

# Baleares

Director:  
HELIODORO MUÑOZ

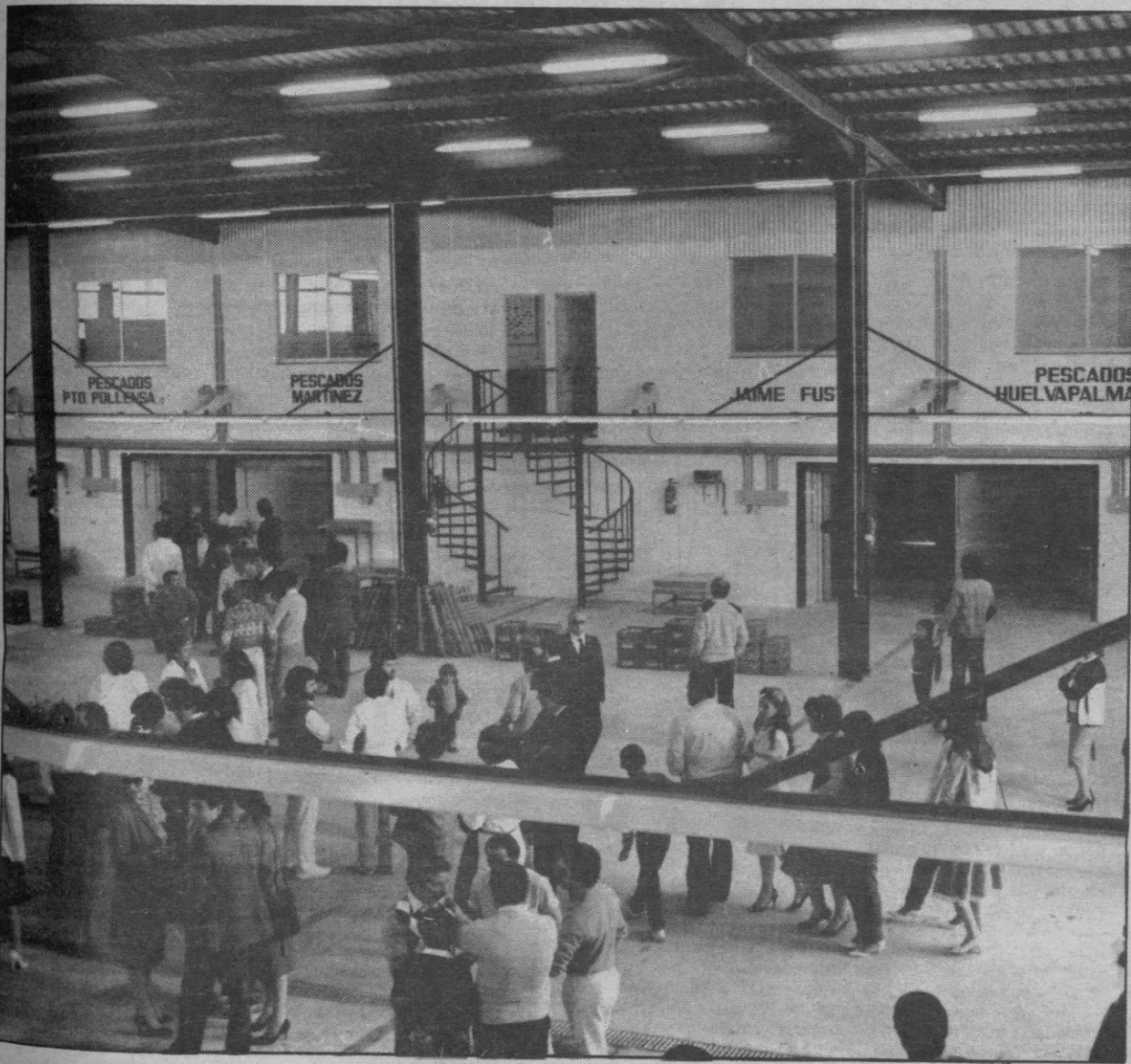
AÑO XLIV  
Nº13.713

el diario de las islas

35 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Domingo, 17 abril 1983

## EL MERCAT D'ES PEIX, EN MARCHA



Ayer tarde se procedió en los Mercados Centrales de Palma (Mercapalma) a la inauguración del mercado de pescado. La nave dedicada a este importante sector del abastecimiento, dotada con instalaciones frigoríficas modernísimas, ha entrado ya en funcionamiento. Al acto asistió el alcalde de la ciudad, presidente de la comisión de abastecimientos, y representantes de Mercasa. (Foto DELPHI)

### Crónica electoral

## LOS TEMORES DE JUAN

A Juan Pérez le ha crecido de pronto un temor. Hasta hace bien poco, como quien dice ayer mismo, no había tomado en consideración seria el asunto autonómico, pero cuando ha visto empapelada la ciudad con carteles que se disputan la gobernabilidad de las islas, ha sentido como si súbitamente alguien quisiera arrancarle la última raíz que dejó clavada en la parcelita de pueblo extremeño donde le brotó la vida. Y le han crecido aprensiones, porque se malicia lo peor: que bien pudiera venir a sucederle que por mor de los nuevos gobernantes salidos de las votaciones a él le arrebataran el «nos» y le dejaran tan sólo en «otros». O sea, que a los nuevos gobernantes isleños les diera por hacer distinciones entre lo balear y el resto. El resto serían todos cuantos llegados de la península vinieron a dar en ese barrio que, como dijimos estos días, se construyó a espelaperros, y en el que entró bien poca cosa de lo insular. ¡Ni tan siquiera el idioma!. Sus hijos, por poner un ejemplo, que nacie-

ron aquí y cuentan diez, doce y más años, no hablan mallorquín.

A Juan Pérez le duele mayormente que sean los políticos de ideas con las que él no comulga los que intenten atraerlo con el castellano que él entiende, mientras que la izquierda —para qué engañarnos, Juan Pérez tira más bien a la izquierda— utiliza con menos frecuencia semejante recurso. Y esto le crea problemas y sus dudas se acentúan.

A él le gustaría poder hablar con los representantes de los partidos y con palabra fácil decirles que, hecho el escrutinio y proclamados los vencedores, desearía que sus hijos puedan integrarse en el «nosotros» mallorquín sin desarraigarse de su pueblo.

El hombre, eso está claro, no conoce los obstáculos que han impedido la integración que ahora parece desear, porque el problema es profundo y habría que analizarlo con rigor desde la óptica de la sociología.

TORAL

### HOY

#### LOCAL

● El ministro confirmó la creación de la Escuela de Hotelería y Turismo de Baleares (Página 7)

□ □ □

● Miguel Artigues: «La mayoría no quiso aclarar el asunto de SALMA» (Página 5)

□ □ □

● La Reina Sofía, de compras en Palma (Página 14)

#### PROVINCIA

● Enfrentamiento verbal en el acto de presentación de los candidatos a la alcaldía de Calviá (Página 7)

#### NACIONAL

● El Gobierno está dispuesto a reorganizar las Cajas Rurales (Página 15)

#### INTERNACIONAL

● Tailandia: el ejército se juega hoy el poder en las urnas (Página 14)

#### DEPORTES

● Mallorca-Oviedo, con ambiente de ascenso (Página 16)

□ □ □

● Recurso del Poblense contra la sanción más grave del fútbol español (Página 17)

### «BALEARES» ESPECIAL

Con este número ofrecemos a nuestros lectores el habitual extra dominical con páginas dedicadas a la mujer, arte y cultura, campo música, aviación, cine motor y moda.



Primer premio de la Lotería Nacional: 21466

(Reproducción fotográfica de la lista en pág. 42)

### El darrer vagó De cómo sacarse una sede parlamentaria de la manga



Jaume Santandreu

Puede que suene a fabuloso cuento de hadas, tal vez. Por eso mismo pienso que no pasará. Parece una milagrosa carta sacada de la manga cuando el desenlace del juego se halla en la cuerda floja de la duda. Por eso sé que no pasará. Porque las varitas mágicas se enterraron todas en un zulo de Rumasa y los milagros han pasado a ser propiedad canónica de la prelatura nullius del Opus. Claro que me entiendes, caro lector, quiero decir que detrás de los prodigios que mueven múltiples, detrás de la albina sotana que obra milagros, hay un pozo de miles de millones y un millón de miles de hilos, de intenciones, de finalidades, que mueven los sagrados poderes en la sombra.

Pese al riesgo de pecar de ingenuo, pecado en el cual jamás debe caer un político que se precie, pese a que resulta más bien difícil, casi imposible, que alguien escuche mi voz de loco de la colina, voy a contar mi sueño, mi proyecto de prodigio para sacarme una sede parlamentaria de la manga.

EL LUGAR, la situación geográfica, la ubicación urbana es ideal para sus fines y efectos. El edificio en el cual sueño, para seguir soñando desde dentro, queda frente al mar, anclado a la vera del Paseo de Maestro Sagrera, arreglado en una primerísima línea con la Joya del gótico civil y con la sede del Consell Inter. Estos tres edificios son la cara que la Ciutat ha dado siempre al puerto: La Lonja, el Consolat del Mar y el Palacio de los Marqueses de Ariany.

LA CAPACIDAD es la idónea para estos menesteres autonómicos que nos ocupan y preocupan. En las dependencias del antiguo palacio caben las oficinas del parlamento, amén de otras Consellerías, mientras en el patio que se abre entre la casa y la «mole de los Juanes», así llamada porque en el reinado de Juan-Alcalde y Juan-Obispo se abrió el boquete aportado en el intocable lienzo de la Muralla, en el patio, digo, podría levantarse, a la altura reglamentaria, claro, en imitación palaciega o en atrevida combinación modernista, la Seu del Parlament. La profundidad de este ancho patio daría oportunidad de poder camuflar un amplio garage, con entradas a la plaza Atarazanas y a las calles conlindantes, donde cupieran todos los 600 de sus ilustrísimas y los cádillacs de los excelentísimos burócratas. ¡Qué prodigio, qué placer de dioses diocesanos, poder tener cada muchuelo autonómico su propio y reservado aparcamiento! ¡Milagro. Milagro!

LA ECONOMIA. La compra es la más barata, si la comparamos con las posibilidades que se han barajado hasta este momento. La reforma, el acondicionamiento, por ahí irá. En la Misericordia, pongamos como ejemplo, de entrada el Consell tiene que entregar al otro Consell 150 millones, aquí, según la tasación particular, la cesión no pasaría de los 100. No puedo soñar operación más portentosa para la economía de mi pueblo: Comprar mejor y más barato.

LA JUSTICIA SOCIAL. Dejarme sacar el último as de la manga. En este asunto queda un «más prodigioso, todavía». Me explico: Los actuales propietarios del Palacio de los Marqueses son un grupo de niñas que, con muy buen gusto pedagógico, hace exactamente un año, dejaron la inmensidad marginadora del caserón y lugar, para ir a vivir en pequeños núcleos en una barriada popular. Estos millones serían bendición divina, pura justicia social, para estas niñas que ahora son ricas miserables, pobres sentadas en un banco de oro, que tienen que pedir limosna para comer, mientras son propietarias de un palacio que les roba el dinero de su pan para gastarlo en conservación.

¿Lo has adivinado, paciente lector? Sí, el prodigio, el milagro sería edificar la Seu del parlament en las MINYONES.

## Aduana de Marruecos

Jesús Torbado (\*)

No ha quedado claro estos pasados días la clase de relato que las gentes de la oposición solicitaban al presidente del Gobierno acerca de su viaje a Marruecos. Parece que, como es lógico, se trataban asuntos de alta política y, por lo tanto, Felipe González no pudo ofrecer a sus oyentes algún tipo de versión pintoresca o turística de su rápido periplo por los territorios de los sultanes alauis. Fue una pena. Quizá incluso pena para él mismo, pues sus obligaciones le habrán impedido saborear otros menús menos oficiales y burocráticos. Mientras el presidente mantenía importantes reuniones con Hassan en la ciudad de Fez, estaba yo discutiendo con el recepcionista del hotel de Sidi Harazem, a una docena de kilómetros del lugar.

Sidi Harazem (la palabra Sidi hace referencia a un santo musulmán) es una especie de llamativo balneario mandado construir por el propio rey en un agradable paraje. Allí acuden muchos ricos del reino a bañarse en agua caliente y gentes de toda ralea a llenar de la misma agua los botellones de plástico blanco que antes contuvieron aceite, una especie de vasija nacional marroquí. Sidi Harazem, cuyas aguas embotelladas y carísimas son prácticamente las únicas que se encuentran en el mercado, es una especie de Lourdes debidamente comercializado. Hasta el punto de

que dos socios que me lavaron la furgoneta a las puertas del hotel me pidieron dos dirhams más de lo previsto porque habían utilizado agua muy santa y milagrosa (que no logró impedir que el vehículo estuviera igualmente sucio al día siguiente).

En fin, Felipe González no habló de las dificultades aduaneras que cualquier viajero, incluso marroquí, encuentra estos días para entrar en Marruecos; tan grandes al menos como las que han sufrido los aviones de «Iberia» para cruzar sus cielos y sufren los pescadores andaluces por navegar por sus aguas.

Por razones que ya se han intentado explicar —crisis económicas, al parecer—, traspasar la destaralada barrera que separa a España de Marruecos por su más cercano punto de confluencia, Ceuta, es todo un drama que sólo los viajeros más avezados consiguen superar. Una legión de ayudantes o voluntarios o busca-propinas empiezan intentando que los coches se acumulen según su buen sentido y su gusto por la estética. Al final se descubre que ellos no mandan nada y se comienza la peregrinación de un guardia a otro, cada uno con su uniforme personal y, probablemente, su distinto cometido.

De momento, hay que hacer cola para pedir un papel impreso. Ya rellenado, hay que ir a entregarlo unido al pasaporte. Pero nadie sabe ni ex-

plica en cuál de las ventanillas, casi todas cerradas, es preciso desarrollar estas funciones. Solucionado el menester de media o una hora, según la agilidad del aspirante a la entrada, llega la sección del automóvil. Se compone esencialmente de los siguientes pasos: buscar otro impresor, hacer que lo selle un policía vestido de marrón, llevarlo a un escribiente sin uniforme, acurrucado a oscuras en un cuartucho inencontrable, conseguir que otro funcionario vestido de azul selle de nuevo el pasaporte con los datos del coche.

Después, otra media hora más tarde, corresponde la acción al momento más dramático de la aduana propiamente dicha. Para empezar, no permiten pasar nada, ni siquiera esa botella de licor y ese cartón de cigarrillos que oficialmente autorizan en los folletos publicitarios. Nada ni un frasco de leche para el niño. Ni una loncha de chorizo. Junto al aduanero jefe se acumulan filtros de coches, fragmentos de televisores, pantalones, cajas de galletas. Una ciudadana marroquí muy bien vestida tiene que abandonar una caja de chocolatinas inglesas que probablemente ha comprado en Ceuta para sus hijos. El revisor explica que tiene órdenes tajantes de que no entra ni esto: y señala la tiza con la que firma en los parabrís de los vehículos inspeccionados.

Naturalmente, el aventurero paciente consigue cruzar la frontera, con los nervios más o

menos incolumnes. Sabe que a la salida puede esperarle un calvario semejante, pero lo da, por bueno ante la perspectiva de visitar una tierra que, ciertamente, y desde el punto de vista turístico, es una de las más apasionadas del planeta. Si nuestro presidente fue invitado a callejear por la Medina de Fez y supo perderse en aquel glorioso maremágnum medieval, me dará la razón.

Es una lástima que este país gaste tanto dinero en campañas de promoción turística para luego echar barreras tan duras en sus aduanas. Es una lástima que incluso los más fervientes admiradores de las gentes marroquíes tengan que sufrir molestias incontables por parte de las autoridades fronterizas. Los que aman esas inagotables «orquestas andaluzas» de prodigiosas salmodias, los que desearían vivir en los alledaños de la plaza Djmas el Fnaa de Marrakech, o dormir las siestas bajo los palmerales, entre las casbas, o adorar a todos los dioses en el oasis sahariano, o maravillarse de que el Atlas siga sosteniendo el mundo; los que se sorprenden cada día de tanto portentoso y descubren en cada viaje bellezas tan raras, a duras penas consiguen entender que resulte tan difícil cruzar una aduana de Marruecos, el vecino de al lado, como adentrarse en el reino secreto de Bután. Y menos mal que Felipe González, supongo llevaba pasaporte diplomático.

(\*) Escritor

## La cultura y el niño

Antonio L. Bouzá

El niño hace girar en torno a él, se dice, a toda la familia; por precisar de muy pequeño una atención continua y por gratificarse en su minúscula persona sus padres especialmente. Exige cuidados y paga son su existencia, así que en realidad ya no debe nada a nadie desde que comienza a vivir, pues si ocasionalmente trabaja y alguna molestia también engendra satisfacción. Pero fuera de la circunstancia familiar el niño en abstracto es inspirador y destinatario de cultura, y ello en el amplio sentido de la ciencia (que con permiso de literatos y artistas también es cultura), de la literatura y del arte. Así, los científicos discurren para que el niño se conciba perfecto, motivados acaso por el trauma del pecado original, y de tanta preocupación por la perfección, terminan por trasladarlo a las probetas con órganos y todo; lo que son las cosas. Así que de polvo hemos pasado al vidrio, por lo que ya no podrá decirse que de aquellos polvos se vienen estos lodos, porque ahora se consuman los matrimonios en los laboratorios; aunque esto, a falta de placer presente una excelente coartada para aquellos terribles casos en que el padre oficial no habría estado en la concepción.

La literatura también se ocupa del niño antes de nacer; no hay más que ver (¡no leer, por favor!) la cantidad de poemas a cuenta del niño deseado y de la gravidez de la madre, que encima va a ser la madre que lo parió. Por lo menos, con lo del laboratorio nos ahorraremos toda esa literatura cursi, que no es poco. Y no digamos cuando el niño irrumpe a la vida y hay la familia cercana algún poeta, porque tendrá romancero para dar y tomar. Aunque lo bueno de todo esto es que no hace daño a nadie, y que con el infante no se entera, sigue creciendo en edad e ignorancia que es lo mejor que puede hacer. Y librenos Dios, literalmente hablando, de una muerte prematura del niño, porque las lamentaciones por escrito cubrirán páginas y páginas que afortunadamente nada tienen que ver con el verdadero dolor familiar. Y es que las emociones sin más, como los héroes semianalfabetos, decepcionan enormemente cuando se expresan por escrito.

El arte ha tenido mucha más fortuna y ha acertado casi siempre con la representación del niño, a excepción de los antiguos flamencos que junto a un primor de personajes en general y de vírgenes en particular, pintan o tallan unos niños que parecen monos viejos. Pero en compensación están los deliciosos «putti» y tantas y tantas hermosas criaturas que acaso culminen en los retratos de la escuela inglesa del XIX. Y aún hoy sigue teniendo más fortuna el niño en el arte que en la literatura, pese a que refiriéndonos ya a escritores serios, se hayan escritos sobre niños páginas inolvidables. Aunque volviendo al nuevo sistema de gestación ha dejado de ser una figura literaria lo del fanal, pues el tubo de ensayo viene a ser lo mismo y sin metáfora. Más procaico dirán algunos, siguiendo el tópico de la llamada prosa de la vida. Pero si bien el niño hemos visto que ha sido y es inspirador de cultura, también y mucho más en estos tiempos, es destinatario y un objeto de ella. Cuentos para niños, teatro para niños, cine para niños, ¿arte para niños? Porque con el arte no casa la teoría. Al niño, se lo lleva a los museos para que ya desde pequeño vaya admirando las obras de arte, del arte objetivo, el de los mayores y el de todos; como también se le lleva, aunque no tanto, a los conciertos. Seguro que de introducir muy tempranamente al niño en la música sería, saldría bastantes de los llamados niños prodigio, que si no llegaban a Mozart o salvando las distancias a Arriola, por lo menos se advertiría a tiempo su extraordinaria disposición a para la música y se le podría dar una educación especial. Porque en mucho de lo que gira en torno al

niño hay todo un montaje de negocio, un «modus vivendi» que no tiene quiebra por ahora que todavía quedan niños; veremos más adelante si con tanta inconcepción no se da algún «Rumasa» del negocio infantil.

En libros y libritos, se da una variedad inimaginable, desde la obra literaria normal y completa pero encuadrada para menores, pasando por el arreglo o adaptación hasta todo tipo de estupideces; y lo curioso es que cuando algo no se hace para niños lo realiza un autor de clase, el éxito está asegurado en los mayores. No hay más que ver los comic festivos y los tebeos en general, que los devoran los padres; en cambio, las horteradas, cursiladas y demás engendros que tanto abundan, no le gustan a nadie. Lo que pasa es que el niño es animal sufrido y aguanta cuanto le atizan; de ahí que siempre que pueden cojan las revistas de los mayores. Aunque también ahí hay tela marinera. Con el teatro viene a pasar algo parecido, pues cuando la obra y la representación son realmente buenas y sobrepasan la subnormalidad, a los primeros que nos gusta es a los mayores; ayudados a veces por nuestros niños que lo comprenden todo incluido lo de los mayores, con una agilidad mental en general más sutil que la nuestra.

TODO A MITAD DE PRECIO POR  
RENOVACION DE MODELOS

INDUSTRIA DEL TRESILLO  
(Polígono La Victoria)

	PTAS.
*TRESILLO 5 PLAZAS SKAY.....	17.000
*CAMA NIDO 2 PLAZAS.....	13.500
*RINCONERA 5 PLAZAS.....	14.500
*TRESILLO DRALON.....	28.000
*TRESILLO GRAN CONFORT.....	32.000

Y OTRAS INTERESANTES OFERTAS EN TRESILLOS  
SOLAMENTE EN INDUSTRIAL DEL TRESILLO

APARCAMIENTO PROPIO  
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA MAÑANA



Polígono La Victoria  
Gremio Zapateros  
Esquina G. Tonereros

PARA FABRICA  
CUBITOS DE HIELO

Buscamos en  
Palma de Mallorca:

NAVE COMERCIAL

● 1.000 M.<sup>2</sup>

● 7 METROS DE ALTURA

Ofertas: ERTMA S.A.

Tels.: (952) 31.00.50 - 31.03.06



### Memorias secretas de Colón

Miquel Ferrà piensa que la teoría de un Cristóbal Colón nacido en Baleares tiene tanta consistencia como su supuesto origen genovés. «Memories secretes de Cristófor Colom» hablan de este tema y otros de singular interés referente al tema. (Información en pág. 6).



### Se creará la Escuela Hotelera

Después de la reunión entre el ministro de Turismo, Enrique Baón, y el presidente del Consell Interinsular, Francesc Tutzó, se ha decidido crear la Escuela Internacional de Hostelería y Turismo de Baleares. (Información en pág. 7)



### Servicios mínimos en el puerto

El presidente de la Junta del Puerto, Gabriel Lladó, ha manifestado a «Baleares» que en el Puerto de Palma se considera que debe haber 33 personas como retén en el caso de huelga. (Información en pág. 7)

Con gran despliegue propagandístico.

# Los partidos, volcados en la campaña electoral

A.M.T.

La práctica totalidad de los partidos que concurren a los comicios electorales para la Autonomía y municipios, del 8 de mayo, inician de hecho sus respectivas campañas mañana lunes, si bien algunos de ellos llevaron a cabo ayer y prosiguen hoy sus primeros mítines.

Así, las dos grandes fuerzas que concurren se estrenarían ayer con una «festa» de presentación pública de candidatos, por parte de la FSB-PSOE, en el Palacio de Deportes de Palma, y mítines en Banaylbufar, Estallencs y Esporles para los primeros candidatos al Parlament por Mallorca, de la coalición liberal conservadora AP-PDP-UL.



Aunque aún fallan muchos por colocarse, ayer ya había numerosos carteles electorales en Palma.

### PSM: incidentes

Sin embargo, «madrugaron» la noche del viernes al sábado afiliados del PSM que colocaron en diversas plazas de la ciudad y una vez cumplidas las cero horas, banderolas publicitarias de ese partido. Al respecto, el responsable de la campaña publicitaria del PSM, Jaume Moncadas, precisaría ayer que la Policía Municipal había impedido en algunos casos la colocación de ese tipo de propaganda. «Cuando quisimos colocar «banderolas» en el «tubo», nos los impidió la Policía Municipal que nos dijo que «aixó es d'es batle». Jaume Moncadas quiso hacer notar que la campaña publicitaria de su partido, «no ensuciará la ciudad. Sólo pegaremos carteles en los sitios previstos por el Ayuntamiento, por eso mismo pensamos colocar «banderolas» que no ensucian vallas y son fáciles de quitar una vez concluida la campaña». De ahí que —concluyó— sea incomprensible esa actitud. Su campaña incluye también colgar carteles en los árboles, y en parterres «para los que en la

campaña para las elecciones generales nos hicieron pagar impuesto». También, y a partir de mañana, situarán un tenderete en la plaza de España, de forma permanente y atendido por candidatos en las listas tanto al municipio de Palma como a la Autonomía. Indicó que serán colocados hasta 30 kilómetros de «banderolas» y que la campaña «procurará no vender imagen; nosotros vendemos ideología», dijo.

### Los grandes

La FSB-PSOE celebra hoy sus primeros mítines electorales en Portol, Sa Cabaneta, Cala Ratjada, (con caravana anunciadora), Santa María y Sóller. Distribuirá en total unas 26 grandes vallas dedicadas a la elección municipal de Palma, y otras 26 que reproducen a gran tamaño la imagen del primer candidato a la Autonomía, Félix Pons. También enviará carta personal de Pons a los electores, (según práctica que también utilizan la coalición AP-PDP-UL y la de UM), y pegará 8.000 carteles (la ma-

yoría distribuidos ya) para el municipio de Palma. Distribuye también un folleto que resume los programas municipal y autonómico, redactados en catalán y castellano. Al tiempo, y durante la campaña, 6 programas de radio, 130 cuñas publicitarias en emisoras, etc.

La coalición AP-PDP-UL, que celebrará mítines hoy en Santa Eugenia, Búger y Campanet, dedicados a la Autonomía, junto a los candidatos de los respectivos municipios, grabó ayer el espacio publicitario gratuito para TV, y ha distribuido ya sus vallas publicitarias que reproducen la imagen de su líder Fraga Iribarne. Un tríptico publicitario, que presenta sus primeros líderes al Parlament y Municipio de Palma, será distribuido profusamente.

### Fórmula inédita

La coalición de UM pone en marcha a partir de hoy una fórmula inédita de recabar el voto durante la campaña y que consiste en el contacto telefónico directo con los ciudadanos. Así, candidatos tanto al municipio de Palma como a la Autonomía, llamarán periódicamente a un número indeterminado de ciudadanos para conocer sus actitudes ante los problemas ciudadanos. Para Pere Morey: nuestro programa no sólo analiza las barriadas sino que incluye calle por calle. Esa experiencia es

nueva y va a cubrir la práctica totalidad de los ciudadanos», ello merced a un contrato especial que ha suscrito con la Telefónica, durante la campaña.

Sus carteles de esa coalición no serán distribuidos sino a partir de mañana, lunes, e incluyen los lemas de «Ciutat és més que Cort» y «Porque hay mucho que hacer entre otros».

El CDS no facilitó ayer su calendario de actos para los próximos días. El PCIB se estrena el próximo lunes con un mitin en Sóller, a cargo del responsable del PCE de política municipal Juan Francisco Pla, si bien ayer celebró un primer acto en Andratx. El PCOE inicia su campaña a partir de mediados de la próxima semana.

(Foto Juanet).

(\*) *Marcel·l Fernández y Pere Palou presentaron ayer el programa del PSM en materia de Juventud y Deportes, en los locales de ese partido, que se resumen en el lema, según dijeron, de «El deporte no es un lujo sino una necesidad». Por otro lado ese partido presentará un escrito ante el Gobierno Civil, según diría ayer Sebastià Serra, contra la exclusión de las islas en la promoción exterior del Turismo, según opiniones manifestadas por el ministro Enrique Barón en su reciente visita.*

Foto: Juanet

## «Unió Mallorquina»

# El mallorquinismo a Cort

ANTONIO AGUSTIN

La formación «nueva» de las que comparecen a la campaña electoral es «Unión Mallorquina», que con los candidatos encabezados por Pere Morey presentó ayer a los medios informativos candidatos y campaña en el curso de un almuerzo celebrado en el Náutico.

Coalición de la Unión con el Partido Demócrata Liberal, Pere Morey presentó a su gente —veintisiete y tres suplentes— de quienes ya iremos ofreciendo información más detallada de la que consiente el espacio disponible hoy.

Pere Morey, a los postres, entró en el análisis del programa. Un esfuerzo puntual y por comisiones nacido de unos criterios de «seny» y de unos toques importantes de doctrina liberal, que al final recorda-

ba Juan Antonio Calvés.

Hizo referencia Morey al entendimiento municipal como una responsabilidad de mejores servicios. En el plano político dijo aspirar a que la mejor gestión de la comunalidad no se viera entorpecida por designios de partido. Refiriéndose a la ventaja de la mallorquinidad de la Unión que encabeza Jerónimo Alberti señaló como cada candidatura municipal se había forjado democráticamente por los unionistas de cada enclave territorial, buenos conocedores de la problemática respectiva.

Es, el Ayuntamiento, institución de larga solera. No así otras instituciones que ahora mismo nacen. Es importante, destacó Morey, una coordinación entre la tradición municipal y la novedad autonómica. Un reto de coherencia que en «Unión Mallorquina» se desea poner el mayor énfasis en alcanzar, en superar.

Política de bienestar de los ciudadanos. Entendida desde la base de considerar muchos aspectos positivos en el traba-

jo del consistorio que ahora termina. Sin decantarse ideológicamente por una oposición sistemática, sino por un espíritu de aportación de prioridades populares.

La vía de «Unión Mallorquina» es progresista.

Con relación al Plan General, manifestó, es preciso que la iniciativa privada obtenga su lugar en el desenvolvimiento y que deje de sonar dicha iniciativa como una amenaza o como una pesadilla para la comunalidad.

Agilización, rapidez, descentralización en los planteamientos de mejora de la administración municipal.

Un urbanismo real y no utópico, pero progresista, asentado en las posibilidades reales de los recursos.

Dar entera satisfacción a las barriadas en lo relativo a sus equipamientos cívico-culturales así como de servicios.

Armonía con el gobierno de la Comunidad Autónoma, porque en ese aspecto el momento es decisivo aparte que la finalidad sea siempre coherente.

Cualquier posible pacto post-electoral de U.M. sería a favor de la gobernabilidad de la ciudad y en un marco de sereno mallorquinismo.

**SINDICATURA QUIEBRA ANTONIO SUREDA FERRA**  
 Hace saber que en el Juzgado de Primera Instancia núm. 2 de Palma (antiguo edificio I.N.P.) se celebrará el 20 de mayo a las 12 horas, la subasta del siguiente bien:  
 «Pieza de tierra, seco, en el término de San Lorenzo, llamada Son Moro, que mide noventa y tres áreas, nueve centiáreas, cincuenta decímetros cuadrados o lo que fuere realmente, lindante al Norte con tierras de Serafín Nebot, Sur las de Serafín Morey Labrés, Este otras de Magdalena Estela Amorós y Antonio Servera, y Oeste camino».  
 Dicha finca está justipreciada en la suma de 6.000.000 de pesetas.  
 Para tomar parte en la subasta deberá consignarse el diez por ciento de la valoración. Palma a 11 de abril de 1983.

*Saint Honoré* modas  
**A partir del día 15 abre sus puertas al público de Palma con amplia colección de primavera-verano de firmas nacionales y extranjeras**  
 C/. Serra de Marina, n.º 2-Tel.: 22 58 34 (Travesía Jaime III - Palma de Mallorca)

**VENEDORES FARMACIA****SOLO PROFESIONALES**

Se precisa para Zona Baleares.

- Introducido y buen conocedor del ramo.
  - Somos empresa dedicada a la Pediatría Infantil y en constante desarrollo.
  - Productos exclusivos y de gran consumo.
- La Representación es libre con Contrato Mercantil. Presentarse el día 19 Martes. Hotel Meliá. Palma de Mallorca. C/ Monseñor Palmer s/n. Preguntar Sr. Lara.

**COLEGIO OFICIAL DE  
MEDICOS DE BALEARES****INFORMACION A LOS COLEGIADOS  
Y PUBLICO EN GENERAL**

Ante la huelga de Médicos convocada a nivel Nacional para el día 19 del presente mes, por la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos, y de acuerdo con las resoluciones adoptadas por la Asamblea Extraordinaria del Presidentes de Colegios de Médicos celebrada el pasado día 8, la Junta Directiva de este Colegio Oficial, acuerda apoyar dicha huelga por considerar que las peticiones son justas, y que se han agotado todos los cauces de negociación.

Asimismo pide al público que disculpe las molestias que puedan originarse.

**Aquí, la noticia****La Reina Sofía compró libros  
en Jaime III**

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de su hija la Infanta Cristina, llegaron hacia el mediodía de ayer a la base aérea de Son San Juan, donde fueron saludados por las primeras autoridades de la provincia.

Doña Sofía salió de compras, después de la una, por la avenida Jaime III. En «Galerías Preciados» se detuvo en la sección de librería, donde adquirió las

últimas novedades editoriales. La Reina, con su sencillez y simpatía, fue una cliente más, causando sensación que la Reina de España entrase en los grandes almacenes con toda normalidad como un ama de casa.

Los Reyes descansarán este fin de semana, teniendo prevista su salida hacia Madrid en la tarde de hoy.

**Ibiza:  
Reunión  
de  
presidentes  
de  
Diputación**

En Ibiza se han reunido los presidentes de Diputaciones de varias provincias, así como los presidentes de las Comunidades Autónomas de Castilla-León y la Rioja para tratar temas de urbanismo y medio ambiente. El presidente del Consell General Interinsular, Francesc Turzó, se desplazó a Ibiza para inaugurar dicha reunión.

**Estreno de  
la película  
«Best Boy»**

Dentro de una amplia campaña de concienciación pública y de promoción de la labor en favor de los deficientes que ha puesto en marcha la Asociación Mallorquina Pro-subnormales, el próximo lunes, a las 8 de la tarde, en el «Teatro Principal» se proyectará la película «Best Boy», hasta ahora no estrenada en España comercialmente, y que cuenta con diez premios internacionales. La proyección del lunes es para las personas invitadas. El martes, se realizará otra proyección para el público en general a la misma hora.

**X Jornadas de Mercado  
Monetario Internacional,  
en Palma**

Las X Jornadas de Mercado Monetario Internacional se celebrarán en Palma el próximo día 3 de mayo, con participación de directores de entidades bancarias nacionales y extranjeras y del gobernador del Banco de España. Ha sido cursada invitación al ministro de Economía Miguel Boyer. Los actos tendrán lugar en el Palacio de Congresos del Pueblo Español y se celebrará una recepción o acto inaugural en el Consolat de Mar, sede del CGI.

**Exito de «Ramón Llull y el Islam»  
del doctor Garcías Palou**

Una demostración de la gran aceptación científica que está teniendo la última obra lulliana del doctor Garcías Palou, «Ramón Llull y el Islam», lo constituyó la invitación oficial que ha recibido de la Universidad de Navarra.

La facultad de teología de la citada universidad ha invitado al doctor Garcías Palou a dirigir un seminario sobre los temas que trata en dicho libro. Concretamente, dará a conocer el esfuerzo apologetico y catequético, realizado por Ramón Llull, dirigido a lograr la conversión del pueblo musulmán. Esto interesa de modo particular a aquella facultad de teología.

La densidad de la obra «Ramón Llull y el Islam», con su metodología peculiar y sus referencias y conclusiones islámicas, ha sido unánimemente elogiada por eminentes islamólogos y arabistas nacionales y extranjeros y ha sido calificada de «obra importantísima», en el orden científico.

El doctor Garcías Palou, durante la conversación mantenida con él, nos manifestó que ya está retocando, para próxima entrega a la imprenta, el texto de su nueva obra lullística, que versa sobre «Ramón Llull, en la historia del ecumenismo».

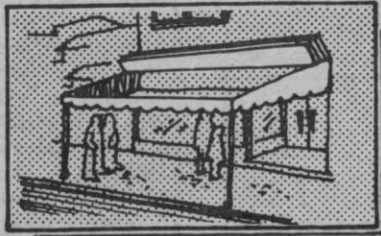
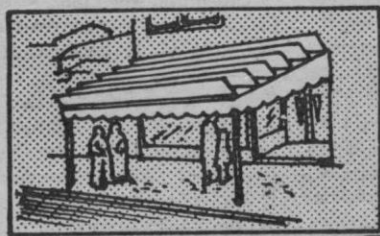
**Comunicados  
políticos****El PCEU, a  
favor del  
PCOE**

En un comunicado que nos remite el comité del Partido Comunista Español Unificado (PCEU) y que suscribe el miembro del mismo don Guillermo Galiana, dicho partido hace público su total apoyo al Partido Comunista Obrero Español en su campaña electoral. Es decir, al PCOE.

Muestran en los términos de su comunicado la discrepancia respecto del PCE de Carrillo por no ser marxista-leninista, dicen, desde hace mucho tiempo. Definen el suyo como voto de castigo al eurocomunismo.

**IMPOST  
DE  
CIRCULACIÓ****1 Març · 31 Maig**Recaptació:  
Oficines municipals (Cort,1), de 9,30 a 13,30 h.

Ajuntament de Palma

**TOLDOS DE ALUMINIO O POLIESTER****GRADUABLE Y PLEGABLE  
almacenes****ARAGÓN**

C/. ARAGON, 40 - TELS. 27 01 00 / 27 46 77 - PALMA DE MALLORCA

Ideales para cualquier superficie,  
en terrazas, áticos, bares, chalets,  
piscinas, aparcamiento, etc.  
Entérese de las ventajas  
del POLIESTER!Varios modelos y  
extensa gama de  
decorativos colores.Facilidades de pago  
hasta 36 meses.**IBIZA****AVION + COCHE + HOTEL**

Fin de semana - 3 días

**6.666'—**

Información:

**VIAJES  
MARTTEL S.A. GAL 271**  
Olmos, 50 - Tel. 21 13 46 - Palma

# Palma tiene mercado central de Pescado



A. A.

Completar la unidad alimentaria «Mercapalma» pasaba por instalar una moderna subunidad de sacrificio cárnico, el matadero ya inaugurado que hace imposible la existencia de un monopolio. Y si completar ha ido siendo sumar a los pabellones de frutas y verduras y polivalencia, una densa construcción almacenística en la zona de actividades complementarias, cabe decir que a la unidad central mayorista le faltaba tan solo, para completar su estructura, un «Mercado Central de Pescado». Ese no es todo su contenido futuro. Porque «Mercapalma» crecerá y contará con cámaras de maduración de plátanos, sala de despiece y lonja cárnica.

«Mercapalma» acabará asimilando por incorporar la lonja de pescado: congelados, capturas refrigeradas y lonja de fresco.

Pero un gran paso es el

dado ayer con su Mercado Central «d'es peix», un primer paso valiente y que en el futuro de nuestra sede de control y abastecimiento palmesano, deja testimonio

de una actuación decidida y no interrumpida del consistorio cuya actividad termina.

El presidente, Ramón Aguiló, ha tenido en el con-

cejal delegado en la empresa, Ginés Quiñonero, un auténtico puntal, tenaz y cotidianamente aplicado a sus responsabilidades.

«Mercapalma» ha obtenido con Juan Dueñas, una excelente batuta. Un espíritu preparado y dispuesto a no desmayar en la integración de la Unidad y dispuesto a que no decaigan sus funciones de transparencia y sanidad.

Nuestras autoridades municipales estuvieron ayer tarde presentes a la botadura feliz de esta nueva nave y nuevo servicio en la amplia y ya animada área que tiene el honor de ser y saber ser la despensa de Palma.

Un acto brillante y muy positivo.

(Fotos Delphi)

## Cort, 1

### Artigues: La mayoría no quiso aclarar lo de SALMA

Ciudadá

Ayer mañana, en la que ha venido siendo sede de la oposición municipal denominada entre los informadores «la bombonera» recibió a los informadores su portavoz, el concejal Miguel Artigues. La intención, según rezaba la convocatoria, era la de dar una explicación acerca de la actitud adoptada por la regidora Margarita Zanoquera, al decidir votar por separado del grupo. Además de otras precisiones acerca de los temas de la junta general de Emaya y de Salma, por lo relativo a la aprobación de su liquidación presupuestaria en el último pleno.

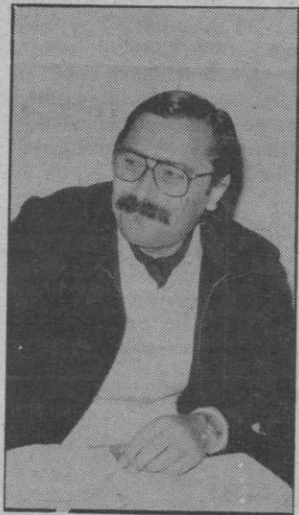
En cuanto a lo primero puso de relieve el concejal Artigues que el grupo municipal de oposición integrado por trece concejales, la lista más votada de las pasadas elecciones municipales, se ha mantenido cohesionado y en perfecta armonía y disciplina de grupo a través del mandato.

Destacó Artigues que ha sido, el de Palma, el único grupo municipal que no obstante la crisis de partido experimentada por UCD se ha mantenido en todo el Estado fiel a la unidad que le imponía el mandato electoral recibido en el seno de la Unión de Centro Democrático.

Inmediatamente de conocerse la actitud adoptada por la regidora señora Zanoquera el grupo se reunió acordándose, como se ha-

ce público, que la mencionada concejala deja de pertenecer al grupo, por lo que en las sesiones corporativas que falten hasta el fin del mandato deberá defender las posiciones que sustente.

Sin hacer referencia para nada el señor Artigues al tema de Emaya, pasó sin dilación a tratar la cuestión relativa a Salma en orden a la cual y tras puntualizar que debatido el presupuesto o su liquidación se trataba sólo de puntualizar, puso en claro que las presunciones de irregularidades mencionadas en el pleno, habían sido objeto de previa comunicación al alcalde no obstante lo cual ni fueron aportados los datos solicitados ni puede admitirse la argucia empleada en



cuanto al término «certificar» puesto que el documento concesional autoriza al Ayuntamiento —léase interventor— a manejar y examinar cualesquiera elementos contables de la empresa concesionaria.

Insistió, pues, el concejal portavoz de la oposición en que se dejó de responder o aclarar a las sospechas declaradas de irregularidad en Salma.

Finalmente Artigues dejó bien claro que no participa, ni él ni tampoco el grupo, en polémica electoral alguna.

—Concretamente yo no figuro adscrito a ningún grupo y hasta tanto no se produzca el fin de mi mandato me abstendré de afiliarme a opción alguna que, en cualquier caso, no será Alianza Popular.

## Folletín local

Antonio Agustín

### Carnets de un provinciano

Siempre viva, flor de amistad, de inmovilismo sano. De no importar llegar a la hora ni felicitar la pascua, tanto. De pasar la vida conservando la fiesta de los encuentros, de unos con otros, charlando, discutiendo, disculpándonos las pequeñas jorobas, las inevitables taras, las abolladuras que trae el propio vivir en la manada social al chasis de cada uno. Ese ser amigos de siempre, a pesar de casi todo. La siempre viva de la amistad.

Hubo centristas de corazón. Como los hubo de riñón y de páncreas. Pero, ya ven, al clausurarse el centro, los afiliados fueron empujados aquí y allá, a chupar nostalgia o bien advertidos, repetirse:

«y si haremos, pues estamos en mundo tan singular que el vivir solo es soñar...»

El centro que era ya democrático, se volvió social. La democracia ya era social, entonces. Los liberales, son ahora demócratas, pero desunidos de los apuntados a la unión liberal que, fieles a su unionismo, se han unido a los conservadores que no saben si son unionistas, pero tienen muy claro que son aliñcistas o sea reformistas, progresistas, mauristas, canovistas. Y además, partidarios de Robles Piquer.

La democracia, cuando no es social resulta cristiana. Cuando no es cristiana, resulta socialista, obrera y española. Vaya, que cuando besa es que besa de verdad.

Y los mallorquines unidos, que jamás serán vencidos. Porque esta es otra. Jeronimizada unión, con la poderosa razón mallorquina yuxtapuesta. Como otra es la yuxtaposición mallorquinista al socialismo. Por allí anduvo Obrador, maestro de cocheros, luego relevado por Perelló, que es barbado poeta. Una grey donde —cabezas, cabezas, cabezas— se atraparon a sí mismos Sebastián Serra, Ferrá Ponç...

Total, mucho con no ser todo. Porque un mallorquín cristiano, demócrata como toca, nacionalista, próximo al independentismo utópico, en cualquier caso federalista, dominado por la preocupación social, amigo del «seny» y la moderación, pluralista, no dogmático, liberal, conservador de sus bienes morales (pòr carecer de otros) no va a poder saber lo que debe tachar de sí mismo para poder dejar de ser algo de ese mucho. Por saber de uno mismo.

La siempre viva de la amistad, que vamos a ver cuanto aguanta en el búcaro, cambiándole el agua.

La bipolarización es el camelo, el pienso compuesto con el que ponen kilos los ultras, los que a uno y otro lado no cuentan. Sólo la realidad de hombre y mujer está bipolarizada. La vida que cuenta es plural. La guerra civil nunca es bipolar, lo saben los niños. Se lo digo yo, el de la siempre viva.

### Aceptamos su coche usado sin mirarlo. Le damos 65.000 ptas. como mínimo al comprar un Panda.

La Red Seat valora su coche usado. sin mirarlo. Esté como esté y vaya como vaya, le damos 65.000 ptas. como mínimo por él. Compres un Panda. Venga cuanto antes a los Concesionarios de la Red Seat e infórmese. Es una oferta válida sólo hasta el 30 de Abril.

### Mírelo bien: el Seat Panda es el coche más útil del mercado.

Amigo para todo. Así es el Seat Panda. Duro en tecnología y rápido como ninguno (más de 130 Km/h.). Util hasta el último centímetro (1.088 dm<sup>3</sup> de capacidad de carga). Económico por definición (5 lts. de gasolina normal cada 100 Kms.). El Seat Panda se adapta a todo. Práctico, versátil, cómodo, funcional, ágil, simpático, joven y divertido. Mírelo bien. El Seat Panda lo tiene todo. Véalo en los Concesionarios de la Red Seat.



RED SEAT 1983 AGRADECEMOS SU FIDELIDAD

Ferra Automóviles Palma, S.A. Garau Automóviles, S.A. y su amplia Red de Agentes en Mallorca.

Red Seat. La garantía más fuerte.





Caballos al galope de María José Anglada, en Galería Nadal.  
Foto JUANET



Olivos, de A. Conti, en Galería Art-Fama.

## Las exposiciones de arte

Mascaró Pasarius

### María José Anglada y Perico Cotoner en Galería Nadal

Basta echar una mirada rápida a la obra de María José Anglada para advertir que es, además de una excelente pintora, una enamorada del caballo, el animal más noble de cuantos han acompañado al hombre desde los albores de la historia en su larga y a veces trágica andadura a través de los siglos. Caballos de María José llenos de vida y de gracia, al galope, al trote, de stampía, relinchando, en reposo. Hay verismo y movimiento en estos caballos al que solo les falta piafar. Tienen gracia, belleza plástica. María José revela un perfecto dominio del dibujo y del color, del empaste, del equilibrio de masas. Una exposición recomendable, que tiene su contrapunto en los estuendos lienzos de Perico Cotoner, otro enamorado, éste del mar y de los barcos, con los que obtienen los más sorprendentes y bellos resultados. Perico nos ofrece una serie de obras antológicas realizadas con técnica personal, espléndidas y originales, pese a lo manido del tema: mar y barcos para los artistas isleños, es decir, casi tema obligado para todos los que cogen un pincel. Pero los de Perico Cotoner, luminosos, de tonos adecuados para cada caso, y dibujados con mano de maestro, son

diferentes, son una pura delicia.

### Estrada Vilarrasa en el Círculo de Bellas Artes

Un pintor, un gran pintor, presentado por un escritor de primera magnitud: Baltasar Porcel, quien se ha revelado como un comentarista de arte, agudo, incisivo y equilibrado, inteligente y ameno. «Sa Nostra» ha hecho, una vez más, una contribución señalada al Arte y a la Cultura al patrocinar la edición de «Mallorca y Estrada Vilarrasa», con textos escogidos por Baltasar Porcel, todos muy oportunos y adecuados a cada obra. Un trabajo inteligente y comprometido en el que el ilustre andritxoler da fe, de su talento y de su vasto bagaje cultural. La obra de Alberto Estrada Vilarrasa es una pura delicia. Nos encontramos ante un artista de verdad, un pintor excepcional, de recia personalidad que ha sabido captar nuestra siempre difícil luz, el cromatismo enloquecedor de nuestra costa, de nuestras montañas y de nuestros caseríos. Su dominio indiscutible del dibujo, su buen gusto y su personalidad artística en el momento de la verdad: dar color al tema, le han permitido ofrecernos verdaderas obras de arte. Hay que visitar esta exposición, no habrá defraudados.

### Miguel Salvá en Galería Kromvussa

El artista siente predilección por los tonos rojos, que prodiga, incluso donde no esperaríamos encontrarlos. Son colores inquietantes que surten efectos cromáticos excelentes en los temas urbanos que Miguel Salvá trata con desgarro pero con arte. Su Cala Llombards es verdaderamente una obra admirable. Sus dibujos de «Amigos y Conocidos», como reza el catálogo, tienen garra y gracia. Muy conseguidos los de Feliciano Fuster, Antonio Alemany, Juan Bonet, Rafael Alcover, Jaime Jiménez y Jerónimo Saiz.

### Antonio Llaneras en Galerías Almudaina

Montañas y arbolado finamente ejecutados, bien de empaste. Contraste de tonos conseguido. El domicilio cromático de Antonio Llaneras es evidente y su interpretación artística del tema acusa una fuerte personalidad y una original manera de resolver los problemas de luz, de perspectiva y de masas.

### A. Conti en Galería Art-Fama

De las 31 obras expuestas 29 están dedicadas a los olivos, que Conti nos ofrece desde todos los ángulos. Olivos aislados, en grupo, retorcidos, añosos, fantasmagóricos, caprichosos, retadores, envejecidos, angustiados. Conti se recrea y nos recrea con este tema monográfico y maqui-

fico por su primorosa ejecución y por conseguir en cada lienzo una obra diferente, de indiscutible calidad.

### Melchor Sampol en Galería «19»

Acuarelas bien conseguidas en general, especialmente las que incluyen edificaciones rústicas. Uno de los dos «puestos de flores en las Ramblas» es sencillamente bueno, conseguido en su coloración y en el equilibrio temático. Para nuestro gusto nos hubiera gustado montañas menos policromas, más sobrias, entre grises y azuladas; tal vez sobre los tonos rojizos. De cualquier manera, la obra, en conjunto tiene dignidad y revela un pintor que va en camino de alcanzar más altas cotas.

### Antonio Mas en Galería Bearn

Obra casi monócroma, seria, cautivante, inquietante. Cualquier tema le sirve a Toni Mas para hacer un bodegón sensacional. Su lienzo, que yo titulo «Tres Generaciones» es extraordinario por todos los conceptos, tanto por su dibujo como por sus claroscuros. El artista elude los colores vivos y prefiere utilizar negros y grises con los que consigue auténticas filigranas, como el tema de la «Bujía» encendida. Toda su obra reza una originalidad y categoría artística.

## La Torre de Porto Pí, conjunto histórico-artístico

El B.O.E. ha publicado diversas resoluciones por las que se incoan 22 expedientes de declaración de conjuntos histórico-artísticos. Entre ellos, la torre de Porto Pí, en Palma, cuya base es gemela a la Torre de Pelaires.

«Memòries secretes de Cristòfor Colom», nueva obra de Miquel Ferrá

## «Creo en la novela histórica dentro del realismo fantástico»

MATEO CLADERA

Coincidiendo con el «Día del libro» o festividad de San Jorge, varios libros de autores mallorquines van a ser presentados a cargo de editoriales mallorquinas y catalanas. Uno de ellos, que no deja de ser sorprendente por su temática, es el que lleva por título «Memòries secretes de Cristòfor Colom» y que la editorial barcelonesa «La Magrana» incluye en su colección «Les ales esteses», que destaca por la publicación de narrativa actual de vanguardia y está dirigida por el conocido crítico literario Alex Broch, el cual dice de esta obra:

«¿Era Cristòbal Colón, mallorquín? ¿Era «Xueta»? El mismo descubrimiento nos lo explica en estas memorias que Miquel Ferrá ha reconstruido pacientemente. Una novela polémica».

El autor, Miquel Ferrá i Martorell, se ha venido especializando en un determinado tipo de narrativa que se inspira en la historia y la leyenda.

—Creo en la novela histórica dentro del realismo fantástico —dice Miquel Ferrá—, y que desmitifique la historia tradicional. En mi caso, apporto documentos para que el lector se sienta investigador al mismo tiempo y pueda llegar al descubrimiento de mi «verdad» a través de las pruebas aportadas. Es un tipo de novela que ha de mantener el interés del lector mientras es desvelado el misterio como en una trama policíaca.

—¿Piensas seguir en esta línea?

—Sí, ahora mismo acabo de terminar otra novela sobre las bases norteamericanas en el Estado español durante la época del franquismo y de la guerra fría de los años 60. Hago hincapié en aquellas bases de los llamados «Països catalans» y que vienen a demostrarnos que la estrategia geográfica del tiempo de los almogávares y de Roger de Flor sigue siendo la misma en la Era Atómica dentro de nuestros territorios.

—¿Qué técnica empleas en estos libros?

—Volviendo al libro «Memòries secretes de Cristòfor Colom» que acaba de aparecer y yendo a la técnica del mismo, señalaré que recurrí al sistema que Guillem Colom, mi maestro y amigo que me inició en nuestras letras, emplea a su «Comte Mal» al apartar en un mismo texto la parte poética de la arte documental pero sin prescindir de ninguna de ellas.

—¿Era xueta Colón?

—Si era o no xueta y mallorquín, lo juzgará el lector. Al margen de todo esto, pienso que la teoría de un Cristòbal Colón nacido en Baleares empieza a tener tanta consistencia como la de su origen genovés. Creo que esta reivindicación histórica tendría que ser obra de un grupo relevante y que sin caer en localismos muy concretos, llegase a demostrar que Colón era originario de estas islas. De todas maneras, la novela se apoya en un pliego de unas veinte pruebas documentadas. Todo ello unido a la recreación ambiental de una Mallorca del siglo XV obtiene su objetivo de situar al lector en el espacio y en el tiempo que tratamos.

## «Mallorca bajo la ilustración»

Siguiendo el ciclo de conferencias sobre la historia de Mallorca, que viene desarrollando la asociación de amas de casa «Nuredduna», mañana, lunes a las 6, en el salón de actos del Banco de Bilbao, Román Piña Homs, profesor de historia del derecho e historiador, disertará sobre el tema «Mallorca bajo la ilustración».

Rogad a dios en caridad por el alma de la

† Ilma. Sra. D.a A Catalina Nicolau Gralla

(VIUDA DEL CORONEL DE INFANTERIA  
D. ANTONIO GARCIA ALEMANY)

Que falleció ayer, a la edad de 89 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos Juan (Coronel del CIAC), Jaime (Coronel de Infantería), Carmen, Antonia y Magdalena; hijos políticos Juan Galmés, Paula Trujillo, María Roca, Jorge Serra, José Cerdá, nietos, bisnietos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana día 18 a las 20,15 horas en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 17 a las 18 horas.

Casa mortuoria: Costa y Llobera, 2-1º Palma.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D. Manuel Perala Bergés

(CONSEJERO Y EXDIRECTIVO DEL CLUB NATACION PALMA)

Que falleció ayer a la edad de 61 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Margarita Nicolau; hijos Manuel y María Luisa; hermanos y hermanas políticas, el presidente y miembros de la Junta Directiva del Club Natación Palma al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana lunes día 18 a las 20 horas en la iglesia parroquial de Santa Cruz por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Paseo Mallorca, 5 - 6º.

No se invita particularmente

## Conflictiva presentación de los candidatos a alcalde de Calviá

F.R. Conflictiva y agria fue la presentación de los candidatos al Ayuntamiento de Calviá, acto que tuvo lugar en un hotel de Santa Ponsa a instancia de la Asociación de Vecinos de este núcleo de población.

En la mesa se encontraban sentados, de derecha a izquierda: Rafael Xamena,

por AP; Carlos Alabern, por UM; Francisco Obrador, por el PSOE; Damián Amengual, por PSM y Anselmo Martín, por el PCIB.

Allí se plantearon diversos temas, todos por el moderador y representante de la Asociación de Vecinos, tales como la depuradora, viales, el deportivo, las escuelas y el agua potable, así como el turismo.

### Un intento de soborno

Precisamente sobre el tema de las playas surgió un encontronazo entre el representante del PSOE, Paco Obrador, y el de Alianza Popular, Rafael Xamena, pues el primero había acusado al segundo de denunciar públicamente a tres destacados hombres del partido socialista de Baleares por haber insinuado a José Provenzal, uno de los empresarios más fuertes de Santa Ponsa y concesionario de las playas, que no apoyase a los candidatos de derechas si quería conservar esta concesión. Paco Obrador preguntó públicamente los nombres de estos tres socialistas, a la que se negó Xamena, quien añadió que nunca había pronunciado estos nombres públicamente, pero que se mantenía en la acusación. El público acusó a Xamena de haber dicho ante numerosas personas que Félix Pons, Ramón Aguiló y Antonio Tarabini habían estado con José Provenzal para incitarle a no apoyar a nadie. Xamena volvió a decir que no dijo nunca los nombres, pero que se mantenía en la acusación.

Una persona del público preguntó a Obrador si él creía, como Tarabini, que los concejales se pueden vender. Obrador respondió que esto fue una imbecilidad asegurarla.

Por último, Obrador señaló que si ganan los socialistas, no se realizará la mancomunidad del transporte de la bahía de Palma.

A la presentación acudieron unas 100 personas que preguntaron a los candidatos sobre diversos problemas de Santa Ponsa y del municipio en general.

## Tras la reunión entre ministro de Turismo y el presidente del CGI

## Se creará la Escuela de Hostelería de Baleares

F. R.

Tanto el ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Enrique Barón como el presidente del Consell General Interinsular, Francesc Tutzó, coincidieron en la noche del viernes en crear una Escuela Internacional de Hostelería y Turismo en Baleares.

Los señores Barón y Tutzó, así como sus respectivos asesores, mantuvieron una reunión en el Consulado del Mar a últimas horas de la tarde del viernes, prolongándose hasta las once de la noche.

En dicha reunión se consideró que al crearse esta Escuela Internacional de Hostelería y Turismo de Baleares se formará a los profesionales a todos los niveles turísticos e irradiará prestigio para las Islas. Para comenzar a trabajar sobre esta Escuela se consideró que había que ponerla rápidamente en funcionamiento, de manera provisional, en un hotel, no descartándose la construcción de un futuro centro, reconocido por el Ministerio.

Hubo serias discrepancias en el aspecto de la promoción exterior, aunque al final se logró llegar a un acuerdo de colaboración. Los miembros del Consell manifestaron al señor Barón que seguirían reivindicando en la Comisaría Mixta de Transferencias dicha promoción exterior de acuerdo con lo que dispone el Estatuto de Autonomía. Esta promoción se realizaría conjuntamente con la Secretaría General de Turismo y a través de los Fomentos de Turismo de las islas. Por último se informó de la próxima edición conjunta de murales, carteles y también folletos de las zonas a cargo del Ministerio de Turismo, la Consellería y los Fomentos.

## Fiesta-presentación de las candidaturas del PSOE



Con asistencia de numeroso público al Palacio Municipal de Deportes y en un ambiente de alegría y distensión, tuvo lugar ayer tarde la fiesta-presentación de los candidatos del PSOE a las elecciones municipales y autonómicas.

El acto, de arraigado matiz político —lógicamente todos los candidatos concurrieron a la convocatoria— se convirtió sin embargo, ya que tal era el objetivo perseguido, en una reunión de amistad en la que la «Orquesta Platería» desempeñó un papel, sin duda, de protagonista.

Foto: Delphi

## En caso de huelga

## Cubierta la plantilla mínima del puerto

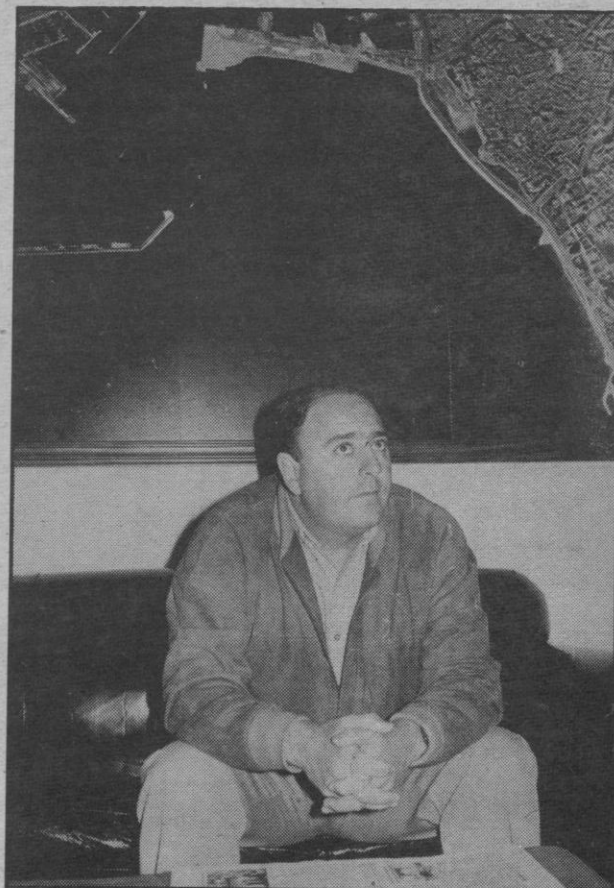
RIVERO

En el puerto de Palma se considera que tiene que haber una plantilla de 33 personas para cubrir el servicio mínimo en el caso de que se palantee una huelga por parte del personal adscrito a la Junta del Puerto, cuya plantilla real es de 169 personas.

Gabriel Lladó y Rafael Soler, presidente de la Junta del Puerto, y director del mismo respectivamente, informaron ayer a «Baleares» que se ha hecho una planificación del personal para cubrir esos servicios mínimos, plantilla que ha sido remitida a la Dirección General de Puertos, que es el organismo que tiene la última decisión.

Para cuadrar esta plantilla mínima, el director del puerto se reunió el pasado viernes con el comité de empresa para proponerle el número mínimo de trabajadores. La contestación de éstos se dará a conocer mañana lunes, tras una asamblea que tienen prevista para las seis de la tarde.

El presidente de la Junta del Puerto dijo que, en el caso de que hubiera una huelga de los trabajadores de la Junta del Puerto, la incidencia sería mínima, pues se dejarían de regar las plantas, o la circulación en el Paseo Marítimo tendría algunas dificultades, a la par que se vería



dificultada la denuncia de los coches mal aparcados. El señor Lladó dijo que no había que confundir la huelga de los trabajadores de la Junta del Puerto con el enfrentamiento que ha habido entre los que pertenecen a la Organización de Trabajadores Portuarios (OTP) y las empresas signatarias.

### Servicios mínimos

Recientemente el Con-

sejo de Ministros aprobó un decreto por el que se crean los servicios mínimos en los puertos: vigilancia, control y seguridad para evitar robos; los servicios para el buen desarrollo del tráfico de pasajeros entre las islas y entre Mallorca y la península; la descarga de mercancías caducas o peligrosas y la atención a situaciones de emergencia o siniestros en buques o mercancías.

Foto Juanet

**Aceptamos su coche usado sin pensarlo dos veces. Le damos 65.000 ptas. como mínimo al comprar un Fura.**

La Red Seat acepta su coche usado sin pensarlo dos veces. Por eso le damos por él 65.000 ptas. como mínimo. Está como esté y vaya como vaya. Venga a los Concesionarios de la Red Seat con su coche usado y salga con un Fura. Esta oferta es válida sólo hasta el 30 de Abril.

**Piénselo dos veces. Uno: los Fura tienen el mejor equipamiento de su clase. Y dos: un consumo muy bajo.**

Los Fura tienen la vitalidad de un gran coche. Potencia de sobra para alcanzar los 160 km. por hora (Fura Crono), 5 velocidades. Y un consumo muy reducido (5 litros a los 100. A 90 km. por hora). Pero, además, están equipados como coches de otras categorías superiores. Compruébelo en los Concesionarios de la Red Seat. Los Fura están por encima de su categoría. En todo, menos en el precio.



**RED SEAT 1983**  
AGRADECENOS SU FIDELIDAD

Ferra Automóviles Palma, S.A. Garau Automóviles, S.A. y su amplia Red de Agentes en Mallorca.

Red Seat. La garantía más fuerte.



**¿ROBO?**  
SISTEMAS DE ALARMA  
ELECTROTECNIA ESPAÑOLA  
PRESUPUESTOS GRATIS  
Tel. 29 46 08

# Candidaturas al primer Parlament autonómico de las islas Baleares

MALLORCA



## Candidatos al Parlament autonómico por Mallorca

### Federación Socialista Balear-PSOE

- 1.— Félix Pons Irazazabal.
- 2.— Joan Francesc Triay.
- 3.— José Alfonso Villanueva.
- 4.— Joan March Noguera.
- 5.— Josep Moll Marqués.
- 6.— Jaume Lull Bibiloni (Independiente)
- 7.— Andrés París Mateu.
- 8.— José Luis Martín Peregrín.
- 9.— Joan Nadal Aguirre.
- 10.— Antoni Garcías Coll.
- 11.— María Frau Bernat.
- 12.— Pedro Capó Manzano (Independiente)
- 13.— Antonio Ballester Mas.
- 14.— Lorenzo Rus Jaume.
- 15.— Andrés Moreno Aguilar.
- 16.— Rosa Hernández Cordón.
- 17.— Bartolomé Llinás Ferrá (Independiente)
- 18.— José María Munar Vich
- 19.— José Rebassa Fuster.
- 20.— Magdalena Seguí Galván. (hasta un total de 30 candidatos).

### Coalición AP-PDP-UL (Alianza Popular-Partido Demócrata Popular-Unión Liberal)

- 1.— Gabriel Cañellas Fons.
- 2.— Antonio Cirerol Tomás.
- 3.— Juan Verger Pocoví.
- 4.— Cristóbal Soler Cladera (PDP).
- 5.— Francisco Gilet Ginard.
- 6.— Jaime Llompart Salvá.
- 7.— Catalina Enseñat Enseñat (UL).
- 8.— Andrés Mesquida Galmés.
- 9.— Gabriel Godino Busquets.
- 10.— Gaspar Oliver Mut.
- 11.— Miguel Fiol Company (PDP).
- 12.— Francisco Sancho Ripoll (UL).
- 13.— Manuel Rotger Salas.
- 14.— María Valls Bertrand.
- 15.— José F. Vidal Salvá.
- 16.— Andrés Riera Bennassar.
- 17.— Bartolomé Nadal Moncadas.
- 18.— Aurelio Santamaría Mestre.
- 19.— Juan Juan Jaume (UL).
- 20.— Juan Fuster Sastre (PDP). (hasta un total de 30 candidatos)

### Partido Comunista de España-Partit Comunista de les Illes Balears (PCE-PCIB).

- 1.— Josep Valero González.
- 2.— Francisca Bosch Bauzá.
- 3.— Ramón Figuerola Cladera.
- 4.— Margarita Thomás Andreu.
- 5.— Miguel Suñer Riera.
- 6.— Joaquín Andrés Buades Roig.
- 7.— Francisco Galindo Martínez.
- 8.— Pedro Nadal Mestre.
- 9.— Lorenzo Pons Pons.
- 10.— Guillermo Juan Mas.
- 11.— Antonio Vich Matas.
- 12.— Juan Boyeras Escalas.
- 13.— Cosme Caldentey Vidal.
- 14.— Miguel Artigues Orfi.
- 15.— Antonio Jiménez Molano.
- 16.— Manuel Estevez Jiménez.
- 17.— Silverio León González.
- 18.— Francisca Oliver Matas.
- 19.— Magdalena Gelabert Ramis.
- 20.— Jesús Navarro Navarro. (hasta un total de 30 candidatos).

### Partit Socialista de Mallorca (PSM)

- 1.— Sebastiá Serra Busquets.
- 2.— Damià Pons Pons.
- 3.— Jaume Santandreu Sureda (Independiente).
- 4.— José Estelrich Mieras.
- 5.— Vicente Batle Bertrán (Independiente).
- 6.— Marcelino F. Fernández de Heredia.
- 7.— José M<sup>a</sup> Cano Darder.
- 8.— Jaime Borrás Simonet (Independiente).
- 9.— Magdalena Domenech Ferrer (Independiente).
- 10.— Mateu Juan Florit.
- 11.— Bartomeu Mulet Trobat
- 12.— Juan Crespí Salas
- 13.— Pere Palou Sampol (Independiente)
- 14.— Miguel Ripoll Rullán (Independiente)
- 15.— Joan Socías Socías (Independiente)
- 16.— Joana A. Tugores Avellá
- 17.— Juan J. Vicens Colom
- 18.— Jaime Ambrós Albertí (Independiente)
- 19.— Nicolau J. Barceló Monserrat
- 20.— Josep Sitjar Ramis (Independiente) (Hasta un total de 31 candidatos)

### Coalición Unió Mallorquina

- 1.— Jeroni Albertí Picornell
- 2.— Pedro P. Marrero Homming (PDL)
- 3.— José M. Lafuente López
- 4.— Antonia Munar Riutort
- 5.— Pedro Gonzalo Aguiló
- 6.— Antonio Roses Juaneda (PDL)
- 7.— Miguel Clar Lladó
- 8.— Juan Franc Serra
- 9.— Antonio Borrás Llabrés
- 10.— Pedro Ballester Simonet
- 11.— Pedro Llinás Barceló
- 12.— Francisco Sastre Mora
- 13.— Pedro Amorós Martorell
- 14.— Pedro Palmer Marqués (PDL)
- 15.— Antonio Company Quetglas
- 16.— Salvador Escalas Vidal
- 17.— Jesús Balaguer Binimelis
- 18.— Guillermo Aulet Sastre.
- 19.— Bernardo Salom Curiant
- 20.— Antonio de Luis Martorell (PDL) (Hasta un total de 30 candidatos)

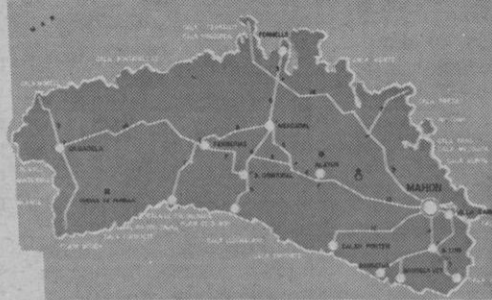
### Centro Democrático y Social (CDS)

- 1.— Francisco Quetglas Rosanes.
- 2.— Pedro Adrover Baixeras
- 3.— Jaime Crespí Cerdá
- 4.— Miguel P. Segura Aguiló
- 5.— Antonia Mas Mas
- 6.— Antonio Llaneras Esteve
- 7.— Marcos Caldentey Amengual
- 8.— Antonio Cardell Vanrell
- 9.— Antonio Gelabert Portella
- 10.— Bartolomé Pont Estelrich
- 11.— Bartolomé Alzina Fluxá
- 12.— Catalina Salom Llinetas
- 13.— Pedro Garcías Escalas
- 14.— Juan Martí Bosch
- 15.— Bernardino Salas Solivellas
- 16.— Manuel J. Perala Nicolau
- 17.— Catalina Pascual Pascual
- 18.— Francisco de B. Barceló Echeto
- 19.— Celso Lorenzo Retorta
- 20.— Carmés Barceló Ventayol (Hasta un total de 30 candidatos).

### Partido Comunista Obrero Español (PCOE)

- 1.— Jerónimo Matamalas Obrador (Independiente).
- 2.— Sotero Ortiz Leal.
- 3.— Antonio Molano González
- 4.— Antonio Martínez Juliana
- 5.— José Peralta Morcillo.
- 6.— Guillermo Terrasa Pujol.
- 7.— Virgilio Esteban Vecilia.
- 8.— Daniel Bayón García.
- 9.— Clemente Garau Salvá.
- 10.— José Pérez García.
- 11.— Domingo Perelló Llompart.
- 12.— Jorge Dalmau Cucala.
- 13.— Miguel Matamalas Puigserver.
- 14.— Miguel Oliver Santmartí.
- 15.— Francisca Vanrell Fullana.
- 16.— Francisca Janer Sastre.
- 17.— Luis García Rodríguez.
- 18.— Jesús Collado Fernández.
- 19.— Eva Aguiló Martorell.
- 20.— Pilar Ortiz Leal. (hasta un total de 32 candidatos)

MENORCA



## Candidatos al Parlament autonómico por Menorca

### Federación Socialista Balear-PSOE

- 1.— Tirso Pons Pons.
- 2.— Joaquín Vivó Cortés.
- 3.— Francisco Gómez Sabrido.
- 4.— Benjamín Carreras Pont.
- 5.— Guillermo Seguí Coll.
- 6.— Idilio Paul Camps.
- 7.— José María Cardona Riera.
- 8.— José Cardona Mercadal.
- 9.— Luis M. Santa Eugeni Martínez.
- 10.— Lorenzo Ausero Cabela. (hasta un total de 14 candidaturas)

### Coalición AP-PDP-UL

- 1.— Juan Huguet Rotger.
- 2.— José Allés Serra.
- 3.— Manuel Jaén Palacios (Independiente)
- 4.— Fernando Saura y Manuel de Villena.
- 5.— José Andrés Gil (UL).
- 6.— Antonio Camps Cardona.
- 7.— Carmelo Gascón Prat.
- 8.— Fermín Gomila Pons.
- 9.— Antonio Pons Coll.
- 10.— Jaime Quevedo Goñalons (Independiente). (Hasta un total de 13 candidatos).

### PCE-PCIB

- 1.— Miguel Sintes Andreu.
- 2.— Sofía Sintes Rosa.
- 3.— José M. Vidal Pons.
- 4.— Manuel Alvarez Aguilar.
- 5.— Gabriel Villalonga Sintes.
- 6.— Isidoro Venegas Moreno.
- 7.— Pascual Ripoll Grass.
- 9.— Antonia Vilches Sánchez.
- 10.— Manuel Miranda Illescas. (Hasta un total de doce candidatos).

### Partit Socialista de Menorca (PSM)

- 1.— Joan F. López Casasnovas.
- 2.— Juan Pons Moll.
- 3.— Ramón Orfila Pons.
- 4.— Bartolomé Pons Huguet.
- 5.— María Pons Benejam.
- 6.— Antonio Casero Rodríguez.
- 7.— Sebastián Pons Pellicer.
- 8.— José A. Cladera Miret.
- 9.— José M. Cornes Cardona.
- 10.— Agueda Seguí Orfila. (Hasta un total de 12 candidatos).

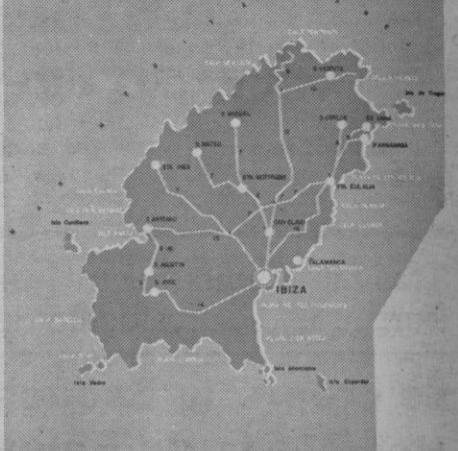
### Candidatura Independiente de Menorca

- 1.— Cristóbal Triay Humbert.
- 2.— Luis Coll Allés.
- 3.— Juan J. Quetglas Deonato.
- 4.— Gabriel Martí Barber.
- 5.— Juan I. Fortuny Gutiérrez.
- 6.— Antonio L. Vivó Pons.
- 7.— Catalina Serra Tur.
- 8.— Francisco Pons Oliver.
- 9.— Lorenzo Riudavets Pons.
- 10.— Rafael Torrent Llopis. (Hasta un total de 13 candidatos).

### CDS

- 1.— Carlos Ricci Febrer
- 2.— Rafael Mir Alles
- 3.— Isabel Lucas González
- 4.— Juan Martos Nahem
- 5.— Isidro Salas Busón
- 6.— Lorenzo Brondo Jover
- 7.— Pedro Seguí Enrich
- 8.— José M. Rotger Marqués
- 9.— José Moll Caules
- 10.— Damián Bosch Canet. (Hasta un Total de 12 candidatos)

IBIZA



## Candidatos al Parlament autónomo por Eivissa FSB-PSOE

- 1.— Enric Ribas Marí
- 2.— Antonio Costa Costa
- 3.— Idelfonso Juan Marí
- 4.— Carlos Asensio Marcue
- 5.— Rafael Tur Torres
- 6.— Francisco Fernández Ribas
- 7.— Antonio Torres Prats
- 8.— César Hernández Soto
- 9.— Andreu C. López Seguí
- 10.— Francisco Boned Redolat (Hasta un total de 12 candidatos)

### Coalición AP-PDP-UL

- 1.— Cosme Vidal Juan
- 2.— Antonio Marí Calbet
- 3.— Enrique Fajarnes Ribas.
- 4.— Pedro Marí Torres.
- 5.— José Planells Roig.
- 6.— Antonio Ribas Costa.
- 7.— José Tur Serra (PDP).
- 8.— Juan Boned Riera.
- 9.— María Torres Torres.
- 10.— José Marí Ribas. (hasta un total de 12 candidatos)

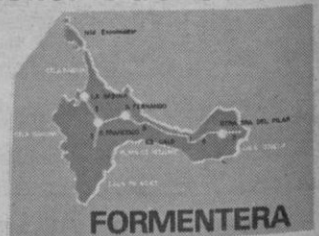
### PCE-PCIB

- 1.— Antonio Planells Tur.
- 2.— Miguel Ramón Juan.
- 3.— Angel Sánchez Cárdenas.
- 4.— Bartolomé Ferrer Serra.
- 5.— José Benítez López.
- 6.— Concepción Calafat Marí.
- 7.— Néstor Torres Torres.
- 8.— Vicente Tur Juan.
- 9.— Pedro C. Ibáñez Alonso.
- 10.— Francisco Natera Piña. (hasta un total de 12 candidatos)

### Partido Demócrata Liberal (PDL)

- 1.— Alonso Marí Calbet.
- 2.— Vicente Marí Prats.
- 3.— Santiago Tur Serra.
- 4.— Víctor A. Ferraz Yagüe.
- 5.— Antonio Marí Ferrer.
- 6.— Antonio Ribas Ribas.
- 7.— Antonio Prats Calbet
- 8.— Alfonso Cardona Ribas
- 9.— Vicente Riera Marí
- 10.— Antonio Marí Marí. (Hasta un total de 12 candidatos)

## Candidatos al Parlament autónomo por Formentera



### FSB-PSOE

- 1.— Bartolomé Ferrer Marí
  - 2.— Víctor Tur Ferrer
- ### Coalición AP-PDP-UL
- 1.— Vicente Ferrer Castelló
  - 2.— Angel Bustos Martínez.

### PDL

- 1.— José Fraga Palet
- 2.— Lorenzo Vidal Ros.



Manacor

# Campeonato infantil de tráfico: Manacor, campeón

Se celebró, ayer, el XIX campeonato de España de parques infantiles de tráfico. Manacor se proclamó campeón de Baleares por equipos, seguido de Campos y Palma.

Los primeros clasificados fueron: Jorge Rexach, Jorge Bosch, Daniel Salom y Bartolomé Galán, todos de Manacor; Manuel Pérez, de Mahón, fue el primer clasificado en ciclomotor.

El próximo martes les ofreceremos mayor información.



## Nueva «final» futbolística en Porto Cristo

### Al recibir la visita del Porreres

Como viene sucediendo desde hace ya bastantes semanas, todos los encuentros de Liga que se disputan en el Campo Municipal de Porto Cristo con fachada totalmente remozada precisamente y en fase avanzada de construcción de ocho torres para iluminación eléctrica, el partido de esta tarde frente al Porreres, vuelve a ser una auténtica «final» en la que perder un solo punto puede resultar el pasaporte para el descenso automático a Regional Preferente.

Sin problemas en la alineación, ya que el mister puede

contar con todos los titulares de la plantilla, lo cierto es que el Porto Cristo se encuentra en estos momentos en lugar de descenso, a la distancia de 1 punto y 1 positivo del Xilvar, equipo que de terminar hoy mismo la Liga se salvaría. Por ello el encuentro frente al Porreres vuelve a perfilarse dramático, si tenemos en cuenta que el visitante es un buen equipo, se halla en 4ª posición de la tabla con 6 positivos en su casillero.

El partido dará comienzo a las 5'30 de la tarde.

## Un poc de tot

EL PSOE ens informa que aquest migdia arribarà a Manacor, la caravana publicitària sortida de Ciutat i què després de desfilars per Manacor i haurà miting a la plaça d'Es Mercat. Aiximateix per dimarts al Col·legi de Pre-escolar «Antoni Maura» hi haurà la presentació de la candidatura municipal.

TAMBE UM és notícia, per quan ha remès aquests dies una enquesta als medis culturals de Manacor, per tal de recollir les seves opinions sobre la Cultura de Manacor, com a preparació del programa cultural de govern que prepara el partit d'Albertí.

LA REVISTA «PERLAS Y CUEVAS» confirma en el seu nombre d'ahir dissabte el celebrar una taula rodona amb tots els set capdavanters de les set llistes municipals pel divendres 29 d'abril a la Casa de Cultura «Sa Nostra».

ALIANÇA POPULAR informa que el president de Noves Generacions Sebastià Codina i els vocals Llo-

renç Galmés, Antoni Sureda i Llorenç Femenias assistiran a Madrid, el passat cap de setmana al V Congrés de Noves Generacions d'A.P.

EL NOU CONSELL PARROQUIAL de Criat Rei està format per: Josep Fuster, Magdalena Riera, Tomeu Bordoy, Miquel Vives, Antònia Amer, Esteva Pont, Joaquim Fuster i Andreu Grimalt.

LA FESTA DE FARTARITX dedicada al Sant Crist de la Fe, que se celebrava el segon diumenge de maig, ha estat aplaçada al dia 15 del mateix mes de maig, perquè no hi haja coincidència amb les eleccions previstes pel 8 de maig.

DUES CANDIDATURES es presentaven a l'elecció de president per l'Associació de Veïns de Porto Cristo, encapçalades per Esteva Català i Sastre i Salvador Vadell i Pascual. Destaca el fet que de 169 afiliats a finals de 1982, s'ha passat a uns 350 aquest primer trimestre de 1983.

Todo lo que usted  
siempre  
quiso saber  
sobre las  
poggenpohl  
y no sabía  
donde preguntar.



**STUDIO MIRNA**  
PROFESIONALES EN COCINA-AMBIENTE

Calle Capitán Salom, 12. Tels. 251947/48.  
PALMA DE MALLORCA



**ISBA**  
SOCIEDAD DE GARANTIA RECIPROCA

Domicilio Social:  
Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 27 Entlo.  
Telf. 46 12 50

Ponemos en conocimiento de todos nuestros asociados que el próximo día 19 de abril a las 20 horas, tendrá lugar en el Salón de actos del Círculo Mallorquín, sito en la calle Conquistador, n.º 11 y en segunda convocatoria la Junta General Ordinaria de la entidad.

Debido a la importancia de la misma rogamos encarecidamente la máxima asistencia.

Importante Empresa de Servicios necesita:

### INGENIERO INDUSTRIAL

ó titulación Superior similar  
1.600.000

Ptas. anuales orientativas  
«INCENTIVOS» para

### JEFE DELEGACION

en cada una de las provincias

**LERIDA  
GERONA  
BALEARES**

#### SE REQUIERE:

—Bien relacionado en principales sectores de la actividad económica (Banca, Industria, Comercio, etc. y Administración, Ayuntamientos, etc.)

—Experiencia en Venta de Servicios

—Capacidad demostrable en:

**MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES DE FRIO-CALOR, SERVICIOS DE SEGURIDAD, LIMPIEZA INDUSTRIAL, RESTAURACION DE FACHADAS, ETC.**

—Carnet de conducir y vehículo propio.

#### SE OFRECE:

—Retribución indicada, según valia e interesantes posibilidades de promoción.

—Puesto fijo en Empresa de Servicios en fase de gran expansión.

—Incorporación inmediata. Reserva absoluta.

Interesados dirigirse con detallado curriculum vitae y fotografía a D. Alberto Igual en Av. Meridiana, 324 bajos, Barcelona-27.

**Porque hay  
mucho  
por hacer**



**UNIO MALLORQUINA**

TRABAJAMOS POR MALLORCA



**Semana de Información sobre el DEFICIENTE MENTAL.**

**Los  
"Nuevos Ciudadanos"  
tienen  
igual derecho a un  
puesto de trabajo.**

Como el resto de los españoles. Un derecho que hoy les reconocen la Constitución y la Ley de Integración de Minusválidos.

Es falsa la incapacidad laboral que se les atribuye, basada en un prejuicio arraigado: exigirles un rendimiento a tope, con la eficacia de una computadora, precisamente por su condición de deficientes.

Y cierto que el coste social de su marginación es enorme. La Ley de Integración de Minusválidos prevee la creación de centros especiales de empleo, subvenciones a las empresas que los contratan y subsidios de paro. Todo lo que en justicia se les debe.

Es más barato dar trabajo que dar asistencia en un centro psiquiátrico. Y más humano.

Su integración laboral va más allá de la Ley. Nos responsabiliza a todos.

**Es preciso que lo obtengan  
de hecho.**



**XXIII  
Concurso  
Nacional de  
Redacción**

Organiza: El Concesionario de COCA-COLA

Colabora: **VARIG**  
*Luzes Anunciadas*

Patrocinado por el **diario Baleares**  
MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

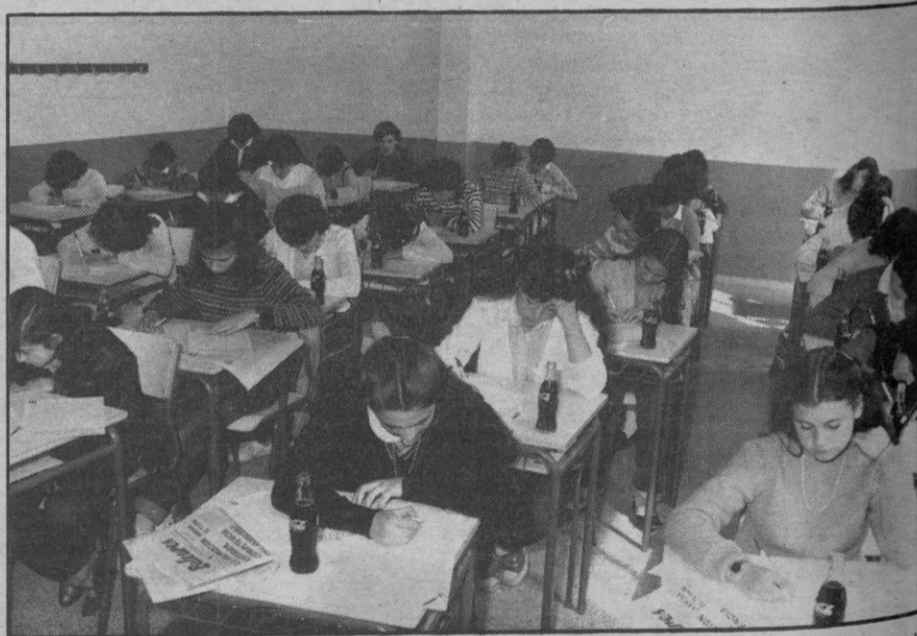
## Más de trescientos alumnos asistieron a la prueba examen final

«Un alumno disminuido es un chico como tú, ¿qué harías para integrarle en tu clase?». Este fue el tema que propuso la Inspección General de Educación Básica y que fue desarrollado por más de trescientos alumnos de 8º de egebe, representando a los centros escolares de las islas.

El Concurso Nacional de Redacción que organizan los concesionarios de «Coca-Cola» con la colaboración del Diario «Baleares», constituye todo un éxito de participación y de interés.

Ayer mañana, en los centros señalados para las tres islas se reunieron más de trescientos alumnos para redactar el tema que había propuesto la Inspección General de Educación. Luis García, relaciones públicas de Coca-Cola hizo la presentación del acto y seguidamente Mateo Cladera, redactor de este periódico, abrió el sobre, que había llegado desde Madrid, con el tema de la redacción. Directores y profesores de varios centros de la isla firmaron las actas de la prueba-examen. Todas las redacciones han sido remitidas —sin el nombre del alumno y con sólo un número identificador— a Madrid para que el tribunal competente las examine y nos remita el número de las redacciones premiadas; con el número se podrá conocer el nombre de sus autores, los que hayan sido premiados a nivel provincial y nacional.

El Concurso se encuentra, por lo tanto, en su última fase: los alumnos clasificados en su primera fase,



han realizado las pruebas finales y esperamos las calificaciones definitivas.

Hay que recordar que el año 1974 María Jesús Cas-

tro del Instituto Juan Alcover de Palma, obtuvo el primer premio nacional. Se espera que este año también, la máxima calificación

corresponda a alguno de los alumnos que asistieron ayer las pruebas en Palma, Mahon e Ibiza.

Fotos: Pascual

### Selva

Se mantiene en huelga de hambre

### Encierro de un trabajador en la mina San Cayetano

A partir del pasado jueves un trabajador se encuentra encerrado en el interior de la mina San Cayetano de Selva, manteniéndose además en huelga de hambre. Según fuentes de CC.OO. Entre sus reivindicaciones están el pase a la condición de fijos de plantilla del 50% de trabajadores con contrato, tal y como se recoge en el convenio: el pago de atrasos de varios meses por el trabajo realizado a destajo y la equiparación salarial con los trabajadores fijos de plantilla, ya que se realiza el mismo trabajo.

Los delegados de personal y el resto de trabajadores, si bien desconocían la intención de su compañero y por lo tanto no consideran oportuna tal actitud, se solidarizan totalmente con dicho trabajador por considerar justas sus peticiones. El



resto de trabajadores mantienen la convocatoria de huelga para los días 18, 19 y 20.

Ya hubo en esta empresa una huelga los días 11, 12 y 13 de este mes al negarse el representante de la empresa a negociar conjuntamente con la otra empresa del sector «Lignitos S.A.» la revisión del convenio por dos años.

Foto: QUETGLAS

Gran profusión de carteles y vallas de los partidos políticos

## Comenzó en toda España la campaña electoral

Ayer comenzó oficialmente la campaña electoral para las elecciones locales y autonómicas que tendrán lugar el próximo 8 de mayo.

En las elecciones locales, serán elegidos 68.936 concejales en 8.043 municipios y 764 parlamentarios regionales lo serán en 13 comunidades autónomas.

La campaña durará 20 días, según establece el real decreto de convocatoria. Y el día 7 de mayo será de reflexión. En Madrid, nada más abrirse oficialmente la campaña, los distintos número uno de las formaciones políticas pegaron carteles.

Enrique Tierno Galván y Joaquín Leguina, del PSOE, pegaron carteles en la sede de la Federación Socialista madrileña, en la calle Bretón de los Herreros, lo mismo que los candidatos de la coalición AP-PDP-UL, Jorge Vestrynge y Guillermo Perinat que lo hicieron en los bajos de su sede, en la calle Génova.

El secretario general del PCE, Gerardo Iglesias y el candidato a la alcaldía, Adolfo Pastor, pegaron carteles en Vallecas.

Roca Posada y Carlos Revilla, candidatos del CDS, pegaron carteles en la calle Sagasta, donde está situada la sede central.

### Los resultados

La gerencia de Informática de la Seguridad Social será la encargada de la entrada y proceso de datos de las elecciones, según acuerdo entre los ministerios de Interior y Trabajo y Seguridad Social.

En esta labor intervendrán los departamentos provinciales de la gerencia de informática de la SS con la colaboración de los funcionarios a ellos adscritos.

Las mesas electorales enviarán los actos a los departamentos provinciales de la gerencia de Informa-

ción y ya procesados serán transmitidos hora a hora al ordenador central de ENTEL en Madrid. Simultáneamente se enviarán a los terminales instalados en los Gobiernos Civiles y en el palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, donde estará ubicado el centro de seguimiento electoral.

### Diario electoral del PSOE

Al igual que en elecciones anteriores, los socialistas han puesto en circulación el «Diario electoral del PSOE» cuyo primer número fue distribuido ayer, coincidiendo con el inicio de la campaña electoral. El primer ejemplar tiene 83 páginas, realizado a multicopista y allí se insertan las informaciones sobre actos electorales, presentación de candidaturas, noticias o curiosidades de los candidatos socialistas, críticas a otros candidatos, etc.

### El PCE, 200.000 carteles

El PCE comenzó ayer la campaña electoral en toda España con la salida masiva de miles de militantes que colocaron más de cien mil cartelés editados por la

comisión electoral central y otros tantos editados por las distintas organizaciones locales. Se colocaron 600 vallas en todo el país con el lema «Un partido abierto a todos».

### Fraga, en Toledo

Manuel Fraga Iribarne comenzó la campaña con un mitin celebrado en Toledo. Asistieron más de

2.000 personas. Informó sobre el programa de su partido y criticó la gestión de la izquierda con subidas de impuestos, urbanismo mal estudiado y derroche de dinero. El CDS, en su primer día de campaña recorrió los pueblos de Madrid para dar a conocer su oferta electoral. Roca Junyet, en Canarias, pegó el primer cartel de convergencia nacionalista canaria.

# Anam per feina



UNIO MALLORQUINA  
TREBALLAM PER A MALLORCA

## Nuevo Mercedes 190/190 E.

### El estilo que le hará pensar en Mercedes.



Aquí está, por fin, el coche que reúne todas las condiciones para que Ud. piense en Mercedes. Nuevo Mercedes 190/190 E, el dos litros diseñado a partir de esa idea personal que Ud. tiene del automóvil.

Con las dimensiones exactas para ofrecer todo el confort y la seguridad Mercedes dentro de esos límites que Ud. no quiere sobrepasar. Con la posibilidad de elegir entre dos versiones de motor, carburación o inyección electromecánica, que alcanzan respectivamente 90 y 122 CV DIN.

Con un tren de rodaje especialmente diseñado para esta carrocería: eje delantero Anti-dive, con brazos telescópicos de gas y ángulo de pivotamiento cero. Eje trasero de ruedas independientes, guiadas cada una por nada menos que cinco brazos, que mantienen el ángulo de caída negativa e impiden variaciones de convergencia.

Todo este elevado nivel tecnológico alcanza a cualquier elemento del nuevo Mercedes 190/190 E, desde sus frenos delanteros de pinza flotante hasta la dirección de desmultiplicación variable (suave en curva y firme en recta).

Su concesionario Mercedes está a su disposición para mostrarle hasta el último detalle de este dos litros que es capaz de hacer que Ud. piense en Mercedes.

Mercedes 190/190 E.  
Potencia concentrada.



Mercedes-Benz  
Su buena estrella en todos los caminos.

## Felipe González y Manuel Fraga se reunirán en un almuerzo

Temas: Tribunal Constitucional, RTVE y no agresión

El presidente del Gobierno, Felipe González, se reunirá en un almuerzo, el próximo lunes, con el líder de la oposición, Manuel Fraga. A la reunión asistirá también el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba.

El objeto de la reunión, según informa el diario madrileño «Ya», podría ser abordar la demorada elección de los cuatro magistrados del Tribunal Constitucional, y el acuerdo definitivo sobre la elección de los Consejeros de Radiotelevisión Española.

Otras de las cuestiones que se podrían tratar en esta cumbre política es un pacto de no agresión mutua durante la campaña electoral y de aceptación de los resultados de las elecciones municipales y autonómicas.

Según el diario madrileño, tanto el jefe del Gobierno como el presidente del Congreso les preocupa la radicalización de la oposición instigada en numerosas ocasiones en la propia cámara por el llamado «tendido del siete», donde se concentran los diputados socialistas más radicales, que suelen patear cualquier crítica de la oposición al Gobierno socialista.

## AUTO VIDAL, S.A.

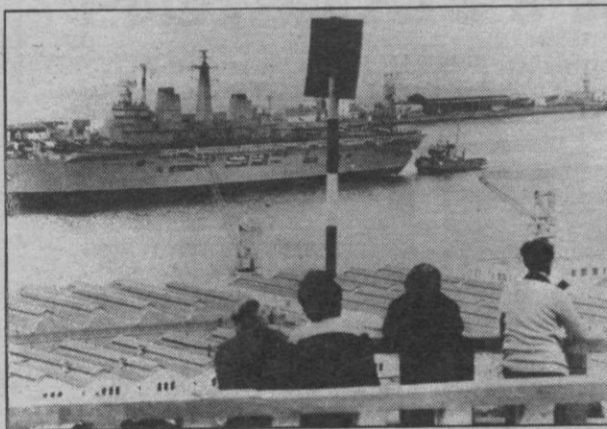
GREMIO TONELEROS, 34  
TEL. 20 23 63 (6 LINEAS) POLIGONO LA VICTORIA

C/ ARAGON, 24 (ESQUINA UETAM)  
TEL. 46 35 46 PALMA DE MALLORCA.

## LA FLOTA INGLESA EN GIBRALTAR



## El Príncipe Andrés de Inglaterra paseó por la Roca



El Príncipe Andrés, hijo de la Reina de Inglaterra, que viaja a bordo del portaaviones «Invencible» anclado en la colonia británica, fue visto en la tarde del viernes, por las calles de Gibraltar, vestido de paisano.

Al parecer, hasta ahora no había bajado a tierra del barco, y el viernes lo hizo para asistir a la residencia del gobernador británico de la Roca, respondiendo a una invitación de este.

## Submarino nuclear

Los barcos de la armada británica que todavía quedan en Gibraltar se han visto incrementados con la presencia de un submarino nuclear que llegó en la madrugada de ayer.

Este submarino participará también en las maniobras navales que realizará la Royal Navy a partir del próximo lunes, fecha en la que está previsto que abandonen la bahía de Algeciras todos los barcos de la armada inglesa.

Por parte española permanece en la bahía algecireña una fragata de la Armada, que no abandonará la zona hasta que no lo hayan hecho las unidades de guerra británicas.

A causa del mal tiempo, con fuerte oleaje y viento u que superó los cien kilómetros por hora, las maniobras que los barcos británicos han realizado hasta ahora se han limitado a ejercicios de salvamento y lucha antisubmarina, llevados a cabo en las proximidades de Gibraltar por helicópteros y lanchas rápidas pertenecientes a las dotaciones de los navios ingleses.

## La contabilidad real de «Rumasa» está en los documentos encontrados

El director general del Patrimonio del Estado, Javier del Moral, declaró que en los documentos de «Rumasa» encontrados, en los últimos días, se halla toda la contabilidad real del grupo, por lo que éstos deben ser examinados con tiempo.

«En principio —dijo—, tenemos que revisar estos documentos con tranquilidad, ya que el volumen de papeles encontrados, tanto en Carabanchel, como en la sede central de «Rumasa», no permite un examen rápido».

«En ellos —añadió— se encuentra la contabilidad real del grupo». Javier del Moral dijo también que en las últimas horas, no se ha registrado ninguna novedad en torno al caso.

## Acciones legales

Preguntado si tenía conocimiento de alguna nueva iniciativa legal sobre el caso emprendida por los representantes del ex-presidente del «holding», José María Ruiz Mateos, el director general del Patrimonio, declaró que no tenía ninguna noticia al respecto.

Fuentes de la Administración, por su parte, señalaron que es de esperar al-

## Las investigaciones judiciales serán entregadas el lunes a la Audiencia Nacional

guna nueva acción de los abogados de Ruiz Mateos, en cuanto se produzca algún tipo de decisión judicial.

Según estas fuentes, si el juez decreta el procesamiento de Ruiz Mateos y alguno de sus colaboradores, lo lógico es que los representantes legales del expresidente de «RUMASA» interpongan algún tipo de recurso contra la decisión judicial.

## Las investigaciones policiales, a la Audiencia Nacional

La brigada policial que sigue las investigaciones sobre el caso «RUMASA» ha recibido orden de entregar todas las diligencias a la Audiencia Nacional, a partir del próximo lunes, día 18, según se informó en fuentes que siguen de cerca las investigaciones.

Las mismas fuentes indicaron que en la labor policial de información e in-

vestigación de «Rumasa» están destinados actualmente diez funcionarios del Cuerpo Superior de Policía, que son los que habitualmente trabajan en el edificio central del «holding» y proceden a los interrogatorios del personal.

En la noche del viernes, según estas fuentes, la lista de personas interrogadas ascendía a veinte, entre las que se encontraban varios de los ejecutivos cesados.

Entre estos ceses, según las fuentes consultadas se encuentran el director general de Administración, Manuel Sánchez, y su más estrecho colaborador, a los que los nuevos administradores acusan de obstrucción pasiva a las investigaciones.

Estos dos ejecutivos entregaron documentos de balances de los últimos cuatro años, considerados importantes.

## Según la CNJA

## «Los acreedores son los dueños del campo español»

## Los agricultores deben casi un billón de pesetas

El campo español ya no es de los agricultores, sino de los acreedores y de los bancos, ha dicho José María Giralt, reelegido por unanimidad presidente del Centro Nacional de Jóvenes Agricultores (CNJA).

Giralt, que fue reelegido en el tercer congreso del CNJA que se celebra en Madrid, aseguró que los agricultores españoles deben cerca de un billón de pesetas en concepto de préstamos a entidades oficiales y privadas.

El presidente de los jóvenes agricultores destacó



que esta situación de endeudamiento está agravada considerablemente por la sequía, y señaló que el sindicato ha remitido una carta al presidente del Gobierno para solicitar un presupuesto extraordinario de ayudas al campo.

Los 250 compromisarios que asisten al Congreso han reformado los estatutos del sindicato, que según dijo su presidente, se enmarcan dentro de una línea profesional y europea, con vocación de cubrir el espacio sindical de las ex-

plotaciones familiares. Giralt indicó asimismo que el Congreso ha expresado su solidaridad con la dirección del sindicato en su decisión de abandonar la mesa negociadora de los precios agrarios.

Entre las conclusiones de este tercer congreso del CMJA— FNSA están la defensa de las Cajas Rurales, cooperativas, sociedades agrarias de transformación, agrupaciones de productores agrarios, mutuas agrarias, y cámaras agrarias. Por otra parte, el Congreso ha tomado la decisión de añadir a la denominación de «CNJA» la de «FNSA» (Federación Nacional de Sindicatos Agrarios).

El congreso se clausurará hoy en el pabellón deportivo del Real Madrid, en un acto al que han sido invitados el presidente del Gobierno y el ministro de Agricultura, y que, según los organizadores, contará con la asistencia de unos 20.000 agricultores.



PRIMER ANIVERSARI DE LA MORT

Rvdo. P. Felip Cerdá Sabater

(C.R.) (Tecti)

Que va mori dia 18 abril 1982 e Pollença el cel lia, le seve familia prega una oracio per le seve ánime. I le asistencia e le mise que tendra lloc avui diumenge a les 13 hores en l'iglesia de Montesión e Pollença, per lo cual cosa vos quedaran profundement agraits



PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D.ª Juana Ana Juan Terrades

Que falleció el día 18 de abril de 1982 en Establiments.

Sus hijos Mateo y María y demás familiares, les invitan a asistir a la misa que tendrá lugar, hoy domingo día 17 a las 19 horas, en la parroquia de Establiments por todo lo cual, les quedarán sumamente agradecidos.

### Retirados los controles policiales en la zona norte madrileña

## No hay pistas sobre el paradero de Colón de Carvajal

El ministro del Interior, José Barrionuevo, se entrevistó ayer en Santiago con los presidentes de la Xunta de Galicia y del Parlamento gallego, Gerardo Fernández Albor y Antonio Rosón Pérez.

Preguntado por los informadores, al término de las entrevistas, sobre si hay alguna novedad en el caso del secuestro del señor Prado y Colón de Carvajal, el señor Barrionuevo dijo: «digamos que, de orden sensacional, como a ustedes les gustaría y a mí también, lamentablemente, no».

«La policía —añadió— está trabajando sobre algunos indicios y elementos que puedan llevar a una solución, pero, lamentablemente, no contamos con

una pista sólida y segura que lleve en plazo breve y como todos quisiéramos y casi fulminante a una solución satisfactoria de este caso».

«Lo que pasa —subrayó el ministro— es que no desesperamos. Una de las virtudes en las que no estamos muy duchos los españoles es la de la constancia y la de la paciencia, y, en casos como estos, hay que ejercitarla».

### Retirados los controles policiales

Los controles policiales instalados desde hace varios días en las salidas del barrio de El Pilar y en la Ciudad de los Periodistas, como apoyo a las labores de búsqueda de Diego Prado en la zona norte de Madrid, han sido retirados ayer.

Fuentes policiales han informado a Efe que, no obstante, miembros del Cuerpo Superior de Policía y de la Policía Nacional continúan sus labores de comprobación, observación, información e investigación por la misma zona y otras de la capital madrileña.

La familia del secuestrado continúa sin establecer contacto con ETA, supuesta autora del secuestro, lo que ha conseguido minar el ánimo y la esperanza de los familiares.

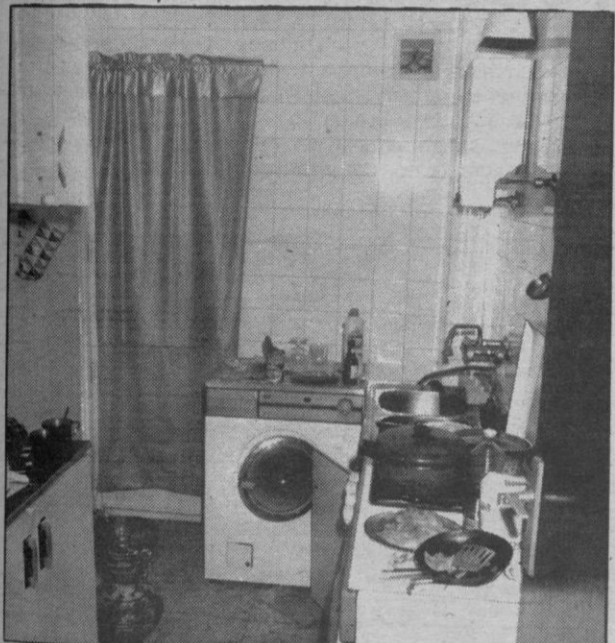
Así, Manuel de Prado expresó a Efe su desánimo al no haber recibido aún por parte de los secuestradores señal alguna de que su hermano se encuentre vivo, así como las condiciones para su liberación.

«Yo creo que nos van a llamar para decirnos que todo ha acabado mal. Están acabando con nuestras esperanzas y no podemos hacer más que esperar, toda vez que los intentos de aproximación a los secuestradores resultan vanos».

### Aplicación de la ley Antiterrorista

Un total de 78 detenciones se produjeron en el país desde el 1 de enero hasta el 29 de marzo de este año, en aplicación de la ley Antiterrorista, según la contestación del Gobierno a una pregunta del diputado del Grupo Popular, Jorge Verstryngge, sobre detenciones logradas por las Fuerzas de Seguridad del Estado respecto a informadores y cómplices de ETA.

En dicha contestación, a la que tuvo acceso «Europa Press», el ministro del Interior, José Barrionuevo, afirma, en nombre del Gobierno, que si bien se ha producido un incremento de las acciones terroristas, en particular las atribuidas a ETA, el número de muertos por actividades terroristas entre el 1 de enero de 1983 y el 29 de marzo es inferior en número de 4 a las habidas en idéntico período de tiempo de 1982, en que se registraron un total de 11 muertos.



Se han encontrado pisos francos de ETA, pero no hay rastro de Prado y Colón de Carvajal.

## La CEOE pide la promulgación rápida de la LOAPA

La Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) considera urgente la promulgación de la LOAPA y de la Ley de Ordenación General de la Economía, para evitar el perjuicio que la proliferación de leyes autonómicas puede suponer para los intereses empresariales, según el acuerdo tomado por el Comité de Defensa de la Competencia, de la gran patronal, al que ha tenido acceso Europa Press.

El acuerdo, tomado por el Comité de Defensa de la competencia de CEOE después de examinar el proyecto de ley que el Gobierno vasco ha remitido al Parlamento autónomo sobre ordenación de la actividad comercial en su ámbito territorial, reitera la preocupación empresarial por la ruptura de mercado que la proliferación de este tipo de iniciativas legislativas.

### Principales puntos del acuerdo

En síntesis, el contenido del acuerdo al que ha tenido acceso Europa Press, es el siguiente:

Volver a reiterar su inquietud, por cuanto, no sólo se está rompiendo la unidad del mercado, sino que al irse pro-

duciendo una serie de leyes autonómicas sobre competencia desleal, se están regulando idénticos aspectos con medidas distintas, lo que va a provocar para las actividades comerciales, de ámbito superior al de la autonomía, serias dificultades logísticas y una clara discriminación, ya que nos podemos encontrar con la compleja situación de 17 leyes autonómicas y una ley de ámbito nacional, que aunque no fuesen contradictorias, serán por lo menos divergentes, lo que producirá un grave quebranto del tráfico mercantil.

—Solicitar una nueva gestión del Gobierno para evitar el deterioro comercial que todo este galimatías legislativo va a organizar en España y que sólo se salvaría con un sistema normativo en el que, la ley estatal primará en los aspectos básicos y fundamentales del ejercicio de comercio sobre la autonómica, a estos efectos el Comité considera de urgente promulgación la LOAPA y la Ley de Ordenación General de la Economía.

—Por lo que se refiere al proyecto de ley vasco, se considera que es intervencionista, rompe la unidad de mercado, y, lo que es más grave, invade las facultades del poder legislativo del Estado y por ello aparece como inconstitucional.

## APRENDA A HACER VIDEO



Nuestros Cursos le capacitarán para hacer producciones a todos los niveles, desde los conocimientos caseros hasta los más sofisticados y profesionales. Horario de libre elección. Textos propios. **No se necesitan estudios previos** Autorizado por el M.E.C. Amplia información en **VIDEOAULA, S.A.** CENTRO DE ESTUDIOS Y CONSULTING DE VIDEO José Anselmo Clavé, 8, 2.º - Tel. (971) 21 39 49 PALMA DE MALLORCA 2 BALEARES - ESPAÑA Promociona

**PLAZAS LIMITADAS**  
**SERCO**  
CURSOS ESPECIALES SABADOS MAÑANA PARA RESIDENTES FUERA DE PALMA

## Gama de productos XYLOFEN para mantener la madera en plena forma.



### XYLOQUIMICA S.A.

**PROTECTORES:**  
PREVENTIVOS - CURATIVOS Y DECORATIVOS  
CONTRA LOS ATAQUES DE:

- TERMITAS
- CARCOMA
- HONGOS
- Y PUDRICION

Adquieralos en los establecimientos del ramo.

**Servicio y asesoramiento tecnico:**  
Marqués de Fuensanta, 16 Tel. 46 13 50  
Anselmo Clavé, 1 Tel. 22 50 18  
P. San Antonio, 32 Tel. 22 65 65  
( PALMA DE MALLORCA )



## Thailandia: mañana, elecciones decisivas para los militares

Thailandia celebra mañana unas elecciones generales que en la práctica significan un duelo entre el Ejército, empeñado en mantener su preponderancia en la vida política, y los principales partidos, civiles del país.

El primer ministro, Prem Tinsulanonda, disolvió el mes pasado el Parlamento, después de que la Cámara rechazase unas enmiendas constitucionales presentadas por el Ejército y que significaban la consagración de su papel dirigente en la vida política.

Los comicios parlamentarios se celebran con dos meses de antelación y mediante un sistema electoral que favorece al Ejército frente a los partidos civiles y que dejará de existir el jueves, tres días después del escrutinio.

La elección se considera ante todo una prueba para el jefe del Estado Mayor del Ejército, general Arthit Kamlac-Ek, impulsor de las enmiendas constitucionales y quien, al parecer, presionó al primer ministro para que disolviese el Parlamento.

Las fuerzas armadas esperan, sin embargo, que ningún partido obtenga mayoría suficiente para gobernar en solitario y que, por el contrario, los grupos políticos se vean obligados a recurrir a coaliciones, en las que el Ejército mantendría su supremacía.

Los partidos sin influencia del estamento militar, generalmente de derecha o

moderados, habían mantenido hasta ahora una actitud de colaboración y habían participado en los gobiernos auspiciados por

las fuerzas armadas.

Los 25 millones de electores thailandeses deberán elegir, entre 1.860 candidatos a los 324 miembros de la Cámara.

La campaña se ha desarrollado en relativa calma aunque hay que señalar, la muerte de diez personas, entre ellas dos candidatos, y en medio de una situación internacional tensa por los enfrentamientos fronte-

rizos entre Thailandia y las fuerzas vietnamitas estacionadas en Camboya.

Las enmiendas presentadas por el Ejército prevén, entre otras medidas, la posibilidad de que la Presidencia del gobierno fuera ejercida por un general en activo y la equiparación de poderes del Senado (cuyos miembros son nombrados por el Ejército) con la Cámara Baja.

## Kreisky y Mock echan un pulso en la campaña electoral austríaca

El empleo y las cuestiones económicas caracterizaron la discusión televisiva, a ocho días de las elecciones parlamentarias, entre el canciller federal austríaco, Bruno Kreisky, y su oponente máximo, Alois Mock, jefe del Partido Populista Austríaco.

El líder conservador Mock logró arrinconar a Kreisky en algunas cuestiones sobre la reducción de las pensiones para jubilados, pero sus propuestas de ahorrar grandes cantidades en el gasto público, en el caso de que fuera elegido, no parecieron convencer a los televidentes.

Pese a todas las rencillas personales durante la campaña electoral, Mock propuso al líder socialdemócrata al final de la discusión «una cooperación» y desestimó una posible coalición entre los socialistas, actualmente en el Gobierno, con el Partido Liberal Austríaco (FPOE).

El Partido Socialista Austríaco, del que Kreisky es presidente, necesita al menos 92 diputados parlamentarios (en total son 183) para conseguir la mayoría absoluta en los comicios y podría recurrir a una coalición con los liberales para asegurarse de nuevo el Gobierno.

El actual jefe del Gobierno rebatió los argumentos de su contricante, comparando la presente situación de Austria con la de muchos países europeos y resaltando su buena posición en los sectores de empleo, balanza de pagos y ahorro individual.

Kreisky, que se mantuvo casi siempre en la defensi-

va, preguntó a su interlocutor «¿de qué país habla su partido cuando se refiere a una supuesta crisis económica que atraviesa Austria?». Y le recordó que expertos internacionales acuden a Viena a preguntar cómo los socialistas han superado la recesión económica internacional.

Apenas les quedó tiempo a los dos políticos para tratar los temas más controvertidos y delicados de la campaña electoral: la puesta en marcha de la central nuclear de Zwentendorf, la protección del medio ambiente y la creciente influencia de los partidos ecologistas.

Precisamente, la entrada de uno de estos grupos en

el Parlamento podría dar al traste con la mayoría absoluta de uno de los dos grandes partidos.

Según una encuesta realizada inmediatamente después de la discusión por el Instituto Fessel de Viena, próximo al Partido Populista, para el 47 por ciento de los preguntados Mock «había sido el mejor», el 45 por ciento optó por Kreisky y el 9 por ciento estaba indeciso.

Por otra parte, el Instituto «Ifes», que se inscribe en la línea del Partido Socialista, señaló que el 51 por ciento de los preguntados encontró que Kreisky estaba mejor informado, tenía mejores argumentos y era más responsable, mientras que el 31 por ciento se pronunció a favor de Mock y el 16 por ciento consideró que ambos políticos eran equivalentes.

## Reclaman a Reagan el pago de los impuestos

El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, tuvo que pagar casi 300.000 dólares de impuestos por los beneficios obtenidos durante el pasado año, que ascendieron a tres cuartos de millón.

El «fisco» reclamó al titular de la Casa Blanca 124.582 dólares, puesto que sus impuestos se elevaban a 292.616 y Reagan sólo había abonado a finales de año 168.034 dólares.

El portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, confirmó que Reagan firmó un cheque personal por esa cantidad debida antes de viajar a su residencia de descanso de Camp David.

Si Reagan luchaba antes para recortar los impuestos, con lo que ha tenido que pagar este año se empeñará aún más en reducir las cargas fiscales de los ricos.

## Violentos combates en el norte de Nicaragua

La emisora rebelde «15 de Septiembre» de Nicaragua ha informado de nuevos y fuertes combates entre fuerzas antisandinistas y tropas del Gobierno en la provincia de Nueva Segovia, en el norte nicaragüense.

Según la emisora, «comandos de la libertad» pertenecientes a la patrulla «Nelson» de la fuerza de tarea «Nicarao», entablaron un violento combate con el Ejército sandinista entre Ococona y Macuelizo, cerca de Ocotal.

El enfrentamiento se prolongó durante todo el día y significó para los rebeldes el control absoluto de la carretera Jalapa-Ocotal, aseguró la radio «15 de Septiembre».

La emisora refirió también que ayer el comando «Aguila» de la fuerza Tarea «Nicarao», emboscó una caravana militar sandinista en un tramo de la carretera a Achuapa.

La mencionada caravana estaba compuesta por tres camiones de la seguridad del Estado en Nicara-

gua y transportaba elementos de logística, precisó la radio.

«15 de Septiembre» explicó que como resultado de esas acciones militares, los antisandinistas consolidaron sus posiciones en las zonas rurales de toda la provincia de Nueva Segovia.

La emisora asegura transmitir desde «algún lugar de Nicaragua» a ser «la voz oficial» de la Fuerza Democrática Nicaragüense (FDN).

## EE.UU. fabricará una bomba atómica «inocente y limpia»

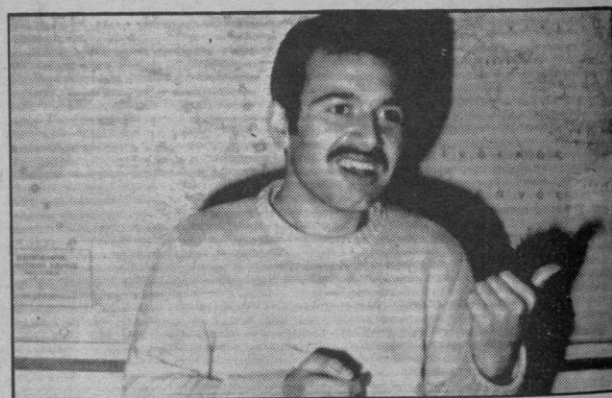
Estados Unidos investiga la producción de una nueva bomba atómica «inocente», de impulsos electromagnéticos, que no mata a los seres vivos, pero destruiría todos los sistemas de comunicación del enemigo.

El diario «The Washington Post» revela que las investigaciones se llevan a cabo en los laboratorios nucleares del Gobierno en Livermore (California) y Los Alamos (Nuevo México).

Los trabajos en torno a esta «bomba limpia» han recibido un nuevo impulso, según el informe, desde que el presidente Ronald Reagan, hace tres semanas, lanzó su programa para la exploración de nuevos sistemas defensivos que superen la actual estrategia basada en los misiles nucleares.

El fundamento de esta nueva bomba se conoce desde comienzos de los años sesenta, cuando se comprobó que las explosiones nucleares afectan y paralizan los circuitos eléctricos incluso a lejanas distancias.

En este caso, los científicos del Pentágono suponen que, si una bomba nuclear de pulsación electromagnética reforzada estallase en la atmósfera, en un punto situado sobre la Unión Soviética, destruiría todos los sistemas civiles y militares de comunicaciones y, por tanto, paralizaría al adversario.



El súbdito turco, Mahmoud Kalkan, que secuestró un avión de la misma nacionalidad, se entregó en Atenas a la Policía griega. (Efe)

## Grecia juzgará al secuestrador del avión turco

Grecia juzgará al turco Mahmut Kalkan, que secuestró el viernes un avión turco y se entregó finalmente a las autoridades en el aeropuerto ateniense de Helenikon.

Dimitris Marudas, portavoz del Gobierno griego, aseguró ayer que Kalkan deberá responder en Grecia de su delito antes de que las autoridades de Atenas consideren la petición de extradición presentada por Turquía.

Kalkan, provisto de un cuchillo, secuestró anteaer un «Boeing 727» de la compañía aérea turca cuando realizaba un vuelo entre Estambul y Esmirna. El avión aterrizó finalmente en Atenas, donde el secuestrador permitió la salida de los pasajeros y la tri-

plulación antes de entregarse a las autoridades griegas tras siete horas de negociaciones.

Por su parte, fuentes oficiales en Atenas confirmaron que el ministro griego de Exteriores, Iannis Jarambopoulos, recibió un telegrama de su colega turco, Iltis Turkmen, en el que éste agradece a las autoridades griegas sus esfuerzos para que el secuestro pudiera finalizar «sin derramamiento de sangre».

Este suceso constituye el primer caso de colaboración oficial entre los dos países desde que el diálogo greco-turco quedó roto el año pasado. Los observadores destacan también el tono amistoso del mensaje de Turkmen.

## EXCEPCIONAL VIAJE

MARAVILLAS DEL SUR DE FRANCIA Y ANDORRA

Del 26 Mayo al 5 Junio  
Autocar de lujo - Hoteles 3 y 4 estrellas  
PTAS. 45.100 Pensiones completas  
Plazas muy limitadas



Tel. 46 44 12 - Avda. Gabriel Alomar, 1

### PINTURAS

Importante Fábrica de ámbito internacional, solicita

### DISTRIBUIDOR

### EXCLUSIVO

Para MALLORCA.

Escribir al n.º 9617  
Roldos Anuncios Vergara 10.  
Barcelona - 2.

### DECLARACION RENTA

Cumplimentamos su DECLARACION desde 1.000 ptas. en **COMPUTEC**

C/. Juanito Valls, n.º 4  
2.º-2.ª-Tel. 253945  
PALMA

### PATRONATO APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

Delegación de Palma de Mallorca

### 1 X 2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las normas 30ª y 31ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos se ha procedido a la anulación de los boletos de la 32 jornada que pueden tener unidos los sellos siguientes:

Multiple 972 aptas.  
Nº 1250279

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente puede solicitar del receptor o de esta delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32ª. PALMA 16 abril 1983

El Delegado

## Morán, en Colombia

El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, llegó ayer a Bogotá, procedente de México, para completar su primer viaje oficial a América. Morán se entrevistará en la capital colombiana con el presidente Belisario Betancur, el canciller Rodrigo Lloreda, y participará también en una reunión de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

### Comunicado oficial de la estancia de Morán en México

La Oficina de Información Diplomática (OID) hizo público ayer un extenso comunicado en torno a la visita del ministro de Asuntos Exteriores español a México.

El comunicado, expresa, entre otras cosas, que los dos Gobiernos «han revisado temas internacionales de interés común y específicamente la situación de la región centroamericana».

Morán y su colega Bernardo Sepúlveda coinciden en la necesidad de emprender acciones diplomáticas para reducir las tensiones en Centroamérica y conjugar el peligro de guerra en aquella zona.

En lo concerniente a las relaciones bilaterales hispano-mexicanas los dos cancilleres, Morán y Sepúlveda, se mostraron complacidos por el cre-

ciente grado de cooperación que los dos países han alcanzado en todos los campos.

Morán y Sepúlveda tomaron buena nota de los esfuerzos realizados por las autoridades financieras y comerciales de México y España, haciendo especial hincapié en la próxima firma de un convenio que facilite las operaciones comerciales y la liquidación fluida de las deudas en el sector privado, para cuyo fin viajará a México la próxima semana el secretario de Estado de Comercio Español.

Finalmente abordaron la cooperación cultural y científica entre los dos gobiernos, manifestando los dos cancilleres la necesidad de incrementar estas relaciones, y organizar una exposición sobre el exilio de los españoles en México y la estrecha cooperación para la celebración del V Centenario del Descubrimiento de América.

## Regreso de José Luis Garci

# «Seguiré haciendo cine en España»

José Luis Garci afirmó, a su llegada a Barajas, que seguirá haciendo cine en España. «porque aquí esta la gente a la que quiero», pese a las ofertas recibidas del cine americano.

La recepción a los ganadores del Oscar en el aeropuerto madrileño fue multitudinaria («Parece que llega la selección de fútbol», dijo Garci), decenas de periodistas, un nutrido grupo de actores, con José Bódalo y Alfredo Landa en cabeza, amigos de los protagonistas y numerosos curiosos esperaban al grupo formado por el director, Garci, el productor, Esteban Alenda, y los protagonistas de la película que habían viajado a Hollywood, Encarna Paso

y Antonio Ferrandis.

«Espero, dijo Garci, que esto sirva para desterrar definitivamente el complejo del cine español. Llevo tres años diciendo que es el mejor de Europa y espero que haya quedado claro».

«Por de pronto, añade, la película se ha llevado al festival no competitivo de San Francisco, con extraordinario éxito; en Los Angeles se proyecta con el cartel de «No hay localidades» todos los días y compitiendo con «Tootsie», «Ghandi»,

«E.T.»... el jueves se estrena en una de las mejores salas de Nueva York, está vendida en Canadá e Iberoamérica...»

«Además, se aprecia no solo esta película, sino el cine español. He hablado con grandes actores, como Jack Lemon, que mostraban entusiasmo por películas como «El nido», de Armiñán».

«Muchas veces olvidamos, apostilla Encarna Paso, que el cine español lleva ya diez nominaciones para el Oscar. Era, pues, un cine apreciado. Esta vez, además, se ha hecho bien todo lo que rodea a la promoción de una película».

El premio ha servido también para dar a conocer a los actores que lo interpretan. Antonio Ferrandis ha recibido la oferta de ha-

cer en Estados Unidos el protagonista de una película basada en la novela de Graham Green «Monseñor Quijoté».

Son muchas las personas, por lo oído, que tuvieron la premonición de este Oscar, empezando por el propio Garci, quien, diez segundos antes de que se hiciera público el premio, entregó a Encarna Paso el programa de mano diciendo, «sosténmelo, que voy a recoger el Oscar».

Además, una hija del director, remedando una escena de la película, entregó un sobre a su padre con la indicación «abrir solo después de la ceremonia», dentro contenía un «Felicidades por el Oscar, papá», y Alfredo Landa afirmaba «es como si el Oscar me lo hubiesen dado a mí».

## El Gobierno está decidido a reorganizar las cajas rurales

El Gobierno está firmemente decidido a iniciar una reorganización en profundidad del actual sistema de cajas rurales, para evitar problemas como los surgidos en varias de estas entidades, según se informó a «Europa Press» en fuentes solventes de la Administración.

Las mismas fuentes indicaron que, en principio, el Gobierno tenía como cauce inicial previsto para esta reorganización las nuevas normas que se contendrían en una ley de cooperativas.

Sin embargo, según estas fuentes, los graves problemas financieros sufridos por algunas de las cajas, entre las que destacan las de Jaén, Sevilla, Santander, Logroño y Palencia, parece que han acelerado el proceso.

Entre las soluciones barajadas hasta el momento, según las mismas fuentes, se encuentra la de una posible fusión de las cajas rurales al banco de Crédito Agrícola, que actuaría entonces como entidad central o matriz de aquéllas.

Sin embargo, en fuentes solventes del sector financiero se informó a «Europa Press» que esta solución es muy compleja y difícil de llevar a la práctica, dado el carácter actual de las cajas, que orgánicamente dependen de cooperativas agrícolas, cuya competencia de inscripción, control y vigilancia de gestión corresponden al Ministerio de Trabajo, a través de la Dirección General de Cooperativas.

EN JAIME III.  
EN "LA CALLE"  
POR EXCELENCIA  
DE PALMA,  
VAMOS A PONER  
UNA CHISPA DE ALEGRIA  
PARA QUE VISTAS  
A TU AIRE,  
CON DESENFADO.  
LA MODA...A TU MODO.  
VAMOS A CONQUISTARTE  
Y...

VAMOS A CONQUISTAR JAIME III

  
Xispas

JAIME III,8

Hoy, Mallorca-Oviedo

# Müller, con la duda de Higuera

## LOPEZ: «Todos estamos mentalizados en el ascenso»

LORENZO DEL SOL

A partir de las 6 de la tarde, con el arbitraje del colegiado tinerfeño Castilla Yáñez, dará comienzo el Mallorca-Oviedo, una partido entre equipos denominados «Reales» títulos conquistados por su historial. Un choque de enorme trascendencia para nuestros representantes de cara al ascenso mientras que a los astures sólo les guía la deportividad de competir ya que se encuentran sin peligro alguno, tienen un positivo. Ahora bien el fútbol no son matemáticas y aún los de José María, ganan aquí, fastidian a los de Müller y a falta de otros cinco choques ¿quién sabe? Nada de confianza pues.

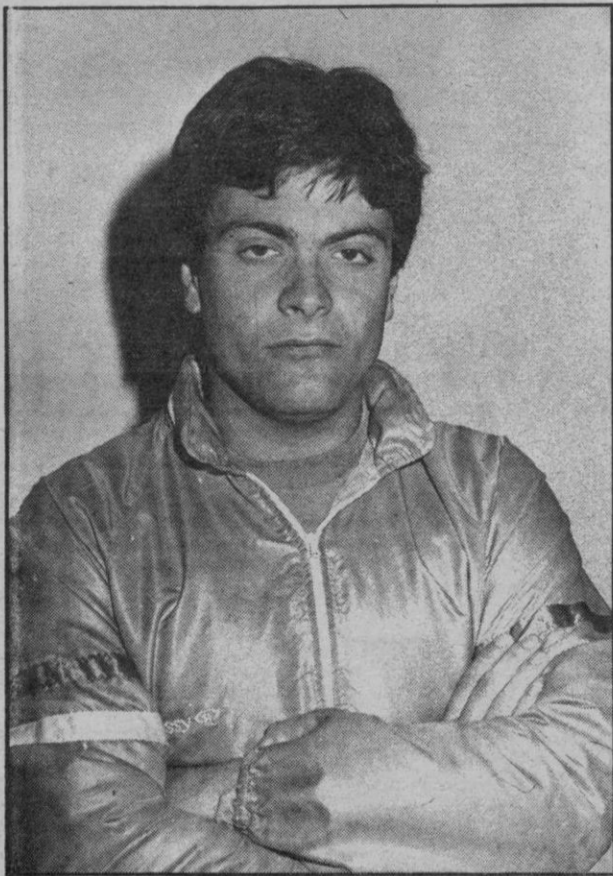
Y así lo entiende Lucien Müller que en la mañana de ayer volvió a entrenar y que además se llevó a la habitual concentración a 16 jugadores: Estos: Tirapu, Reus, Zuviría, Gallardo, Sabido, Juanito I, Riado, Dacosta, Delgado, Otermin, Barrera, Barrachina, Amer, Higuera, Morey y Niki.

Como es habitual en Müller, no adelantó formación inicial teniendo como principal duda a Higuera, de ahí los 16 concentrados. El extremo he mejorado mucho pero va a ser duda hasta poco antes de comienzo de la confrontación con los asturianos.

No hay dudas en la cobertura, que la formarán Tirapu, Zuviría, Gallardo, Sabido y Juanito I ni en el centro del campo con Riado, Dacosta y Delgado. En la delantera, con puesto fijo, para el exterior zurdo Barrera y el resto pendiente de si puede jugar Higuera. De ser positivo, estará en la punta derecha y en el centro del ataque Otermin. El resto, hay que eliminar a un concentrado, en el banquillo.

El Oviedo

Tras desplazarse desde



Morey, concentrado ayer, entra en los planes de Müller.

la capital del principado a Madrid por carretera y luego en avión a Palma, se encuentra en el hotel Bellver la expedición asturiana.

Repetimos la posible formación facilitada desde Oviedo. Viti, en la puerta y en la defensa Juanito, Antuña, Peruena y José Manuel. En el centro del campo, Blanco Arias y Pantoja y hombres-punta puede ser esté el juvenil Joaquín, Rivas y Omar. O que el puesto de Joaquín esté otro centro campista. El resto del grupo de jugadores lo forman el guardameta Camuel, los defensas Ondina y Lusito y el medio García-Barrero.

### EL INTERNACIONAL LOPEZ

Javier López García, 32 años, nacido en esa preciosa villa que es Laredo (Santander), hombre muy importante en la plantilla mallorquinista, lleva algunas semanas sin poder jugar por una lesión de abductores. Ha comenzado a entrenar ligeramente, preparación que se intensificará a partir del lunes.

Y López, en la mañana de ayer, antes de que comenzase el entreno, estuvimos charlando unos minutos.

—Comencé a jugar, como casi todos, en un equipo juvenil y luego en I regional. A los 16 años pasé al Torrelavega, militante en III división y de allí al Betis que militaba en II. En el club verdiblanco he permanecido durante 12 temporadas. Y un detalle muy importante a mi favor. Resulta que el jugador que más partidos oficiales había jugado lo fue en 400 confrontaciones. Pues bien yo batí ese record por cuatro más.

—¿A qué se debió que el Betis te diese la baja?

—Por decisión expresa del vicepresidente José León, todo un dictador. Ni se había consultado al entrenador. En la temporada anterior había jugado 34 partidos y marcado seis goles a pesar de actuar como centrocampista. Discutí con tal directivo y le llamé de todo.

—¿Fuiste internacional?

—En dos ocasiones: an-

te Suiza y Alemania. Como preseleccionado en 16 ocasiones.

—¿Tu fichaje por el Mallorca?

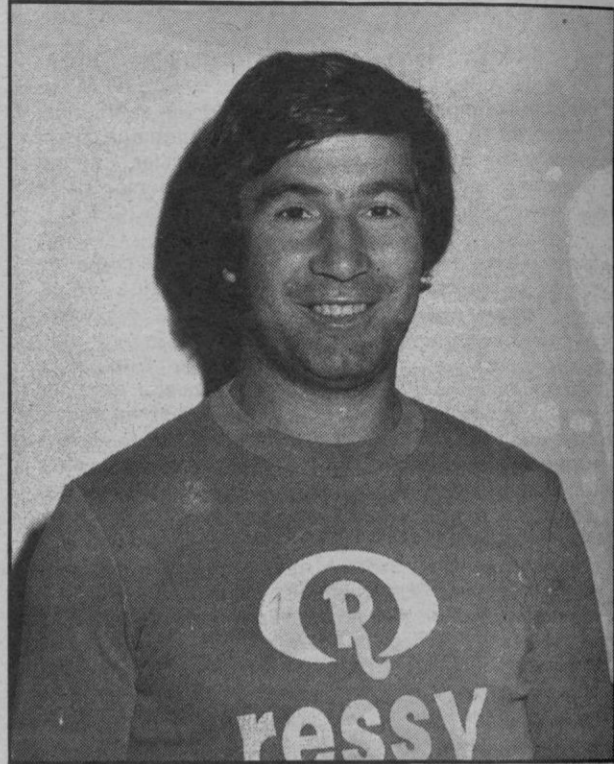
—Llegué a través de un intermediario y debido a los favorables informes del Sr. Müller. Y estoy contento. Sólo he dejado de jugar dos partidos por expulsión y actualmente por la lesión que padezco. Entre Liga y Copa he estado presente en 30 partidos y marcados 6 goles.

—¿Qué opinas de la directiva mallorquinista?

—Sin dar cota a nadie, que es sensacional comenzando por el presidente Sr. Contestí y sus compañeros de directiva. El trato que recibimos todos es correctísimo y cumpliendo puntualmente sus compromisos. Contestí se merece una estatua en el «Luis Sitjar». Que piensen los aficionados que se hizo cargo del club III división, con una situación económica desastrosa y ha conseguido, con su equipo directivo, la colaboración de jugadores, técnicos, afición y también muchos de los medios informativos, devolver al club la imagen que antes tuvo y estar a las puertas del ascenso.

—Y siendo todo tan positivo ¿a qué se debe que dudes en renovar?

—Son problemas de tipo familiar y de negocios. Encuentro que Mallorca es



López se recupera y posible reaparición en Córdoba.

una isla sensacional. Creo que todo se va a solucionar y si la directiva me ofrece la renovación quisiera dejar el fútbol jugando con el Real Mallorca en la División de Honor.

—¿Habrá ascenso?

—Por descontado pero no hay que lanzar las campanas al vuelo. Lo importante es no perder puntos en casa y sacar un par de ellos fuera. Todos estamos mentalizados para ello y se va a lograr estar entre los mejores del fútbol nacional. Sin menospreciar a compañero alguno pero si hubiésemos contado con la presencia activa de Orellana, tendríamos más puntos en nuestro haber. Hasta para

haber pasado al Murcia. Claro lo que interesa es el ascenso, estar entre los tres primeros. Y eso es cosa hecha. No habrá desmayos.

—¿Cuándo reaparecerás?

—Esto dependerá del «mister» pero creo que estaré a pleno rendimiento para hacerlo en Córdoba.

Eran las 10'30 de la mañana y Müller ordenaba la salida de los jugadores al terreno. López se preparó de forma ligera pero ya sin molestias. Una baza muy importante ante las «cinco finales» que le aguardan al club decano.

(Fotos: Pascual)

## El visitante de turno

El próximo visitante de turno del Luis Sitjar, es uno de los mejores históricos entre los históricos del fútbol español, y por ello, en razón a ese privilegio que se le puede conceder a tan egregio visitante, su presentación será más extensa que de costumbre. Su historial bien se lo merece.

Fue un conjunto, el ovetense, de los que hicieron furor antes y después de nuestra guerra civil. En sus filas militaron extraordinarios jugadores, que a los viejos y buenos aficionados el recordarlos les hará sentir una añoranza de aquel fútbol, que se practicaba antes, y que por desgracia no volverá jamás.

¡Quien no recuerda aquella fenomenal delantera compuesta por Casuco, Gallar, Lángara, Herrerita y Emilín, que formaba en el equipo que ascendió a la 1.ª división, donde se presentó con éste equipo: Oscar, un portero sensacional, al que Zamora, el divino, cerró las puertas de la internacionalidad; Caliche y Sión, dos fornidos defensas; Mugarra, Sirio y Chus, como línea media, donde destacaba con luz propia el medio centro Sirio, y la delantera con Casuco, Gallar, Lángara, el más extraordinario y sensacional delantero centro que haya dado el fútbol español, en todos los tiempos, Herrerita, ¿qué se puede decir del gran Herrerita, llamado el Sabio, por la extraordinaria manera como sabía encauzar y entender el fútbol, y Emilín, un no menos grandioso extremo. A través de las temporadas sus filas fueron cubriéndose por otros no menos famosos jugadores, como aquel medio centro, llamado Soladrero, el también medio centro Diestro; Antón, aquel estupendo extremo que jugaba con una boina. Más adelante entraron a formar en sus filas, Goyín, un interior finísimo, y bastante pequeño de estatura, pero, de unas estupendas facultades y sábiduría futbolística, Echevarría, delantero centro, Chas, otro gran delantero centro, en fin, que su relación sería prolija e infinita.

Ascendió por primera vez a la 1.ª división, en la temporada 1932-33, donde se mantuvo hasta la de 1949-50, que quedó situado en última posición, pero, no descendió automáticamente, dado que fue ampliada dicha 1.ª división a los 16 equipos, pero, si jugó la promoción con el Real Murcia, perdiendo por 0-2.

Pasó por diferentes vicisitudes, con ascensos y descensos, y promociones, que sería largo hacer una cronología, pero, sí decir, que dijo su último adiós a la 1.ª división en la temporada 1975-76, y desde esta fecha a la temporada actual, su caminar ha sido bueno, regular y malo, como su descenso a la 2.ª división «B», donde sólo estuvo una temporada, y en la actual ha pasado por diversas fases, con aspiraciones de ascenso, pero, ya ha perdido el tren del mismo.

Fue fundado el club ovetense, el día 18 de octubre de 1926. Su indumentaria es: camiseta azul y pantalón blanco. Su terreno de juego es el estadio municipal «Carlos Tartiere», con unas dimensiones de 102 por 66 metros.

Al finalizar la guerra civil, no pudo actuar en la primera división por los daños que su terreno de juego sufrió durante el asedio a dicha ciudad, por lo que muchos de sus jugadores hubieron de hacerlo en diferentes equipos, como Emilín, en el Barcelona.

Sus fichajes fueron: Juanito (Castilla) y Peruena (Betis), defensas; Rivas (Elche) medio, y Blanco (Castilla), Pantoja (Castilla), Juanjo (Burgos), Eizmendi (Real Sociedad), y siendo su actual plantilla la siguiente: Camuel y Viti, como metas; Juanito, Peruena, Vili y Luisito, defensas; Antuña, Arias (Promesas), Ondina y Rivas, como medios, y Martín Roales, el ex-madridista, Blanco, Lozno, Pantoja, Juanjo, J. Serrano, Manolín, Omar, García Barrero, Eizmendi y Loaña, como delanteros.

MANUEL MORENO



# Recurso del Poblense contra el fallo del Comité de Competición

## Si fuera desestimado, el club puede desaparecer

LORENZO RIPOLL

Continúa de mucha actualidad la U. D. Poblense. En toda España saben que en Sa Pobra se produjeron unos graves incidentes, que motivaron, a criterio del Comité Nacional de Competición, basándose únicamente en lo que se contaba en el acta arbitral, la sanción más fuerte de la historia futbolística de nuestro país.

Posteriormente, se han escrito muchos comentarios. Se ha hablado también mucho, no siempre con mesura. En otras ha prevalecido el sentido común.

Conocemos el recurso elevado por la junta directiva del club mallorquín. Pero antes, conviene hacer unas precisiones, en torno al Poblense.

De entrada, recordar que el equipo, hace tres temporadas, mereció la Challenge Dicen por haber sido el menos sancionado de toda la Tercera División. Este Premio a la Deportividad, estuvo a punto de conseguirlo de nuevo al año siguiente, quedando en segundo lugar. En la última temporada, la Federación Balear concedió al Poblense otro Premio a la Deportividad, por haber sido el menos amonestado.

El presidente José Alorda, hizo hincapié en las facilidades encontradas en todo momento en la Federación Balear de Fútbol y en la Nacional, tanto en el aspecto puramente deportivo como en la parte económica.

—¿Y respecto a la quejilla que el presidente del Granada dice ha interpuesto contra el presidente del Poblense, por «difamación»?

José Alorda responde textualmente:

—Me llamaron telefónicamente desde una emisora de radio, para solicitar mi opinión del árbitro Martínez Guirao; mejor dicho, de su actuación en el campo municipal de Sa Pobra. Respondí que había favorecido, con sus decisiones, al Granada, dando la impresión, corroborada por varios millares de espectadores, de que estaba perdido. Porque aquel hombre, ante el descomunal escándalo originado, no podía estar concentrado en el juego y había perdido los papeles.

### Extracto del recurso

Considera que el acta, recibida en Mallorca el día 6 de abril (el partido se había disputado el 27 de marzo), contiene numerosas falsedades, apreciaciones tendenciosas y otras anomalías.

Recuerda el Poblense, que tanto sus jugadores como directivos defendieron y protegieron al equipo arbitral en todo momento, como reconoció el propio árbitro señor Martínez Guirao, en sus declaraciones efectuadas en la prensa, el mismo domingo del partido Poblense-Granada y el lunes siguiente, pudiéndose añadir, también los elogios vertidos hacia el ejemplar comportamiento de la directiva del club de Sa Pobra

por el árbitro del Colegio Balear, señor Pascual Segura, quien auxilió y acompañó al trío hasta Palma. «No debe olvidarse —dice el recurso— que los ímpetus de los exaltados, solo puede y debe ser frenada por la fuerza pública».

Después de recordar con detalle la actuación arbitral, que con sus decisiones perjudicando al Poblense crearon un ambiente de tensión, el recurso, añade:

«El árbitro al amonestar al delegado de campo provocó a unos espectadores, que saltaron al campo y en vez de dirigirse hacia la Guardia Civil, en busca de protección, se dirigió hacia la zona de campo donde se encontraban aficionados del Granada, quienes saltaron al terreno de juego, lo que causó una mayor invasión de seguidores del Poblense, enfrentándose ambas aficiones, sin que resultara agredido ni lesionado el señor Martínez Guirao, conforme corrobora el informe de la Guardia Civil y el certificado oficial del médico del club».

«El trío arbitral, hora y media después de haber finalizado el partido, fue llevado por el árbitro señor Pascual Segura a la residencia sanitaria de Son Dureta, de la Seguridad Social, en vez de llevarlos a la Clínica Juaneda, que es la que atiende a los lesionados de la Federación Territorial Balear y donde se dispone de los oportunos especialistas de la Mutualidad de Futbolistas de la Federación Balear, lo que impide conocer el criterio clínico de dichos especialistas».

«El linier señor Sánchez se dejó retratar en una silla de ruedas a efectos difamatorios sin habérselo prescrito el médico que le asistió. Como es bien sabido, el señor Sánchez salió de Son Dureta por su propio pie, acudiendo al Colegio Balear de Arbitros. El lunes, el trío arbitral pudo regresar a la península ya que el otro juez de línea, señor Puché fue dado de alta».

«Es de destacar que el trío arbitral cuando estuvo en Murcia y con la ayuda de sus colaboradores se dieron cuenta que les faltaba a los tres colegiados sus tres relojes, detalle que no habían manifestado en Mallorca».

«Es fundamental que el señor Martínez Guirao no solicitó asistencia médica alguna, puesto que resultó ileso y que los restantes jueces de línea sufrieron



Momento inolvidable. El Poblense se dispone a iniciar su andadura en la Segunda División-B. En el campo municipal de Sa Pobra, posa toda la plantilla. Comenzaron muy bien la campaña, figurando toda la primera vuelta en zona de positivos. Luego, las circunstancias han influido en una merma de posibilidades.

unas ligeras lesiones sin trascendencia clínica y que todo ello les haya ocurrido como manifiesta el atestado de la Guardia Civil, a resultas de que se produjo una invasión de campo por parte de espectadores del equipo local, siendo secundados seguidamente por los aficionados del equipo visitante agrediendo mutuamente así como a los liniers y árbitro del mencionado encuentro, resultando los primeros con contusiones diversas y resultando ileso el árbitro.»

### Infracción de normas

1.— Es evidente que toda pena o castigo exige la culpabilidad del condenado y especialmente un conocimiento previo de la pena, que se le puede aplicar, valiéndose los criterios que se vienen aplicando en casos análogos acontecidos en el fútbol español, pues en otros precedentes de lesiones de muchísima gravedad a colegiados (el árbitro aragonés señor Bueno perdió un ojo a consecuencia de una agresión en un campo de 1 División), no se ha producido el cierre del campo y si contemplamos los gravísimos incidentes ocurridos recientemente en otros campos de 1 División, comprobaremos que han sido sancionados con simple advertencia o amonestaciones. Por tanto, la U.D. Poblense estima incorrectamente aplicado el artículo del reglamento de régimen disciplinario, que contempla en su artículo 33 la clausura de 1 a 3 partidos y el artículo 31 en su grado mínimo impone la clausura por 4 partidos, con cuya duración ya se superarían las sanciones aplicadas hasta la fecha a otros clubs por faltas de mayor entidad.

2.— Habiéndose notificado al Ministerio Fiscal los hechos ocurridos por si pudiesen revestir carácter de delito o falta y constando en el atestado de la Guardia Civil que no intervino ningún elemento o persona del Club Poblense ya que tanto los jugadores como directivos protegieron y defendieron al trío arbitral, como reconoce el propio árbitro ha de considerarse tal conducta como atenuante muy cualificada o eximente, como previene el reglamento de la Real Federación Española de Fútbol en su artículo 300, que establece sanción para los verdaderos culpables de las agresiones y lesiones, que pudiese haber, pero en modo alguno puede la actuación de una docena de personas condenar a toda una afición de un equipo de Segunda División B que se enaltece y honra en disponer del mejor campo de fútbol de las islas Baleares, en cuanto a instalaciones modernas, que no puede ser cerrado hasta el próximo día 1º de enero de 1984, sin perjuicio de toda una afición, aunque se ordene la colocación de la correspondiente valla de protección antes de empezar la próxima temporada de fútbol.

Por último, en el SUPLENCO, al presidente del Poblense, firmante del recurso, pide se reduzca al tiempo fijado de 1 a 4 partidos dada la escasa gravedad de lo ocurrido y por no ser imputables directamente al club los hechos examinados.

### Apostilla final

Desde la fundación del club, en 1925, en ningún momento se había vivido una situación tan delicada como la de ahora. Existe malestar entre los socios y

entre los aficionados (nadie olvida que los verdaderos instigadores merecen un serio castigo, esos hinchas a los que se debería prohibir el acceso a cualquier recinto deportivo), cosa que sólo puede aliviar un fallo justo, del Comité Nacional de Jurisdicción.

Una cosa es innegable: interesa que el Poblense renuncie a la Segunda-B si no puede empezar la Liga la próxima temporada en su campo, para que los adversarios no tengan que desplazarse a Mallorca ya que les resulta costoso, debiendo exceptuar al Ibiza.

No se tiene en cuenta que el Poblense, que cuenta con cinco equipos filiales (benjamines, alevines, infantiles, juveniles A y B), realiza una constante labor de captación de futuros valores, encontrando muchos jugadores de la cantera oportunidades de ser titulares en el primer equipo, con la posibilidad de ser traspasados a clubs de superior categoría. En vez de sentirse estimulados, en el club acaban de recibir un tremendo golpe bajo y por la espalda.

Ahora, a esperar acontecimientos.

## BIBI-humor

R. MALORCA - R. OVIEDO.

¡¡QUIETO AHÍ!!  
¡¡LOS PUNTOS O LA VIDA!!



# Hoy, Europeo en Son Pardo

Centauro

El máximo interés del programa de esta tarde se centra en las cuatro pruebas destinadas a dirimir el campeonato de Europa de Amateurs (F.E.G.A.T.). Esto restará cierta frialdad de la que adolece nuestro público —al revés de otros, como hemos podido comprobar— y éste se volcará en seguir la marcha de las puntuaciones que tendrán un «suspense» máximo al alternarse las pruebas del campeonato con las otras normales y entre la que destaca esta confrontación de potros de dos años en igualdad de condiciones sobre 2.100 m. El horario será el mismo de costumbre: a las 4'10 inicio de las apuestas, a las 4'30 lanzamiento de la primera prueba y la última prevista para las 8. Recordamos que el trío de la penúltima prueba se abre con 119.950 Ptas. y el cuarteto de la última con 39.300.

1ª carrera.- Bufón, Campa Mora, C. Bird, Alaska II, d'Urbain Mora, Curiosa, Antígona d'Or, Ancali Dior, Bienvenido, Creta.- Autostart.

Nos parece bien colocado Bienvenido y está en puja d'Urbain Mora. No obstante la sorpresa podría ser considerable por diversas razones.

2ª carr.— 1ª F.E.G.A.T. Unil (C. Pachoud-Suiza), Vora Mora (L. Achilli-Italia), Alex M (J. Onrust-Holanda); Drives Twist (O. Johannesson) Suecia Ben d'Or (J.



Doppler-Austria); Betanat (T. Korvenoja-Finlandia) Danzarin (V. Rasmusen-Dinamarca); Castañer (H. J Stamp-Alemania); Zenobia (P. Puigserver-España); Truman (D. Dumaray-Bélgica); A. Lancia (SDyrhoff-Noruega) 2100 autostart.

## Oportunidades muy repartidas

3ª carr.- El Jhazair, Eclipse, Ebrio, Elba R, Especial T.R., Escarcha Eden Mora, Ego Hanover, 2100 autostart.

Han mejorado mucho los potros de tres años. plusmarquista es Eden Mora y existe la incógnita de Ego Hanover, alejado de la pista durante varios meses.

4ª carr.— 2ª F.E.G.A.T.— Divina B (V.J. Rasmusen-Dinamarca) Victory, (O. Johannesson-Suecia); Ali Wamba (D.

Dumerrey-Bélgica); Jenrius (P. Puigserver-España); Edit Royal (H. J. Stam-Alemaia); Bey S.M (S. Dyrhoff-Noruega), Zarina Hanover (L. Achilli-Italia); Etchou (J. Onrust-Holanda) U.S.A. (J. Deppler-Austria) Fee de Bli-niere (T Korvenoja-Finlandia) Zambrana (C. Pechoud-Suiza) 2100 AUTOSTART.

Aquí el caballo incógnita es Jenrius que conduce Pedro Puigserver pero Divina B, Zarina Hanover y Boy S.M tienen muchas posibilidades.

5ª carr.— Campeador, Cónder de Moya. Animado, Ben Scott, Cantarina, Crack Mora, Demetrius S.F. Celia, 2100 AUTOSTART.

Demetrius será el favorito y Celia se distingue por sus buenas finales. Todos pueden optar.

6ª carr.— 3ª prueba F.E.G.A.T.— Hermite (D.

Dumarey-Bélgica); Berlina (V.J. Rasmusen-Dinamarca). Irradiant de Missy (J. Dopplar-Austria). Infante Francaise (C. Pachoud-Suiza). Divine de Signes (P. Puigserver-España). Andino (T. Kovenoja-Finlandia). Carriño Power (H.J. Stamp-Alemania). Zulima (L. Achilli-Italia); Voltó (O. Johannesson-Suecia). Guitou Couesnon (J. Onrust-Holanda). Van Dick (S. Dyrhoff-Noruega), 2100. AUTOSTART.

Aquí parece que son Guitou Couesnon y Carino Power los que con más probabilidades cuentan, aunque hay caballos que podrían dar la sorpresa.

7ª carr.— Birmania, Bellino M, Tina Hanover, Dama Augusta, Carino M, Carolina Mayo, Bella Ley, Dinamique R, Tiki d'Or, Zazueta M, Duccio Mora, 2100. AUTOSTART.

No muy claro está carrera sin favorito declarado, Birmania, Carino, Duccio Mora, Dinamique R...

8ª Carr.- 4ª FEGAT. Grand Trianon (P. Puigserver-España); Alice Frost (L. Achilli-Italia); Clissa (J.H. Stamp) Alemania); Hudirac (S. Dyrhoff-Noruega) Jakao (O. Johannesson-Suecia); Erika (J. Onrust-Holanda); Intrepide Begonia (V.J. Rasmusen-Dinamarca); Haff (T. Korvenoja-Finlandia); Gamin d'Isigny (J. Doppler-Austria); Zumbón Mora (D. Dumaray-Bélgica); Isa de Pommereux (C. Pachoud-Suiza) 2100. Autostart.

CENTAURO

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Independiente, equipo «modélico» de la categoría.

### El Inde, a por todas

Encuentro envuelto de enconada rivalidad, el que tendrá lugar esta mañana a partir de las 10'30, en el rectángulo del Rafael Puelles, donde el Inde, equipo que esta temporada, ha batido el record, en cuanto a la deportividad, querrá culminar la matinal, derrotando a su tradicional rival, un vecino que de antaño, siempre rodeó cualquier confrontación entre ambos, rodeada de justificada expectación, y en esta ocasión, los fabulosos efectivos des Camp Redó, intentarán reeditar, una nueva actuación victoriosa, que les ha valido, poder ocupar clasificación atrayente en la tabla de la verdad. Repetimos que el envite, está señalado para las diez y media de esta mañana.

### Xilvar, 3 - Collerense, 1

A fuerza de sinceridad, mucho se temía por parte de la afición local, la disputa de este peligroso compromiso, en base al relanzamiento iniciado desde algunas jornadas por el cuadro filial. Tales temores pronto se eclipsaron, ya que el cuadro local, quizás realizando la mejor actuación de la presente temporada, no sólo superó al cuadro capitalino, sino que incluso, a punto estuvo de propinarle severa goleada, que del todo merecidamente de sobras pudieron haberlo realizado, todo ello, tras positiva actuación del incisivo Tiá Crespi, auténtico «promotor» de cuantos peligros, junto con Matías Tugores, se originaron ante el portal irregularmente defendido por Gabaldón.

Los primeros compases sirvieron para «estudiarse mutuamente», y poco a poco, la superioridad manifiesta del cuadro local, se fue imponiendo, ya que no tardaron en darse cuenta, de la fragilidad de la cobertura del rival, y de esta forma, en el minuto 20, una falta directa botada por Gandolfo, no pudo ser interceptada por Gabaldón, dando ocasión a Crespi, de conseguir batirlo sin remisión, faceta que el mismo jugador repitió minutos más tarde, en pase adelantado de Tugores, que el pequeño jugador, culminó con el logro del 2 a 0. En la segunda parte, Serra, aminó distancias, sin embargo, antes de finalizar, una golpada impresionante del lateral Socías fue culminada con la consecución del tres a uno definitivo.

Arbitraje muy protestado de Serra Serra. Mostró tarjetas rojas a Sastre I y Sans, por acumulación, y amarillas, a Fortunato, Bauzá y Tugores.

Xilvar: Martínez, Socías, Gandolfo, Sastre II (Company), Nico, Mañeu, Sastre I, Tugores, Serra, Mayorga y Crespi.

Collerense: Gabaldón, Pepín, Villa (Comas), Sans, Bauzá, Vives, Fortunato (Manolito), Salvuri, Bonnín, Calvo y Serra.

### Atco. Baleares, 1 — Montuiri, 2

Decepción incomprensible del cuadro blanquiazul, que sucumbió sin derecho a la más mínima apelación ante un Montuiri, que él solito, se encargó de materializar los tres goles que subieron al marcador.

### Campeonato de Adheridos

Bar Serafín, 1 — Bomberos, 0. Cons. Bré. Ramón, 4 — Katia, 3. Ca Na Paulina, 2 — Beta, 0. Zarza, 2 — Bar Miquel, 1. Mediterráneo, 2 — Bodega Palma, 1. Puertas Sanz, 7 — Ca'n Tiá Taleca, 1

Foto: Pascual

## Marta García, apadrinada por Bahamontes



Marta García, redactora del programa «Ochenta Deportes» dirigido por Juan Antonio Fernández Abajo, ha sido enviada como corresponsal de Radio 80 para retransmitir en directo la Vuelta Ciclista a España. Marta, hija del popular comentarista deportivo Antolín García, es la primera mujer que ha sido elegida como enviada especial a un acontecimiento deportivo de este carácter. Federico Martín Bahamontes, un

nombre mítico dentro de la historia del ciclismo, quiso ser el padrino de Marta en su bautismo deportivo como enviada especial a la Vuelta-83. Padrino y apadrinada sellaron la ceremonia con esta foto que recoge el instante en que Federico Martín Bahamontes da el «empujoncito» simbólico a Marta García, momentos antes de que ésta se trasladase a Valencia, ciudad en la que dará comienzo la Vuelta-83.

## Serra Vidal, goleador nato

(XISCO BARCELO)

José Mª. Serra Vidal diecisiete años y natural de Pla de Na Tesa, es jugador de fútbol del R. C. D. Mallorca habiendo pasado por el Ferriolense, Pla de Na Tesa, y actualmente en el Collerense.

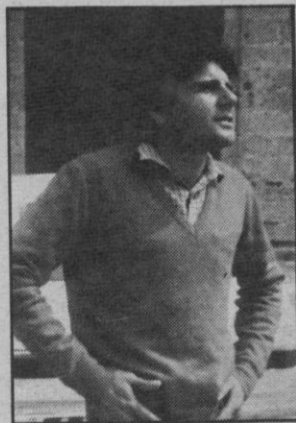
—¿José, tus antecedentes deportivos?

—A los ocho años jugué un amistoso de las fiestas patronales. El presidente del Ferriolense me dijo que querían ficharme y lo hice como alevín. Posteriormente pasé al Pla de Na Tesa como infantil en el cual estuve muy a gusto, y me dieron toda clase de facilidades.

—¿Eres un goleador nato?

—Bueno, en infantiles con la U. D. Pla de Na Tesa marqué 57 goles, pero tengo que decir que me era muy fácil ya que los contrarios para mí eran bastante débiles. En un partido marqué 11 goles.

—Vinieron tres equipos: Mallorca, Juventus y Rejería Calvo y fiché por el Mallorca. La primera temporada en 3ª. División juvenil marqué 12 goles y quedamos campeones. Posteriormente pasé al primera



nacional y en cuanto a goles marqué 7 la primera temporada y en esta 20. También en un solo partido marqué cinco y ganamos de 6-1.

—¿Y de momento al Collerense y preselección?

—Sí y estoy contento porque creo que se cuida a los filiales mucho más que antes, a pesar de que digan lo contrario. Estoy contento con que nos hayan llamado para reforzar el Collerense y yo creo que hemos sido una inyección de moral el que tres juveniles pasáramos al Collerense.

Por último expresé que su máxima ilusión es llegar al primer equipo del Mallorca, y la verdad es que si sigue así llegará seguro.

## Sumario

Carmen Romero

Con mayúscula

Mujer

Arte y Cultura

Campo

Música

Aviación

Cine

Motor

Moda

Director:

Coordinador:

Jaime Jiménez

Han colaborado:

Gonzalo Rojas  
Tomás Cano  
Miguel Moreno  
Mercedes V. Mestres  
Ramón Reig  
José M.ª Torrecillas  
José M.ª Salom  
Jordi Casanovas  
M. Santolaria  
Toni Terrasa  
Tomás Martínez  
Matías Moll  
Calicant  
Antonia Garau  
Aurora Mínguez  
Mabel González  
César Ruiz  
Ana Baselga  
Rafael Gómez

Fotografías de:

Cosme Vives  
Juanet  
Delphi  
Pascual

Dibujos:

«Bibi»

Confección:

Macià Riera

# Baleares

## especial

### Ladislao Azcona: De Televisión a la presidencia de Explosivos

# YO LALO

ANA BASELGA

Tiene poco que ver con el emperador cojo, que se hacía el tonto e iba de «radioescucha» por los palacios. Siempre ha ido de listo, de guapo por la vida. Una carrera de meteoro que empieza en los pasillo de «Arriba» a los dieciocho años, y culmina tras una mesa de caoba de «Explosivos Río Tinto» a los treinta y dos. Lalo Azcona, se hizo popular cuando saltó al aire del Telediario de las 3 de la tarde, con una sonrisa que acababa en dos holluelos e hizo estragos. Llevó una «marcha» nueva a los Informativos de Televisión, y acabó dimitiendo, para pasarse a los Hipermercados. Cuando su imagen de es-



Lalo Azcona: «Esta empresa es una pera en dulce»

trella estaba a punto de apagarse, volvió a la pantalla con programas polémicos, con su fin de actos; la noche electoral del 28-O, hizo que muchos hablaran de él como del Walter Concritte a la española. Demasiado joven para escribir memorias, no lo es para tener «leyenda», leyenda de Midas por aquello de que lo que toca lo convierte en

oro, y leyenda de otras cosas que, por supuesto, él niega sistemáticamente.

—Yo quiero que me cuente su secreto. ¿Cómo triunfar en la vida? Esa fascinación que para los «curritos» del periodismo ejercen los triunfadores. Esa especie de curso de «Dale Carnegie» en vivo que es usted, al que conocimos de «peón caminero» en los

tiempos de «Arriba», «Pyresa», «Radio Nacional» —por entonces en autobús», Televisión —utilitario cuatro puertas» y ahora adjunto al presidente de Explosivos Río Tinto —Jaguar de más de dos millones—. Una trayectoria digna de Onassis, sobre todo porque existe la convicción de que acabará en un «Rolls Royce».

—Yo llevo quince años viviendo del periodismo. En ese tiempo, si ha habido un secreto es que he trabajado no menos de quince horas diarias. Después de trabajar en Radio y Televisión una temporada, empecé a pensar que también había un mundo, al que yo creía complementario del Periodismo, y al que normal-

(Continúa pág. siguiente)

● «Esta empresa es una pera en dulce»...

## ● «He recibido muchas cartas de amor, pero en Televisión todo el mundo las recibe»

(Viene de pág. anterior)

mente los periodistas no teníamos acceso más que por la puerta de servicio. Monté una empresa, una editorial, después todo fue rodado, me contrataron de una multinacional para hacer un trabajo durante dos meses, y acabé de director de la empresa durante año y medio. Mis amigos empiezan a ser empresarios más que periodistas y en los últimos años, he participado en más de media docena de empresas.

Finalmente un empresario, José María Escondriñas, con el que yo había colaborado, es nombrado presidente de Explosivos Río Tinto, y me llama y me ofrece venir aquí. Lo pienso, estoy a punto de que me apliquen la Ley de Incompatibilidades en Televisión, y decido colgar los trastos y venirme. Esta es una nueva etapa en la que voy a realizar una antigua vocación mía, que es participar en el mundo de la empresa, además es una empresa que es una «pera en dulce», es como si sales de la Escuela de Periodismo y te ofrecen dirigir «El País».

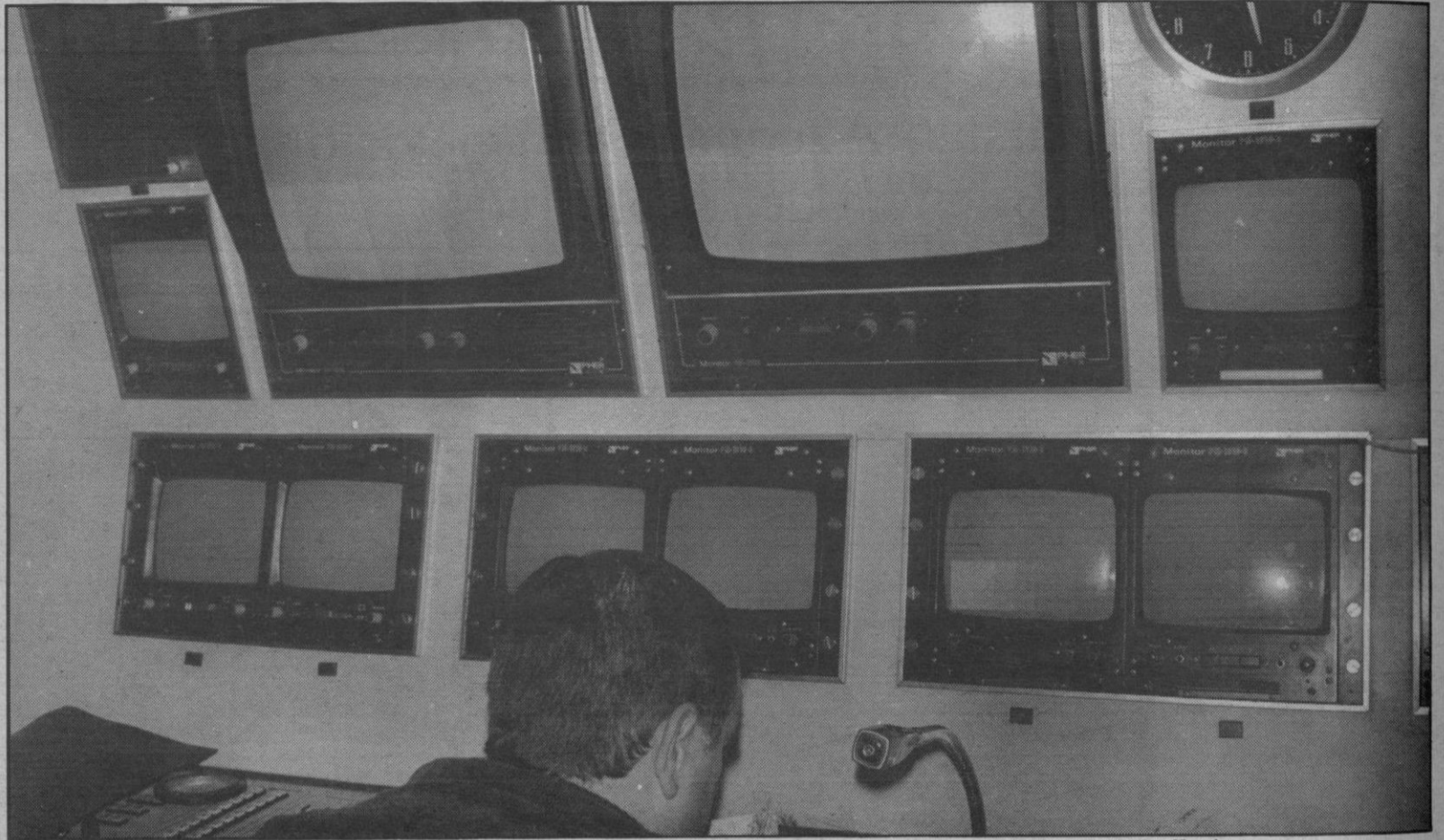
—Sin embargo, para llegar a adjunto al presidente de una empresa de esta magnitud, generalmente hace falta un inmenso «currículum» lleno de «Masters» en el extranjero, etc. sorprende un poco que usted estuviera haciendo «antes de ayer» un programa sobre el aborto en TVE y ahora se adjunte al presidente de Explosivos.

—En la empresa española lo más importante es aplicar criterios racionales y tener sentido común. Aquí hay expertos en todas y cada una de las parcelas concretas, lo fundamental para estar en el puesto que ocupa es ser un generalista, y no tener una especialidad muy estricta en un tema económico.

### Hombre de Ansón

De Ladislao Azcona, se ha dicho siempre en el mundillo del «blackground» periodístico que era un hombre de «la cuerda de Ansón». Eso que al profano no le dice nada, es para el experto trabajar a las órdenes de uno de los «maquiavelos» del reino. Porque Ansón vende imagen de ministros, o campañas de imagen para entrar o salir de la OTAN, como otros venden «Chanel nº 5». Dicen que Ansón lleva y trae periodistas, los nombra, los des nombra y luego pasa la factura, generalmente en «especies». ¿Es cierto?

—...Sí, sí.



Ladislao Azcona, después de una breve parada en los Hipermercados, saltó de Televisión a Explosivos

—Creo que eso es un error, cuando nombraron a Ansón director general de RTVE, me llamó para dirigir el Telediario de las 3, sin que yo le conociera de nada, durante año y medio trabajé con él y establecí una relación de amistad, le tuve afecto personal y se lo sigo teniendo, además de una gran admiración. Profesionalmente, no tengo nada que ver con él, no he sido nunca empleado suyo. Durante los últimos años nos encontramos una vez cada seis meses en un restaurant y «¿Qué tal?», «¿Cómo va todo?». Igual me puedo encontrar con Robles Piquer o Arias Salgado.

—Sin embargo, afirman que ha llevado recientemente una campaña de imagen de la Guardia Civil y otra sobre Guinea...

—No conozco nada de la Guardia Civil, nunca jamás he tenido que ver con la Guardia Civil, ¡nunca jamás!, ¡pero nunca jamás en mi vida!, ni siquiera... yo creo que no conozco a ningún guardia civil. Tampoco he hecho nada en Guinea.

—Insistiendo en el mismo tema, usted tiene un boletín de noticias «Confidencial», del que se dice que tiene una parte Rafael Ansón...

Esos son unos rumores que, si uno tiene que estar desmintiéndolos todos los días, pues se aburre y ya no los desmiente más. Hace un año Jesús Hermida y yo decidimos hacer un «Confidencial» del estilo de los que funcionan en Estados Unidos y lo hicimos. Tene-

mos el 49 por ciento de las acciones cada uno, y el dos por ciento un administrador, porque como sabes se necesitan tres socios para constituir una sociedad anónima. Ansón no tiene nada como consta en el Registro de Empresas periodísticas y en el balance de resultados. Está planteado como un negocio periodístico para ganar dinero.

—Pero desde un «Confidencial» ¿Se influye políticamente, no?

—El Confidencial nuestro básicamente no habla de política, habla de economía, entonces yo no sé si la influencia es tan evidente.

—Por detrás de ese «Confidencial», de este puesto y de su irresistible ascensión, supongo que habrá unas motivaciones: ¿poder?, ¿dinero?

—A mí, lo que me interesa es divertirme en mi trabajo, creo que el trabajo puede ser una gran pasión, y de verdad, no hay mucho más. Yo vivo de una manera bastante sobria, no bebo casi nada, no fumo, no voy a fiestas, no soy como Alfonso Guerra que sólo come galletas... pero casi.

—Pero la imagen que yo tengo de usted es un poco diferente, en la calle se le ve como un «bont vivant» amante de los buenos coches, las buenas casas, los buenos cuadros, que juega al golf en «Puerta de Hierro», y aparece de vez en cuando en las revistas del corazón.

**Money, money, money:**

—Me gusta el dinero

para vivir, lo necesito para pagar los colegios a fin de mes, pero no tengo un duro ahorrado. No voy nunca a fiestas, pero nunca, ni a boites, ni hago declaraciones a las revistas del corazón.

—Yo soy un señor que trabajo de nueve a nueve, y que luego se va a su casa, y los fines de semana al campo, y que de vez en cuando me compro un cuadro, o una cerámica antigua, porque me gusta el arte, pero mi vida tiene poco que ver con esa imagen que me pinta.

—Pero ¿Y el poder?

—Yo, desde luego no trabajo pensando: «Hoy mando más que ayer, pero menos que mañana». De hecho he tenido varias ofertas para trabajar en política y siempre las he rechazado. El poder entendido en el sentido tradicional no me interesa.

—Usted es una persona a la que le ha ido bien con la Dictadura, con la Democracia, con la UCD, y con el PSOE. ¿Cómo la explica?

—A mí me ha ido bien con la Dictadura... como a todo el mundo. Me ha ido normal. Yo tenía dieciocho años cuando vine a Madrid a trabajar y hubo de todo, desde luego Antonio Izquierdo que me echó de «Arriba» no es mi director favorito. Yo, nunca he estado políticamente en ningún sitio, he tenido una cierta independencia de los grupos políticos, creo que soy un profesional y he trabajado como tal. Bueno, he tenido una relación personal con un político, que es un gran amigo mío.

—¿Quién es?

—No, no te lo voy a decir, eso es personal.

—Interviene usted ahora en economía. ¿Cuál es su concepción sobre el modelo de Estado económico?

—Yo soy partidario de una cierta intervención del Estado, creo —por ejemplo— que la guerra es un tema tan importante que no se debe dejar en las manos de militares únicamente. La empresa es un tema tan importante que no se debe dejar exclusivamente en manos de los empresarios. Creo que la política socialista en ese sentido es acertada.

—¿Cuál es su idea de la ética periodística?

—Digamos que en lo político he tratado de mantener la independencia; en lo económico, a pesar de que el periodismo está mal pagado, vivir de un sueldo. En lo moral, yo siempre he sido bastante progresista y he procurado que no se notara en los programas que hacía. En general he tratado de escribir sin ningún tipo de prejuicio, nunca he escrito nada a la medida de nadie.

### Cartas de amor:

Hablemos ahora de lo «guapo» que es, de las cartas de amor que recibe, de la duda metafísica de arreglarse el diente o no...

—La verdad es que yo no me veo guapo ni nada de eso, ni me importa ser o no ser guapo.

—Pero hasta que no fue director de un Telediario no se arregló el diente.

—Eso es verdad, cuando vi los primeros progra-

mas de los Telediarios parecía que tenía un enorme agujero en la boca, que era un diente roto, y dijese lo que dijese, la gente se fijaba sólo en el diente. Creo que no fue por un problema de coquetería, sino de capacidad de comunicar, es que comunicaba muy mal.

—Lo de tu «atrezzo» también choca un poco, frente a la imagen bohemia del periodista «descamisado» y sin brillantina, usted va de «maniquí» por la vida, ¿por qué?

—Yo siempre he sido de corbata, desde hace muchos años. Empecé a hacer programas con muy pocos años y con mucha cara de crío, quizás, por eso y porque todavía no tenía barba, me ponía el traje oscuro y la corbata que parecía que imponía más.

—Pero la ropa es el reflejo de una personalidad hasta cierto punto, más bien parece un clásico que no tiene la menor veta bohemia.

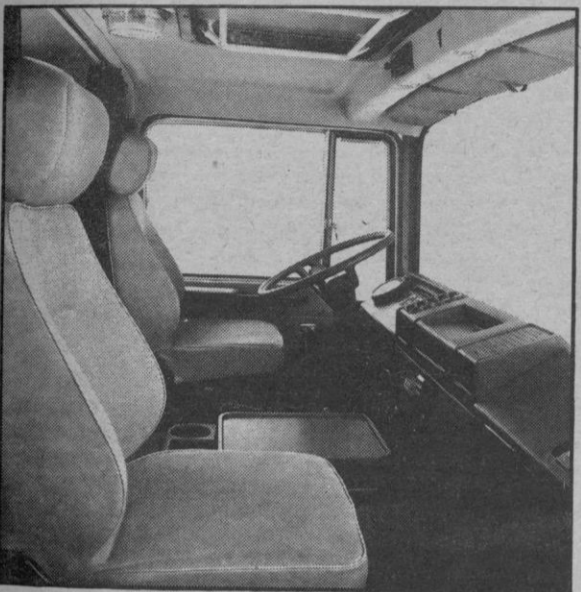
—Sí, yo soy bastante convencional en esas cosas; me gusta comprarme los trajes clásicos, no soy nada bohemio, me gustaría ir de «la arruga es bella», pero la verdad es que no me atrevo.

—¿Pero no le ha ayudado mucho a triunfar su físico?

—A mí no me ha cambiado nada la vida, por eso, yo nunca he sido un conquistador, ni nada de eso, he recibido muchas cartas de amor, sí, pero en Televisión todo el mundo las recibe, yo creo que no entro nada en el estereotipo al que tú quieres llevarme.

Foto: Magali

● «Políticamente nunca he estado en un sitio»



## Presentada la nueva gama de Pegaso

Han sido presentados en Mallorca los nuevos modelos de Pegaso, que habrán de entrar en clara competencia con los diferentes fabricantes internacionales que día a día abundan más en nuestro país. El plan de revitalización de la empresa nacional ENASA incluye un amplio capítulo de investigación tecnológica y de adaptación a sus vehículos de los adelantos conseguidos por otros consorcios internacionales. No se trata tanto de satisfacer el mercado nacional, perfectamente cubierto en sus necesidades, cuando de competir en el exterior. Una buena parte de los camiones Pegaso fabricados en España son exportados a más de cincuenta países. Entre los avances técnicos caben destacar los bastidores de diseño modular, con estandarización total que rebaja costes de fabricación y simplifica el apartado de accesorios. Los motores van desde el 135 caballos de 6,5 litros hasta el 310 caballos turbo de 12 litros. En total, dos motores aspirados y seis turbo com-

pletan la gama. Las cajas de cambio van desde las 6 hasta las 16 velocidades. Hay que buscar camiones muy sofisticados para encontrar cambios de dieciséis velocidades, todas accionables en la misma palanca y con una cierta sencillez.

### Muchas novedades

Los Pegaso presentan nuevas instalaciones neumática y eléctrica, con menor peso y mayor protección. Los ejes y puentes consiguen una mejor relación potencia-peso, con niveles de seguridad altos.

Las cabinas merecen un comentario aparte. Se acabaron ya aquellas incómodas que invitaban a abandonar el trabajo en cuanto se pudiera. Los asientos no tienen nada que envidiar a los de un turismo y puede decirse que el lujo y el diseño está haciendo acto de presencia en un lugar de trabajo que sin duda se ve muchas horas ocupado. Moqueta, luces, tablero, tacógrafo, calefacción, insonorización, radiocassette estéreo...

(Fotos Delphi)

# Ya es una realidad el Citroen BX español

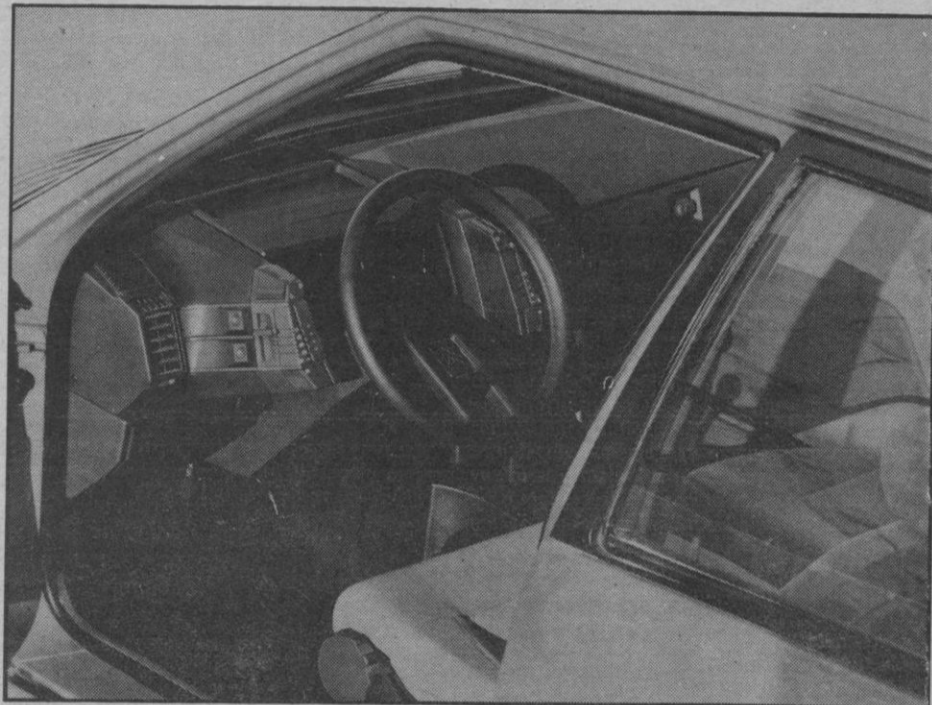
Muy pronto se pondrán a la venta en toda España los nuevos modelos BX de Citroen, situados a caballo entre los GSA y los CX. Se trata de berlinas de dos cuerpos, con cinco plazas y 4,23 metros de longitud. De momento sólo se venderá la versión de 1,6 litros con una potencia de 90 caballos y caja de cinco velocidades.

Citroen ha mirado con detenimiento la importancia que tiene el consumo de combustible, y en ese sentido ha conseguido ajustar a 5,6 litros cada 100 kilómetros a 90 hora y 7,4 litros a 120 kilómetros por hora las cifras del BX, gracias a una reducción del peso del vehículo, un coeficiente de penetración rebajado al máximo, por aquello de la aerodinámica a altas velocidades, y un motor de diseño especial, que resulta muy parco a la hora de consumir, aunque para ello tenga que perder algo de brillantez.

Otra de las cosas que siempre han visto negativamente en Citroen es el mantenimiento. Con el BX se han intentado romper la mala imagen y mediante un sistema de accesibilidad y espaciado de las operaciones de entretenimiento se abarata mucho todo el capítulo posterior a la compra y al margen del consumo.

### Innovaciones

El eje delantero lleva elementos de suspensión hidroneumática con dispositivo estabilizado. También hay un dosificador de frenada con compensador integrado y el eje trasero lleva brazos tirados y suspensión hidráulica. Junto a estas innovaciones mecánicas, el portillón trasero está fabricado en poliéster de fibra de vidrio inyectado. La luneta trasera está pegada directamente al portillón trasero; la tapa de cierre del depósito de gasolina es de poliamida reforzada, con tapón integrado. Los faros con parábola de dos superficies homofocales reflectantes, de un compuesto de



poliester-fibra de vidrio inyectado.

En cuanto a otros Citroen, por primera vez se aplica el radiador con nodriza de agua integrada y detector del nivel de agua, prealarma de temperatura del agua por medio de un testigo intermitente, suspensión del motor con apoyos situados cerca del eje de balanceo del motor y mangueta de rueda delantera con acanalado helicoidal, con lo que se recupera de la holgura.

Curiosamente la carrocería pesa menos que la

del GSA y se ha disminuido el número de piezas, de puntos de soldadura y de cuerpos huecos. El techo va sin canalones, persando en la aerodinámica y el depósito de gasolina está fijado directamente al piso.

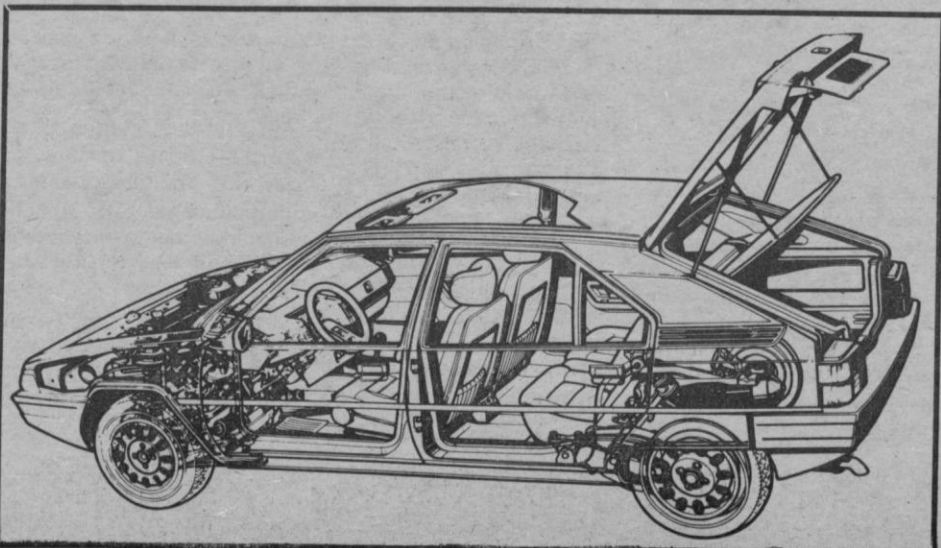
Los asientos delanteros tienen tres movimientos: traslación, inclinación del respaldo y basculación del conjunto. Los cinturones de seguridad delanteros tienen el anclaje en el mismo asiento. El mando centralizado de las cuatro puertas alcanza al portón trasero y

la llave es única para el contacto, las puertas y el depósito de gasolina.

### Mecánica

El motor es un cuatro cilindros en línea, inclinado hacia atrás 30 grados, con un cubaje exacto de 1.580cc. y una potencia de 90 caballos a 6.000 revoluciones por minuto. El par máximo es de 13 mkg a 3.500 revoluciones. Los frenos son de disco delante y detrás (a ver cuándo lo copian los demás fabricantes) y la suspensión hidroneumática, independiente a las cuatro ruedas, insistiendo en el concepto Citroen de suspensión, que tanto agrada a los usuarios y tanto aterra a bastantes potenciales compradores, que siempre piensa en la carestía de averías de este sistema. El coche pesa 950 kilos y acelera de 0 a 100 por hora en 11,5 segundos, consiguiendo 176 kilómetros hora.

El precio se calcula que estará entre las 950.000 y el millón de pesetas, puesto en carretera, aunque la cifra exacta no se sabrá hasta dentro de algunos días.



Página a cargo de  
**MIGUEL MORENO**

# Novedades en castellano

TOMAS MARTINEZ

La biología y la antropología han sido disciplinas ideológicamente separadas. La obra de Edgar Morin y Massimo Piatelli-Palmarini, «EL PRIMATE Y EL HOMBRE», editada en la colección En Línea, de la editorial Argos Vergara, abre un camino para el contacto desde el terreno de la discusión científica. Esta obra, que junto a EL CEREBRO HUMANO y POR UNA ANTROPOLOGÍA FUNDAMENTAL, constituyen la obra general LA UNIDAD DEL HOMBRE, trata de establecer las fronteras entre la etología animal y el comportamiento humano. Una obra, importante y ambiciosa.

La colección Austral de Espasa-Calpe ha editado una de las obras más representativas del doctor Gregorio Marañón. Su título, «ELOGIO Y NOSTALGIA DE TOLEDO». Ensayo biográfico de la ciudad del Greco, escrito en el exilio, que rezuma elogio, cariño y nostalgia. El prólogo de la obra ha sido escrito por Gregorio Marañón Moya, hijo del ilustre doctor.

El pintor y grabador Alberto Durero es la gran aportación de la pintura alemana al arte renacentista europeo. «LA PEQUEÑA PASIÓN» constituye una de las obras maestras del genial artista alemán, cuya «religiosidad humanista» se

ve plasmada en esta obra, que recibe el calificativo de PEQUEÑA por el reducido tamaño de las planchas, que no por su genial maestría, Edita Lumen.

En una sociedad convulsionada, intranquila, desorientada, J. Krishnamurti, habla a los estudiantes de todo el mundo no como un guru, no como un maestro, sino como un descubridor, un zahorí de la personalidad de cada individuo. Dice Krishnamurti: «Cada uno de ustedes es su propio maestro y su discípulo... No hay autoridad que vaya a llevarlos de la mano hacia Dios o la iluminación. «USTED ES EL MUNDO», editado por Edhasa, Stanford y Santa Cruz. Cada plática es, en palabras de Aldous Huxley, «un discurso del Buddha».

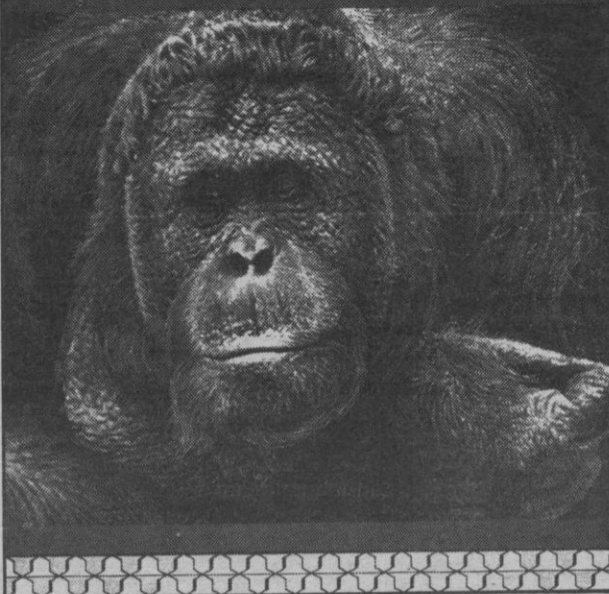
«NAVE DE FUEGO» y «MADRE E HIJO» son dos relatos de ciencia ficción editados en la colección Nebulas, bajo el título genérico de NAVE DE FUEGO. Joan D. Vinge, autor novel en el campo de la ciencia ficción, nos sorprende gratamente con una transformación creativa e imaginativa de los temas clásicos de la literatura del espacio.

Alan Landeburg, conocido parapsicólogo, reúne en «EN BUSCA DE FENÓMENOS EXTRAÑOS» las experiencias de más de cien investigadores en el campo de lo «paranormal». Esta

## LA UNIDAD DEL HOMBRE

Edgar Morin / Massimo Piatelli-Palmarini

### EL PRIMATE Y EL HOMBRE



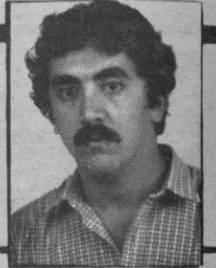
obra, publicada por la colección Horizonte de Plaza & Janés, pretende buscar el significado, los procedimientos operativos implicados y las perspectivas que estos fenómenos «extraños» ofrecen a la Humanidad en la investigación futura. En definitiva trata de la naturaleza del hombre y su vinculación con los «fenómenos espaciales».

El eminente historiador medievalista Claudio

Sánchez-Albernez reúne bajo el título de «DE LA ANDALUCÍA ISLAMICA A LA DE HOY» una serie de artículos escritos con la finalidad de hacer rectificar «la actitud de muchos andaluces que se dejan seducir por el pasado islámico de sus tierras y ponen en paréntesis su integral española». La obra, editada por Rialp, se complementa con una selección de autores árabes.

## Don Cosme y don Damián

José M.<sup>a</sup> Torrecilla



Y he aquí señoras y señores, para desesperación de las vuestras mercedes y mayor oprobio de mi humilde nombre, otro de los afamados y jamás bien ponderados diálogos de don Cosme y don Damián. Ya se que muchas de las vuestras grandezas no comprenden o simplemente no las gustan los surrealistas coloquios de don Cosmito y don Damián, pero no todo va a ser paz y después gloria o alegría y zarandajas. Y puesto que ha poco que hemos terminado la Semana Santa no está de más hacer alguna que otra penitencia más. Ahí va:

Se sientan al unísono don Cosme y don Damián en el bar llamado «La Holoturia Indómita», un bar muy parecido al Miami, de un ambiente, rancio, nostálgico y muy agradable.

—Pues ya le digo don Cosme (Dice don Damián), hoy mismamente que la vucencia no va tajao, podíamos hablar de toros, de cultura o en todo caso de rosquillas del Santo. ¿Qué me dice a esto mi pequeño gusano zarrapastroso? —Pues no se... (D. Cosme), no se que la diga, desde que me largó aquella arenga sobre Mazzantini y su carisma político, los toros me dan grima y en cuanto a lo de las rosquillas del santo no me las puedo pasar, por lo tanto don Damián, lo mejor es que hablemos de cultura, microbio de mi vida.

—Bueno! bueno! don Cosme con ciertas limitaciones (dice don Damián) habida cuenta de sus escasos conocimientos. —No me sulfure don Damián (dice don Cosme) que le pego una chufa y lo visto de albardero. Que si a Vd. le sacan de los toros se queda en nada. Amos, hombre!! (altivo). Además... ¿De qué vamos a hablar de cultura general o de la otra??...

—Y yo que se, don Cosme!! (Contesta don Damián) yo que se!!!... ¿Cómo quiere que lo sepa si aún no hemos comenzao?!

—Bueno (dice don Cosme) arrancamos con la tele y a quien Dios se la dé San Pedro se la bendiga y al buen callar llaman Sancho y cada uno es esclavo de lo que dice y señor de lo que calla y el Señor no perdona al malvado y no está hecha la miel para la boca del asno y bien está lo que bien acaba y santos son los que no comen carne los viernes y siéntate a la puerta de tu casa y verás el cadáver de tu enemigo pasar y a enemigo que huye puente de plata y páreme don Damián de una puñetera vez que aquí largo durante horas y nos dan las del alba.— Hombre (dice don Damián) este último no me le sabía y salgo yo... (maravilloso).— Que no hombre!! que me pare Vd. de decir tantas tonterías y hablamos un ratillo!! hombre!! (Contesta don Cosme).— Ah bueno! Acabáremos! (don Damián) Vale ya basta, ¿qué opina de su serenísima del flequillo de Hermida? Bien don Damián (dice don Cosme), si vamos a hablar de tonterías, me pago las gaseosa y salgo diciendo mutis por el foro y me voy con un ligue que tengo en Echauri, cerca de Pamplona y que me está esperando hace un mes. Tranquilo don Cosme (dice don Damián) estése quedo en su asiento y no diga barbaridades mas, que Ud. no se come una rosca ni vestido de Dragón austríaco ni de coracero francés. O sea que válgame el Cielo cuando a Vd. le da por los delirios de grandeza. Diga usted (don Cosme) indignadísimo y levantando la voz yo ni presumo ni nada sino que es una realidad como una catedral. Lo que sucede, es que mi señora, prometió no lavarse ni cambiarse, hasta que el partido ecologista ganase las elecciones y todos comiésemos verduras, pan y postres, y de eso hace ya años, y lo que te rondaré morena, o sea que ya ve Vd. como está el patio, con eso, el que quiera entender que entienda y no digo más.

—Siendo así (dice don Damián) no me extraña porque si además de ser más fea que Nosferatu, no se lava ya me contará. Pues eso (dice don Cosme) y la suya que no le va a la zaga, que un día que fui a su casa por la noche me abrió ella con los rulos y la crema de la cara y llamé a la sociedad protectora de animales, y menudo pitote hasta que se aclaró todo.— Sí, ya me acuerdo (Dice Don Damián) menudo es Ud. para organizar pitotes.

—Bueno!! (suspirando Don Cosme) al fin y a la postre casi no hemos hablado de cultura eh? Don Damián? —Y que le vamos a hacer Don Cosme (Dice Don Damián) si a mi me sacan de los toros y a Ud. de soltar enormidades ya me dirá.— Pues eso (Don Damián).

Entonces bajaron los enormes pies de la mesa de delante y se fueron tarareando Sakura-Sakura, melodiosamente.

Eso es todo, gracias.

# W.E. Cook, un ejemplo de amistad

Juan Bonet

Todo lo he sabido «después», bastante después. Cuando me quedé huérfano de William E. Cook supe lo que había aprendido con cada palabra suya, lo que él me enseñaba en cada pincelada, lo que él quería darme a entender con cada silencio, cuando, al pintar mi retrato me pedía: «—Sigue hablando, Juan, sigue hablando, de lo que quieras, que así me ayudas...».

(Por eso, sus retratos, tienen ese punto de enorme espontaneidad, de captura de una serie de momentos del retrato, captado en una tirada de expresiones diferentes, pero acordes con una íntima personalidad. No sé decirlo más claro. No sé si se entiende bien lo que quiero decir.)

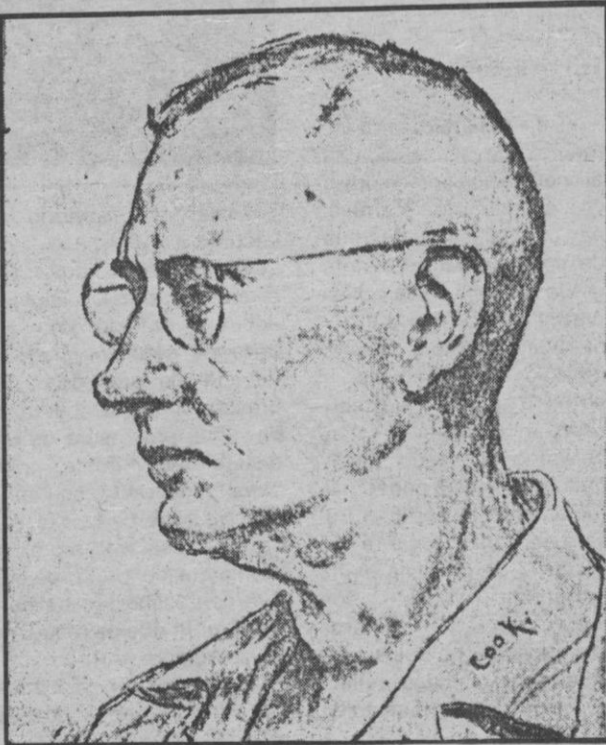
Aquellos eran tiempos, treinta años atrás, digamos, con piedad, mediocres. La gente ya no tenía miedo, pero nadie parecía interesarse por nada de lo que a tí de corazón te atraía. Cook era la puerta siempre abierta, apenas tenías que llamar y él te ofrecía, entera, su lección de libertad humana y su permanente y atenta curiosidad por todo. Si se hablaba de arte negro, él tenía una monografía que darte a conocer. Si de arquitectura, él tenía a punto un libro de Le Corbusier que mostrarte. Si de novela, él tenía muchos nombres por descubrirte: Un Truman Capote, del que tú no habías leído una línea, un Norman Mailer, que te sería conveniente conocer; un Henry Miller que valía la pena que te llevaras a tu casa...

«—Tengo algo para tí, Juan», te decía.

Y era un libro, un grabado, un recorte de revista, papeles recién llegados de Francia, recién llegados de Norteamérica.

Era algo para tí. Cook tenía de la amistad una idea muy clara y la practicaba: Dar, dar sin cansancio aquello que sabía que podía hacerte un bien, aumentar tu corazón, ampliar tus conocimientos, mostrarte una perspectiva nueva o inédita de un pintor, de una tendencia, de un autor.

Su casita del Terreno estaba perfumada de buen té y de cultura viva y en marcha. Sentía curiosidad por todo y nada humano le era ajeno. Atrás había quedado un París, el de Gertrudis Stein y de Hemingway y de Picasso, que había sido el suyo y que le había enriquecido, pero, en su voz, no había nostalgia. Se sentía enriquecido por aquel mundo, del que formara parte y que significaba un gran pedazo de su juventud. Y con todo, al mirar hacia atrás su voz no se entristecía. No, al contrario. La elección de Mallorca para continuar su arte y su vida era una decisión firme y enri-



quecedora para él. Voluntariamente y valientemente se enfrentaba consigo mismo y con un arte que él depuraba día a día, minuto a minuto. En su ojos había claridad total y los colores que le rodeaban eran puros, siempre-limpios y delimitados por el azul, aquel azul tan Cook que siempre estaba en sus cuadros.

Los bodegones de Cook eran, por familiares, entrañables, pues aquellas flores —que también pintaría su compañera Jean, tan dulce, tan femenina y tierna— las había comprado él mismo, por la mañana en el mercado.

Cook fue feliz aquí en Mallorca. Y sé, asimismo, que su humilde, sencilla y cordial felicidad se nos contagió a cuantos jóvenes, entonces, si, jóvenes amigos nos acercamos hasta él. Tenía mucho para darnos y no fue nunca avaro de ello. Ni de sus flores, ni de sus palabras, ni de sus cuadros. Era un gran pintor. Uno le recuerda también como un grande, entrañable, inolvidable amigo.

\* Palabras para la exposición de recuerdo del pintor Cook, en Galería Danús.

La mujer en la ciudad

# Sobre las ensaladas (lo que interesa saber)

Cuando se prepara una ensalada, la mayoría de las veces no se tiene idea de lo que aquellas hojas frescas aportarán a nuestro organismo. Si se intuyese todo lo bueno y necesario que nos ofrecen seguramente se tomaría ensalada con más frecuencia.

Se tomarían, por ejemplo, al empezar la comida del mediodía y de la noche, dándoles mayor importancia —porque la tienen— que los manjares que van a seguir después.

Pero la ensalada no es aquella hoja de lechuga, sin sabor alguno por haber per-

manecido una hora o más en agua, acompañada de un rabanito, dos aceitunas una rodaja de huevo duro, un trozo de atún, un espárrago de lata y media anchoa, que muchas personas y algunos hoteleros se empeñan en nombrar ensalada.

La ensalada la pueden constituir algunos de entre una docena y media de vegetales, acompañados de otra docena que pueden servir de aliño o de componentes según se quiera, y no voy a citar los propios de otras latitudes, sino los que se encuentran en nues-

tro mercado, sin esfuerzo, y casi todo el año. No voy a enumerar sus vitaminas ni sus sales minerales, sino sólo sus efectos en nuestro organismo.

**LECHUGA:** Refrescante, depurativo, aperitivo, mineralmente, ligeramente sedante, hepática.

**ESCAROLA, ENDIVIA:** Mineralizante, antianémico, aperitivo, depurativo, diurético, ligeramente laxante, vermífugo, antifebril, des congestionante del bazo, del hígado.

**APIO:** Aperitivo, tónico nervioso, antirreumático, protector de los riñones y



del hígado.

**TOMATE:** Antiácido úrico, laxante, tónico energético, remineralizante, aperiti-

vo, antiféccioso, desintoxicante, alcalinizante, diurético, disolvente del ácido úrico, facilita la digestión de los feculentos y de los almidones.

**COL BLANCA, VERDE O ROJA:** He aquí la hortaliza más recomendable que existe. Es reconstituyente, mineralizante, equilibrador general, desinfectante y tónico respiratorio y gástrico, antianémico, vermífugo, ligeramente laxante, cicatrizante gástrico, protector del hígado y del riñón, y muchas más cosas recomendables. Se digiere mejor cruda que cocida, la adición al comerla de semillas de anís o comino y el masticar concienzudamente evita flatulencias. La coliflor tiene algunas de sus propiedades, menos concentradas.

**ESPINACAS:** Muy importante en la vejez y en el crecimiento, tónico nervioso, laxante, antiféccioso, antianémico, útil en las enfermedades del corazón, antirreumático, antihepático. No se deben tomar a diario.

**ZANAHORIA:** Cicatrizante gástrico, laxante depurativo, vermífugo, antirraquítico y antianémico, anticaries, nutritivo.

**ALCACHOFA:** Minerali-

zante, estimulante, aperitivo, depurativo, diurético, antitóxico, protector del hígado, nutritivo.

**CHAMPIÑÓN:** Estimulante cerebral, mineralizante, nutritivo.

**PEPINO:** Mineralizante, refrescante, depurativo, diurético, ligeramente somífero, desintoxicante, antiartrítico, protector de la piel, protector intestinal.

**REMOLACHA:** Mineralizante, nutritivo, refrescante, antinervioso, calcificante.

**CEBOLLA:** He aquí otra hortaliza panacea, se la considera un verdadero y eficaz medicamento. Mineralizante, digestiva, depurativa, laxante, diurético, vermífugo, regenerante, antipútrido, protector del hígado, de la vejiga, del riñón y de los bronquios. Las cebollas tiernas tienen las mismas propiedades, algunas menos concentradas.

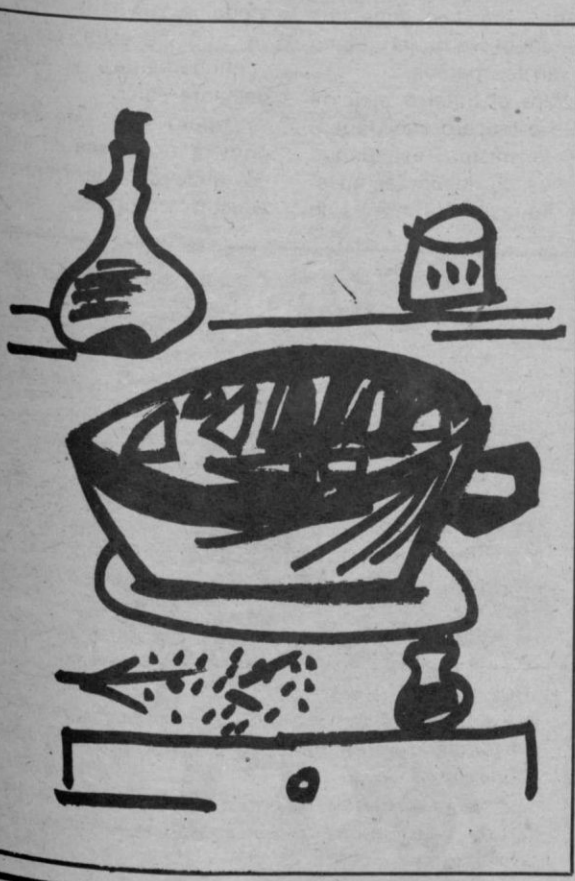
**AJO:** Otro medicamento vegetal. Aperitivo, antitóxico, vermífugo, favorece la circulación de la sangre, los bronquios y el corazón, se debe usar con frecuencia pero con parsimonia, pues en cantidad puede resultar excitante e indigesto.

(Bibliografía: Dr. Valnet. «Therapeutique journaliere», y «Aroma therapie»). Por la traducción, M. V.).



## Receta

# Pollo marengo



En Francia se han preparado siempre muy bien los pollos. He aquí una receta muy simple, pero no por esto menos delicada.

**4 RAC.**  
Un pollo de 1.200 g. en cuatro trozos.

2 cucharadas de aceite de oliva.

2 dientes de ajo picados grandes.

250 g. de nízcalos (escatassangs) o bien champiñones, muy picados.

Un ramito de perejil picado.

Una cebolla mediana muy picada.

Un vaso de vino blanco.

Sal, pimienta.

En una cazuela de barro de medio fondo se saltean los trozos de pollo espolvoreados de sal y un poco de pimienta y el ajo troceado en las dos cucharadas de aceite, a poco fuego y tapado, moviendo a menudo a fin de que se vayan cociendo y dorando al mismo tiempo esta operación debe durar unos 20 ó 30 minutos, pues así se cocerá el pollo por completo.

Mientras tanto se habrán picado los demás elementos lo más menudo posible se pondrán en un cacharro con el vino blanco, se le añaden un par de cucharadas de la grasa de cocer el pollo (habrá soltado la suya al cocerse) y se deja cocer 10 minutos todo junto, también a fuego lento. Se ponen los trozos de pollo en el plato de servir y se riegan con la salsa. Se acompañan de tostadas de pan, que se colocarán una bajo cada cuarto de pollo.

### Dietéticamente

Dietéticamente, si se cuida que este pollo no tenga demasiada grasa propia, es decir, si se le quita el exceso antes de cocerle, no será indigesto. El pan tostado y no frito recoge la salsa y no aumenta la ración de grasa que suele ser lo perjudicial en el pollo frito. Un potaje de verdura para empezar, y castañas asadas para postre, será una buena combinación.



Página  
a cargo de  
**MERCEDES  
VERDAGUER**

Para su ganado, lo mejor:  
**Piensos Piema Protector**



**NUESTROS CENTROS Y ASOCIACIONES NO TIENEN FIN DE LUCRO Y ATIENDEN A MAS DE SETECIENTOS MINUSVALIDOS**  
**U.N.A.C.**  
Unión de Asociaciones y Centros de Asistencia a Minusválidos de Baleares

# La moda en la playa



Creo que a la mayoría de mujeres nos gusta tomar el sol, con ansia esperamos los primeros rayos calien-

tes para dar un tono favorecedor a nuestra piel, dejar atrás estas caras pálidas y lucir un perfecto bronceado

que unido al extenso colorido de verano nos hace parecer más frescas, más juveniles que en la tempora-



da de invierno. Cuando llegan estos días primaverales que más bien parecen de verano, como estos últimos, es la hora de revolver en el armario y sacar las prendas de baño y ver que tal nos quedan; desde luego nos vemos bastante mal, normalmente un poco más gordas pues con la ropa de invierno no se advierte tanto cuando una pone un kilito de más, y encima estamos tan blancas. Así que hemos de hacer dos cosas, perder ese par de kilos y buscar la prenda que mejor nos encaje a la silueta y tomar el sol con moderación.

## Bañadores y bikinis

Como siempre tenemos el mismo problemas ¿bikini o maillot? Os diré que los creadores de moda en baño presentan una mayoría de bañador, pero en la realidad ¿qué más se vende? ¿qué usa la mujer?. Yo diría que al principio se ponen más bañador y así como avanza la temporada y van adquiriendo un tono más oscuro y van también mentalizándose que a un que estén un poco rellenitas (no todas, claro) todo el mundo pasa de este problema y se apuntan al bikini. Ahora bien, estamos en una época que se ve de todo, desde una señora con un mono bikini, a una linda jovencita con un púdido bañador. ¿Qué podemos hacer, amigas mías? decidirnos por lo más cómodo, pues una va a la playa a tomar el sol y largos baños de mar salada y para nada más. De todas maneras podemos ir «monas» no de cualquier manera. Por ello voy a comentaros un poquito los modelos:

Bañadores cómodos, flexibles y suaves, una línea elástica en tonos exóticos, naranjas, negros, azules, fuxias, verdes, amarillos, todos ellos mezclados entre sí. La línea más vendida, el escote, las líneas Hollywood, puntiagudas hasta la cintura, recogidas y drapeadas en los escotes etc. Para los bikinis sigue la misma tónica: bandas en el pecho y «slips» más diminutos, lazos en el sujetador y en la bragueta a juego, y los atrevidos tangas, ya sabéis: una tirita en la parte trasera



Cuida esta página  
**ANTONIA GARAU**



y un triángulo en la delantera y nada para la parte de arriba.

## Los complementos

Gran variedad de ellos, casacas, túnicas, pareos, y playeros a juego del bikini o del bañador. El complemento es una prenda muy necesaria no tan sólo por conjugar con la otra sino porque a la hora de partir de casa, bajar a la piscina, o pasar por el hall del hotel se necesita algo cómodo, fácil de poner y bueno de quitar. Las túnicas son más indicadas para piscina, para la señora que está en casa tomando el sol o nadando en su propia piscina y reciba invitados. Entonces la túnica es elegante y apropiada. Para la playa lo ideal es el pareo, u n nudo y ya está, a punto para salir, no arrastra, no aprieta y puedes llevarla de cinco maneras distintas. Digo cinco, porque son las únicas que yo sé. Las casacas también cumplen su función, son una especie de kimonos, más bien seriecitos que adopta la mujer que no le van los pareos.

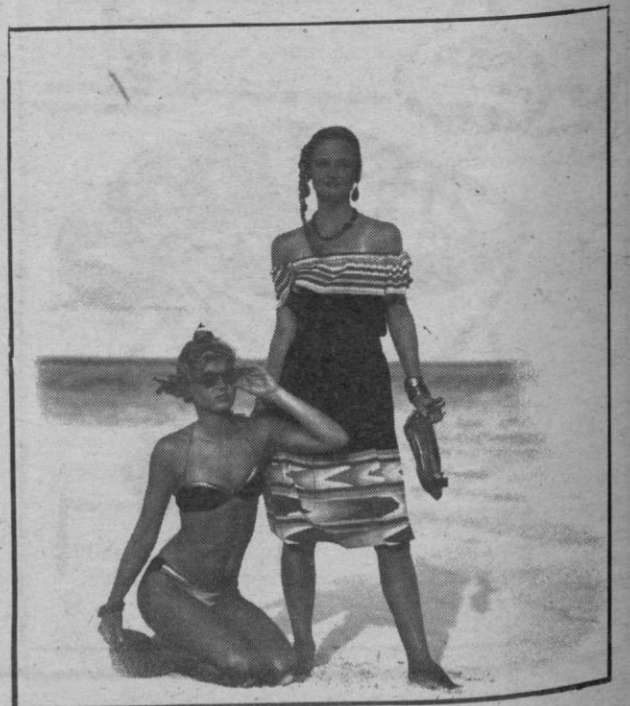
Para el hotel o el ir de viaje o cruceo que viene a ser lo mismo, es cuando hemos de desbordar nuestra fantasía. Ya no es lo

mismo que ir a la playa, en plan de pasar el día sino más bien de ir elegante, crear la sensación que el vestido de playa luce tanto como uno de noche o de tarde. Salir con bañador y que el complemento sirva si es necesario para poder bailar en la terraza, eso no es ningún problema con la variedad de modelos que hay se puede lograr con facilidad.

Si os parece os voy a dar algunos precios porque esta es una cuestión siempre importante. No os creáis que esté muy cara la ropa de baño, sino más bien creo que está más bien de precio que el año pasado. Túnicas de 4.000 ptas., 5.000 ptas. y 7.000 ptas., pareos 4.000, 5.000, 7.000 ptas., casacas que no sobrepasan las 5.000 ptas., y vestidos de 6.000 ptas. hasta 12.000 ptas.

El género es todo de punto italiano, con preciosos dibujos a los que ya nos tienen acostumbrados, más alguna cosa en algodón, que aunque venga de moda no sale nada rentable ya que necesita plancha continuamente, y pierde bastante color.

Espero que este breve comentario os sea de alguna utilidad a la hora de vuestras compras.





## Antonio Caimari, creador de «Unió de Musics» y compositor cuenta con más de 150 obras catalogadas

### «Estamos contra la especulación extramusical»

Antonio Caimari es un compositor autodidacta, que vive en Sa Pobla, apartado de todas las tensiones que existen en las grandes ciudades como Barcelona, Valencia, Madrid, etc. aunque no por ello ajeno al momento musical actual, dentro y fuera de nuestras fronteras. Es, además, el creador de los «Encontres de Compositors» que este año cumplirá su cuarta edición. También fundador de un sello discográfico conocido por «UM» y del que informamos como primera, en nuestra edición del pasado viernes. Antonio continúa sintiendo esa inquietud para apoyar todos los compositores a través de «UM» (Unió de Musics), cuyo principal objetivo es difundir las obras de los compositores e intérpretes actuales que en una gran mayoría se encuentran al margen de la manipulación de las macro-industrias discográficas. Con él estuvimos charlando y ahora transcribimos la informal entrevista.

Empezando por el principio es obligado abundar en lo que significa la «Unió de Musics».

—«UM» espera unir a los músicos y oyentes en un plano indiferenciado (no existiría el sonido sin el silencio) con el fin de crear entre todos ellos una auto-suficiencia económica que nos permita seguir produciendo música, ajena a todo tipo de especulación extramusical.

—¿Cómo se van a invertir los beneficios de Unió de Musics?»

—Vamos a destinar ese beneficio de ventas a la edición de nuevas obras, porque nosotros no pretendemos enriquecernos, sino que la música se enriquezca con las composiciones e interpretaciones de los nuevos creadores musicales. Y para ello estamos trabajando en conseguir una serie de suscripciones directas que irán recibiendo las producciones que vayamos editando.

#### Los «Encontres de Compositors»

—La iniciativa de Antonio Caimari ha conseguido reunir en Mallorca, primero en Sa Pobla y posteriormente en el Teatro Principal de Palma, a muchos

compositores vanguardistas como Llorenç Balsach, Amadeu Marín, Llorenç Barber, el grupo «Actum», Antonio Matheu, Josep Lluís Berenguer, Enrique Macías entre otros importantes compositores. ¿Cuál es la función de los «Encontres»?

—La promoción de los propios músicos participantes. La asistencia de autores e intérpretes a los «Encontres» no supone remuneración económica. La organización sólo cubre los gastos de estancia, por lo que se espera que todos los que asisten lo hacen con el único interés de realzar música y no negocio. Esta fórmula de «no pagar» el trabajo artístico y creador, pero procurando que no le cueste dinero al artista.

—¿No habéis encontrado un sello discográfico que esté interesado en editar vuestras obras?»

—Mira, el rehusar todo factor lucrativo es parte importante del conjunto ideológico porque ante todo intentamos de ofrecer una obra de arte al margen de este «tinglado» existente en la industria discográfica. Es sabido que las multinacionales del disco normalmente se plantean esta cuestión «la edición

de un disco es interesante cuando se vende». Para ellos el planteamiento artístico e ideológico del compositor son cosas secundarias.

Desde que nació «UM» como sello han sido editados tres álbumes o elepés. El primero titulado «Obres per a piano» con composiciones e interpretaciones de Antonio Caimari. El segundo de Antonio Torrandell «Sonata per a violon-

Eduardo Escala trabajando conjuntamente con Antonio Caimari en calidad de coordinador. Ambos trabajan a diario en el estudio propio de «UM» ubicado en Búger. Es importante resaltar que este estudio, aunque es propiedad de Antonio Caimari, está abierto a cuantos estén interesados en la investigación y música de vanguardia o experimental sin fines lucrativos.

dedicación al mundo de la música.

—¿Cómo ves entonces la actual estructura de los Conservatorios españoles?

—Yo entiendo que están coartando a los estudiantes porque les enseñan siempre lo convencional y eso les convierte en «estatuas» a los futuros compositores. Yo, particularmente, siento asfixia cuando he asistido a alguna de sus clases y gracias

que se apartan del convencionalismo. Supongo que poco a poco irá clarificándose todo el panorama y tendremos un lugar para cada cosa.

—Los estamentos oficiales ¿están, a tu entender, trabajando adecuadamente para promocionar la música?»

—No y creo que los responsables desconocen, a fondo, el tema. Hay mucha labor por realizar pero necesitan asesoramiento y ayuda. No obstante, quiero decir que el Institut d'Estudis Balearics ha considerado los «Encontres» muy interesantes y por ello nos otorga un total apoyo.

—Cambiamos de tema y entramos en una parcela más o menos irónica. ¿Qué opinas de nuestra representante eurovisiva?

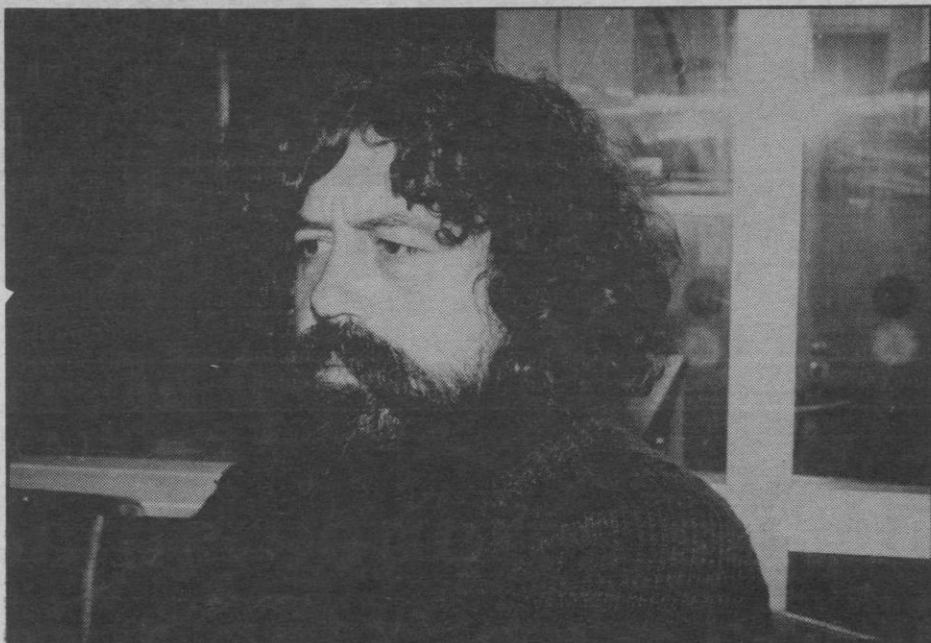
—Mira, no sé de que me hablas. Llevo más de seis años sin ver la televisión.

—Por último, ¿cómo definirías tus composiciones?»

—Mi música es una sucesión de tendencias, no está encasillada. Para mí la música es ordenar y combinar sonidos. En mi obra incluyo piano convencional, y no convencional, música electrónica y aprovecho la riqueza de sonidos que nos ofrece la naturaleza.

Una larga entrevista que se ha quedado corta. Con Antonio Caimari puede, uno, estar charlando horas enteras. Es un hombre digno de estar en ambientes internacionales y que, lo reconocemos, ha estado marginado de alguna manera en los medios de comunicación. Hay que apoyar este tipo de iniciativas si queremos llegar a conseguir algo importante en música, aunque este razonamiento podemos acoplarlo a muchísimos más temas.

Foto Delphi



cel i piano» interpretado por Joan Moll al piano y Roger Loewenguth al violoncelo. El tercero de la serie corresponde a Antoni Matheu «Obres per a piano» interpretado por Margalida Palou y actualmente está en proceso de impresión el cuarto disco que lleva por título «Encontre de Compositors I» Sa Pobla 1980, con obras de Llorenç Balsach, Amadeu Marín i Llorenç Barber e interpretado por el grupo «Actum», Lidia Caballé y Berta Vidal (guitarras), Alfons Bayona (clarinet) y Lluís Avedaño al piano. Actualmente está

—¿Por qué has llegado a ser autodidacta y no has estado bajo las enseñanzas de algún conservatorio?»

—Lo mío es una vocación que ha desembocado en una dedicación exclusiva. Esta vocación la siento desde los catorce años. He estado, como oyente u observador en el Conservatorio de Palma y por suerte no he seguido en él.

Antonio Caimari, asómbrense ustedes, cuenta con más de ciento cincuenta obras compuestas y catalogadas en todo el mundo. Este es el resultado de veinticinco años de

a ello me he convertido en un autodidacta y he seguido la investigación por mi cuenta.

—El de Palma ¿está igual?»

—Sí, creo que está en la misma línea. Esperemos que ese cambio o reestructuración que se comenta llegue a hacerse realidad. Tengo esperanza.

—¿Cómo ves el momento actual de la música en nuestro país?»

—Creo que estamos entrando en una fase muy positiva debido a que existe gran diversidad de compositores y de tendencias. Esto da unos resultados

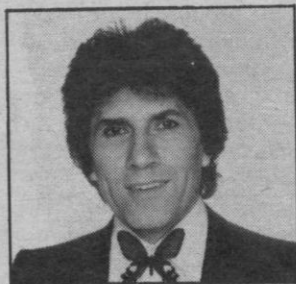
elepé— es el tercero de la serie Rock classics o Symphonic Rock.



**LOS DIABLOS** (Vino guitarras y amigos). Hemos llegado de nuevo al «revival» de la canción del verano.

«Los Diablos» vuelven al ataque con este tema que recoge algunos momentos de otras composiciones anteriores que fueron éxito. Esta es su carta de presentación, su recordatorio para todos cuantos crecimos con la música de «Los Diablos». El estilo ha sido modernizado con sintetizadores y cajas electrónicas de resonancia, pero

el ritmo es el de siempre aunque a estas alturas suena un poco más carroza, lo que a veces y en determinadas ocasiones es de agradecer. A la vejez viruelas...



**GEORGIE DANN** (La gaita). El «incombustible» Georgie ya ha encontrado otro tema para la canción del verano. En esta ocasión el instrumento celta, arraigado en Galicia y Asturias es el principal componente del tema. ¿El ritmo?, pues el de siempre, el típico de Georgie que no deja quietos los pies a los que lo oyen. Claro que uno prefie-

re bailar lo acompañado de las magníficas señoritas que hacen la coreografía al amigo Georgie, pero a falta de pan, buenas son tortas... ya me entienden.



**INSTANT FUNK** (Hard day's night). Los Beatles vuelven al pensamiento gracias a este tema

de Instant Funk y del que es autor el tristemente desaparecido John Lennon y de Paul McCartney que fue, en la versión de los chicos de Liverpool uno de los predilectos y de mayor aceptación entre sus millones de seguidores.

Este «Hard day's night» está arreglado al estilo música disco, siendo ideal para discotecas y «marcha» en general. Es un cuidadoso trabajo que si bien no tiene nada que ver con el sonido «Beatle» sí aporta nuevas y apasionantes facetas que consiguen revalorizar y actualizar la popular partitura. Recomendable.

Página a cargo de  
**Jordi Casanovas**



## DISC novedades



**CLASSIC ROCK** (Orquesta Sinfónica de Londres). Hace algún tiempo, en esta misma sección, damos la primicia de la salida al mercado de un álbum con el mismo título que el presente. Ahora se

han extraído unos pasajes editándose un maxi-single a 45 r.p.m. para conseguir, sin duda, la promoción que en su día no tuvo. Y efectivamente parece que esta maniobra ha funcionado, porque este disco está superpinchado en todas las emisoras del país, después de haber pasado, el álbum, sin pena ni gloria.

En la cara «A» se recogen pasajes de los temas «Get Back», «Baker street», «Ruby Tuesday», «Don't you want me», «Paint it black» y «Layla». En la «B», una trilogía americana de cuatro minutos y medio aproximadamente. Este álbum —nos referimos al

## Miscelánea

# Superación del temor a volar

Uno de cada seis adultos, según estadísticas, tiene temor a volar. A algunos no sólo les asusta el viaje en avión, sino que experimentan una verdadera aversión por él. La diferencia, entre un temor y una auténtica fobia, estriba en la intensidad. La fobia es un temor desproporcionado, superior a la simple ansiedad o inquietud. Los viajeros aéreos fóbicos, se imaginan a ellos mismos, perdiendo el autodomínio, sofocándose, siendo presa el pánico, cayendo por el espacio, estrellándose o contemplándose convertidos en la grotesca caricatura de sí mismos. Tanto para el viajero con auténtica fobia, como para el simplemente atemorizado con la idea de volar, existen tres maneras de ahuyentar tales fantasmas a saber: la primera es la instrucción o aleccionamiento; la segunda, la relajación; la tercera está constituida por ciertos métodos y «recursos», que pueden dar buenos resultados.

## Aleccionamiento

No hay nada que temer; lo único que se necesita es cobrar clara conciencia de ello. Como ejemplo, darse cuenta que sólo en Estados Unidos, diariamente más de dos mil quinientos aviones, transportan a una media de seiscientos cincuenta mil personas a lo largo de mil kilómetros, desde más de cuatrocientos aeropuertos, sin incidencias ni accidentes. Cabe insistir, una vez más, en que el avión es el medio de transporte más seguro que existe.

Lo que les ocurre a los pasajeros fobistas, es que no pueden borrar de su memoria el último accidente de aviación que han leído, y no pueden olvidar fácilmente el número de víctimas. En cambio, tienen el oído

muy acostumbrado a las víctimas de la carretera y ya no les causa ninguna impresión, cuando lo leen y oyen. Ante esto hay que decirles, que si en cada «utilitario» de los que circulan por nuestras carreteras existiera la posibilidad de acomodar la misma cantidad de pasajeros que en un avión, se imaginan cada fin de semana que cifras nos serían ofrecidas?

## Relajación

Un viajero totalmente relajado, no puede albergar temor alguno. La relajación y el temor, constituyen estados opuestos. La tensión y el miedo, afectan desfavorablemente a cada músculo, órgano, nervio o glándula de nuestro organismo. La relajación hace que el motor del cuerpo humano fun-

cione a marcha lenta y todos sus componentes, funcionen sin apresuramientos.

Busque en su casa un sitio tranquilo y siéntese en un asiento cómodo, donde pueda reposar su cabeza y sus brazos, recílese sobre el respaldo de su asiento.

Cerchiórese de que los músculos de la mandíbula están distendidos, y rechace cualquier pensamiento inoportuno. Respire profundamente y sin prisas, mientras cuenta mentalmente hasta tres. Luego exhale todo el aire, pronunciando en voz alta «Relájate», «reposa».

Haga esto lentamente al menos tres veces, y complémntelo con algún ejercicio que Ud. conozca para aminorar la ansiedad, imaginándose en un lugar tranquilo y placentero, donde uno se encuentra sin preocupaciones ni temores.

Cuando consiga esa posición relajada, siga pasando revista a los propios temores acerca del viaje en avión, hasta que a fuerza de familiarizarse con el temor, todo temor se desvanezca.

## Recursos

Visite el aeropuerto, observando los distintos tipos de aviones, vaya con su



coche a la periferia del aeropuerto, paralelo a la pista, y vea como los aparatos despegan y aterrizan. Trate de descubrir el tipo de avión en el que tiene que volar y familiarícese con su aspecto y no olvide que todos ellos son seguros. Hay algunas personas que prefieren los vuelos de primera hora de la mañana. No llegue con el tiempo justo. La

precipitación aumenta la ansiedad. Cómprese una revista para distraerse. Al subir a bordo dígame a la azafata que está atemorizado de tener que volar en avión y que cuando sea posible, le gustaría poder echar una ojeada a la cabina.

Por lo general, quien formula esta solicitud, es amablemente acogido por

una tripulación relajada y tranquila. Una vez acomodado en su asiento, tranquilícese. Una vez en el aire, escuche el ruido del tren de aterrizaje al replegarse, se irán apagando los letreros luminosos. En cuanto le sea posible, desespérese, dé un paseo por la cabina y alégrese de su victoria, al haber vencido el miedo a volar.

## Recuerdos

Estoy camino de mi trabajo, hoy he madrugado mucho, como todos los lunes. Mientras conduzco recuerdo con ternura la fugaz visita que hice a mis hijas mientras ellas dormían, pero sin darme cuenta mi pensamiento se desvanece al recordar que hoy debo despachar cuatro aviones, con una diferencia entre unos y otros de diez minutos; me preocupa que alguno pudiera salir con retraso. Hay ocasiones en que he llegado a pensar que estoy obsesionado por mi trabajo, pero siempre pesa más en mí la idea de que en el trabajo debe uno poner lo mejor de sí mismo.

Sin darme cuenta he llegado al aparcamiento del aeropuerto, entre pensamientos y gracias al poco tráfico que he encontrado, me ha parecido el trayecto mucho más corto de lo usual. La distancia que debo recorrer desde mi coche al edificio terminal no es mucha, pero siempre contemplo por uno momentos ese edificio de cemento y hierro que nunca descansa y que parece que tenga vida propia. La entrada al recinto siempre es igual, saludo a los compañeros que llevan toda la noche cumpliendo con su turno y después al llegar a mi oficina me doy cuenta que alguien se me ha adelantado. Es uno de mis compañeros, que me ha dejado una nota: «Estoy en facturación». Sólo me queda esperar la llegada de los aviones y mientras me dirijo a recoger la información meteorológica me viene a la cabeza la idea de que entre un supervisor de tráfico de una línea aérea y una carrera ciclista a contra reloj existe un gran paralelismo. Cuando un avión llega y debe volver a salir, empieza sin uno darse cuenta una de las carreras contra reloj más duras, ya que el tiempo corre siempre en contra del hombre de tráfico y los problemas o anomalías que puedan surgir debe siempre resolverlos en un espacio de tiempo muy breve y siempre las consecuencias de esa decisión deben ser las correctas para que no pueda entorpecer la salida del avión que está atendiendo. Tal vez por eso haya sentido siempre un gran respeto y admiración hacia todas aquellas personas que pertenecen al Departamento de Tráfico de una empresa aérea ya que la tarea que desarrollan es dura en muchas ocasiones pero también hay que reconocer que es de las más fascinantes. Por eso tal vez en algunas ocasiones suelo recordar con nostalgia aquellos momentos de tensión y trabajo junto a todos mis compañeros, porque dejaron una profunda huella en mí.

## Hoy, Boeing 747



La firma aeronáutica norteamericana, fue la primera en comenzar la era de los grandes aviones de transporte, al lanzar al mercado el avión más grande hasta ese momento de la serie 7-7, el 747, conocido en todo el mundo con el sobrenombre de «Jumbo».

El prototipo de este avión, hizo su primer vuelo el 30 de septiembre de 1968, en presencia de los directores de las compañías principales comerciales del mundo, que cuando comprobaron las condiciones técnicas y de confort, de que estaba dotado el avión, no dudaron en dar su aprobación.

La primera compañía que lo voló comercialmente, fue la Pam-American, y su primer vuelo se efectuó el 9-2-69.

Las series principales que hasta la fecha lleva lanzadas la Boeing de este aparato son cuatro.

La primera, es totalmente de pasaje, y en su lanza-

miento iba equipada con cafeterías, salón de reuniones, cine y cómodas salas de fumador. Su capacidad de pasaje es de sesenta y seis pasajeros en primera clase y trescientos ocho en clase turística.

La segunda versión, el 747-B, es idéntica a la anterior, en cuanto a la capacidad de pasaje, con la sola diferencia de que su capacidad de combustible fue aumentada y por tanto tiene mayor autonomía.

El tercer modelo, el 747-C, es un convertible en pasaje y carga. En su versión de carga, tiene una capacidad para llevar 26 contai-

ners.

solamente para carguero, es idéntico al anterior, diferenciándole sólo el que le fue disminuida su autonomía, con el fin de aumentarle su capacidad de carga.

Se trata hablando de su constitución, de un avión monoplano, de plano bajo cantiliver y de estructura

básica de duraluminio. Su tren de aterrizaje es triciclo, retráctil, por sistemas eléctrico-hidráulico. Su fuselaje es monocasco, tradicional su forma de la casa Boeing.

Equipado con los más modernos sistemas de navegación, dispone asimismo de un potente APU, lo que hace que sea casi autónomo en cuanto a puesta en marcha, iluminación, climatización etc.

Su planta de potencia está compuesta por cuatro potentes turbo-fans de la casa Pratt-Witney, instalados en góndola avanzada en el intrados del plano.

El 747 SP. (Special Performance), es el más ligero de todos y el más joven también, es actualmente el avión subsónico que vuela más rápido y a más altura. Tiene una capacidad en versión de compañía regular para trescientos veinte pasajeros. Puede volar sin escalas cerca de veinte mil kilómetros, manteniendo las reservas de combustible intactas.



Página a cargo de

**TOMAS CANO**

## Con mayúscula

# Andrés Jofre, entre la canción y la pintura

En casi todas las ocasiones la música tiene algo que ver con estas entrevistas, con estos perfiles humanos, que presentamos en esta página cada domingo. No es una idea preconcebida, pero sí es algo que tiene que ver con la búsqueda de tipos que bien sea por los caminos de la poesía, por los de la música, por los de la letra, son el reflejo de la pequeña historia isleña que todos, poco más o menos, hemos vivido. Más que descubrimientos rigurosos, los tipos son rememoración y luego, de pasada, descubrimiento de facetas que habían sido escasamente divulgadas. De ahí surge, una vez más, el personaje de hoy que tiene que ver con la música, con las letras y con la pintura.

En su momento fue Marta Christel cantante y luego pintora. Ahora es ese hombre sencillo, sin pinta de afectación, que se llama Andrés Jofre Ferrer, inquieto, soñador, ocupado y preocupado por todo lo que tenga que ver con el arte.

Andrés Jofre ha sido autor de canciones de sabor mallorquín, tales como «Alcudia de Mallorca», «Luna de miel en Mallorca», «Inquietud de amor» y «Colorado»; autor de las letras, porque la música de esas canciones es de Ramón Ramis... Pero señalar simplemente lo dicho, sería algo muy normal, casi algo sin mayor relieve. Porque en Andrés Jofre existe la anécdota ya de entrada en nuestra charla, cosa que vamos a ver en seguida.

—Díganos algo sobre aquella letra del programa televisivo «Reina por un día», que realizaba Mario Cabré.

—Bueno, yo vine a Palma, desde Alcudia, porque quería que mis hijos estudiaran en la capital. Aquí tuve ocasión de conocer al conserje de una sala de fiestas llamada «Sésamo», que estaba junto a San Nicolás. Ese señor vio que yo hacía poesías y se interesó, diciéndome que podría yo hacer letras para cancio-

nes. Me informó que conocía un músico muy bueno y me lo presentó al poco tiempo. Al músico le gustaron mucho mis letras y dijo «por qué no hacemos una canción que elogio mucho a Mallorca, al mismo tiempo que sea algo de cara al turismo y que fuese bonita» y le respondí que sí, que iba a intentarlo. Entonces me vino a la memoria hacer una canción titulada «Luna de miel en Mallorca». Le puse la letra se la mostró, la musicó y le entusiasmó, poniéndole la música correspondiente. Al terminarla la grabamos en cassette y la mandamos a Televisión Española, en los momentos en que hacían el programa «Reina por un día», entre Federico Galló y Mario Cabré. Nos aceptaron la canción y la pusieron en el programa como sintonía y aquí entre nosotros hubo una pequeña conmoción de alegría al ver que por televisión salía la canción y se cantaba a Mallorca. Pero la alegría duró poco tiempo, porque, como a todos los programas de televi-

sión, les llega el momento de desaparecer y «Reina por un día» desapareció y con él, la canción nuestra. No obstante, hicimos una tirada de 500 ejemplares del disco con las cuatro canciones para el mercado mallorquín, y se agotó.

—¿Después de esto, usted ha seguido de letrista?

—De un modo profesional, no. He escrito algunas canciones más con el mismo músico y las registramos en la Sociedad de Autores y, por lo visto, se han interpretado porque el músico facilita números musicales a compañeros que llegan a Mallorca y a mí, por otra parte, me siguen enviando liquidaciones de la Sociedad de Autores.

—¿Por qué dejó usted de componer letras?

—Porque la música es muy complicada y exige mucho; hay que perder mucho tiempo con ella y detrás de los músicos. Porque los músicos resulta que trabajan de noche y duermen de día y yo muchas veces iba a casa de alguno, entusiasmado, con una letra y el músico dormía, o andaba preocupado con cosas de la casa o no tenía humor para poner atención. Entonces fue cuando derivé hacia la pintura.

### El artista pintor que hay dentro

Andrés Jofre no quería aislarse en un mundo de frustración al fallarle el entusiasmo por lo musical y tomó el rumbo de los pinceles.

—¿Dejó usted las letras porque le resultaban difíciles?

—No, por supuesto que no. Para mí una letra es fácil. Primero busco el tema, la idea, el motivo y luego me pongo a trabajar.

—¿Facilidad de medir y acordar? —No, porque yo hice mis pinitos en poesía y, desde luego, hacer letras de canciones es más sencillo que hacer poesía.

Si tenemos que ajustarnos a lo que tenga de vocacional por la pintura Andr. Andrés Jofre, debemos recoger su planteo íntimo y sensitivo de esa vena, con unos versos que explican mejor lo que se pretende decir. Helos ahí:

«De niño, al preguntar a mi alma, por su vida, me contestó con alegría de un dulce despertar:

¡Me gustaría oíntar!»  
«Cuando joven, al andar de los placeres en pos, a espaldas de mi Dios, un día la oí exclamar: ¡Quiero pintar!»

«Más tarde y al rodar de los efímeros años, cargado de desengaños; se lo volví a preguntar: ¡Sólo quería pintar!»

«Hoy... del alma sentí brotar una voz, casi un grito. ¡no mires, tu cuerpo abatido!»  
¡Debes seguir! ¡Debes crear!»  
¡Debes pintar!»

Estos versos se hallan reflejados en un catálogo de inminente aparición, presentando obra nueva.

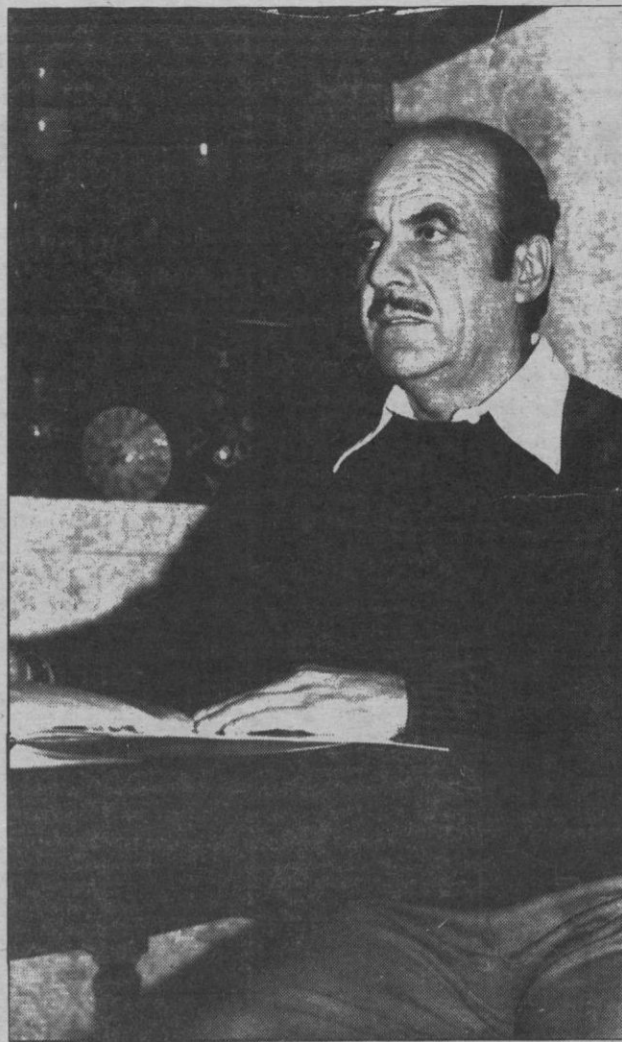
—¿Qué fue primero, las letras de canciones o la pintura y el dibujo?

—El pintar fue primero en mí y no fue algo de niñez o juventud; ya tenía mis años. Mi pintura primitiva era decorativa con jarrones, platos, piezas de cerámica, pero el espacio me resultaba demasiado encorsetado y me hacía falta algo más, salirme de los círculos de esas piezas. Las superficies planas, sobre la tela, me proporcionaban esa expansión deseada. Ahora me encuentro muy a gusto.

—¿Dentro de la pintura, cuál es su estilo o su tendencia?

—Han venido directores de galerías a mi casa y han visto lo que hago y en definitiva no me han podido definir el estilo o el camino.

Yo mismo no sé cuál es mi meta. Pinto porque lo necesito, porque me lo pide el alma. Voy un poco como las mariposas, saltando de un sitio a otro. En primer lugar mi pintura es figurativa, tiene bastante de «naif», hay algo picassiano y dentro siempre hay un sentimiento, porque lo mismo que le he dicho de las letras de canciones, para hacer un cuadro utilizo el mismo sistema. Por ejemplo el tema nostalgia, compongo el cuadro sobre un estado nostálgico, una mujer que está contemplando la lejanía, que aguarda algo... esa es mi pintura. Y es más



«naif» porque tengo un espíritu bastante infantil.

—¿Cuándo usted pinta qué es lo que más domina el oficio, la técnica, el corazón...?

—El corazón siempre, porque soy autodidacta y los autodidactas les sale de dentro el arte que llevan.

—¿Usted se ha dejado influir por alguna tendencia?

—No, nunca. He seguido siempre una intuición mía; yo mismo me he visto, me he criticado, he rectificado, he tomado rumbos nuevos para llegar a algo concreto que tuviese algún valor... Yo sé que no voy a inventar nada, ni el círculo, ni el triángulo ni el cuadrado, pero componiendo las figuras como no se haya hecho alguna vez, se pueden conseguir cosas nuevas.

—¿Pintando se siente más realizado que componiendo letras?

—Muchísimo más, desde luego.

—¿Actualmente tiene otras actividades además de la pintura?

—No. Solamente me dedico a pintar. Lo de las letras quedó atrás. Las letras de hoy no vale la pena escribirlas. Se repiten tanto, que ni es esfuerzo ni es mérito. F


—De una forma muy concreta, señor Jofre, ¿qué es para usted la pintura?

—Diríamos que es mi fundamento vital; todo el tiempo que estoy en casa lo paso pintando y me siento a gusto. El tiempo no cuenta para mí. Pienso que el pintor no sólo debe pintar, si no que tiene que hablar con los cuadros. Los mismos cuadros, en el momento de crearlos, le dicen a uno que está fallando, que lo que hace no está bien. Es un diálogo mudo, pero creo que existe, entre la tela y el pintor. Yo admiro a los grandes pintores: a Goya, a Velázquez, por ejemplo, porque comprendo lo que gozaron haciendo sus obras. Y a mí me pasa lo mismo, cuando tengo un cuadro delante pierdo la noción del tiempo, se me va el santo al cielo y ya no soy yo y mantengo monólogos con el cuadro. Incluso le pido consejo a veces.

—¿Tiene usted familia?  
—Sí, tengo esposa y dos hijos y una selección de nietos.  
—¿Qué dicen la mujer y los hijos?

—Ellos me animan bastante, pero les robo mucho tiempo de vida familiar y expansiva. Cuando ellos quieren salir y pasear yo deseo pintar; estoy un poco a contrapelo de la familia.

Es lo normal o casi normal en todo artista: vocación y contraposición familiar. Hay entendimiento, por supuesto si hay afecto y amor, pero también debe haber sacrificio. No es norma obligada que lo hay, pero la vida es así y la vocación es una señora muy exigente.



Página a cargo de Manuel Santolaria

# AMERICA

## Cursos de verano en familia campamentos y universidad

### 1983

### Aprenda Inglés en Estados Unidos Desde 137.000 ptas.

Solicite información a **FSL** Núñez de Balboa, 49 - Madrid-1

Teléfonos: (91) 275 93 93/275 91 58/275 92 02/275 84 05 - Telex: 22296

Delegación en Baleares Mercedes García-Sicilia - Tel. (971) 22 35 24

Bienvenido a la experiencia norteamericana de **FSL**

Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Teléfono \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_ D.P. \_\_\_\_\_

**BODAS BAUTIZOS, COMUNIONES Y COMIDAS COMPAÑERISMO**

**SUS INVITADOS SE LO AGRADECERAN**

## La máquina más perfecta e inofensiva: la bicicleta

## Móntate en la moda...

La máquina más sencilla, perfecta e inofensiva: la bicicleta nacida por el año 1885, derivada del velocípedo. La bicicleta renace de nuevo, vuelve a estar de moda. Probablemente el misterio de que siempre esté al día, sea su símbolo de juventud y libertad. Podíamos decir que renace sin cesar motivado por este placer de pasear en bicicleta, economizando energía.

La bicicleta tiene cien años y no lo parece, cada día está más joven, más dinámica, más moderna, realmente es una compañera dócil, amante apreciada.

La bicicleta no duda en competir con su gran enemigo, el todo poderoso automóvil, su gran enemigo, nacido como la bicicleta a finales del siglo XIX, bajo los cielos de la sociedad industrial moderna... Hoy en día, la bicicleta representa la antítesis de juguete ideal para la sociedad de consumo, ya que con un mantenimiento adecuado puede servir a muchas generaciones por un precio bastante equilibrado, recorriendo 400.000 kilómetros o incluso más. Nos dicen que la marca Renault, Peugeot e incluso Porsche invierten de nuevo en la «máquina de dos ruedas» cuya producción mundial ronda los cincuenta millones de unidades al año. En Francia, en la década de los setenta se han vendido veinte millones de unidades.

## Coque tu bici... y realízate

Coque tu bici y tu mochila y márchate a donde quieras como quieras y hasta cuando quieras. La bici después de muchos años sepultada en el cuarto trastero o en el desván de turno, cobra hoy vida por parte de unos jóvenes que desean surcar nuevos caminos en el asfalto, con una sencilla máquina de dos ruedas. Realmente deberíamos levantar de este sueño de descanso a la bici, para convertirla en ese infatigable compañero de correrías con el que tantas horas correremos juntos cogidos de la mano. Debemos derrochar cariño a estos hierros y a estos trozos de caucho y empezar a quererla y mimarla. Píntala y decórala a tu gusto con colores chillones, jóvenes,

o con dibujos que tengan marcha, arrégla y móntala con tus propias manos. Si a caso aún no la tienes, basta que entres a una tienda, especialista en ellas, pagar unas treinta mil pesetas y mantener una serie de contactos con los talleres de mantenimiento y ya está, tu bicicleta está a punto de iniciar una nueva aventura, una nueva manera de ver las cosas, de sentir las, de amarlas, tu ciudad tus calles, los caminos de esta Mallorca, volverán a ser descubiertos de nuevo por tí.

## La bici como deporte y salud

Está suficientemente comprobado que la bicicleta es un medio ideal para desentumecer las piernas de los que se pasan el día en la oficina o en el coche. La bicicleta mejor que cualquier deporte desarrolla un fuerte corazón y unos buenos pulmones y proporcionan flexibilidad y fuerza a las piernas.

Referente al aspecto de deporte para un desarrollo físico global, no es lo mejor, existen otros deportes más adecuados. Pero mirándolo por la parte que nos interesa es mucho mejor realizar un ejercicio de bicicleta que estar dos horas nadando en una piscina, por la sencilla razón de que mientras estamos dando al pedal estamos viendo nuevos lugares, nuevas escenas ciudadanas o rurales, es decir que el ejercicio físico debe de ser algo implícito en nuestra actividad diaria. La bici es un modo activo de viajar, de aprender, de desplazarse y además un buen ejercicio, eso que

tanta falta nos hace a los de nuestra generación.

Bastaría recordar los consejos de un especialista cualificado como es, Eugene Sloane en su «Complete Book of Bicycling» para que nos comprásemos la bici o si la tenemos agarrarnos a ella, las notas son:

— La bici alarga la vida en más de cinco años.

— Mejora la forma de pensar al hacer que la sangre afluya al cerebro en mayor cantidad.

— Mejora el sueño y aumenta la capacidad de relajación.

— Fortalece y proporciona mayor resistencia al dolor.

— Reduce la incidencia de las enfermedades vasculares, responsables o asociadas a los ataques al corazón y arteriosclerosis. La bici es, sin lugar a dudas un ejercicio completo en el que intervienen casi todos los músculos del cuerpo.

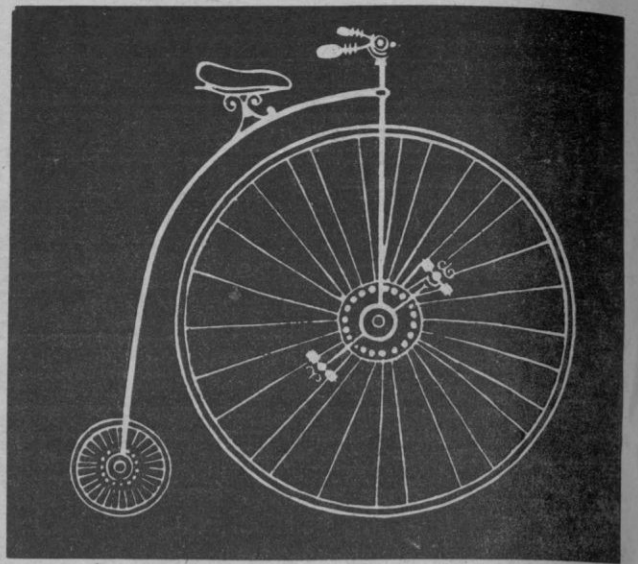
## El arte de la bicicleta

El ingeniero del CNRS (Centre National de la Recherche Scientifique) y corredor ciclista aficionado, Jean-Pierre Vieren nos recuerda que mal que pese a los ciclistas enrojecidos que en vano suben por las cuestas de las carreteras, la bicicleta es un medio de transporte de gran rendimiento energético, y éste es uno de los aspectos más interesantes para el científico. La energía que un individuo, un animal o un vehículo gasta para desplazarse depende de la velocidad con que lo hace, cuestión que trataremos en otros artículos.

El ciclista gasta cinco veces menos energía que el caminante y en cuanto al índice energético, sólo puede competir con el tren sobre raíles. ¿Por qué? Indiscutiblemente, el hombre obtiene la energía de su

alimentación, y el rendimiento de sus músculos, que oscila entre el 20 y el 30 %, dependiendo del tipo de esfuerzo realizado y del entrenamiento del individuo en cuestión. Cuando se ejerce lentamente una gran fuerza contra una fuerte resistencia o cuando se ejerce rápidamente una pequeña fuerza sin resistencia apreciable, se consigue un bajo rendimiento. El buen ciclista sabe entre estos dos extremos, existe un rendimiento óptimo y lo consigue ajustando constantemente la relación de marcha, es decir: la fuerza y el ritmo de pedaleo, en función de esfuerzo que hay que realizar, que depende del viento, de la pendiente y de la velocidad.

Realmente lo que debemos dar al cuerpo, es una



marcha lo suficientemente prudente al principio. El miedo al cuerpo, el miedo a que las piernas no puedan con las cuestas y los pedales de la bicicleta se pierden con la práctica. Cada día un poco más y un poco más lejos, sin tener obsesión por circular deprisa ni idea de conseguir records de velocidad. La bicicleta es como las parejas en el

amor, que en cuanto montan ya no pueden estar quietos. La mejor marcha para tu cuerpo es la bicicleta. Poco a poco comprenderás que el cuerpo y la bici os van de maravilla. Te animo que cojas tu bici o la de tu amigo y empieces a correr por nuestras calles de Palma y verás como poco a poco se inicia una aventura digna de tu persona.

## La bicicleta segura

Primero la vespa y luego el 600 dejaron a la bicicleta bastante malparada. Sin embargo, el éxito del motor de combustión no ha sido bastante para acabar con ella. La crisis del petróleo a vuelta a darle su oportunidad al único vehículo terrestre que consume menos energía que una persona andando. La bicicleta vuelve a estar de moda y no sólo por cuestiones energéticas. Además de no contaminar mantiene en forma.

Si decide sumarse a los que han vuelto al vehículo de dos ruedas, cuyo modelo más parecido al actual se fabricó en Inglaterra hace ahora justo cien años, no olvide que, hasta que los carriles-bici permitan otra cosa, tendrá que circular entre la jungla de automóviles. En ese caso es fundamental que observe con rigor las normas de seguridad que enumeramos a continuación.

1. El manillar debe estar siempre seis o siete centímetros metido en el tubo de la dirección. La palomilla hay que apretarla fuertemente para evitar cualquier desviación involuntaria.



El último adelanto descubierto para las bicicletas es el *espantacoche*. En Finlandia se ha convertido en obligatorio para los ciclistas por su probada efectividad.

2. El espejo retrovisor es tan importante como lo puede ser para un automóvil. Con él no hace falta volver la cabeza, con lo que se mantiene el control de la carretera y se evitan balanceos. Son muy útiles los espejos de las motos con brazo preparado para las vibraciones.

3. El faro debe ser de luz blanca y estar sujeto de tal manera que no acabe desplazándose con los baches. El haz luminoso tiene que alumbrar unos diez metros por delante de la rueda.

4. Las normas exigen dos frenos independientes. Estos deben de tener muy poca holgura y ser fácilmente accesibles. Cuando llueve debe de tenerse en cuenta que la

capacidad de frenado queda muy reducida. Las bicicletas más seguras son aquellas con freno de pedal.

5. Las normas también dictan la obligación de llevar un timbre. Pero los que suelen llevar las bicicletas no sirven de mucho en el tráfico de la ciudad, así que instale una auténtica bocina en su manillar que puedan oír incluso los chóferes con las ventanillas cerradas y la radio a todo volumen.

6. El cuadro de la bicicleta, especialmente la horquilla delantera, debe ser revisado periódicamente. Cualquier fisura del lacado puede denunciar una inminente rotura del armazón metálico.

7. Los discos reflectantes deben estar siempre limpios e intactos. Los pedales y las bielas deben estar bien sujetos.

8. Toda bicicleta debe llevar un protector de la cadena que ponga al ciclista a salvo de salpicaduras, enganches y otros accidentes y, al mismo tiempo, proteja la cadena de polvo y agua. Ponga atención en que la cadena esté debidamente tensada; su holgura no debe ser superior a los diez milímetros.

9. Las cubiertas de las ruedas deben de tener un perfil de más de un milímetro de profundidad. También es importante que la presión del aire sea correcta.

10. La bicicleta se hará más visible colocando unos discos reflectantes entre los radios de las ruedas.

11. La altura del sillín debe ser regulada de tal manera que al sentarse se pueda tocar, con la pierna completamente estirada, el pedal en su postura más baja. El sillín debe estar siempre encajado en el tubo correspondiente un mínimo de seis centímetros, y las mariposas perfectamente apretadas.

12. El *espantacoche* es una señal de origen escandinavo, extendida actualmente por todos los países europeos, que consiste en un brazo abatible con un disco reflectante en un extremo. Se coloca en el portaequipajes de atrás, a la izquierda. Unas investigaciones llevadas a cabo en Finlandia han descubierto que los automovilistas se apartan más de las bicicletas que llevan este artilugio que de las que no lo llevan. Precisamente en este país nórdico es obligatorio desde enero de 1978 llevar esta señal instalada en las bicicletas.

13. El piloto trasero tiene que ser rojo y debe ser visible desde los lados. Tanto el piloto como los discos reflectantes no deben estar colocados a más de sesenta centímetros de altura sobre el suelo.

tresillos

A PRECIOS DE FABRICA

TRESILLO  
5 PLAZAS

17.500'-

TRESILLO  
CAMA

29.000'-

RINCONERA  
5 MODULOS

22.500'-

DECORACION

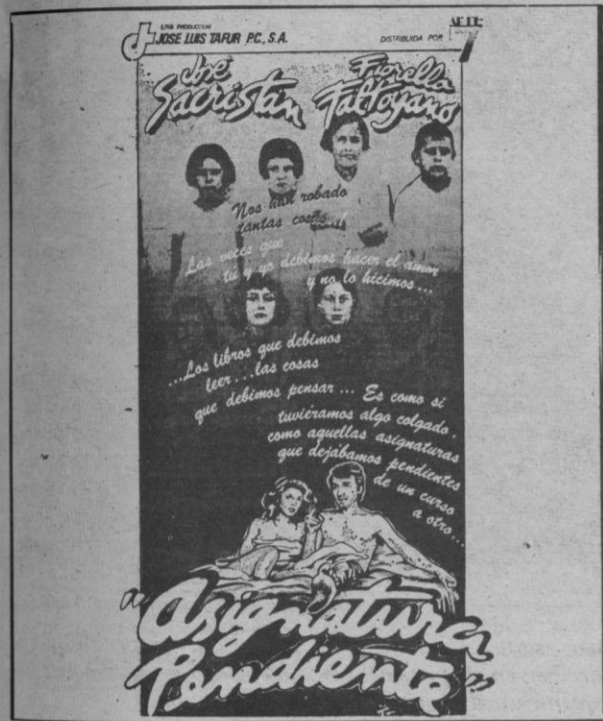
- Variedad en muebles Auxiliares
- Artículos de decoración
- Lámparas

VISITENOS  
EN  
AVDA.  
ARGENTINA, 91LA FABRICA  
DEL TRESILLO

C/za Pedro Ferrer, 19 - Tel. 27.506 - 25.240 - Palma

Página a  
cargo de  
TONI  
TERRASA

# Con Garci, el cine español aprobó su asignatura pendiente del «Oscar» (I)



San Sebastián, Berlín y ahora el Oscar de Hollywood son tres certámenes cinematográficos de auténtico renombre a nivel internacional que en el espacio de pocos meses han supuesto el triunfo de la cinematografía española. Realmente la imagen exterior de nuestro cine, no había alcanzado nunca unas cotas tan altas, significativo título el de «Volver a empezar» para una cinematografía que de ser aprovechada comercialmente en el exterior, puede suponer una revitalización de una industria sumida en crisis profunda a la que no le faltan cerebros privilegiados para poder superarla.

El triunfo de José Luis Garci a las 4'15 de la madrugada del pasado martes, cuando obtuvo la célebre estatuilla del «Oscar» a la mejor película de habla no inglesa en la Academia de Artes y Ciencias de Hollywood, supone por vez primera en la historia de las 55 ediciones que se llevan de los premios multitudinarios de dicha Academia, el primer reconocimiento oficial a la cinematografía española. No olvidemos que Buñuel cuando consiguió el «Oscar» con «El discreto encanto de la burguesía» representaba oficialmente la cinematografía francesa, por ser el vecino país el

lugar de producción de aquella memorable película.

El pequeño y magro José Luis Garci ya no tiene ninguna «asignatura pendiente» en materia de Cine, y con él, a través de su «Volver a empezar» protagonizada por Antonio Ferrandis y Encarna Paso, tampoco la tiene ya nuestra cinematografía.

El sueño dorado de triunfar en la Meca del Cine es ya una realidad.

### Los comienzos de Garci

José Luis Garci, hijo de un humilde peluquero de Valle-

cas, se sintió atraído por el cine desde su infancia, alternaba sus estudios de bachillerato acudiendo al cine «Sevilla» del barrio madrileño para embeberse como espectador precoz en el cine entonces en boga donde los héroes se llamaban Errol Flynn, Joan Fontaine o Tyrone Power, Marilyn Monroe y Humphrey Bogart, confesaría más tarde que el cine americano era su preferido: «yo estaba más cerca de Denver, Colorado, que de Guadalajara, porque a Guadalajara no había ido nunca».

Leía «Radiocinema» y «Fotogramas», se empapaba de la historia de Cine leyendo los tomos de Zuñiga y seguía los estrenos a través de las crónicas en «Hoja del Lunes» del admirado Alfonso Sánchez: «yo le debo mucho porque no era simplemente un hombre que amara el cine sino porque hacía que los demás lo amarán. Con él me hice».

Luego vendría su etapa de crítico joven, era la década de los 60 en «Signo», «Aun» y el «Cinestudio» de Pérez Lozano. Seguía prefiriendo a Ford, Hawks e Hitchcock cuando la moda era Antonioni o Bergman. Así llegó al premio del Círculo de Escritores Cinematográficos (1968) a «la mejor labor literaria». Etapa en la que no faltarían libros como «Cine de ciencia ficción» y «La Gioconda está triste y otras extrañas historia».

De ahí el salto fue a escribir guiones: «La casa de las chivas» para León Klimovsky. «No es bueno que el hombre esté solo» para Pedro Olea, los trece capítulos televisivos de «Plinio» y «La cabina» de Antonio Mercero premiada y valorada suficientemente en el extranjero como para intentar un paso más, el de los cortometrajes, siendo con «Mi Marylin» con el que ganaría media docena de premios.

De ahí al largometraje sólo había un paso y lo comenzó con buen pie «Asignatura pendiente», el mismo título que ahora encabeza un programa radiofónico de alcance semanal en torno a Cine precisamente en una cadena de FM.

### «Asignatura pendiente»

Fue su primer largometraje (1976), con un guión escrito por el propio Garci al alimón con José M<sup>o</sup> González Sinde, poco después de haber cola-



borado con Dibildos en la llamada «tercera vía» de «Vida conyugal sana» o «Los nuevos españoles».

Sobre el tema de los hijos de la postguerra encarnados por dos antiguos novios —José Sacristán y Fiorella Faltoyano— que reanudan una vinculación anterior que acaba de nuevo en separación, ambientaba los acontecimientos españoles de 1975 a 1976. Estaban presentes con gran soltura las alusiones y connotaciones políticas, bajo un prisma de humor indispensable y un impulso sentimental, se convertía en un reposo al inminente pasado de una generación que podía resumirse en aquellas frases de: «nos han robado tantas cosas... las veces que tú y yo debimos hacer el amor y no lo hicimos... los libros que debimos leer... las cosas que debimos pensar...».

Acertaron además la cámara, las imágenes y por supuesto la interpretación de la pareja protagonista, lo que hizo que Angeles Masó escribiera cuando su estreno: «Garci ha pasado el examen con nota». Comercialmente había costado 18 millones y pronto se convirtió en cabeza del «box-office» con una recaudación en taquilla superior a los 300 millones de pesetas.

«Solos en la madrugada» Tenía 34 años y era su se-

gunda película, a la que se consideró como la continuación sentimental y condicionada de «Asignatura pendiente»; dentro de un cine español coyuntural, que el mismo Garci definía como: «película generacional también que intentaba ir más allá, apuntaba el grave problema de la soledad que tenemos los seres humanos. Estamos solos y no nos queremos dar cuenta».

En el fondo era una historia más amarga, de soledad, que tenía como eje a un personaje masculino, el de un locutor de madrugada, encarnado nuevamente por José Sacristán que compartía reparto con Emma Cohen.

Lo de «no podemos pasarnos otros cuarenta años hablando de los cuarenta años» venía a ser la base ideológica de la película que pecaba quizás de un exceso de verborrea, por lo que el lenguaje literario superaba en cierto modo al lenguaje cinematográfico.

La acogida crítica no fue tan entusiasta como en su filme anterior, por aquello de intentar dar universalidad a una historia que tenía en su composición un carácter íntimamente personal.

### «Las verdes praderas»

Era en 1979 cuando librándose con dolor de lastres nostálgico-represivos conseguía realizar la comedia española a la americana que siempre había intentado hacer.

«Cinéfilo» empezaba su crítica en «Baleares» diciendo: «Con esta película Garci se confirma como uno de los valores de nuestro cine, de los pocos que saben superar un guión sencillo pero bien construido y sacar el máximo pro-

vecho de unos actores, algo que no está al alcance de muchos cineastas». El guión era del propio Garci y Sinde nuevamente y al frente del reparto iban Alfredo Landa y María Casanova.

En el filme planteaba el caso de un matrimonio bien avenido, sin problemas eróticos, sentimentales ni familiares, pero desengañado de la vida, pero por aburrimiento y la carga abrumadora de lo vulgar y diario, que porque tengan para ello verdadero motivo.

Lo sorprendente estribaba en que con un argumento tan sencillo, sin escabrosidades ni complicaciones, se hiciera una película simpática y desbordante de auténticos primores de imagen y expresión.

### «El crack»

Era 1981 cuando daba un giro a su labor cinematográfica al filmar un guión elaborado conjuntamente con Horacio Varcárcel, Alfredo Landa encarnaba aquí a un insólito detective privado en un argumento con claves de cine negro: soledad, héroe en una situación ambigua y ciertas incógnitas en un mundo de soledades y de amargura.

«Sales a la calle y encuentras la crónica negra» decía por entonces el ahora «oscarizado» director: «mi idea es tomar las viejas mitologías del cine negro para seguir haciendo una película que resulte vinculada a la realidad española. Comparadas con otras cintas negras diríamos que las nuestras son más de puchero».

Fue unánime el que la nueva película tenía un magnífico arranque y una excelente presentación de personajes.

SALA AUGUSTA

**¡HOY!**

ESTRENO

Alfredo Landa

Germán Arévalo, 45, detective privado. Vive solo. Durante 12 años trabajó en la Brigada de Investigación Criminal. Dejó la policía en 1971. Duermine poco, anda mucho... y lo que ve no le gusta nada. Ahora, por vez primera, está perplejo. Acaban de encargarle el caso más extraño de su vida.

**EL CRACK**

Maria Casanova  
Mamuel Tojada  
Miguel Bellán  
Mamuel Lozano  
Raúl Fraire  
José Bódalo

DOS HORAS DE DURACION  
—PASES A LAS—  
3.15 - 5.40 - 8.05  
Y 10.30

una película producida y dirigida por José Luis Garci

**¡YA ESTA AQUI!**

...EL FILM ESPAÑOL QUE EL CINE ESPAÑOL ESTABA ESPERANDO!

Una historia de amor única... la de un matrimonio que se quiere

**LAS VERDES PRADERAS**

LA CRITICA DICE:  
...HACIA MUCHO TIEMPO QUE NO OIA  
APLAUDIR TANTO EN EL CINE!  
Jesus Amilibia - Informaciones

¡AHORA VD. TAMBIEN OPINARA!

Página a cargo de

**Josep M. Salom**

# El pagès i la pesca de roquer

—La vida del camp es austera amb tots els sentits. El pagès poc temps té per dedicar-se a altres activitats perquè la terra amb totes les seves conseqüències, de conreus i cuidat dels animals absorbeix aqueixa dedicació. La gent del camp no té moments per dedicar-se a l'esplai, sobre tot d'uns anys enrera. En l'actualitat disposa de la lectura, ràdio i televisió, apart del teatre i cinema. En temps passats a més de no tenir-ne tampoc hi havia massa interès, en primera pocs foren els que sabien llegir i escriure i encara no massa, en segona, que la major part de la seva vida transcorria a la finca, que era el seu món per quant estava apartat del poble o rest de la «civilització», lo que feia que no estés al dia de les corrents culturals i polítiques.

—Així hitot en hi havia qué, perquè qualqu dels seus familiars disfrutava de qualche activitat apart de les seves obligacions de pagesia, que no l'obligava a sortir del seu redó al manco no fer-se massa enfora. El veureu de ben jovenet i moltes vegades fent-lo participar, surgi a dins ells un interès que a mesura que anava cresquent també creixia aquest desitg i s'els enginyava per trobar el temps necessari per esplaiair-se. Així trobam pagesos caçadors, uns amb escopetes i altres amb filats, lloes i garballets... i pescadors de canya. Cada cosa en el seu temps i no sempre, si no quan aqueixa dedicació no deixés penjades altres feines. La pesca sols ho pogué practicar qualche diumenge, i per aquells pagesos que visquéren a finques aprob de mar.

## El pagès i la pesca de roquer

—En venir els finals del mes de Novembre fins per allà Març-Abril, es el temps adequat per la pesca de peix roquer. El pagès de vèra de mar també es dedicava per esplaia a la pesca. Per els mesos de Novembre-Desembre com esca servien els cucs de terra, més envant el peix roquer no pega en aqueixa clase d'esca i es veien obligats haver d'anar a cercar pades. Aquets animalons —les pades o petits crustàcis— es troben a dins la mar, a vegades en profunditats de més d'un metre. Si es tenia previst dedicar qualche diumenge per la pesca, es tenia que preocupar d'anar a cercar les pades en temps suficient. Una vegada agafades es posaven a dins un cubell o alfàbia ben tapat d'alga, així podian tenir vida durant uns cint dies, sempre que no les hi pegés l'oratge.

—El anar a cercar-les consistia en posar-se els calçons ben arromangats i amb una boça o saquet de sal buida. A damunt les roques del fons es veien, si bé per esser un animal tan aspriu que quan es dava compte s'amollaven, es a dir, es deixaven caure fोगint per davall les pedres, si per el contrari es vassen a llocs més fons —més d'un metre— seria impossible agafar-les amb les mans. L'agafada es feia amb una mà procurant que en hi entrassen el màxim, cada gradada se'n anava posant a dins la boça. Devers l'any 1914, un home podia fer una agafada que anava de mig a un kilo de pades, estant en remull unes dues hores, això si pegava bé. Per anar a cercar-les té que ser un dia de bonança, topan un dia de vent no es vauria el fons. Me compten que aqueixos crustàcis sols es troben a la mar i que no sigui lloc d'arena. Per la costa de Tramontana per haver-hi molt de fons tampoc s'en poden pescar.

—En quant els cucs de terra es tan comú i conegut que es troba per tota l'illa, singularment en els llocs homits, cunetes, basses i síquies... sempre qué, apart de que sigui lloc homit hi hagués «grassa», que es lo mateix a dir que en aqueixos llocs hi hagués fems d'animal. Per cercar-los s'emprava una xapeta i a mesura que es trobaven es posaven a dins un pot de llauna i terra banyada a da-

munt. Aquets animals si s'en quidaven de fer-los aguantar l'homitat tenien vida per més de mig any.

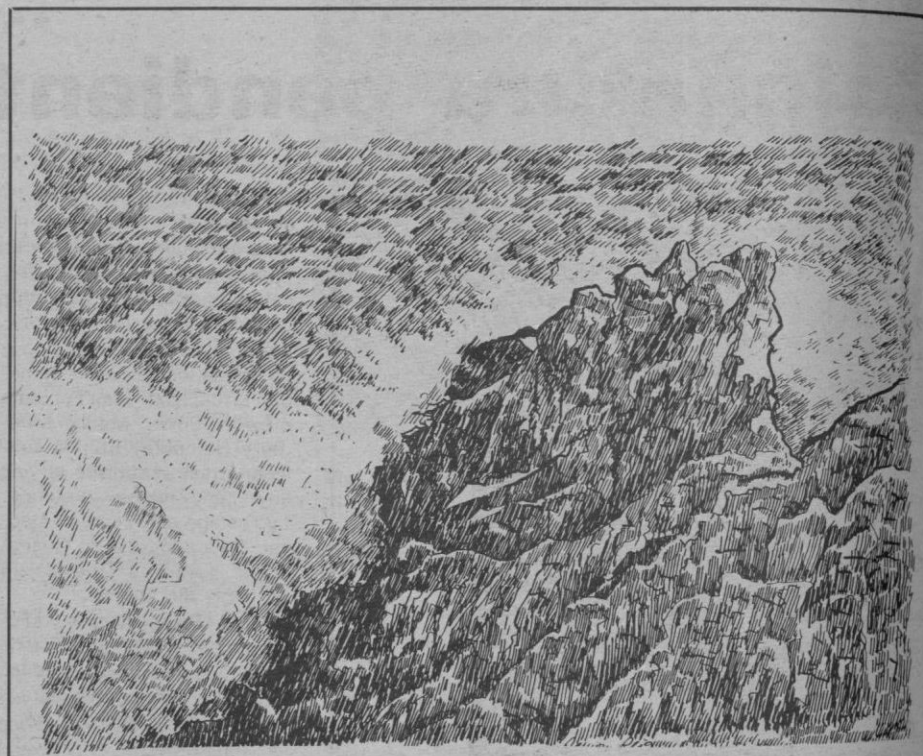
—La preparació d'un dia de pesca fou primerament el tenir la canya, consistia amb una canya mallorquina bastant gruixada i d'uns quatre metres de llarg, on s'hi «empeltava» una canya plena o brava, d'uns dos metres. La canya plena ben fermada més o manco un pam, a la part més gruixada i ben estreta amb llandera prima que s'encallava a l'altre canya —la mallorquina— es a dir dues canyes que «s'engarçaven», quedant un cós tot una i llarga. Els ams eren els de «mosca», de «pàguera» i els «d'oblada», a més que se'n duien sempre de petits, tot ben acondicionats amb les sevas ginyes. La llandera havia de tenir de llargàri lo mateix que la canya. L'am anava fermat en els «pels» i aquest a la llandera. Aqueixos pels es tenien que posar en remull unes hores, de lo contrari no s'haguessen pogut fermar, tenguent una llargàri d'un pam i mig com a màxim. Me compten, que en aquell temps s'empraven aqueixos «pels», que es lo mateix de corda de guiterra que a més, per això també les empraven. Avui en dia no té problema per quant son de nilón. La senaia amb braceires i a dedins hi anava les pades o cucs, les ginyes i qualche bocí de pà amb companatge per passar el dia. Tenguent aqueixos ormetjos es podia pescar: orades, tords, donzelles, escórperes, vaques, morrudes, esparrais, cabots, marbres... si bé l'orada i el marbre es més de platja. L'orada quan torna grossa va en el roquer i pega, però quan es dona compte que està fermada talla el «pel»... que és ben mal de rompre.

—El pagès, en aquell temps, per anar a pescar roquer tenia que caminar tal vegada uns deu kilòmetres, per camins no massa acondicionats com és la muntanya i camins o caminols de cabra. Després baixant de cap a la pesquera o caló que ja amb anterioritat es té ulla, El tenir interès i disfrutar amb aquest entreteniment fa que es posava en constants perills, passant per llocs que molta gent no en passaria, amollant-se per penyals i aferrant-se per les roques a bastants metres amunt de la mar i tallats a plom. —Per la pesca de roquer no pot esser un dia de bonança, si

no tot lo contrari un dia de mareta, perquè no es vés per part del peix, els ormetjos. Passa que quan hi ha mar el peix corre per cercar menjar. El pescador quan troba el lloc adequat, millor si abans ningú l'ha trobada en aquella pesquera, es col-loca assegut a damunt una saqueta i que no en poques vegades les ones li pegaven en els peus. Prepara l'esca i el posa en els ams, i espera a sentir l'estirada que és la senyal, adreçant la canya el peix va de cap en el pescador posant-lo a dins la senaia. Si li prenien l'esca, tornava posar-hi menjar i començava de bell nou.

—Quan passava un cert temps i no picaven canviava de pesquera. Aquest canvi podia dur com a conseqüència el tenir que caminar per espai d'un kilòmetre, tornant-se asseure a l'espera de tenir més sort. Me compten que els pescadors tenien ullades pesqueres bones i perilloses, i que sols hi anaven quan no quedava més remei. D'altres consistien amb roques en mig de mar que per anar-hi el pescador l'aigua li arribava en el col; primerament es treia els calçons que els posava a dins la senaia i aquesta a damunt el cap aguantant-la amb les mans. Llavors tot banyat es tornava vestir i preparava noument per pescar. En aqueix cas havia de tenir compte a la pescada i a la mar, ja que quan anava pujant tenia que fogir aviat de cap a terra, de lo contrari no ho hagués pogut fer perquè l'hagués tapat, i a lo millor aquella roca passat cert temps també quedava a davall les aigües. També s'ha de dir que el pagès, generalment, i així sempre s'el ha considerat es un home valent, però poques vegades es coneix el que sabien nadar, o el manco que fos bon nadador.

—El pagès no sempre hi anava totsol ja que hi havia molt de camí a recorre, i que, per més tranquil·litat de la seva família, solien anar amb companyia, per això era normal que fossen amics i veinats. Així ja ho anaven preparant uns setmanes abans, diguent: «diré en el meu atlot que quan vaigi a cercar alga, dugui pades». Quan anaven amb altres es solien col-locar a una distància que es pogués veure. Moltes vegades en el final, un perquè en sabia més o perquè havia tengut més sort en dava a l'altre, es lo mateix a



1º.— Les pesqueres de roquer están situades a llocs mal d'anar i perillosos, a vegades les maleixes onades arriben en els peus del pescador. En el dibuix roques de la costa mallorquina un día que la mar estar moguda.

dir que ningú s'en anava de buid si en havien agafat.

—Per dinar no s'aturaven, era pegar una bocinada en el mateix temps que s'aguanta la canya. Per buere... si hi havia aprob qualche cocó d'aigua, o bé no ho feien fins que tornaven esser a les cases, fou un gran sacrifici perquè a vorera de mar i el sol produeix molta set, si bé el mateix disfrutar pescant feia que s'oblidats o al manco es pogués soportar les ganes de beure. No passava lo mateix quan era fumador, ja que fumava seguit. La pesca de roquer a vegades resulta avorrit, sobre tot cansat quan es té que canviar de pesquera perquè no piquen, més encara quan un es té que tornar amb la senaia buida. El pegar i agafar el peix ve a ratxes, moments que es un seguit seguit, mentres que per aturar-se en sec, es per demés seguir pescant.

—El pagès —com s'ha dit—, va més vegades amb companyia que totsol i que aquest no sempre vol dir que sigui un amic, si no que la companyia es un familiar, com succeia amb qualche fill que també li agradava, o qualche nét. Per aquest era una aventura, més si es tracte d'un infant de nou o deu anys. La partida sempre es ben dematí i bones xerrades, sobretot per part de l'atlotell que sempre demanaven, així passava quan era una llarga caminada per camins no massa bons i no dubtava en dir que estava cançat, i que, per part del padrí —que l'objectiu no era tornar a rera— li tenia que contar aventures i un constant dir-li ¡ja arriban! L'infant notava la set a mesura que s'anaven acostant apart de que la partida fos ben dematí l'arribada a vegades era amb un sol ben calent i suant. La set, l'infant no la dissimulava i el padrí feia lo possible per passar per qualche cocó,

que ja sabia d'altres vegades. Aqueixos cocons son petits encambraments d'aigua de pluja, o que degota de qualche perbecana de roca. Aqueixa aigua per beurer-hi les aus, cabres i ovelles, no es massa neta, l'infant ho feia amb manies i sols quan no podia aguantar de set.

—El temps de la pesca que consistia amb hores aguantant la canya assegut a la pesquera, l'acompanyant si era un infant, el passava tirant pedres a la mar, pujant penyals o bé fogint de la vigilància del guardià, que per aquest quan no el veia el cridava i l'avisava que no anés a tal o qual part, fogis del perill per quan es posava en el caire i eexistia el temor de caure. Per els jovenets era un dia llarg i que per no tenir altres atlots avorrit, si bé sempre fou un dia recordat.

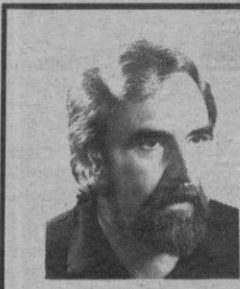
—Hora-baixa es treia la ginya de l'aigua, més o manco una mitja hora tenia que estar amb la canya dreta i «travada» a una roca, perquè s'aixugás. Es feia així perquè de lo contraria es podria la llandera si s'aplegava banyada. Llavors es recollien les canyes y altre vegada la senaia amb braceires a l'esquena desfent el recorregut del dematí. La tornada era costosa, en primera el cansament del dia, després pujar de les pesqueres... encara hi havia un consòl quan la pescada era bona. Si el pescador estava acompanyat per el net, estones li feia portar les canyes que també tornaven feijugues. L'arribada a les ca-

ses sempre era fosc.

—El pagès a més d'agradar-li un dia de pesca més li agradava el menjar-ne. La gent conradora tenia bó de fer el matar un animal, caçar aucells o conills, ericons... però la menja de peix sols ho feia quan tocava poble i si hi venia a bé. Per això en arribar en que fos tard, lo primer que encomenava a la dona —per descomtat ella ja ho sabia— era que tenia ganes de menjar unes sopes de peix. Consistia en preparar unes sopes mallorquines allà on s'hi posaven els caps del peix, les coes es deixaven per freigir i menjar els dies sagüents. Si l'agafada era bona també s'envinagraven.

—Aquest dia el pescador lluny de la casa y des seus, volis que la tornada veure tota la família i així saber lo que havia passat durant el dia les hores que ell faltà que a vegades per esser diumenge no hi eren, no s'en anava jeure fin que tots no hagués entrat.

—El vespre d'un dia de pesca es dormia d'un seguit fins a l'hora d'aixecarse per començar un nou dia, i seguir amb les feines del camp pròpies de cada época. Aqueixes expansions que tengué la gent pagesa al marge de les funcions pròpies del camp, foren unes satisfaccions per aquells que hi disfrutaven. Eren dies desitjats i recordats, precisament per esser vivècies del pagès plenes de felicitat, mot difícil de comprendre en el temps que correm.



Página a cargo de  
**RAMON REIG**

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**Otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**SOLAR ROTGETES DE CANET** (Esporlas) 2.130 M2., planos chalet aprobados con permisos de construcción. A. BENASSAR. Tel. 225808. (18).

**SOLAR VALDEMOSA** 2.582 m2. Predio Son Oleza. Precio: 3.100.000 Ptas. Facilidades 3 años. A. BENASSAR. Tel. 225808. (17).

**CEDO DERECHO** edificación, solar esquina, proyecto y licencia vigente, protección oficial, 20 viviendas. Inicio obras inmediato. MASSIP 211247. (18).

**SOLAR EL TORO** 1.470 m2. buena situación, vista panorámica, 1.300.000. CANET. 226156. (12).

**AVDA. SAN FERNANDO** frente Policía Municipal disponemos solar 3.500 m2. SANMARTIN. 225342. (13).

**SANTA PONSA** solar 5.200 m2., magnífica vista, 36.000.000 a convenir. SANMARTIN. 225342. (13).

**PTO. ANDRAITX** solar 9.000 m2., vistas sobre puerto, 50.000.000 facilidades. SANMARTIN. 225342. (13).

**URBANIZACION SANTA PONSA** vendo solar 1.180 m2., magnífica vista 3.150.000. Convenir. SANMARTIN. 225342. (14).

**SON GUAL** disponemos de toda clase de parcelas. Informes: SANMARTIN. 225342.

**URBANIZACION SON GUAL** disponemos de parcelas de 15.000 m2. 250 Ptas./m2. SANMARTIN. 225342. (16).

**SON VIDA** vendo solar 2.000 m2. con proyecto aprobado, magnífica vista, 7.000.000 a convenir. SANMARTIN. 225342. (17).

**SOLAR PALMA NOVA** 960 m2., precio 5.000.000 Ptas. Facilidades. MARQUES. 210771. (11).

**SOLAR EN EL RAFAL NOU** de 410 m2., con agua, luz, permiso de obras, para viviendas de protección oficial con planos aprobados por Ayuntamiento de Palma. Precio interesante. RUSTIC. J. Valenti, Avda. A. Rosselló, 29-1º-3ª. Tel. 225600. (39).

**SOLAR EN PONT D'INCA NOU** solares 400 m2. con todos los servicios, permisos de construcción inmediatos. Entrada de 660.000 Ptas. resto 72 meses. RUSTIC. J. Valenti, Avda. A. Rosselló, 29-1º-3ª. Tel. 225600. (34).

**STA. PONSA** solar con muy buenas vistas al mar de 1930 m2., con agua y electricidad, posibilidades de edificar. Precio 1.500 m2. RUSTIC. J. Valenti, Avda. A. Rosselló 29-1º-3ª. Tel. 225600. (32).

**BAHIA AZUL** solar en 1ª línea al borde de un acantilado, con pinar, 1.460 m2., todos los servicios. 5.000 Ptas. m2. Entrada 2.000.000 Ptas. Resto en 3 años. RUSTIC. J. Valenti, Avda. A. Rosselló, 29-1º-3ª. Tel. 225600. (39).

**CARRETERA INCA** solar 3.500 m2., con casita rústica, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, horno, necesita pequeña reforma 2.300.000. Facilidades. ARMENGOL. 214910. (20).

**INDIOTERIA** parcela 1.130 m2., casa, cisterna, estanque, vallado, árboles frutales. 3.800.000. GELABERT. 215843. (13).

**C'AS CATALA NOU** solar 835 m., buena orientación, 3.600.000. GELABERT. 215843. (11).

**BAHIA GRANDE** 793 m2., esquina a dos calles, edificable, agua y electricidad. Precio: a 1.300 Ptas. m2. A convenir. Informa MADE-G. Morell. 211485. (22).

**ESPORLAS** vendo 2 solares 400 m2. cada uno, juntos o separados, buena situación, informes. GALMES. 216668-223127. (17).

**CALA BLAVA-BELLAVISTA** solar 1.400 m2., buena situación, buena vista. Informes GALMES. 216668-223127. (14).

**PALMAÑOLA** solar de 500 m2., vallado, con caseta, agua, luz, buena situación. Precio 2.500.000 Ptas. NADAL. 215947. (17).

**EL RAFAL** solares de 200 m2., 8.000 Ptas. m2. altura edificable, 3 plantas. Facilidades FINCAS RIERA JAUME. 224542. (18).

**BAHIA GRANDE** solar de 728 m2., buena situación, vistas al mar, 1.100.000. Facilidades RIGO. 217122-217506. (17).

**CANYAMEL** solar 630 m2., vistas al mar, urbanizado 800.000. BALLESTER. 210445. (12).

**CALLE OLMOS** esquina para construir. BALLESTER. 210445. (10).

**CARRETERA VIEJA SINEU** km. 7, parcelas 15.000 m2. buena tierra, llanas, posibilidad agua y luz. 3.000.000. BALLESTER. 210445. (19).

**PUIGPUÑENT** parcelas 15.000 m2., km. 8, pinar, buenas vistas 3.000.000. BALLESTER. 210445. (13).

**GALILEA** estupendo solar 6.200 m2. llano, buenas vistas, fácil acceso, caseta, frutales, se puede edificar 1.600.000. BALLESTER. 210445. (19).

## NECESITAMOS

PISOS - CHALETS - RUSTICAS  
PARA VENTA O ALQUILER

**INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ**  
452761-452850

## INVERSIONISTAS

Camp de Mar disponemos de solar 8.000 m2., primera línea, proyecto aprobado para grupo de apartamentos. SANMARTIN 225342.

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**APARCAMIENTO** llaves en mano, C/ Héroes de Manacor junto C/ Juan Alcover. Precio: 400.000 y 500.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (21).

**APARCAMIENTOS** llave en mano C/ Aragón principios. Precio: 550.000, 625.000, 650.000 y 675.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (18).

**LOCALES C/ Femenías**, 120 m2. de planta y 120 m2. de sótano, desde 40.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (18).

**SON FORTEZA** local 125 metros 3 puertas 1.900.000, entrada 600.000. MOISES. 466766. (12).

**GENERAL RIERA**, (Frente Hermitas), 210 m2., posibilidad comprar mitad. 9.500.000, oficina 469311. (12).

**TORRENOVA-MAGALLUF**, Locales comerciales, 37 a 51 m2. Entrada 865.000. 10 años. 469311. (13).

**DESPACHO ZONA HACIENDA** 135 m2., terminado, aseó, todo exterior, 8.500.000 Ptas. MARQUES. 210771. (13).

**VENDO local** de 190 m2., nuevo a estrenar, en zona «Es Forti» instalación eléctrica, embaldosado, aseos, etc. 5.700.000 Ptas. KIRCHHOFER 252043. (21).

**VENDO local-entresuelo** en zona Blanquerna, 300 m2., útil para cualquier negocio, sin tabiques, gran fachada, 10 millones. KIRCHHOFER 252043. (20).

**VENDO local** de 150 m2., más 180 m2., de sótano, 270 m2., de jardín, en zona colegio Cide, puerta metálica, enrollable, 9.500.000 Ptas. KIRCHHOFER 252043. (25).

**VENDO local** a estrenar en zona Avenidas, 112 m2., más 35 de altillo, 13 millones. KIRCHHOFER 252043. (17).

**VENDO local** de 90 m2., con jardín, embaldosado, cortina enrollable exterior, etc. 2.800.000 Ptas. KIRCHHOFER 252043. (16).

**ALQUILO despachos** Vía Alemania, desde 50 m2., finca lujo, precios alquiler desde 30.000 Ptas. GILI 213950. (18).

**VENDO locales, despachos, aparcamientos, estrenar** en Vía Alemania, precios desde 2.500.000. GILI 213950. (13).

**GENERAL RIERA local** 168 mts, 192 de sótano, hace esquina, 10.000.000, facilidades. ROSSELLO 224991. (14).

**ANTº MARQUES MARQUES** local 200 mts, acabados 1ª calidad, llaves en mano, 11.500.000, convenir. ROSSELLO 224991. (16).

**JUNTO TEATRO PRINCIPAL** alquiler despacho-vivienda, alrededor 200 metros, 45.000 Ptas. Tel. 212290. (13).

**DESPACHO** vendo Jaime III, superficie 90 m2., precio 4.800.000 Ptas. DE LA MATA. Tel. 212406-213260. (16).

**DESPACHO** alquiler Pza. Oliver, 4 dependencias, recibidor, teléfono, aire acondicionado, propio profesional liberal, empresa etc. precio 60.000 Ptas. DE LA MATA. Tel. 212406-213260. (25).

**DESPACHO** estrenar, San Miguel, 70 m2., en una pieza, aire acondicionado, precio 40.000 Ptas. DE LA MATA. Tel. 212406-213260. (21).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

**PZA TOROS** calle ancha, loca 280 m. 8.800.000. GELABERT 215843. (10)

**LOCALES EN VENTA** diferentes zonas Palma. Cala Mayor, 45 m2., 1.500.000, centro 100 m2., 3.500.000 y 150 m2., 6.500.000 facilidades pago. ARMENGOL 214910. (23)

**ZONA CARRETERA MANACOR** local con actividad comercial, pleno funcionamiento, 9.000.000. GELABERT 215843. (12)

## VENDO BAR RESTAURANTE

Ideal para Piano-Bar  
Zona Playa de Palma  
Precio: 11.000.000.  
MARQUES 210771.

### 3 FINCAS

**VENDO** cuarterada Algaida, agua y luz cerca. Precio: 1.100.000. Tel. 464050. API. (12).

**ANTES DE COMPRAR** su finca, casa de campo, chalet, visite en Sancellas, Bar Can Papa. Tel. 511448. (18).

**MONTUIRI** media cuarterada, con caseta, cercado pared. Precio 450.000. Informes BESTARD. Tel. 243808. (13).

**BINALI** caseta nueva, con un cuartón tierra buena, con almendros. Entrada 800.000 Ptas. resto 1.000.000 a convenir. Informes BESTARD. Tel. 243808. (21).

**ALGAIDA** zona Las Maiolas, media cuarterada, con almendros, cercado pared. Precio 800.000 Ptas. Informes BESTARD. Tel. 243808. (17).

**ALGAIDA** seis cuarteradas de huerto, casas con carácter y muchas dependencias más. Agua potable abundante. Informes BESTARD. 243808. (18).

**SANCELLAS** un cuartón con encinas y almendros. Precio 500.000 Ptas. Informes BESTARD. Tel. 243808. (14).

**ALGAIDA** media cuarterada, para huerto. Precio 700.000 Ptas. Informes BESTARD. Tel. 243808. (12).

**ALGAIDA** caseta con una cuarterada higuera y almendros. Precio 1.700.000 Ptas. Informes BESTARD. 243808. (14).

**OCASION** chalet con 7.000 m2. Vistas panorámicas. Cuatro habitaciones dobles. Gran salón con bar y chimenea. Cocina y despensa. Garaje, palomar, casita independiente, piscina, jardín y parque, terrazas. Cercado totalmente. Agua y luz. Aljibe de 60.000 litros. Barbacoa, amueblado. Precio 8.000.000. Entrada 40% resto facilidades. San Miguel, 30-5º-D. Tel. 467728. (53).

**PARCELAS** caza y frutales, de 1 a 3 cuarteradas, término de Campos (Linda Son Danús). Desde 500.000, facilidades. San Miguel, 30-5º-D. Tel. 467728. (25).

**PREDIO SON SUÑER** permiso construcción, agua y luz a pie de parcela. Buenos accesos. 250 Ptas. m2. Muchas facilidades. San Miguel, 30-5º-D. 467728. (25).

## Inmobiliaria Bauzá

Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 11. Tel: 464534

### VISITE EL RIU CENTER

(Playa de Palma)

Quedan algunos locales comerciales disponibles.

## EDIFICIO FENIX

Paseo Marítimo

Pisos-apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios, con terrazas vista al mar, primera calidad con excelentes acabados, aire acondicionado con control individual. Entrega inminente. Visite piso piloto mañanas y tardes.

## EDIFICIO FRONTON BALEAR

Paseo Mallorca

Ofrecemos pisos con excelentes acabados de 1, 2 y 5 dormitorios, jardines interiores y aparcamientos.

## RESIDENCIA APARTAMENTOS PORTONOVA

Ofrecemos apartamentos primera línea de 1 y 2 dormitorios desde 4.500.000 Ptas. amueblados y equipados. Piscina invierno y verano. Frente Puerto Deportivo Palma Nova. VISITE PISO PILOTO MAÑANAS Y TARDES INCLUIDO FESTIVOS (Sr. Horrach)

● En el Paseo Sagrera vendemos ático. ● Vendo casas grandes, 11.000 m2., mucha agua. Principio carretera de Sóller. ● En Son Anglada, vendemos casa con 1.000 m2. de terreno. ● En Establiments, vendemos casa señorial con 2.000 m2., de terreno. Necesita reforma.

**3 FINCAS**

**SES MAIOLES** 2 cuarteradas, cercadas, agua, contador. A. Ramón, 226959 (10).

**SENCELLES** 3 cuarteradas, cercadas, cultivo y pinar, chalet 3 dormitorios, electricidad, acceso asfaltado, precio 6.000.000 Ptas. A. Ramón, 226959 (18).

**240 CUARTERADAS** cultivo pinar, mucha caza, riego aspersión, casas con carácter, informa A. Ramón, 226959 (15).

**BINISALEM** 6 cuarteradas, almendros, casa cisterna y chimenea, precio 9.200.000 Ptas. A. Ramón, 226959 (19).

**LLUCHMAYOR** cerca pueblo, 3.500 m<sup>2</sup>, casita con tres dormitorios, 650.000 entrada y 25.000 Ptas mensuales. Llabrés A.P.I. Tel. 273494 (19).

**VENDO PARCELAS** en "Es Garrover", a 6 km. de Palma, agua y electricidad, 2.000 m<sup>2</sup>, a 1.600 Ptas el m<sup>2</sup>, facilidades 3 años. Inmobiliaria OLIVAR, 210294 (26).

**6 KMS PALMA** (Son Ametler), parcela 3.500 m<sup>2</sup>, agua, luz, calle asfaltada, a 750 Ptas-m<sup>2</sup>, facilidades. MEDITERRANEA 223918 (19).

**SANTA MARIA** parcela 2.000 m<sup>2</sup>, agua, luz, naranjos, a 525 Ptas-m<sup>2</sup>, facilidades. MEDITERRANEA 223918 (14).

**RUSTICA** 11 km. Palma 15.000 m<sup>2</sup>, almendros, algarrobos, agua canalizada, casita aperos, posibilidad construir chalet, 3.500.000 Ptas. 3 años. MARQUES 210771 (21).

**RUSTICA BUÑOLA** 17 cuarteradas, huerto frutales, casa señor y payés, electricidad, manantial y pozo, 28.000.000 Ptas. MARQUES 210771 (18).

**ESPORLAS** rústica 42.000 m<sup>2</sup>, casita aperos, buen acceso, precio 4.200.000, entrada 1.300.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (19).

**PORTO CRISTO** 13 cuarteradas, terreno de cultivo y almendros, con casa de payés, grande, 12.000.000 Ptas., facilidades. FINCAS RIERA JAUME 224542 (21).

**S'INDIOTERIA** 400 m<sup>2</sup>, terreno con árboles frutales, casa nueva 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, grande, 3.000.000 Ptas. FINCAS RIERA JAUME 224542 (21).

**VARIAS FINCAS** rústicas distintas zonas de Mallorca, FINCAS RIERA JAUME 224542 (11).

**SANCELLAS** 11 cuarteradas con casa rústica, agua frutales, buen acceso, 22.000.000, convenir. BALLESTER 210445 (14).

**LLLORET** casa rústica, varias dependencias, solar 1.100 m<sup>2</sup>, buenas vistas, 4.000.000, convenir. BALLESTER 210445 (15).

**ESPORLAS** 10.000 m<sup>2</sup>, variedad de frutales, casita, baño, trastero, aljibe, buenas vistas, 4.000.000, BALLESTER 210445 (16).

**MONTUIRI** finca 3 cuarteradas, casa 5 dormitorios, salón, chimenea, terraza, dependencias animales, agua, luz, acceso asfaltado, precio 8.000.000, entrada 1.500.000, resto 5 años, interés 11%, COLL API 226449 (28).

**BUÑOLA** casa 2 dormitorios, amueblada, baño, salón, chimenea, cocina, agua, luz, teléfono, 200 m<sup>2</sup>, terreno, vistas, facilidades. COLL API 226450 (20).

**OCASION** 5.200 m<sup>2</sup>, casita rústica, acceso asfaltado, vistas. Precio 1.000.000, entrada 400.000, resto 3 años. COLL API 226449 (17).

**A 8 KMS PALMA** parcelas 2.100 m<sup>2</sup>, buena tierra, arbolado, agua, luz, permiso casa aperos, precio 700 Ptas-m<sup>2</sup>, facilidades. COLL API 226450 (23).

**CALVIA** finca 4.000 m<sup>2</sup>, cultivo o pinar, agua, luz, teléfono, buen acceso, permiso construcción, precio desde 2.500.000, facilidades, 3 años. COLL API 226449 (23).

**A 8 KMS** centro Palma, estupa finca, 17 cuarteradas, ideal para parcelación, infórme en INMOBILIARIA COLL API Tel. 226449-50 (19).

**17 KMS PALMA** 2.600 metros arbolado, tierra buena, permiso edificación, cerca pueblo, 850.000, facilidades. Teléfono 272265 (16).

**SANCELLAS** 6.000 metros pinos encinas y cultivo. Casita y aljibe, 1.675.000 facilidades. Tel. 272265 (14).

**COSTITX** 3.000 metros cercado pared, arbolado, 675.000, facilidades. Teléfono 272265 (10).

**JUNTO CARRETERA SINEU** un cuartón tierra buena, caseta, cerca carretera 895.000, facilidades. Teléfono 272265 (14).

**SANTA EUGENIA** 1.500 metros arbolado, carretera asfaltada, cerca pueblo, permiso edificación, 750.000, facilidades. Tel. 272265 (15).

**COSTITX** un cuartón arbolado, cercado pared, 535.000 facilidades. Teléfono 272265 (10).

**SANCELLAS** 4.000 metros, casa a estrenar, pinos, cultivo y encinas 3.475.000 facilidades. Teléfono 272265 (14).

**COSTITX** 2.300 metros cercado pared, encinas, 650.000, facilidades. Teléfono 272265 (10).

**COSTITX** media cuarterada cercado pared, aljibe, permiso edificación, 765.000 facilidades. Teléfono 272265 (12).

**SANTA EUGENIA** un cuartón tierra buena, arbolado, cerca carretera, 665.000, facilidades. Tel. 272265 (13).

**VENDO FINCAS** desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales, teléfono 272265 (10).

**S'INDIOTERIA** 500 m<sup>2</sup>, terreno, casa 2 dormitorios, baño, sala comedor, frutales, estanque, 2.900.000 ARMENGOL 214910 (16).

**SON SARDINA** casa 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina 1.000 m<sup>2</sup>, terreno, 5.000.000, facilidades. ARMENGOL 214910 (16).

**LLUCHMAJOR** casita con terreno, 3.500 m<sup>2</sup>, 1.500.000 ARCAS MARTI 211746 (10).

**SANTA MARIA** parcela 575 m<sup>2</sup>, caseta herramientas, 2 m por 3 m de madera, 400.000, PAZOS 463966 (15).

**PONT D'INCA NOU** parcela 4.000 m<sup>2</sup>, edificable, 1.800.000, PAZOS 463966 (10).

**CARRETERA MONTUIRI-PORRERAS** 1 cuarterada, cercada, almendros, higueras, 650.000 GELBERT 215843 (11).

**RUSTICA EN ALCUDIA** casa fin de semana, con 4 cuarteradas, casa con 4 dormitorios, 2 cocinas, sala comedor, horno, baño completo, pozo, placas solares, garage, porche, precio a 6.500.000 Ptas. RUSTIC J. Valenti, Avda. A. Rosselló, 29-1º-3ª. Tel. 225601 (40).

**RUSTICA A 24 KMS DE PALMA** 2.000 m<sup>2</sup> vallado, con árboles frutales, agua y electricidad, precio 1.990.000 Ptas con facilidades. RUSTIC J. Valenti, Avda. A. Rosselló, 29-1º-3ª. Tel. 225600 (31).

**PORTOL** una cuarterada llana, semivallada, pared piedra, almendros, fácil acceso, electricidad cerca, precio 1.500.000 Ptas., a convenir. Informa MADE-G. Morell 211485 (22).

**12 KMS PALMA** término municipal Buñola, última parcela, 15.000 m<sup>2</sup>, con garantía, edificación, agua luz a pie parcela, completamente vallada, 300 Ptas-m<sup>2</sup>, 20% entrada, resto 6 años, 10% interés. MONSERRAT 227702 (32).

**ESPORLAS** 28.000 m<sup>2</sup>, terreno llano, cercado, chalet 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina amueblada, despensa, gran coladuría, espacioso salón comedor, chimenea 2 baños, completos, porche cubierto, barbacoa, garage, suelos cerámica, acabados calidad, agua, luz, 11.500.000, facilidades. MONSERRAT 227702 (37).

**ESPORLAS** estupa finca agrícola, 8 cuarteradas, plena producción frutales, agua abundante, estanques, maquinaria, cámara frigorífica, grandes dependencias, casa con 3 dormitorios, 2 baños, salón, 35.000.000 MONSERRAT 227702 (27).

**SON CARRIO** finca 20 cuarteradas, huerto, pozo, dependencias, aparos, maquinaria, ovejas, 25.000.000, facilidades. INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ, Ruiz de Alda, 2 Tel. 452850 (22).

**CARRETERA SOLLER** terrenos, 15.000.000 m<sup>2</sup>, llanos, cultivo, agua, electricidad, cercado, permiso construcción, 3.800.000 facilidades. INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ, Ruiz de Alda, 2 Tel. 452850 (23).

**CERCA PALMA** finca 100 cuarteradas mucho cultivo, bosque tierra primera calidad, pozo electricidad, grandes casas antiguas, buena situación. INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ, Ruiz de Alda, 2 Tel. 452850 (27).

**CAPDELLA** 40 cuarteradas, mitad cultivo, pinar, casas reformar buen acceso, fabulosas vistas, facilidades. INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ, Ruiz de Alda, 2 Tel. 452850 (22).

**ZONA ESPORLAS** 8 cuarteradas naranjos frutales, plena explotación, poco mucha agua, casas, cámaras frigoríficas, dependencias varias, buena situación, facilidades. INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ, Ruiz de Alda, 2 Tel. 452850 (28).

**ILLETAS** estudio amueblado mes de mayo. 20.000 PAZOS 463966 (10).

**REYES CATOLICOS** piso 1 planta, 3 dormitorios, sala, salón, baño, terraza, amueblado, 25.000. PAZOS 463966 (15).

**ARENAL** piso 3 dormitorios, cocina, baño, aseó, salón, terraza grande 35.000 todo el año, 70.000, meses de verano. PAZOS 463966 (20).

**AVENIDAS** piso sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños, salón, terraza, mucho sol, 30.000. PAZOS 463966 (15).

**PORTITXOL** excelente piso totalmente amueblado, 5 dormitorios, sala, salón, garage, puesto amarre barco, buenas vistas, 80.000. PAZOS 463966 (20).

**SON ARMADANS** piso amueblado, 3 dormitorios, cocina, baño, salón, terraza, 23.000. PAZOS 463966 (13).

**PZA. PARIS** local 110 m<sup>2</sup>, más 220 m<sup>2</sup> sótano, 60.000. PAZOS 463966 (12).

**ARAGON** cerca Avenidas, despacho 2 salas, recibidor, ascensor, 20.000. PAZOS 463966 (11).

**ZONA PLAZA COLUMNAS** piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseó, cocina grande, terraza, salón, armarios empotrados, sin ascensor, 30.000. PAZOS 463966 (21).

**COSTA DE LA CALMA** chalet, 4 dormitorios, 2 baños completos, gran cocina, salón comedor, terrazas, cerca mar, amueblado, INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ, Ruiz de Alda, 2 Tel. 452850 (27).

**CALA BLAVA** gran chalet bien situado, 5 dormitorios, salones, 3.000 m<sup>2</sup>, jardín, piscina, INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ, Ruiz de Alda, 2 Tel. 452850 (22).

**ZONA SON DURETA** apartamento amueblado, un dormitorio, doble con jardín, 19.000 Ptas. Tel. 212290 (14).

**PORTO PI** alquiler estudio amueblado por 12.000 Ptas. Tel. 212290 (10).

**PLAZA PEDRO GARAU** 5º piso sin ascensor, sin muebles, 2 dormitorios, Olmos, 43 (13).

**PISO SIN MUEBLES** Blanquerna, 4 dormitorios, baño, aseó, precio 30.000 Ptas. DE LA MATA Tel. 212406 y 213260 (17).

**APARTAMENTO** amueblado. San Agustín, 2 dormitorios, terraza, vista al mar, piscina, lavadora, precio 45.000 Ptas. DE LA MATA Tel. 212406 y 213260 (21).

**CASA DE CAMPO** Santa María, 3 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, jardín, árboles frutales, TV, teléfono, alquiler hasta octubre, precio 60.000 Ptas. DE LA MATA 212406 y 213260 (29).

**ZONA BALMES** local 175 m<sup>2</sup>, 2 baños, suelos cerámica, 30.000 Ptas. BONET 255149 (13).

**ZONA 31 DE DICIEMBRE** alquiler piso, 4 dormitorios, calefacción, 35.000, Tel. 215853 (11).

**COSTA DEN BLANES** apartamento amueblado, primera línea, 2 piscinas, 4 dormitorios, baño, aseó, terraza, grande, 115.000 Ptas. mensuales, julio y agosto, informa MADE-G. Morell, 211485 (26).

**SANTA MARIA** casa con terreno vallado y piscina, muy bien amueblada y equipada, 4 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, teléfono, 100.000 Ptas. mensuales, meses de verano, informa MADE-G. Morell, 211485 (32).

**ALQUILLO** local cualquier negocio 20.000, 215559, PEZ API (10).

**LOCAL 31 DICIEMBRE** en finca nueva, 100 mts, local más 100 mts de sótano, aseó, 25.000 mensuales. BONET 255149 (21).

**ZONA RAMBLAS** local 115 m<sup>2</sup>, a reformar, 22.000 mensuales. POU API 225234 (11).

**SINEU** casa salida pueblo con cuatro dormitorios, corral, cochería, 500.000 entrada y 25.000 Ptas mensuales. LLABRES API, Tel. 273494 (19).

**PONT D'INCA NOU** 198 m<sup>2</sup>, construidos y 430 m<sup>2</sup>, solar, tres dormitorios, tres baños, hay teléfono, 12.000.000 Ptas, facilidades, se admite un piso a cuenta pago. LLABRES API Tel. 273494 (30).

**LA CABANETA** chalet, 5 dormitorios, salón con chimenea, cocina con office, piscina, sala juegos, coladuría, jardín, 2.000.000 metros, garage, MOISES 466786 (21).

**CAN PASTILLA** Apartamentos lujo, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aparcamiento. Entrada 1.080.000, 10 años. 469311 (15).

**SOMETIMES** apartamentos chalet lujo, totalmente independientes, cochería, terrazas, jardín, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, aseó. Entrada 2.520.000, 10 años. 469311 (21).

**TORRENOVA-MAGALLUF**, 2 dormitorios, armarios, baño, aseó. Entrada 900.000, 10 años. 469311 (11).

**COSTA DE LA CAMA** vendo chalet 150 m<sup>2</sup>, con piscina, sauna, teléfono, a 60 metros del mar, completamente amueblado, 16.000.000 facilidades. SANMARTIN, 225342 (24).

**VALLDEMOSA** urbanización George Sand chalet 170 m<sup>2</sup>, todo tipo comodidades, a estrenar, 14.000.000 SAMARTIN, 225342 (18).

**LA RAPITA** 3 dormitorios dobles, cocina, terraza, 4.500.000 facilidades. SANMARTIN, 225342 (11).

**URBANIZACION EL TORO** chalet 2 plantas, 4 dormitorios, armarios empotrados, terrazas, salón, office, lavadero, portero automático 12.000.000, facilidades. SANMARTIN, 225342 (20).

**VARIOS CHALETS** Santa Ponsa, sala-comedor, 3 dormitorios, 2 baños, garage, jardín, cerca playa, desde 9.000.000 Ptas. MARQUES 210771 (19).

**CHALET CA'S CATALA NOU** buena vista, mucha calidad, solar 1.150 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios, calefacción, garage, 3 baños, 21.000.000. MARQUES 210771 (20).

**CHALET VALLEDOSA** sala-comedor, 3 dormitorios dobles, 13.500.000, 2 años. MARQUES 210771 (12).

**CHALET ES RAFAL** solar 1.000 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor, garage, teléfono, calefacción, 13.500.000 Ptas., 3 años. MARQUES 210771 (22).

**SON VIDA** magnífica casa con jardín (2.000 m<sup>2</sup>) piscina, garage, calefacción, 4 dormitorios, 4 baños, 2 salones con chimenea, comedor, estudio, etc. 280 m<sup>2</sup>, edificación. Precio 29.750.000. Facilidades SOLER, 450400 (29).

**SANTA PONSA**, chalet 2 plantas, 600 m<sup>2</sup> solar, 3 dormitorios dobles, cocina, salón chimenea, 2 baños, terrazas, jardín, parking, estrenar, 1ª calidad, 8.000.000, 2.000.000 entrada. Resto 7 años. GALMES 216668-223127 (31).

**LA RAPITA**, chalets construcción y acabados, 3-4 dormitorios, cocina, salón, chimenea, baño, aseó, desde 3.500.000. GALMES 216668-223127 (19).

**SON ANGLADA** casa antigua necesita reconstrucción, solar 1.000 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, sala, cocina, etc. 6.000.000, facilidades. BALLESTER 210445 (19).

**ESPORLAS** magnífica casa rústica 2 plantas, perfecto estado, solar 700 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios dobles, amplia sala, 3 baños, cocina equipada, pequeña piscina, jardín, etc. 13.000.000 convenir. BALLESTER 210445 (29).

**GENOVA** casita para reformar con jardín 4.000.000 facilidades. BALLESTER 210445 (10).

**BUÑOLA** casa rústica 11.000 m<sup>2</sup> solar, 3 dormitorios, baño completo, sala, garage, etc. 6.800.000 facilidades. BALLESTER 210445 (19).

**SANTA PONSA** Chalet vistas inmejorables nuevo, 3 dormitorios muy amplios, 2 baños, aseó, piscina, garage, salón con chimenea, 3 terrazas, 25.000.000. CANET 226156 (23).

**SANTA PONSA** Chalet vistas inmejorables nuevo, 3 y 4 dormitorios, dos aseos con ducha y un baño completo, salón comedor con chimenea, jardín, lavandería, sin gastos comunidad, precio desde 6.000.000, entrada 2.000.000, resto 15 años hipoteca. San Miguel, 30-5ª-D, Tel. 467728 (40).

**SANTA PONSA** (Club Náutico) nuevos a estrenar, acabados de lujo, 3 y 4 habitaciones, garage, jardín, gran salón con chimenea, terrazas, vistas, dos baños, cocina, despensa y coladuría, desde 9.000.000 facilidades 10 años. San Miguel, 30-5ª-D, Tel. 467728 (40).

**COMPRO**  
dentro de un radio de 20 Km. de Palma casa antigua mallorquina con agua y luz Imprescindible 3.000 a 7.000 m<sup>2</sup>, de terreno fértil. Telf.: 225508.

**4 ALQUILERES**

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ, ☎ 215251.

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar todas zonas. Agencia FERNANDEZ, ☎ 216680.

**BELTRAN INMOBILIARIA** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco Tel. 222211-227219-225627.

**ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

**ZONA OLMOS** amueblado, 3 dormitorios dobles, baño, precio 24.000 Ptas. Tel. 297388 298098 (13).

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíen sus alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18).

**ALQUILO** casa de campo, 10 kms. Palma, 3 habitaciones, cocina, sala comedor, con terreno. Tel. 464050. API (17).

**POR GRAN DEMANDA** necesitamos pisos y locales en cualquier zona. FINCAS VALQUER, Tel. 235629. (API) (14).

**MATEO JAUME** ático un dormitorio, pasaje Can Curt, 16.000 Ptas. Alejandro Rosselló, 24 (13).

**MATEO JAUME** Aragón piso 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseó, calefacción. Alejandro Rosselló, 24 (14).

**MATEO JAUME** junto Avdas. espléndido piso 4 dormitorios, terraza, 35.000. Alejandro Rosselló, 24 (13).

**MATEO JAUME** espléndida, tranquila, soleada, planta baja amueblada, 3 dormitorios, jardín, en Vivero, 45.000 Ptas. Alejandro Rosselló, 24 (18).

**MATEO JAUME** Cristóbal Real ático 3 dormitorios, 23.000 Ptas. Alejandro Rosselló, 24 (13).

**MATEO JAUME** estudio junto Avenida Argentina, Alejandro Rosselló, 24 (13).

**SANTA PONSA** magnífico apartamento zona tranquila, siete plazas, completamente amueblado, por fechas previstas. Tel. 467728 (15).

**APARTAMENTO** a estrenar Sta. Ponsa, dos baños completos, dos plazas garage, 3 dormitorios dobles, salón chimenea, terraza, maravillosas vistas bahía, madera norte, precio 6.900.000 facilidades. Tel. 467728 (27).

**PISO ALQUILER** sin muebles, zona Avenida Argetina, a estrenar, 3 habitaciones, 30.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR, 226687 (16).

**MOLINAR** 3 dormitorios, amueblado, 25.000 Ptas. COMAMALA, 298558 (10).

**SON DURETA** 3 dormitorios, baño, aseó, 25.000 Ptas. COMAMALA, 298558 (10).

**PUNTE DEL TREN** 4 dormitorios, amueblado 23.000 Ptas. COMAMALA, 298558 (10).

**BONANOVA** estudio amueblado, piscina, magnífica vista, 18.500 Ptas. incluido comunidad. COMAMALA, 298558 (12).

**PORTALS NOUS** 4 dormitorios, 2 baños, terrazas y jardín particular. Amueblado-lujo 50.000 (11 meses) y 110.000 (1 mes). SOLER 450400 (19).

**ALQUILO PISO** zona Avenidas, 3 habitaciones, sala-comedor, cocina, baño, aseó, calefacción. Tel. 221730. Precio 25.000 mensuales.

**ALQUILO PISO** San Agustín, 2 habitaciones, sala-comedor, cocina, baño, 25.000 Ptas., mensuales. Informes 221730.

**ES VIVERO**: Se alquila local de 100 m<sup>2</sup>, agua, luz, etc. Precio 20.000 Ptas. mensuales. NADAL 215947 (17).

**CHALET EN CALA MONDRAGO**, 5 habitaciones, 2 aseos, cocina, terrazas, 150 m. de la playa, zona muy tranquila. Mayo: 75.000 Ptas. Junio: 75.000 Ptas. NADAL 215947 (26).

**CALA D'OR**: Se alquila chalet en primerísima línea, acceso directo al mar, 6 habitaciones, 6 baños, 2 salones, rodeado de jardín, Mayo 155.000 Ptas. Junio: 350.000 Ptas. Septiembre: 210.000 Ptas. y octubre: 200.000 Ptas. NADAL 215947 (37).

**S'ESTANYOL ALQUILO CHALET** 4 dormitorios, para temporada de verano FINCAS RIERA JAUME 224542 (13).

**SANCELLES ALQUILO FINCA RUSTICA** reformada muy grande, amueblada, 3 dormitorios, salón chimenea, piscina, barbacoa, FINCAS RIERA JAUME 224542 (18).

**PADRE MOLINA** amueblado 3 dormitorios, baño, aseó, lavadora, 28.000, incluido comunidad. LINDE 216814 (13).

**ZONA OBELISCO BUENA** situación sin muebles 4 dormitorios, 2 baños, 35.000. LINDE 216814 (13).

**ANDREA DORIA** amueblado 2 dormitorios, sala, sala comedor, baño, aseó, 26.000 LINDE 216814 (13).

**REINA VIOLANTE** amueblada 1 dormitorio, baño, teléfono, 18.000. LINDE 216814 (10).

**CA'N PASTILLA** alquiler temporada mayo a octubre, apartamento, 2 dormitorios, dobles, cocina, salón, chimenea, baño, terrazas, amueblado, GALMES C/ Olmos, 38-1º (22).

**PORTO COLOM** alquiler planta baja por meses, 3 dormitorios, cocina, comedor, baño, aseó, terrazas, jardín, parking, cerca mar, amueblado, GALMES C/ Olmos, 38-1º (24).

**TERRENO** Apartamento 1 dormitorio, amueblado y equipado, 25.000 mensuales. ROSSELLO 224991 (11).

**HEROES MANACOR**. Perfecto estado, grandioso salón, 4 dormitorios, baño, aseó, armarios, cocina amueblada 30.000 mensuales. ROSSELLO 224991 (17).

**PORTALS NOUS** 4 dormitorios, baño, aseó, calefacción, amueblado y equipado, piscina, playa privada, maravillosas vistas, 40.000 mensuales. ROSSELLO 224991 (19).

**ILLETAS** piso amueblado lujo, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, vistas excelentes, 45.000. PAZOS 463966 (14).

**COLL D'EN REBASSA** piso amueblado, 3 dormitorios, alquiler por meses, 45.000. PAZOS 463966 (14).

**LA VILETA** apartamento 2 dormitorios, baño, cocina, terraza, salón con chimenea, 25.000. PAZOS 463966 (14).

**CA'N PASTILLA** ático 2 dormitorios, baño, salón con chimenea, vista al mar, 30.000 todo el año, 57.000 para 4 meses de verano. PAZOS 463966 (22).

**ARENAL** apartamento amueblado, cocina, baño, salón, terraza, meses de verano, 70.000 PAZOS 463966 (13).

**GOMILA** estudio amueblado 17.000 mensuales. PAZOS 463966 (10).

**BELTRAN AGENCIA INMOBILIARIA**  
ALQUILER CON MUEBLES

ZONA	DOR.	BÑS.	PRECIO
JAIME II	2	1	20.000,-
BORNE	2	1	15.000,-
EL TERRENO	2	1	22.000,-
EL TERRENO	2	1	30.000,-
PLAZA PEDRO GARAU	3	1	23.000,-
EL TERRENO	2	1	25.000,-
CALA MAYOR	1	1	13.500,-
SAN AGUSTIN	2	2	22.000,-
SAN AGUSTIN	2	2	25.000,-
EL ARENAL	2	1	30.000,-
LAS PALMERAS	2	2	22.000,-
C'AN PASTILLA	3	2	22.000,-
C'AN PASTILLA	1	1	25.000,-
C'AN PASTILLA	1	1	18.000,-

**SIN MUEBLES**

PLAZA CAPITOL	3	2	27.000,-
GENERAL RIERA	3	1	18.000,-
ARAGON	3	2	35.000,-

Necesitamos pisos, apartamentos y villas con y sin muebles, locales y despachos  
**Antes de Alquilar ¡Consútenos!**  
**¡No se arrepentirá!**  
**BELTRAN AGENCIA INMOBILIARIA**  
Edificio Minaco, 2º-E  
Telfs. 222211-225627-227219

**URGENTE**  
Necesitamos pisos, chalets, y apartamentos para alquilar. SANMARTIN, 225342 o Plaza Mayor, 2

**5 CHALETS**

**SANTA EUGENIA** chalet, dos habitaciones, baño, salón comedor, chimenea y un cuartón tierra buena, entrada 1.000.000, Ptas., resto 2.000.000 Ptas. a convenir. Informes BESTARD Tel. 243808 (25).

**SANTA PONSA** últimos chalets adosados a estrenar, 3 y 4 dormitorios, dos aseos con ducha y un baño completo, salón comedor con chimenea, jardín, lavandería, sin gastos comunidad, precio desde 6.000.000, entrada 2.000.000, resto 15 años hipoteca. San Miguel, 30-5ª-D, Tel. 467728 (40).

**ALGAIDA** junto pueblo, chalet, dos habitaciones, baño, cocina, salón comedor con chimenea, un cuartón de viña y almendros. Informes BESTARD 243808 (21).

**SANTA PONSA** últimos chalets adosados a estrenar, 3 y 4 dormitorios, dos aseos con ducha y un baño completo, salón comedor con chimenea, jardín, lavandería, sin gastos comunidad, precio desde 6.000.000, entrada 2.000.000, resto 15 años hipoteca. San Miguel, 30-5ª-D, Tel. 467728 (44).

**BUSCO CHALET** en venta en un radio de 20 Km. Palma, Tel. 221250. Sr. Roberto (15).

**VENDO CHALETS** lujo y económicos, zona costa e interior con opción a cambio. ARMENGOL 214910 (14).

**A 8 KM. PALMA** chalet 3 dormitorios, sala-comedor, salita chimenea, pequeña piscina, todo amueblado, solar 350 m<sup>2</sup>, facilidades 4 años. ARMENGOL 214910 (24).

**PORTO COLOM** chalet 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, chimenea, terraza, jardín 500 m<sup>2</sup>, 6.500.000. Facilidades POU API, 225234 (19).

**SON ANGLADA**: Chalet 5 dormitorios, 2 baños, salón, 2 chimeneas, cocina, árboles frutales, 1.300 m<sup>2</sup> terreno, 9.800.000 PAZOS 463966 (16).

**A 10 MINUTOS PALMA**: Zona tranquila, chalet estilo ibicenco completamente amueblado, 1.500 m<sup>2</sup> terreno, 292 m. construidos de calidad, 3 dormitorios, baño, salón-bar con chimenea, cocina amueblada, despensa, salón comedor, gran porche terraza, garage con ducha y aseó, aljibe, terraza, jardín, 6.000.000. CONVENIR. PAZOS 463966 (45).

**S'INDIOTERIA** chalet 900 m<sup>2</sup> terreno, 240 m. construidos, 5 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, terraza 100 m<sup>2</sup>, barbacoa, jardín, calefacción, salón chimenea, 16.000.000. PAZOS 463966 (26).

**BAHIA AZUL**, 900 m<sup>2</sup>, de solar, vallados, 150 m<sup>2</sup> construidos, tres dormitorios con armarios, dos baños, cocina amueblada, salón con chimenea, comedor, garage, barbacoa, dos terrazas, piscina, jardín, preciosas vistas mar. Precio: 9.500.000 Ptas. Facilidades. Informa MADE-Morell 211485 (40).

**SANTA PONSA**. Venta de chalets y apartamento en 1ª línea. ARCAS MARTI, 211746 (12).

**CHALETS** chalet adosado en Pont D'Inca Nou, 4 dormitorios, baño, aseó, sala comedor, armarios, jardín, precio 6.500.000 Ptas. muy buenas facilidades. RUSTIC J. Valenti, Avda. A. Rosselló 29-1º-3ª. Tel. 225601 (31).

**ESPORLAS CHALET ADOSADO** último chalet en el centro del pueblo, rodeado de espacios libres, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseó, cocina



5 CHALETES

CA'N PICAFORT a 200 metros playa, vende casa tipo chalet de construcción reciente, 200 m2., entrada 2 calles, 4 dormitorios, baño y aseo, salón comedor de 30 m2., gran terraza y garaje. Estudio barbacoa 30 m2., materiales de 1ª calidad. Precio: 8.500.000 Ptas. Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás 9. (36).

ZONA RESIDENCIAL muy próxima Palma, vende chalet estilo mallorquín, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, salón 40 m2. con chimenea, cocina amueblada, gran terraza con vistas a la ciudad, garaje, jardín con árboles frutales. Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás 9. (45).

URBANIZACION SON FERRER vende bonito chalet 250 m2., conrtruidos, 2 plantas, 4 dormitorios dobles con roperos, gran salón comedor con chimenea, amplia cocina amueblada con electrodomésticos, 2 baños completos, jardín 600 m2. Precio: 10.000.000 Ptas. (Facilidades). Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás 9. (48).

SANTA PONSА, chalet en 600 m2. solar, 130 m2. construidos, 3 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, terraza, jardín, 8.000.000. LINDE 216814. (22)

CALA MAYOR, chalet 150 m2. edificadоs, solar 400 m2., 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor con chimenea, suelos cerámica, calefacción, cocina amueblada, garaje, más apartamento 2 dormitorios, baño, salón, chimenea, cocina, terraza, 9.500.000. Convenir. LINDE 224479. (37)

LA RAPITA, solar 240 m2., edificadоs 125 m2., 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, cocina amueblada, garaje, trastero, semi-amueblado, 4.800.000. Convenir. LINDE 216814. (23)

BAHIA AZUL, a estrenar, solar 600 m2., edificadоs 125 m2., 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, terrazas, garaje, 6.250.000. Facilidades. LINDE 216814. (22)

BINIEGUAL Chaletito 2 dormitorios, baño, cocina, sala, comedor, chimenea, agua, jardín 2.500 m2. Precio: 2.900.000. Facilidades. ALCOVER 217756-57. (17)

PORTOL Chalet 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, garaje, solar 2.000 m2., totalmente vallado. Precio: 7.800.000. Facilidades. ALCOVER 217756-57. (22)

LLUCHMAYOR, a 2 kilómetros pueblo, chalet con solar 4.000 m2., 3 dormitorios, sala-comedor, chimenea, cocina, garaje, piscina. Precio: 2.800.000. Facilidades. GILLI 213950. (24)

COSTA DE LA CALMA. Magnífico chalet, 4 dormitorios, 3 baños, cocina equipada con electrodomésticos, jardín 800 mts., garaje, vistas al mar. 15.000.000. Convenir. ROSSELLO, 224991. (25)

A 5 KMS PALMA Cala Gamba, cerca mar, señorial mallorquín, 5 dormitorios, salones, comedor, chimenea, 3 baños, gran cocina, vivienda posaderos, gran garage, 1.000 m. jardín, piscina, facilidades. INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ, Ruíz de Alda, 2 Tel. 452850 (37)

ZONA RAFAL chalet, 2 plantas, 4 dormitorios, recibidor, sala comedor, baño, aseo, gran cocina, garage, estudio, 1.300 m. jardín, frutales, dependencias, 14.000.000, facilidades. INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ, Ruíz de Alda, 2 Tel. 452850 (32)

SON ROQUETA gran chalet, buena situación, 5 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, gran cocina, comedor, salón con chimenea, terrazas, porches, 1.000 m2., jardín, garage, calefacción, facilidades. INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ Ruíz de Alda, 2 Tel. 452850 (3)

SON SARDINA casa antigua, 2 plantas, 4 dormitorios, baño, sala comedor, agua, electricidad, solar 800 m2., frutales, vallado, 5.500.000, facilidades. INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ Ruíz de Alda nº 2 Tel. 452850 (30)

CALA BLAVA-BELLAVISTA chalet de 700 m2 de solar, 300 m2 construidos, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, 2 aseos, cocina amueblada, galería-lavadero, salón comedor con chimenea, estudio-torre, amueblado 18.500.000, facilidades. RIG0 217122-217506. (39)

PAGUERA chalet de dos dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina amueblada, garaje, 600 m2, de jardín, vistas a la bahía, zona muy tranquila, 6.800.000 facilidades. RIG0. 217122-217506. (29)

LLUCHMAYOR camino de Ca S'hereu, 8.000 m2. de solar, chalet de 3 dormitorios, baño, salón comedor con porche cubierto y chimenea, cocina, barbacoa, amueblada, precio 4.500.000, facilidades. RIG0. 217122-217506. (31)

CASABLANCA a 10 km de Palma, casa de 4 dormitorios, baño, completo, salón comedor con chimenea, cocina, porche cubierto, terreno 4.000 m2, tierra, de huerto, vallado, pozo propio, molino, electricidad, energía solar, árboles frutales, 7.500.000 facilidades. RIG0. 217122-217506. (40)

SON ROQUETA, chalet parte alta, muy buenas vistas, 750 m2., jardín 2 plantas, 200 m2., construidos, 4 dormitorios dobles, 2 baños, 2 aseos, espaciosa cocina con muebles, gran salón comedor, terraza, porche, garaje, lavadero, trastero, 17.000.000, facilidades. 217122-217506. (41)

CA'N PASTILLA Zona Cortijo, apartamento de 3 dormitorios, armarios empotrados, baño completo, salón comedor con terraza, cocina amueblada, galería-lavadero, trastero, 3.600.000, facilidades RIG0 217122-217506. (26)

ARENAL A 50 m. de la playa, a estrenar, piso de 135 m2., 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón comedor con terraza, espaciosa cocina, galería-lavadero, muy buenos acabados, pintado, 4.800.000, facilidades RIG0 217122-217506. (36)

SANTA PONSА. Apartamento a estrenar, 140 m2., dobles, salón comedor, con terraza y chimenea, cocina, totalmente amueblada, galería-lavadero, suelos cerámica, pequeña comunidad, 2.000 m2 de jardín, cerca del mar, 5.775.000, facilidades RIG0 217122-217506. (37)

SANTA PONSА disponemos apartamentos en distintas zonas y primera línea mar. Informes. LINDE 224479 (14)

CA'N PASTILLA bajos con jardín de 200 m2., 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza, trastero, 7.200.000 convenir. LINDE 224479 (20)

CA'N PASTILLA 2 dormitorios, baño completo, terraza 20 m2., cocina amueblada, 3.500.000, entrada 1.000.000, resto 3 años. LINDE 224479 (19)

ZONA MARIVENT vendemos estudio amueblado, baño completo, 1.000.000, entrada 500.000, resto convenir. LINDE 224479 (14)

CALA PI 2 dormitorios, baño completo, salón con chimenea, vista al mar, jardín con comunidad, 3.100.000, entrada 1.000.000, resto 2 años sin intereses o convenir. LINDE 224479 (27)

ARENAL a estrenar, 125 m2., 4 dormitorios, baño, aseo, vista al mar, 4.800.000, LINDE 224479 (15)

PALMA NOVA, apartamento 1ª línea, vista al mar 2 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, amueblado, terraza, 5.600.000, facilidades. POU. A.P.I. 225234. (21)

PAGUERA, apartamentos 1 dormitorio doble, cocina amueblada, salón comedor, baño, terraza, madera de norte, pequeña comunidad, 2.950.000. Entrada 1.000.000, resto facilidades. POU. A.P.I. 225234. (24)

VENDO EN CA'NPASTILLA, ático de 2 dormitorios dobles, baño completo, salón con chimenea, terraza, edificio pequeño sin ascensor ni portería. Precio: 3.700.000, pesetas. A convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (30)

VENDO EN EL ARENAL, ático de 2 dormitorios, salón con terraza grande, cocina con galería, amueblado, garaje, etc. Precio: 3.500.000 Ptas. A convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (27)

BAHIA GRANDE apartamentos 2 dormitorios, comedor, baño, terrazas, 2.500.000. GELABERT. 215843. (11)

ARENAL totalmente amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor, terraza, buenas vistas, 5.500.000. GELABERT. 215843. (15)

SON ARMADANS vende bonito apartamento, 1 dormitorio, baño, cocina equipada, teléfono, Piscina. Precio: 2.950.000 Ptas. Informes: 226610/11 ó en Plaza Sta. Catalina Thomás 9. (15)

CIUDAD JARDIN vende bonito apartamento 3 dormitorios, gran terraza con espléndidas vistas. Acceso directo a la playa. Informes: 226610/11 ó en Plaza Sta. Catalina Thomás 9. (23)

ALCUDIA vende en edificio moderno cerca playa, apartamento amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, gran terraza, cocina equipada, Acabados de 1ª calidad. Precio: 5.800.000 Ptas. Informes: 226610/11 ó en Plaza Sta. Catalina Thomás 9. (34)

SANTA PONSА apartamento amueblado, 3 dormitorios dobles, 3 armarios empotrados, 2 baños, sala comedor 2 ambientes, chimenea, cocina amueblada completa, despensa, electrodomésticos, terraza 25 m2., suelos gres, vistas al mar, 7.500.000, A convenir. CANET. 226156. (34)

EN EL PUERTO DE ALCUDIA sobre la playa se venden apartamentos de dos y tres dormitorios acabados lujo, parking privado, 3.800 m2., de zona ajardinada, vistas a la bahía, desde 11.500.000. CANET. 226156. (31)

PTO. ALCUDIA 1ª línea, apartamento 2 dormitorios, terraza, baño completo, cocina, armarios, estrenar, vistas al mar, 3.000.000. CANET. 226156. (19)

BAHIA AZUL bonito apartamento-chalet, 3 habitaciones, armarios, baño, aseo, salón-comedor, chimenea, garage, 400 m2. jardín, espléndida vista, 4.200.000. Facilidades Monserrat. 227702. (23)

ARENAL cerca playa, a estrenar, llaves en mano, 4 dormitorios, 2 baños, suelos cerámica, 4.700.000 con facilidades. Se admite piso usado como parte de pago. BONET. 255149. (27)

OPORTUNIDAD SANTA PONSА apartamentos tipo chalet en construcción, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza grande, cocina y galería, baño, aparcamiento, jardín, comunidad reducida. Precio: 4.800.000. Entrada: 600.000. Resto: 30.000 mensuales. Giménez. 221242-35. (32)

SAN AGUSTIN vende apartamento 2 habitaciones, baño, 2 terrazas, galería, facilidades. ALZINA. 223548. (13)

SAN AGUSTIN apartamento de dos habitaciones, baño exterior, cocina con galería, salón-comedor con terraza completamente amueblada. Precio: 4.750.000 Ptas. Entrada 1.800.000 Ptas. Resto 45.000 Ptas. mensuales. NADAL. 215947. (29)

JUAN CRESPI en construcción, 2 dormitorios, precio 3.000.000 contrato 500.000. Resto a convenir. Tel. 297388-298098. (16)

VENDO pisos lujo de 5 habitaciones, salón comedor, 2 recibidores, 2 baños y aseo, cocina con despensa y galería, terraza, calefacción individual, directamente del constructor en Héroes de Manacor, junto Avenidas. Tel. 461171 y 240197 (37)

EN ZONA AVENIDAS vende pisos de 4 habitaciones, recibidor, cocina amueblada con despensa y galería, 2 baños, salón comedor con terraza, calefacción individual. Precio 5.300.000 ptas, directamente del constructor. Tel. 461171 - 240197 (32)

C/ MANACOR 4º piso sin ascensor, 4 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, galería, precio 2.600.000 pts. Informes BESTARD 243808 (19)

CON OCHOCIENTAS de entrada, pisos en El Rafal, 4 dormitorios, baño y aseo, amplias terrazas, desde 3.200.000, resto 12 años. FINCAS VAQUER. API. 235629. (26)

PISOS terminados y en construcción, desde 2.600.000. Resto 12 años. FINCAS VAQUER C/ Dameto, 19 bajos. Tel. 235629. (API). (18)

PISO PL. 4º sin ascensor C/ Arquitecto Bennassar, orientación sur, 3 dormt. baño, cocina, sala-comedor, terraza. Precio al contado. Pts. 2.500.000 A. BENNASSAR Tel. 225808. (26)

PISO PL. 6º C/ Reyes Católicos, 3 dormt., baño, cocina completamente amueblada, sala-comedor, terraza, suelos parquet. Precio: 2.500.000 Pts. al contado A. BENNASSAR Tel. 225808. (26)

MOLINAR 1ª línea en construcción planta cuarta con ascensor, 2 dorm., baño, cocina, sala-comedor, terraza, 20 ext. exterior. Precio: 3.975.000 Pts. A. BENNASSAR Tel. 225808. (25)

PISO C/ MONTESSIN principal, recibidor, comedor, cocina con cisterna, salón, 4 dormt., trastero, baño, balcones, mucho sol. Precio: 4.000.000 Pts. A. BENNASSAR Tel. 225808. (23)

VALLDEMOSA EN CONSTRUCCION, 3 y 4 dorm., baño, aseo, sala comedor, cocina, aparcamiento, terraza, jardín. Precio: 5.700.000, 5.800.000, 6.900.000 y 7.100.000 Pts. A. BENNASSAR Tel. 225808. (26)

GRAL. RIERA entrega próxima, 204 m2, 4 dorm., 3 baños, 1 aseo, sala-comedor 44 m2, cocina 23 m2 amueblada, calefacción individual a gas, suelos gres y mármol. Precio: 8.500.000, 9.000.000, 9.500.000 Pts. A. BENNASSAR Tel. 225808. (36)

PISOS JUNTO AVDAS 4 dorm., 2 baños, sala-comedor grande, amplia cocina, terraza. Precio: 4.950.000, 5.600.000, 6.000.000, 7.000.000, 7.200.000 y 7.700.000 Pts. A. BENNASSAR Tel. 225808. (26)

TTE. OYAGA en construcción de protección oficial, 1, 2, 3 y 4 dorm, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, aparcamiento incluido. Precio: 2.800.000, 2.800.000, 2.900.000, 3.800.000, 3.900.000 y 4.300.000 Pts. A. BENNASSAR Tel. 225808. (34)

PEREZ GALDOS, de protección oficial, 3 dorm., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 4.500.000 Pts. A. BENNASSAR Tel. 225808. (20)

PISOS LUJO VIA ROMA, 4 y 5 dorm., 3 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, armarios empotrados, calefacción individual a gas. Precio: 12.600.000 y 14.500.000 Pts. A. BENNASSAR Tel. 225808. (30)

DUPLEX planta baja (La Soledad) 146 m2 construidos, 3 dormitorios, salón, sala estar, cocina, galería, despensa, baño completo, jardín, (2 plantas) PISO (La Soledad) 146 m2, posibilidad construir 3 plantas, precio 8.500.000, grandes facilidades. Tel. 467728. (36)

SANTA PONSА Magnífico apartamento. Equipado y amueblado. Zona tranquila. Dos habitaciones dobles con armarios empotrados. Salón comedor. Cocina, baño completo, terraza, 7 plazas. Precio: 3.850.000. Facilidades. San Miguel, 30-5º-D. Tel. 467728 (33)

SANTA PONSА. Ocasión. Tres habitaciones. Dos baños, cocina con despensa, salón chimenea. Terraza vista mar. Garaje dos coches. Precio: 6.700.000. Grandes facilidades. San Miguel, 30-5º-D. Tel. 467728. (29)

DUPLEX EN PALMA. Cuatro habitaciones. Tres baños y un aseo. Salón, cocina, lavadero. Calefacción individual. Garaje dos coches. Terraza 65 m2. Libre de cargas. Entrada: 2.000.000. Resto: 15 años. 10,50% interés. San Miguel, 30-5º-D. Tel. 467228. (40)

LA SOLEDAD. Casita techo libre. Dos habitaciones. Cocina. Baño. Salón comedor. Terrazas y jardín. Precio: 3.300.000. Facilidades. San Miguel, 30-5º-D. Tel. 467728. (24)

COMPRAMOS pisos, apartamentos y chalets todas las zonas. San Miguel, 30-5º-D. Tel. 467728. (15)

PISO San Fernando, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, pintados, 3.570.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (15)

PISO zona Marqués de Fuensanta, 2 dormitorios, baño, cocina, completamente amueblado y decorado, sin ascensor ni portería, 2.950.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (17)

PISO Zona Carretera Valldemossa, 3 habitaciones, baño, cocina, terraza, galería, pintado, empapelado, 2.700.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (17)

PISOS de protección oficial en varias zonas de Palma, 3 dormitorios, baño, aseo, aparcamiento incluido, 600.000 entrada, 30.000 mensuales. MOISES 466766 (21)

ZONA BLANQUERNA 2 habitaciones, baño, comedor con chimenea, 2.500.000, entrada 800.000. MOISES 466766 (13)

ZONA PLAZA COLUMNAS pisos próxima entrega, 4 habitaciones, baño, aseo, terraza, 4.900.000, entrada 1.000.000. MOISES 466766 (16)

SON GOTLEU piso 4 habitaciones, baño, aseo, cocina amueblada, 2.100.000. MOISES 466766 (12)

ARAGON 4 dormitorios, baño, 2 aseos, cocina amueblada, calefacción, terraza, 5 armarios, suelo mármol, 6.300.000. MOISES 466766 (17)

MEDICO DARDER estrenar, pisos 4 y 5 dormitorios, 2 baños, calefacción, 5.750.000. MOISES 466766 (14)

OCASION piso 4 dormitorios, 2 baños, terraza, 3.500.000 a estrenar. MOISES 466766 (12)

ZONA CRUZ ROJA 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, amplio balcón, 2.750.000 ptas. COMAMALA 298558 (16)

PABLO FERRER planta baja reformada, 3 dormitorios, baño, cocina, sala, comedor, no tiene jardín, 2.975.000 pts COMAMALA 298558 (12)

PEDRO GARAU sobreático, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 2 terrazas, 3.675.000 ptas. A convenir. COMAMALA 298558 (18)

ZONA FORTI en construcción, 3 dormitorios, baño, aseo, amplio salón, 4.500.000 ptas. Entrada 900.000 pts, resto facilidades hasta 13 años. COMAMALA 298558 (22)

CRUZ ROJA ático duplex, lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, chimenea, 122 m2 terraza. Entrada 1.987.500. P.005 Oficina 469311. (20)

OPORTUNIDAD ADRIAN FERRAN (Zona Metropolitana), 3 dormitorios, baño, 3.100.000 10 años. Oficina 469311. (13)

OPORTUNIDAD VIVERO, 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.500.000 facilidades. Oficina 469311. (10)

COLL DEN RABASSA Pisos lujo, 2-3 dormitorios dobles, baño, aseo. Entrada 920.000. 469311. (14)

FRENTE CRUZ ROJA 3º piso sin ascensor, 3 dormitorios, gran salón comedor, balcones, baño, aseo, galería, 3.000.000. Entrada 700.000, resto facilidades. SANMARTIN. 225342. (23)

FRANCISCO FIOL Y JUAN. Piso 3 dormitorios, comedor, terraza, 25 m. baño, 2.200.000. Entrada 600.000, resto facilidades. SANMARTIN. 225342. (19)

JUNTO PASEO MALLORCA 4 dormitorios dobles, gran comedor, salón, 2 baños, terrazas, calefacción, 9.500.000 a convenir. SANMARTIN. 225342. (18)

GABRIEL CARBONELL 3º piso sin ascensor, 3 dormitorios con armarios empotrados, comedor, baño, terraza, teléfono, 2.500.000. Facilidades. SANMARTIN. 225342. (19)

STA. CATALINA. Vendo piso, 3 dormitorios, 2 baños, cocina con despensa, terraza, teléfono, 4.800.000. Facilidades. SANMARTIN. 225342. (17)

VENDO piso 1º C/ Aragón, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, sala comedor con chimenea, terraza 115 m2., 5.800.000, informes 221730

VENDO PISO C/ F. y Monteros, 4 habitaciones, baño, aseo, cocina, galería, lavadero, sala comedor, chimenea, 3.800.000, informes Tel. 221730

VENDO PISO C/ S. Vicente de Paul, 4 habitaciones, baño, cocina, galería, terraza, precio 2.500.000, informes 221730

PISO VIVERO 3 dormitorios, 2 baños, gran calidad, 4.050.000 Ptas. 10 años. MARQUES 210771. (14)

PISO ZONA SANTA PAYSASA 230 m2., parket, calefacción, 5 dormitorios, 3 baños, aseo, sala-comedor, chimenea, calidad, 9.000.000 Ptas., 3 años. MARQUES. 210771. (23)

SANTA CATALINA pisos y áticos, 3/4 dormitorios, 2 baños, suelos cerámica, estrenar, etc. Desde 4.400.000. Entrada 40%. Resto 10 años. SOLER. 450400. (24)

TENIS 140 m2., 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina equipada, calefacción, garage opcional, cerámica, 1ª calidad, etc. Precio 6.000.000. Facilidades convenir. SOLER. 450400. (24)

PASCUAL RIBOT 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, oregón, etc. Precio 4.400.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir. SOLER. 450400. (18)

FORTI 2 dormitorios, baño, armarios, galería, aparcamiento opcional, estrenar. Precio 3.000.000. Entrada 1.000.000. Resto 12 años. SOLER. 450400. (18)

SON ARMADANS 3 dormitorios, 2 baños, amplia terraza, calefacción, armarios, 1ª calidad, aparcamiento opcional. Precio 4.750.000. Facilidades convenir. SOLER. 450400. (20)

SANTA CATALINA 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, cocina, amueblada, armarios, sur. Precio 4.800.000. Entrada 1.500.000. Resto 12 años. SOLER. 450400. (20)

ZONA MERCAT DES TENIS pisos a estrenar desde 130 m2., 3 y 4 dormitorios, dos baños, desde 4.400.000. Entrada y condiciones a convenir. 203630. API. (25)

OCASION Teniente Mulet. Piso, tres dobles, baño, aseo, recibidor, cocina, sala comedor, armarios, galería, balcón. 3.200.000. Forma de pago a convenir. 203630. API. (23)

ZONA REYES CATOLICOS pisos tres dormitorios, entrada desde 800.000 mensuales, 30.000, intereses incluidos. Más información 203630. API. (17)

PUERTO ANDRAITX. Duplex a estrenar, 3 dormitorios con armarios, 2 baños, 2 aseos, salón con chimenea, cocina amueblada completa, galería, parking privado, trastero, acabados lujo, sin comunidad. 8.500.000. CANET 226156 (30)

MAGNIFICO PISO plaza Olivar, 200 m2, 5 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, calefacción, 2 entradas, precio: 10 millones ptas. Facilidades. DE LA MATA. Tel. 212406 213260. (28)

PISO CALLE VELODROMO - Son Españolet, 3 dormitorios, baño, cocina, galería. Precio: 2.900.000 ptas. Contado incluidos muebles. DE LA MATA. Telf. 212406 - 213260. (22)

CALA ESTANCIA. Magnífico piso amueblado, tres dormitorios, baño, cocina, galería, recibidor, terraza, trastero, chimenea, 4.300.000. Interesantes condiciones. 203630 API (19)

JUNTO COLEGIOS. Son Rapiña. Piso casi nuevo, 3 amplios dormitorios. Gran sala comedor. Cocina completamente amueblada. Dos baños. Vistas Orientación SUR. 4.900.000. Muchas facilidades a convenir. 203630. API (28)

INFANTA PAZ Vendo bajos, habitable con sótano y jardín. ALZINA 223548. (11)

PLAZA BARCELONA, piso próxima entrega, protección oficial, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, 2 baños, garaje, 4.000.000. Entrada 800.000, resto 12 años. POU A.P.I. 225234. (25)

MARQUES DE FUENSANTA, piso 2 dormitorios, cocina, salón comedor, baño, 2.400.000. Entrada única 500.000, resto 25.000 mensuales. POU A.P.I. 225234. (21)

PUERTA SAN ANTONIO, piso antiguo 3 dormitorios, salón comedor, cocina, aseo, con ducha, entrada 400.000 resto 15.000 mensuales intereses incluidos. POU A.P.I. 225234. (23)

ZONA PEDRO GARAU, piso 4 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, pintado y empapelado, entrada única 1.200.000 resto 10 años. POU A.P.I. 225234. (26)

PLAZA TOROS, piso 4 dormitorios, armarios, 2 baños, salón comedor, cocina, balcón 4.000.000. Entrada 1.000.000, resto 10 años. POU A.P.I. 225234. (21)

SON ESPAÑOLET, piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, salón comedor, terraza, acabados primera calidad. Entrada 950.000 resto 30.000 mensuales. POU A.P.I. 225234. (23)

## 7 CASAS Y PISOS

**AVENIDAS** piso ático, 3 dormitorios, terraza, soleado, armarios empotrados, baño, aseo, calefacción, 4.980.000, PAZOS 463966 (15)

**MATADERO** piso 2 dormitorios, salón, cocina, baño, 2.500.000, facilidades. PAZOS 463966 (11)

**BLANQUERNA** piso 130 m., 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande, salón grande, armarios empotrados, 5.500.000, facilidades. PAZOS 463966 (18) s, 2 baños, cocina amueblada, galería-lavadero, salón comedor con terraza, calefacción, suelos cerámica 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506 (26)

**PLANTA BAJA SANTA CATALINA 200 M2.**, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina grande amueblada, galería-lavadero, jardín de 50 M2, garage, 5.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506 (29)

**ATICO TENIS 150 M2.**, más 80 M2., de terraza, 5 dormitorios, con armarios empotrados, 2 baños, salón comedor, grande, cocina amueblada, de madera, garaje, orientación sur. 8.750.000. Facilidades RIGO 217122-217506 (33)

**RAFAL NOU** Pisos exentos contribución, a estrenar.

**FORTI.** Piso a estrenar 3 dormitorios armarios, 2 baños, cocina, sala-comedor, galería y terraza. Precio 3.850.000, entrada 800.000 resto 30.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (26)

**ZONA PLAZA TOROS.** Piso 110 m2, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, galería y balcón. Precio: 3.800.000, entrada y 30.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-77 (27)

**GENERAL RIERA.** Piso 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería y terraza. Precio: 3.500.000, entrada 950.000 resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756 (25)

**GENERAL RIERA.** Piso 2 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor. Precio: 2.400.000 facilidades. ALCOVER 217756-77 (14)

**ARENAL.** Piso 120 m2, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, galería, terraza. Buenas vistas mar. Precio: 4.500.000. Entrada 1.200.000 resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (27)

**CARRER DE MANACOR** junto telefónica piso construcción entrega de llaves en noviembre del 83, de 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, precio 4.000.000 entrada 600.000 mensualidades hasta entregado llaves 25.000 FINCAS VAQUER API 235629 (33)

**VIA ALEMANIA.** 130 m2, 4 dormitorios, armarios, cocina grande amueblada, galería, salón, 2 baños, amplia terraza, parking, 6.500.000. Facilidades 5 años. GALMES. 216668-223127 (25)

**SOBRE JARDINES TENIS.** piso 120 m2., 3 dormitorios, armarios, dormitorio servicio, 2 baños, aseo, cocina amueblada, galería, amplia terraza, piscina, garaje opcional, 5.500.000. Convenir. GALMES. 216668-223127 (28)

**OCASION.** La Soledad, 3 dormitorios, baño, salón, cocina amueblada, galería, 2º sin ascensor, 2.300.000. GALMES. 216668/223127 (17)

**SON ARMADANS.** estrenar, 3-4 dormitorios, cocina amueblada, electrodomésticos, gran salón, 2 baños, garaje, jardín, piscina, acabados lujo, desde 6.500.000. Facilidades. GALMES. 216668 (23)

**PEDRO GARAU.** estrenar, 4 dormitorios, baño, gran salón comedor, 2 baños, calefacción, protección oficial, 5.500.000. Facilidades 10 años. GALMES. 216668-223127 (21)

**CALLE MONTESION.** Casa antigua con carácter, dos plantas, 4 habitaciones grandes, baño completo, cocina amueblada, estudio anexo de tres habitaciones, terrazas con vistas panorámicas. Precio 5.800.000. Ptas. NADAL. 215947 (29)

**ATICO EN SON ROCA:** Zona tranquila, tres dormitorios, gran terraza con vistas, precio: 5.000.000. Ptas. NADAL. 215947 (16)

**ATICO EN SON ARMADANS:** 3 habitaciones, más 1 en la terraza superior, baño, salón-comedor, cocina amueblada con galería, grandes terrazas. Espléndidas vistas. Precio: 6.000.000 Ptas., entrada 2.000.000 Ptas., resto 60.000 Ptas. mensuales. NADAL. 215947 (35)

**ATENCION FORTI:** pisos exentos en construcción, 3-4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina grande, galería, mucho sol. Entrada única: 300.000 resto: 25.000 mensuales. GIMENEZ. 221248-50 (25)

**PASEO MARITIMO:** piso lujo, llaves en mano, 2 dormitorios, armarios sala comedor, terraza cubierta, cocina amueblada, galería, suelo parquet, baño, mármol, calefacción individual. Precio: 5.500.000 entrada única: 1.500.000 resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ. 221248-50 (35)

**OCASION ZONA PLAZA TOROS:** pisos, exentos en construcción, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo. Entrada única: 400.000, resto: 20.000 pesetas mensuales. GIMENEZ. 221250-48 (29)

**ARAGON:** ático, llaves en mano, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza 25 m2, cocina amueblada, galería, baño. Entrada única: 1.000.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ. 221242-35 (28)

**AVDA. ARGENTINA** 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, 3.100.000. Convenir. ROSSELLO. 224991 (13)

**ZONA GRAL RIERA.** 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, todo exterior. 3.700.000. ROSSELLO. 224991 (15)

**ZONA BLANQUERNA** 3 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, todo exterior, sin gastos comunidad, 3.900.000. ROSSELLO. 224991 (16)

**C/ SAN JOAQUIN,** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, 3.000.000. Convenir. ROSSELLO. 224991 (14)

**ZONA C/ MANACOR,** 1º piso, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada, trastero, terraza 100 mts., 5.500.000. ROSSELLO. 224991 (21)

**ZONA FORTI** ático, buenas vistas, 3 dormitorios, sala, salón comedor, baño, cocina amueblada, 4.500.000. Facilidades 10 años. ROSSELLO. 224991 (19)

**STÁ. CATALINA.** Piso como nuevo, 3 dormitorios, baño, galería, cocina amueblada, baño, 3.500.000. ROSSELLO. 224991 (15)

**SON CLADERA.** Piso reformado, 4 dormitorios, armarios, baño, cocina amueblada, 2.150.000. ROSSELLO. 224991 (13)

**ZONA COLLIURE.** Piso estrenar, 3 dormitorios, baño, cerámica, balcón, 3.700.000, entrada 600.000, 40.000 mensuales. ROSSELLO. 224991 (16)

**ZONA GRAL RIERA.** Planta baja, techo libre, 3 dormitorios, baño, cocina, despensa, cochería, patio, 4.400.000. Convenir. ROSSELLO. 224991 (18)

**ZONA PEDRO GARAU.** Piso 130 mts., 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, perfecto estado, sin gastos. 3.500.000. ROSSELLO. 224991 (20)

**OCASION EUSEBIO ESTADA.** Vendo 5º piso 160 m con ascensor, 5 dormitorios, baño y aseo, cocina, trastero, galería. 3.300.000, con facilidades. Desde 1.000.000 de entrada, resto 14 años. BONET. 255149 (30)

**ATICO ZONA BALMES.** 3 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa, 2 terrazas, 2.900.000, desde 800.000 de entrada, resto 30.000 mensuales. BONET. 255149 (24)

**ZONA PLAZA FLEMING.** 2º piso reformado, sin gastos de comunidad, 3 dormitorios grandes, comedor, sala estar, baño, cocina con despensa, bien decorado, 3.500.000, facilidades 12 años, se acepta piso usado a cambio. BONET. 255149 (33)

**ZONA PLAZA TOROS.** 2º piso sin ascensor, en buen estado, 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, armarios empotrados, 2.800.000, desde 1.000.000 entrada. Resto 13 años. BONET. 255149 (26)

**HONDEROS.** Precioso piso nuevo terminado, 4 dormitorios, baño y aseo, gran cocina, comedor, armarios empotrados, 4.300.000, facilidades 15 años, al 11% BONET 255149 (26)

**ARQUITECTO BENNASAR.** Fantásticos pisos nuevos terminados, 160 m., 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, cocina amueblada, calefacción, aparcamiento opcional. 6.500.000, desde 1.500.000 entrada. Resto 13 años. BONET. 255149 (30)

**SON RAPIÑA,** piso 106 m2, salón-comedor, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción: 5.000.000. ARCAS MARTI. 211746 (18)

**ANDREA DORIA,** piso 125 m2, 3 dormitorios, sala-comedor, galería, baño y aseo. 4.500.000. ARCAS MARTI. 211746 (19)

**GENERAL RIERA,** pisos en venta, vistas panorámicas, grandes terrazas, facilidades. ARCAS MARTI. Tel. 211746 (14)

**[ATENCIÓN!] Pisos y casa en Palma y diversas zonas de la isla.** ARCAS MARTI. Tel. 211746 (15)

**ZONA HACIENDA,** sobreático gran calidad 100 m2., dos dormitorios, dos baños, salón-comedor, cocina amueblada y equipada, terraza 42 m2., vistas magníficas catedral y mar, calefacción individual, dos aparcamientos. Precio: 5.800.000 ptas. Informa MADE-G. Morell 211485 (35)

**PISO EN ZONA GENERAL RIERA** De 100 m2, con 4 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada. Muy buen precio. Entrada 900.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC J. Valentí Avda. A. Rosselló, 29-1º-3ª. Tel. 225600 (36)

**EN POLLENSA:** Magníficos estudios, apartamentos, pisos y duplex con jardín, piscina, tenis, a 200 m del mar. Zonas verdes a partir de 480.000 ptas. de entrada. RUSTIC J. Valentí, Avda. A. Rosselló, 29-1º-3ª. Tel. 225601 (34)

**ZONA COLEGIO** Luis Vives vendo bonito piso de 160 m2., 4 dormitorios, 2 baños, cocina amplia, gran salón comedor, enmoquetado, teléfono, muy buenos acabados. Precio: 7.500.000 ptas. (facilidades). Informes: 226610/11 o en plaza Sta. Catalina Thomás, 9 (40)

**GENOVA** vendo bonito ático, 2 dormitorios, con roperos empotrados, baño y aseo, gran salón comedor, cocina amueblada con despensa, patio amueblado, terraza con vistas. Es un 2º piso sin ascensor. Precio: 4.300.000 ptas. Informes: 226610/11 o en plaza Sta. Catalina Thomás, 9 (43)

**ZONA HONDEROS** vendo ático 4 dormitorios con roperos empotrados, baño y aseo, gran salón comedor, enmoquetado, teléfono, terraza de 40 m2, con vistas a la bahía. Precio: 4.900.000 ptas. (facilidades). Informes: 226610/11 o en plaza Sta. Catalina Thomás, 9 (41)

**PISOS EN CONSTRUCCION ZONA BONAIRE** 1, 2 y 3 dormitorios, construcción primera calidad. Facilidades FINCAS RIERA JAUME 224542 (18)

**JUAN CRESPI DUPLEX** 200 m2 8 dormitorios, 2 baños, aseo, 2 salones gran cocina amueblada, calefacción, 100 m2 terrazas, buena vista, 11.000.000 ptas. Facilidades FINCAS RIERA JAUME 224542 (28)

**ZONA FORTI** piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, recibidor, 2.500.000 FINCAS RIERA JAUME 224542 (14)

**ZONA CARRETERA SOLLER** piso 4 dormitorios, baño, teléfono, con o son muebles terraza grande, 3.000.000 ptas. FACILIDADES FINCAS RIERA JAUME 224542 (21)

**COLL D'EN REBASSA PLANTA BAJA** nueva, 3 dormitorios, baño, aseo, jardín sótano 5.500.000 ptas. FACILIDADES FINCAS RIERA JAUME 224542 (19)

**CENTRO DE PALMA PISOS ESTRENAR** construcción primera calidad FINCAS RIERA JAUME 224542 (12)

**SE NECESITAN** pisos en Palma y apartamentos en zonas turísticas para vender o alquilar FINCAS RIERA JAUME 224542 (18)

**PISO ARAGON** 147 m2 4 dormitorios, dos baños, 5 armarios empotrados, cocina amueblada, despensa coladuría, terraza, 6.000.000 ptas. Facilidades FINCAS RIERA JAUME 224542 (24)

**ATICO CENTRICO** acabados primera calidad 3 dormitorios 2 baños, cocina amueblada, despensa, 2 terrazas 6.500.000 ptas. Facilidades FINCAS RIERA JAUME 224542 (21)

**JUNTO PLAZA COLUMNAS,** piso lujo construcción, 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, 2 baños, terraza, calefacción individual gas, aparcamiento opcional. GILI 213950 (21)

**JUNTO PLAZA FLEMING,** ático 6 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, chimenea, 2 baños, amplias terrazas, buenas vistas, calefacción individual gas. Precio: 7.500.000, facilidades. GILI 313950 (25)

**ZONA FORTI,** 2 dormitorios, cocina, galería, sala-comedor, terraza, baño. Precio: 2.300.000. Entrada: 800.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. GILI 213950 (21)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR,** 3 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, baño, terraza. Precio: 3.300.000. Entrada: 700.000, resto 30.000 mensuales. GILI 213950 (20)

**SON OLIVA** Piso 105 M2, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina 800.000 entrada, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ARMENGOL 214910 (21)

**ZONA FLEMING** 135 M2, 3 dormitorios, 2 baños, sala, comedor, cocina, calefacción 1.000.000 entrada, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ARMENGOL 214910 (21)

**ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, 40 m2, terraza 2.600.000 y 3.000.000 Muchas facilidades. ARMENGOL 214910 (22)

**ULTIMOS PISOS** Polígono Levante y La Vileta, entrada 850.000 y 450.000 resto 35.000 mensuales, terminación en Diciembre-83, 12 años facilidades. ARMENGOL 214910 (23)

**VENDO PISOS ESTRENAR** 3 y 4 dormitorios, diferentes zonas, Forti, General Riera, Aragón, Arrenal con facilidades. ARMENGOL 214910 (24)

**ZONA PEDRO GARAU** ático 2 dormitorios, sala-comedor, baño, terraza, cocina amueblada, 3.000.000 ARMENGOL 214910 (15)

**HEROES DE MANACOR** Planta baja techo libre, 152 M2, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, patio 3.650.000 Facilidades. ARMENGOL 214910 (18)

**ZONA HONDEROS** Protección oficial, 120 M2., estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina 1.500.000 entrada resto préstamo. ARMENGOL 214910 (20)

**ZONA PEDRO GARAU** 4 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, 3.500.000 facilidades ARMENGOL 214910 (14)

**FORTI** protección oficial, tres dormitorios, dos baños, Aparcamiento incluido, 4.800.000. OLIVER OLIVER 221347 (14)

**ZONA TOROS** protección oficial, tres dormitorios, dos baños, 3.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (13)

**COLLIURE** protección oficial. Cuatro dormitorios, dos baños, 4.430.000. OLIVER OLIVER 221347 (11)

**PLAZA PARIS** cinco dormitorios, dos baños, aseo. Calefacción, 6.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

**CAMP-REDO** cuatro dormitorios, cocina amueblada, 2.750.000. OLIVER OLIVER 221347 (10)

**BALMES** cuatro dormitorios, dos baños, calidad, 5.600.000. OLIVER OLIVER 221347 (10)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** tres dormitorios, cocina completa, 2.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (11)

**SON COTONER** cuatro dormitorios, dos baños, 5.600.000. OLIVER OLIVER 221347 (10)

**VIA ROMA** maravillosos. Lujo. Cuatro dormitorios, dos baños, 12.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

**VIA ALEMANIA** tres dormitorios, dos baños, Trastero, 5.000.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

**ANTONIO FRONTERA** tres dormitorios, dos salas. Sin gastos. 3.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

**31 DICIEMBRE** tres dormitorios, baño, aseo. Amueblado 3.150.000. OLIVER OLIVER 221347 (10)

**PASEO MALLORCA** gran lujo. Tres, cuatro, cinco dormitorios. Desde 8.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (13)

**ATICOS** maravillosos. Diversas zonas. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 1. 221347 (10)

**ARQUITECTO BENNASAR** calidad. Cuatro dormitorios, dos baños, Calefacción, 6.400.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

**PLAZA PARIS** tres dormitorios, dos baños, aseo. Amplia terraza, 4.700.000. OLIVER OLIVER 221347 (13)

**ATICO CHAPLINS** cuatro dormitorios, dos baños, 5.850.000. OLIVER OLIVER 221347 (10)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** maravillosos. Cuatro dormitorios, dos baños, 9.000.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

**ZONA AVENIDA ARGENTINA** cuatro dormitorios, dos baños, 6.400.000. OLIVER OLIVER 221347 (11)

**TENIS** calidad. Tres dormitorios, dos baños. Cocina amueblada, 6.000.000. OLIVER OLIVER 221347 (13)

**CARRETERA MANACOR** tres dormitorios, baño. Cocina amueblada, 3.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (11)

**GENERAL RIERA** cuatro dormitorios, dos baños. Vistas, 4.250.000. OLIVER OLIVER 221347 (11)

**RAFAL** cuatro dormitorios, baño, aseo, 3.200.000. Entrada 1.000.000. Resto 32.000 mensuales. OLIVER OLIVER 221347 (13)

**CARRETERA MANACOR.** Mucho sol. Cuatro dormitorios, baño, aseo, 4.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

**PLAZA PARIS:** Tres dormitorios, dos baños, Aparcamiento, 5.000.000. Entrada 750.000. OLIVER OLIVER 221347 (13)

**ZONA JUAN ALCOVER** A estrenar piso por planta, 124 M2, 4 dormitorios, baño aseo, cocina equipada 14 M2, madera norte, suelos cerámica 4.975.000 entrada 1.500.000, resto 4 años. LINDE 216814 (30)

**FORTI** A estrenar 3 dormitorios, salón comedor, baño completo, cocina 3.200.000, convenir LINDE 216814 (14)

**PLAZA TOROS** Bien decorado, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza 3.600.000. Entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos LINDE 224479 (22)

**COLL DEN REBASSA** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, 2.650.000, convenir LINDE 216814 (14)

**ZONA ARAGON** cerca Avenidas, ático 4 dormitorios, 2 baños, a estrenar, terraza 15 M2., 6.000.000. LINDE 224479 (17)

**ZONA VIA ALEMANIA** a estrenar, 4 dormitorios, dos baños, 3 baños, terraza, calefacción gas individual, suelos mármol y gres, 8.500.000. Convenir LINDE 224479, opción aparcamiento (25)

**ZONA PEDRO GARAU** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa 4.500.000. Facilidades 3 años o convenir. LINDE 224479 (19)

**SON DAMETO** 200 M2., más terrazas, 5 dormitorios, dos baños, aseo, cocina amueblada, despensa terraza, garaje calefacción 9.500.000 LINDE 216814 (21)

**FORTI** a estrenar, ático 2 dormitorios, terraza 40 M2., garaje, 3.400.000 entrada convenir resto 15 años. LINDE 216814 (18)

**DE ZONA HACIENDA** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, aire acondicionado, frío y caliente soleado, 5.800.000 convenir LINDE 224479 (19)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenos LINDE 216814-224479 (15)

**BLANQUERNA** bien situado 170 M2, 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón cocina amueblada, rodeado terraza 6.500.000. Facilidades 6 años directamente propietario LINDE 216814 (23)

**MEDICO JOSE DARDER** a estrenar 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, opción aparcamiento 4.200.000. Facilidades LINDE 224479 (17)

**ANDREA DORIA** ático 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa trastero, terraza, garage incluido, 5.300.000 convenir. LINDE 216814 (18)

**ARENAL** 2 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada, terraza, sala comedor, 4.600.000, facilidades. INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ Rulz de Alda, 2 Tel. 452850 (22)

**ZONA AVENIDA** piso 2º sin ascensor, 4 dormitorios, salón comedor, cocina equipada, baño completo, 3.750.000, facilidades. INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ Rulz de Alda, 2 Tel. 452850 (25)

**JAIME III** 6 dormitorios, 3 baños, sala comedor, chimenea, calefacción, 2 terrazas, todo exterior, 11.000.000, facilidades. INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ Rulz de Alda, 2 Tel. 452850 (26)

**CRUZ ROJA** 4 dormitorios, cocina amueblada, coladuría, terraza, sala comedor, 2 baños, todo exterior, 3.750.000, facilidades. INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ Rulz de Alda, 2 Tel. 452850 (25)

**PLAZA PARIS** ático, 3 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada, sala comedor, decorado, buenas vistas, 3.250.000, facilidades. INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ Rulz de Alda, 2 Tel. 452850 (29)

**PASEO MARITIMO** espléndido ático superlujo, 6 dormitorios, 5 baños, varios salones, gran cocina amueblada, 120 m., terraza, completamente decorado, facilidades. INMOBILIARIA JAVIER JIMENEZ Rulz de Alda, 2 Tel. 452850 (29)

**OCASION.** Vendo en zona «Luis Vives», magnífico piso, nuevo a estrenar, de 4 dormitorios, dos baños, 3 baños, gran sala-comedor, cocina grande amueblada, terrazas, calefacción, acabados de gran calidad, garaje. Precio: 6.550.000 pesetas. Contado. Tel. 210640 (38)

7 CASAS Y PISOS

Inmb. RIGO  
Avda Jaime III, 17 3 D. 40. Tels 217122-217506  
PALMA DE MALLORCA

EXENTOS CONTRIBUCION  
LUIS VIVES.- Principio General Riera, pisos llaves en mano, primerísima calidad, cerámica, maderas norte, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, con terraza, 4.400.000 Facilidades hasta 15 años.  
ZONA CRUZ ROJA.- Ultimo piso, llaves en mano, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con galería-lavadero, salón come or, con terraza, aparcamiento en la finca, 3.800.000 facilidades hasta 12 años.  
PLAZA PARIS En construcción, 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor, cocina, galería-lavadero, aparcamiento en la finca, muy buenos acabados, 4.400.000 entrada 850.000, resto facilidades hasta 13 años.  
ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR.- En construcción, pisos de 1-3 dormitorios, baño, aseo, cocina con galería-lavadero, salón comedor, con terraza, muy buenos acabados, precio desde 2.500.000 Facilidades hasta 15 años.

FABULOSO PISO EN PORTIXOL. Con vistas a Bahía de Palma. Primera línea del Puerto, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, precio de 4.900.000 ptas. Buenas facilidades. RUSTIC J. Valentí. Avda. A. Rosselló, 29-1º-3º. Tel. 225601.

BONANOVA PRIMERA LINEA. Vistas indestructibles e inmejorables sobre bahía. Edificio gran Standing, 4 dormitorios, 2 baños completos, 1 aseo, cocina, comedor, salón, terrazas, madera roble, armarios completos, mármol y gres, puerta blindada, 2 plazas garaje, aire acondicionado, frío y caliente individual, agua caliente energía placas solares, gran piscina, jardines, 1 piso por planta. Precio interesante. Facilidades bancarias. RUSTIC J. Valentí. Avda. A. Rosselló, 29. 1º-3º. Telf: 225600.

SOBREAITICO ZONA ANTONIO MARQUES MARQUES. 25 m2. terrazas, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada, electrodomésticos, galería cerámica, trastero, ascensor, vistas muy despejadas. 3.750.000. Entrada 1.000.000. CIUTAT. 221154.

ATICO SANTIAGO RAMON Y CAJAL. 120 m2. más 15 m2. terraza, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, salón comedor 30 m2., cocina amplia amueblada, galería cerrada, ascensor, vistas. 3.600.000. Facilidades 5 años. CIUTAT. 221154.

VIRGEN DE MONSERRAT (RAFAL), piso 100 m2., 3 dormitorios, baño completo, amplio salón comedor, cocina amueblada, galería, cerámica, pocos gastos 2.300.000. Entrada 800.000, resto 25.000 mensuales. CIUTAT. 221154.

ZONA GESA-JUAN ALCOVER, piso 125 m2., 4 dormitorios, armarios, baño, aseo con ducha, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, garage opcional, buenas maderas, cerámica, ascensor. 4.800.000. Entrada 1.500.000, resto 6 años. CIUTAT. 221154.

MAGNIFICO PISO EN GENOVA. Lujoso piso 4 dormitorios dobles, 2 dressings rooms, 5 armarios empotrados, sala comedor, gran distribuidor, 2 baños completos, un aseo, cocina dispensa, coladuría, trastero, 1 piso por planta, plaza dos coches con acceso directo al piso, piscina, solarium, todas las habitaciones con acceso sobre la terraza cubierta, vistas indestructibles sobre el castillo de Bellver y bahía. Precio 9.600.000 Ptas. Entrada de 2.700.000 Ptas. Resto hasta 10 años. RUSTIC J. Valentí. Avda. A. Rosselló, 29. 1º-3º. Tel.: 225600.

8 TRASPASOS

CA'N PASTILLA traspaso cafetería restaurante, aire acondicionado, instalaciones y mobiliario nuevo, rentabilidad asegurada, Tel. 464050 API (15)  
TRASPASO COMERCIO Avenida Argentina 50 m2., fachada dos calles, alquiler 10.000 Ptas., traspaso 3.000.000 Ptas. MARQUES. 210771. (17).  
TRASPASO COMERCIO centro Palma 260 m2., alquiler 60.000 Ptas. traspaso 8.000.000 Ptas. MARQUES. 210771. (14).  
TRASPASO PELUQUERIA pleno rendimiento zona Bar Güell. Precio 2.500.000. Tel. 217130. No se informa por teléfono. Concertar cita.

GRAN OPORTUNIDAD por no poder atender vendo-traspaso cafetería toda montada en calle más comercial de Ca'n Pastilla, precio interesante. ARMENGOL 214910 (22)  
TRASPASO varios bares y cafeterías céntricas y zonas turísticas, precios interesantes. ARMENGOL 214910 (13)  
TRASPASO fabuloso restaurante, lujo, 2 plantas, maravillosas vistas bahía, precio ganga. ARMENGOL 214910 (13)  
PLAYA DE PALMA 1ª línea, traspaso tienda souvenir, pleno funcionamiento, 1.300.000, contado. ARMENGOL 214910 (14)  
GRAN OPORTUNIDAD por ausentarme urgente vendo bar-restaurante típico de 200 m2., todo montado, precio 1.850.000 contado, ARMENGOL 214910 (19)  
PZA OLIVAR traspaso tienda modas perfecto estado, 6.000.000. GELABERT 215843 (10)  
PZA COLUMNAS peluquería en traspaso con vivienda, 2.000.000, alquiler 3.000. GELABERT 215843 (12)  
ZONA SANTA CATALINA local 175 m2., precio 1.000.000 pts. alquiler, 25.000 pts mensuales. Informa MADE-G. Moréll. 211485 (18)  
C/ SAN NICOLAS traspaso local 50 m2., apto para negocio 6.000.000, traspaso 20.000, alquiler. POU API 225234 (16)  
ARENAL gran ocasión, traspaso vendo cafetería-heladería, con fábrica, bien situada, 15.000.000, 215559 PEREZ API (14)  
BORNE traspaso tienda, bien situada, 6.000.000, contado, alquiler 3.500, 215559 PEREZ API (12)  
PRIMERISIMA LINEA oportunidad, retirarme negocio, traspaso cafetería, 8.000.000, alquiler 20.000, 215559 PEREZ API (13)  
ZONA PEDRO GARAU traspaso bar bien montado, pleno rendimiento 3.500.000, alquiler bajo, 215559 PEREZ API (15)  
OPORTUNIDAD PRIMERISIMA LINEA traspaso por retirarme negocio, bar-restaurante, gran terraza, trabajado tope, 20.000.000, facilidades, no curiosos, 215559 PEREZ API (19)  
SINDICATO traspaso bar mucha clientela, bien situado, por marchar extranjero, 4.500.000, facilidades, 215559 PEREZ API (15)  
FORTI traspaso local, 100 m2., preparadísimo, gran escaparate, 1.300.000, alquiler 20.000, 215559 PEREZ API (15)  
ZONA GOMILA 1ª línea, traspaso music-bar, trabajado tope, facilidades, 7.500.000, alquiler 5.000, 215559 PEREZ API (15)  
ZONA TURISTICA traspaso local, apto cualquier negocio, 1.400.000, alquiler 30.000, 215559 PEREZ API (13)  
ARENAL primerísima línea, traspaso bar completamente equipado, 9.000.000, alquiler 21.000, 215559 PEREZ API (13)  
JAIME III traspaso local, preparadísimo, cualquier negocio, 110 m2., más 115 sótano, 18.000.000 contado, 215559 PEREZ API (17)  
CALA MAYOR primera línea, traspaso music-bar, montadísimo, 4.500.000, facilidades, 215559 PEREZ API (12)  
OCASION primera línea, traspaso discoteca, nueva, jardín, por marcha península urgente, 10.000.000, contado, alquiler 30.000 fijas, 215559 PEREZ API (19)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

PARTICULAR vendo solar Bahía Grande, primera línea. 267694. (10).  
SE VENDE en el Rafal, C/ Cezezo, 32. solar con vivienda, total 480 m2., vivienda 100 m2., resto jardín, a 10.000 pts-m2., más vivienda. Teléfono 278531, mañanas (28)  
EN COLONIA SANT JORDI vendo 2 solares de 400 m2., cada uno 30 X 26 metros, formado esquina. Tel. 240197 (21)  
ARENAL urbanización Las Palmeras, 1.100 m2., 1.500 m2. Tel. 490195 (10)  
SON FONT (CALVIA) solar de 4.046 m2., con planos aprobados para la construcción de un chalet, vistas impresionantes al mar, sol todo el día. Fácil construcción. Precio 3.000.000 ptas. Razón 284000 Ext. 45 (28)  
SOLAR de 1.000 m2., en zona urbanizada, situada en el Puerto de Canonge, entre Valldemossa y Banyalbufar, situación muy hermosa y tranquila, enfrente del mar, pequeña playa y puerto, 2.300.000 ptas. Tel. 672067 ó 402976 (35)  
SON VIDA terreno con vistas magníficas, (inmejorables) construible, terreno, de 2.000 m2., 675879, facilidades. (14)  
ATENCION constructores, dispongo solar, 1.300 m2., cerca Gomilla. Tel. 231012. (10)  
SE VENDE solar Palmañola 800 m2 vallado. Tel. 239333: (10)  
SOLAR BAHIA AZUL primera línea, vistas mar. Tel. 224520 de 11 a 13'30 y 17 a 20 horas. (18)  
PARTICULAR interesa comprar solar en Santa Ponsa, 1.500 m2 aproximadamente, interesa en playa pequeña. Tel. 224520 de 11 horas a 13'30 y 17 a 20 horas. (26)  
VENDO solar Cala Murada, superficie 1.480 m2 edificable chalet o apartamentos, cerca playa. Tel. 224520 de 11 a 13'30 a 17 a 20 horas. (24)  
URBANIZACION Bahía Azul, vendo solar 825 m2, por 1.500.000 ptas. facilidades. Calle Jerónimo Rosselló, 22-1º. Tel. 465966. (18)  
VENDO en la Font Seca, solares de 1.000, a 1.700 m2, precio interesante. INMOBILIARIA PIZA. 296100 (16)  
VENDO terreno 1.500 m2, a 3 km. Arenal, carretera Lluchmayor Tel. 278128. (12)  
SE VENDEN solares Cas Catalá Nou. Tel. 221546. Vidal. (10)

10 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO LOCAL Cala Mayor, 270 m2., ideal almacén o mayorista 12.000 Ptas. m2., facilidades. Tel. 402462. IG. SOCIAS).  
VENDO o alquiler local nuevo 400 m2., zona H. Manacor, apto supermercado, gimnasio etc. facilidades. Tel. 467173-266827 (17)  
LOCAL MUY CENTRICO total con altillo 200 mts. en calle comercial de primera. Exito garantizado para club video, heladería, chocolatería, restaurante chino, muebles, etc. Entrada cuatro millones, resto convenir. Venta o traspaso. Tel. 223633. (34).  
ZONA PLAZA MADRID vendo local con sótano 2.000 m2, acceso dos calles. Tel. 289367, de 2 1/2 a 4 1/2. (18)  
PARTICULAR vende local (Molinar), 136 m2., embaldosado, aseo, grandes facilidades. Información 253850 (12)  
VENDO LOCAL estrenar, 125 metros, Reyes Católico, 58, junto farmacia. Tel. 415680 (12)  
PAGUERA C/ Eucaliptos, nuevo centro comercial. Apertura para esta temporada. Reserve su local. Tel. 687112-687150  
GARAGES (ALMACENES) INDIVIDUALES Desde: 5'00 m x 3'20 m. (cerrados, agua, luz) Junto Galerías Preciados Inf. Tel. 211408  
LOCALES COMERCIALES ZONA INSTITUTO Desde 500.000 de entrada Tel. 200306  
PARA NEGOCIO O INVERSION Locales comerciales y despachos obras terminadas LOCALES COMERCIALES EN CALLE BALMES— Local de 487 m2 con posibilidad de altillo suplementario de 200 m2 Bien situado. CALLE JOAN MIRO.— Local de 222 m2 con doble entrada por calle Joan Miró y por Bahía de C'an Barará. Vista sobre la Bahía. DESPACHOS CALLE ARAGON.— En el edificio Miret dos despachos unidos, superficie total 314 m2. entrada por el exterior del edificio —sin pasar por portería. ESPACIOS DE GARAJE CALLE ARAGON.— En los sótanos del edificio Miret vendemos varios espacios de garaje desde 9 a 55 m2 Informes y venta: Paseo Borne, 15. 4º - Tel. 211197 y 223625 CONSTRUCCION DE ALTA CALIDAD Y SOLIDEZ SE VENDE EN PLAYA DE PALMA LOCALES.— En el Centro Comercial Sometimes Park. Superficies diversas desde 50 m2. LOCALES EN LA RIBERA.— Dos últimos locales de 129 m2 piscina y solarium de 535 m2, precio muy interesante. VIVIENDAS.— de lujo con acabados de primerísima calidad, parking propio, fantástica vista, 4 habitaciones, terrazas. Edificio de alto nivel. Informes y venta: Tel. 211197 y 680521

PARTICULAR vende local (Molinar), 136 m2., embaldosado, aseo, grandes facilidades. Información 253850 (12)  
VENDO LOCAL estrenar, 125 metros, Reyes Católico, 58, junto farmacia. Tel. 415680 (12)

PAGUERA C/ Eucaliptos, nuevo centro comercial. Apertura para esta temporada. Reserve su local. Tel. 687112-687150

GARAGES (ALMACENES) INDIVIDUALES Desde: 5'00 m x 3'20 m. (cerrados, agua, luz) Junto Galerías Preciados Inf. Tel. 211408

LOCALES COMERCIALES ZONA INSTITUTO Desde 500.000 de entrada Tel. 200306

PARA NEGOCIO O INVERSION Locales comerciales y despachos obras terminadas LOCALES COMERCIALES

EN CALLE BALMES— Local de 487 m2 con posibilidad de altillo suplementario de 200 m2 Bien situado. CALLE JOAN MIRO.— Local de 222 m2 con doble entrada por calle Joan Miró y por Bahía de C'an Barará. Vista sobre la Bahía.

DESPACHOS CALLE ARAGON.— En el edificio Miret dos despachos unidos, superficie total 314 m2. entrada por el exterior del edificio —sin pasar por portería. ESPACIOS DE GARAJE CALLE ARAGON.— En los sótanos del edificio Miret vendemos varios espacios de garaje desde 9 a 55 m2 Informes y venta: Paseo Borne, 15. 4º - Tel. 211197 y 223625

CONSTRUCCION DE ALTA CALIDAD Y SOLIDEZ

SE VENDE EN PLAYA DE PALMA LOCALES.— En el Centro Comercial Sometimes Park. Superficies diversas desde 50 m2. LOCALES EN LA RIBERA.— Dos últimos locales de 129 m2 piscina y solarium de 535 m2, precio muy interesante. VIVIENDAS.— de lujo con acabados de primerísima calidad, parking propio, fantástica vista, 4 habitaciones, terrazas. Edificio de alto nivel. Informes y venta: Tel. 211197 y 680521

11 FINCAS

LLUCHMAYOR 2 y 1/2 cuarterada casetas apero. Te. 264891. (10)  
LLUCHMAYOR 3.000 mts. chalet, 1 habitación, baño, aljibe, estanque, frutales, 1.850.000, facilidades. Tel. 490195 (14)  
VENDO casa campo en Lluchmayor, terreno y frutales, precio convenir. 282342-287914 (12)  
EXTRANJERO busca finca entre Alcudia y Cala Ratjada. Ofertas por escrito antes del 20 abril. Referencia 516 Rambla, 8-A. (19).  
LLUCHMAYOR finquita arbolada, vistas, 350.000, facilidades. Tel. 490195, horas comida (10)  
PUIGPUENT finca de 7.000 m2, con caseta aperos. Tel. 239162. (10)  
SE VENDE terreno en Costitx 3 cuarterones con casa en construcción de 60 m2 y chefrat. Tel. 261845. (18)  
LLUCHMAYOR 2 y 1/2 cuarterada, caseta apero, arbolado. Tel. 252927. (10)  
VENDO rústica 14.000 m2., Km. 9 carretera Valldemossa, agua y casa. Tel. 612130 (12)  
A 38 KMS vendo 17.000 m2., 175.000 buen acceso, Tel. 287328-285925 (10)  
SON FERRIOL 102 cuarteradas a 350 m2., Tel. 285925-287328 (10)  
INDIOTERIA casa dos habitaciones, luz, agua, 420 m2., Tel. 285925-287328 (10)  
A 38 KMS Vendo 3 cuarteradas cultivo, con caseta, 2.800.000, Tel. 285925-287328 (10)  
MONTUIRI 1 cuarterada, arbolado, buen acceso, facilidades. 285925-287328 (10)  
VENDO FINCA con mucha caza o cambiarla por locales, Pisos o dinero. Tel. 216941 (14)  
OCASION LLUCHMAYOR finquita almendros frutales, casa-chalet amueblado, estanque, aljibe, horno, terrazas, 2.800.000, facilidades. Tel. 466866. (15)  
VENDO casita a 2 km. de Sancellas con 2 habitaciones, baño salón comedor con chimenea, cocina, cochera, piscina, toda amueblada con luz propia, 3.000 m2 de terreno árboles frutales, facilidades. Tel. 299403-290563, mañanas. (33)  
ESTABLIMENTS vendo casa mallorquina, 200 m2, buena situación. Tel. 402477.

VENDO en Lluchmajor 15.000 mts. de terreno rústico semi vallado, árboles, caseta aperos, 1.600.000 Tel. 660114 llamar de 8'30 a 10 noche. (22)  
PARTICULAR comarca de Inca, vende finca con granja avícola y porcina, con agua, luz, teléfono, 2.000 m2 edificaciones, facilidades de pago. Informes. Tel. 551778. (24)  
LLUCHMAYOR finca 2 cuarteradas, casa, frutales, cercada, cultivo, 3.500.000, facilidades. REINES. 216415 (12)  
CASA MONTAÑA 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, chimenea, terraza, garaje, vistas, cultivo, pinar, 4.000.000, facilidades. REINES. 216415.

12 ALQUILERES

BUSCO piso sin muebles, pagaría hasta 20.000 pts. Tel. 214358 (10)  
TELE NOVA alquiler de televisores. Reparaciones de antenas. Tfno. 279832. (10)  
PARTICULAR Bungalow estudio en Palma Son Matet, 5 desde 17.000, electricidad, gastos comunidad, agua incluidos. 401730. (16)  
SIN MUEBLES alquiler ático zona Forti. Tel. 239162 (10)  
RAFAL alquiler local, 2 puertas, nuevo a estrenar. Tel. 239162 (10)  
BAR zona Héroes de Manacor, traspaso. Tel. 239162 (10)  
CON MUEBLES alquiler piso y apartamento zona Son Armadams. Tel. 239162 (11)  
ARENAL alquiler apartamento 2 habitaciones, amueblado, llamar por las tardes al 244962 (12)  
ALQUILO PISO Juan Alcover, 4 dormitorios, baño y aseo, todo exterior, 27.000 ptas. Tel. 222750. (15)  
MAGALLUF se alquila apartamento dos habitaciones, bajada al mar. Tel. 214481 (11)  
CAMP REDO alquiler local 400 m2. Tel. 463294 (10)  
ALQUILO piso Tel. 463294 (10)  
ALQUILO LOCAL (viviendas Rafal Nou), informes Tel. 272023 y en kiosco parada autobús (Sun Dureta) (15)  
SAN TELMO alquiler chalet, frente al mar, cochera, cuatro habitaciones, dobles, teléfono. 255896 (13)  
ALQUILO locales 250 a 900 mts. Rafal. Tel. 282766 (10)  
LOCAL junto Plaza Gomila, 50 m2., aproximadamente, apto cualquier negocio, alquiler 25.000 pts. Tel. 239162 (15)  
BUSCO para alquilar piso o despacho con dependencias, Apartado 1.692 Palma (11)  
PARTICULAR alquiler piso amueblado, «Son Armadams», 3 dormitorios, salón comedor, 2 baños, cocina, orientación sur, buenas vistas, 40.000, Tel. 234253 (20)  
MATRIMONIO busca piso barato, en zona Arenal, todo el año. Tel. 451391, de 2 a 4 h (17)  
SON ARMADAMS apartamento, 1 dormitorio, 22.000 pts. Tel. 230365 (10)  
CA'N BARBARA estudio de lujo, amueblado, vista al mar, a estrenar, 23.000, teléfono 224021 (13)  
BUSCO para alquilar casita planta baja, todo el año, llamar noche Tel. 675677 (13)  
VENDO O ALQUILO planta despachos en Avenidas (Edif. Condal), 170 m2., teléfono, 2 aseos, informes 253846 (16)  
CALA GAMBIA alquiler o vendo apartamentos amueblados, teléfono, junto mar, de seo informes Tel. 463942 y 264743  
SE ALQUILA apartamento, 1ª línea en C'as Catalá, meses de mayo, junio y julio, Tel. 402735 de 1 a 3  
SE ALQUILA piso sin estrenar, con o sin aparcamiento, 236883 y 215252 (12)  
ALQUILO chalet grande, temporada, 2.36883 y 215252 (10)  
ALQUILO apartamentos nuevos: distintos tamaños, zonas Son Armadams. Terreno, teléfono, 236968 (11)  
CASA EN PORTO COLOM con capacidad para dos familias (cinco habitaciones), de junio a agosto, Tel. 580181  
SI QUIERE VENDER O ALQUILAR su piso, chalet o apartamento, llámenos. LAMAS 217574 (13)  
CALA MAYOR alquiler apartamento, 1 dorm., terraza, amueblado, 18.500 pts. LAMAS 217574 (12)  
CALA LLOMBARTS alquiler chalet, tres meses verano, 250.000 pts. 255047 (10)  
SE ALQUILAN apartamentos varias zonas. Tel. 221546. Vidal. (10)  
CA'N BARBARA estudio de lujo, amueblado, vista al mar, a estrenar, 23.000 teléfono 224021 (13)  
PARTICULAR alquiler oficina 1 despacho, baño, decorado, 10.000 edificio lujo, Torre Mallorca, 295712 (15)  
LOCAL en venta, C/ La Real, precio ventajoso, facilidades. Tel. 201111 (11)  
APARCAMIENTO venta varias superficies, facilidades de pago. 201111 (10)  
VENDO O ALQUILO planta despachos en Avenidas (Edif. Condal), 170 m2., teléfono, 2 aseos, informes 253846 (15)  
ALQUILO ático duplex Arenal, tres, cuatro habitaciones, cuatro terrazas, dos baños, totalmente amueblado por temporada, verano o para todo el año. Tel. 236822  
ALQUILO aartamento amueblado, primera línea, Playa de Palma, dos dormitorios, terrazas, 200.000 pts, seis meses, verano. Informes 292942 (18)  
PASEO MARITIMO piso tres dormitorios, amueblado, gran terraza, vista al mar, 37.000, pts. mensuales. Informes teléfono 282843 (16)  
PARTICULAR alquiler oficina 1 despacho, baño, decorado, 10.000 edificio lujo Via Alemania, 295712 (13)  
PARTICULAR alquiler local céntrico, junto Instituto Nacional de Previsión, apto cualquier negocio, informes C/ Carmen nº 16, 2º-2ª, Tel. 214565 (20)  
PARTICULAR alquiler apartamento céntrico, junto Via Roma, con muebles, 18.000 mensuales, informes C/ Carmen 16 2º 2ª, Teléfono 214565 (17)  
PARTICULAR alquiler casa de campo en Deyá, por temporada vista panorámica, informes calle Carmen nº 16 2º 2ª, (Palma) Tel. 214565 (20)  
MONTUIRI alquiler casa con jardín, muy bien amueblada, ptas. 30.000. A.P.I. Tel. 221688. (13)  
PISO SIN MUEBLES Héroes de Manacor, cerca Avenidas, 4 habitaciones, 30.000. Tel. 461941. (13)  
ALQUILO PISO sin muebles, grande y aparcamiento, junto Avenidas. Tel. 463337. (11)  
ALEXANDER FLEMING piso sin muebles 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción central, cocina amueblada, 28.000. 210322. (15)  
TERRENO apartamentos de 1 y 2 dormitorios desde 22.000, 210322. (10)  
PALMA NOVA estudio amueblado primera línea, 30.000. 210322. (10)  
NOVO PORTOL chalet estrenar sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, 45.000. 210322. (13)  
PLAZA SANTA EULALIA alquiler despacho 30 metros, 13.000. 210322. (10)  
CALA MAYOR alquiler estudio amueblado, 20.000, electricidad y comunidad incluidos, 210322. (11)  
ZONA FORTI piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, 26.000. 210322. (11)  
PLAZA PARIS piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, 30.000. REINES. 210322. (10)  
ALQUILO piso estrenar sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 28.000. 227645. (13)  
PLAYA ARENAL alquiler apartamento para temporada o por meses 269111. (10)  
SANTA PONSA alquiler apartamento estrenar, 5 plazas, por temporada. 210322.  
ALQUILO piso segundo finca zona Cardenal Reig, solamente dos viviendas, sin gastos comunidad, cuatro habitaciones, salón comedor, cocina, cuarto de baño, 3 armarios y chimenea. Tel. 225952. (27)  
ARENAL Plaza Nins, local 200 m2, salida 2 calles, terminal autobuses Salma. Tel. 262071. (14)  
LOCAL centrisimo, negocio sin traspaso, 90 mts. inmediato Seguridad Social entre Olmos y San Miguel, se alquila. Misión, 22-1º. Tardes. (21)  
SE ALQUILA apartamento amueblado Plaza Santa Eulalia, veintidos mil pesetas mensuales y cincuenta mil depósito, llamar tardes. 213994. (18)  
ALQUILO apartamento amueblado, C/ Antonio Ribas, 21.000 pesetas mensuales. Informes. 265969. (11)

## 12 ALQUILERES

## PARTICULAR

Necesito en alquiler piso amueblado, 3 ó 4 dormitorios, semi-nuevo, zona: Progreso, Andrea Doria, Es Fortí, S. Fernando. Tel.: 45 47 95 (horas oficina). (Inmejorables referencias).

## 13 CHALETS

SE VENDE chalet a estrenar en S'ubach (Crestatx) rimera línea, 90 m<sup>2</sup> edificadas, 500 m. jardín, construcción calidad, precio 3.500.000, informes, teléfono particular 516217. (23)

VENDO casa chalet en Son Sardina, con sol todo el día, Recibidor, sala, tres dormitorios, baño, cocina y otra con chimenea, despensa, comedor, lavadero, garage dos coches, dos terrazas, dos aljibes, un trocito de huerto con salida a otra calle, teléfono, corriente de 125 y 220, 6.000.000, contado, Tel. 200475 (50)

VENDO chalet Santa Ponsa, junto puerto, 3 d. hall, gran sala comedor, con chimenea, baño, aseo, garage, con lavadora, 1.235 m. solar 10.500.000 pts. Tel. 250153 (26)

OCASION chalet Es Verger, agua, luz, salón, chimenea, y habitaciones magníficas, vistas, 2.000 m<sup>2</sup>, terreno, 240 construidos, 7.000.000, magníficas condiciones (particular) Tel. 451343 (23)

MAL PAS, chalet vista al mar, 3 dormitorios, dobles, 2 baños completos, sala comedor chimenea, terraza cubierta, cocina amueblada, office, despensa, cochera, aljibe, madera tecka y norte, solar 600 m<sup>2</sup>. Tel.: 252170. (32)

SES ROTGETES 12 km. Palma, chalet dos plantas, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, salón chimenea, solar 2.000 m<sup>2</sup>, piscina, garaje, trasteros, 10.000.000. LAMAS, 217538. (14)

GENOVA chalet solar 1.000, 3 habitaciones, necesita reformar. 285925-287328 (10)

SECAR DE LA REAL Palma, chalet a medio construir, 650 m<sup>2</sup>, de terreno, tres-cuatro habitaciones, amplio salón comedor, altillo, dos cuartos de baño, garage, cocina, etc. materiales primera calidad, acepto como parte de pago, apartamento en Palma. Información. Tel. 213267, de 10'30 a 13'30 laborables (45)

BAHIA AZUL chalet magnífico, 3 dormitorios, salón comedor, baños, etc. facilidades. 675879 (12)

LLUCHMAYOR finca 4.000 m. casa, chimenea, agua, 3.000.000, facilidades. 216415. REINES. (11)

S'ESTAÑOL casa 2 plantas, garage, jardín, 4.000.000, facilidades. REINES. 216415. (10)

BAHIA GRANDE chalet estrenar 4.800.000, facilidades. REINES. 210322. (10)

CHALET NUEVO totalmente amueblado, con 2 dormitorios, salón comedor, con chimenea, cocina y office con despensa, cuarto de baño, todo con madera de norte, garage, patio interior y terraza, cierre de muralla con jardín, agua corriente y luz con aljibe independiente de 15.000 litros, a 5 kms Palma, 5.500.000, facilidades 10 años. Tel. 452195-453527 (55)

PARTICULAR por ausentarme, vendo chalet duplex, 4 dormitorios, sala comedor, dos baños, terraza, jardín, piscina. 602070. (16)

PARTICULAR vendo chalet a estrenar en Estalenchs, pinar, espléndida vista al mar, agua, electricidad, calefacción. Tel. 211828. (17)

COLONIA SANT JORDI apartamentos 1ª línea, maravillosa vista al mar, 3 dormitorios, y 2 baños, grandes terrazas, jardines comunitarios, aparcamiento en la propia finca. Tel. 201111 (26)

PUERTO POLLENSA vendo apartamento con jardín, primera línea playa. Tel. 460417 (11)

SANTA PONSA particular vendo apartamento 2 dormitorios dobles, con facilidades. Tel. 690380. (12)

COLONIA SANT JORDI vendo apartamentos vista al mar, máximas facilidades. Tel. 649006. (12)

ARENAL vendo apartamento amueblado, 1 dormitorio, 1.600.000 ptas. Tel. 242320. (110)

SANTA PONSA apartamento, bien situado, 3 dormitorios, sala comedor, 2 baños, cocina, galería, terraza, parking, facilidades. Tel. 281930. (18)

LA RAPITA vendo piso apartamento, 95 m<sup>2</sup>, precio 2.800.000 pts. Tel. 275720 (12)

COMPRARIA apartamento zona turística, preferible cercanías. Inmobiliaria Pizá. 296100. (10)

ESTUDIO zona Marivent, salón, dos camas, calefacción, piscina y conserjería. Tel. 224520 de 11 a 13'30 y 14 a 20 horas. (21)

STA. PONSA apartamentos tipo chalet, playa pequeña, buena vista. Tel. 224520 de 11 a 13'30 y de 17 a 20. (20)

VENDO estudio zona Marivent apto tres personas, amueblado, vistas mar y montaña, derecho a piscina y aparcamiento. Tel. 225952. (19)

ATICO 2 dormitorios, calle Obispo Maura altura puente tren teléfono, terraza grande, completamente reformado, informes, 465385 tardes y noches. (19)

PARTICULAR vende piso primera línea Colonia de Sant Jordi, vistas al mar, salón comedor, cocina, 3 dormitorios, terraza, facilidades de pago. Informes Sr. Sastre Tel. 285708. (27)

CAN PASTILLA Cala Estancia, 1ª línea, entrega inmediata, tres dormitorios, dos baños, garage individual, varias piscinas con jardín, propio. Tel. 299142-288558, facilidades. (23)

PRINCIPIO CARRER MANACOR grandiosos pisos terminados, 1ª terraza, 135 m<sup>2</sup>, desde 4.500.000 pts. condiciones convenir. 463249 (17)

VENDO piso antiguo en buen estado, zona Ramblas, 190 m<sup>2</sup>, techos altos, madera norte, soleados y tranquilos, 3.500.000 pts. apto para trabajo vivienda, inversión, sin ascensor ni gastos comunidad. Tel. 223633 (31)

EN VIVERO vendo planta baja a estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, terraza delantera y jardín trasero, 5.500.000 Ptas. facilidades. Tel. 277147, de 3 a 8 tarde. (25)

EN VIVERO vendo piso a estrenar, cuatro dormitorios, 4.500.000 facilidades. Tel. 277147, de 3 a 8 tarde. (16)

EMPRESA CONSTRUCTORA pisos zona plaza toros, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garage opcional, orientación sur, aceptaría piso usado como entrada. Interesantes facilidades. Tel. 202511. De 9,30 a 1 y 4 a 6. (33)

ARAGON, 48. ático tres habitaciones de particular a particular. Tel. 270700. (10)

CALVIA vendo piso 2 dormitorios con teléfono, horas comida. 670447. (10)

VENDO casa Son Anglada, Tel. 463294 (10)

PARTICULAR vendo piso zona Fleming, 3 dormitorios, teléfono, calefacción, sala comedor, cocina completa, teléfono, 263396, facilidades 3.500.000 (16)

PARTICULAR vendo piso 8ª C/ Manacor muy buena vista, cocina totalmente montada muy grande, tres habitaciones, dos cuartos de baño, sala, puertas lacadas y todo pintado. Llamar. Tel. 280118. (29)

LAS MARAVILLAS vendo magnífico piso a estrenar, tres dormitorios, armarios, dos baños completos, cocina con despensa, galería, sala comedor, gran terraza, precio 6.900.000. Tel. 290529. (25)

VENDÓ PISO zona Reyes Católicos, todo amueblado, tres dormitorios, muy soleado, precio 2.600.000, entrada 50%, resto facilidades. Tel. 273086 y 272906. (21)

PROPIETARIOS problemas de rentabilidad o liquidez? compramos casas renta antigua con inquilinos, valoración sin compromiso, intermediarios abstenerse. Tel. 93/2188054-2188058 de 9.30 a 13.30. Sr. Mora. (25)

PISOS muy céntricos de gran calidad a pagar en 10 años, con interés del 11%, 3-4 y 5 dormitorios. Tel. 201111 (22)

GENOVA últimos pisos en régimen de comunidad de propietarios, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, piscina, aparcamiento en la propia finca, etc. Tel. 201111 (24)

SON RAPINYA piso dos dormitorios, cocina amueblada, comedor, baño, terraza, 2.000.000. Tel. 451256 (13)

PARTICULAR vende piso con o sin muebles, muy nuevo (3 años) zona carretera Valdemossa, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, galería. Tel. 204080 (23)

PARTICULAR piso a estrenar, Archiduc de Luis Salvador, 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, maderas nobles, 4.600.000 a convenir. Tel. 270003 (20)

VENDO o permuta de particular a particular, 2 pisos únicos en misma planta, cerca Policlínica, 140 metros cuadrados, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, con aparcamientos. Tel. 210880 (tardes de 7 a 9) (33)

COMPRARIA PISO usado al contado. Teléfono 202511. Llamar mañanas 9.30 a 13. (10)

PARTICULAR piso cuatro dormitorios, dobles, cocina amueblada, cerámica, baño, aseo, 3.500.000, a convenir. 461222 (14)

PARTICULAR vendo piso C/ Aragón, grandiosa terraza, 4 dormitorios, teléfono, sala comedor, sala estar con chimenea, grandes facilidades. Tel. 253850.

C/ FEMENIAS piso 4º nº 30, 110 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2.750.000 ptas contado o por banco. Tel. 289221. (18)

MOLINAR vendo piso acabados primera calidad, 4 dormitorios, armarios empotrados, salón comedor con chimenea, 2 baños completos, maravillosa cocina, etc. Grandes facilidades. Teléfono 253846. (24)

GRAN OPORTUNIDAD para inversionista vendo piso de lujo en Avenidas, a estrenar, P.V. ocho millones, lo cedería con 20% descuento por pago contado, concertar entrevista al 253850. (27)

BONANOVA piso cuatro dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño y aseo completo. Finca cerrada, piscina y jardín. Grandes terrazas con vistas a la bahía, garaje. Precio 7.700.000. Facilidades. Tel. 403867. (30)

GRAN OPORTUNIDAD junto antiguo matadero, piso, 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, 120 m<sup>2</sup>, más 15 de terraza, armarios empotrados. Ptas. 3.500.000. Doy facilidades. 201200. (26)

VENDO PISO muy bien acondicionado, en Reyes Católicos, esquina Aragón, 4 dormitorios, 2 baños con bañeras acristaladas, hilo musical, calefacción individual a gas ciudad, armarios empotrados, precio 5.800.000. Facilidades. 201200. (30)

MAGNIFICO ático cerca institutos, 4 habitaciones, 3 baños, gran terraza, chimenea, muy soleado y con vistas. Tel. 201111. (18)

PISO FRENTE MAR 220 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, salón 40 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, terraza. LAMAS. 217574. (15)

CORREOS piso 3 dormitorios, muy soleado y con vistas, calefacción. 3.850.000. Facilidades. LAMAS. 217538. (12)

AVENIDAS piso 4 dormitorios, 150 m<sup>2</sup>, 2 baños, cocina equipada, sol, calefacción; garaje opcional. Teléfono. 6.700.000. LAMAS. 217574. (18)

GENERAL RIERA piso 3 dormitorios, baño, galería, balcón, cocina amueblada, mucho sol. 2.950.000. LAMAS. 217538. (15)

ZONA ARAGON ático 3 dormitorios, baño, aseo, 2 terrazas, cocina amueblada, 3.700.000. Facilidades. LAMAS. 217574. (15)

PONT D'INCA planta baja, techo libre, 2 dormitorios, sala comedor, patio, chimenea, 4.200.000. Facilidades. LAMAS. 217538. (16)

ZONA GENERAL RIERA ático, 4 dormitorios, 2 baños, sala, comedor, sala-estar, cocina amueblada, 2 terrazas, 5.300.000. Facilidades. LAMAS. 217574. (20)

EN SON DAMETO particular vendo piso próxima entrega, 3 dormitorios dobles, 2 baños, acabados de primera 200 m<sup>2</sup>, terraza, orientación sur, protección oficial. Tel. 286091 (21)

TERRENO piso, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina, 5.480.000, teléfono 243533-461088. (14)

PARTICULAR VENDE ático Fleming, tres dormitorios, sala comedor, cocina, despensa, terraza 25 m<sup>2</sup>, parquet, calefacción individual, 4.700.000 ptas., facilidades. Tel. 296151 (21)

VENDO vivienda amueblada tres dormitorios, zona Metropolitan, piso primero, terraza propia, entrada 900.000 resto 36.000 mensuales, intereses incluidos, informes. 292942. (20)

SON ESPAÑOLET planta baja, 2 habitaciones a reformar, 2.700.000, 287328-285925. (10)

SON CLADERA 5ª sin ascensor, soleado, 2.300.000 convenir, entrada resto préstamo banco. Tel. 273832 (14)

VENDO 6º PISO Héroes de Manacor, 145 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, sala comedor, baño y aseo, cocina equipada, galería y despensa, reformado y decorado. 1.700.000 más hipoteca. Te. 295266. (28)

6 KILOMETROS PALMA, 7.100 m<sup>2</sup>, buena tierra, posibilidad agua y luz. 350 Ptas. Facilidades, convenir. 277317. (15)

ARENAL, vendo piso a estrenar, 120 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios dobles, sala comedor, recibidor, cocina, baño, aseo. 4.500.000. INMOBILIARIA PIZA. 296100. (20)

## EDIFICIO LAFAYETTE

## URBANIZACION EL TORO

Para sus próximas vacaciones le vendemos apartamentos de 2 dorm. dobles, con armarios empotrados, cocina amueblada, salón comedor y terraza con una maravillosa vista al mar y la montaña (vista indestructible) el edificio está rodeado de pinos y junto a la playa. Pagos a su conveniencia. NASA Tel. 237112 (Sta. Margarita)

## SAN TELMO

Apartamento 1ª línea a estrenar, 2 dormitorios, 2 baños, aire acondicionado. 300 m<sup>2</sup>, terrazas. Precio: 9.500.000 ptas. Tel.: 452696, horas oficinas.

## 15 CASAS Y PISOS

PASEO MARITIMO (Porto Pi) particular vende piso lujo frente al mar, 4 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas, gran cocina amueblada, calefacción individual, mármol, facilidades a convenir. Tel. 265292. (28)

DE PARTICULAR a particular, vendo piso 140 m<sup>2</sup>, a 100 metros Avenidas (Gral Riera), esquina orientación sur, buenas vistas, 4 dormitorios, cocina grande, baño, aseo, recibidor, galería, terraza, sala comedor, con parket, chimenea, armarios moqueta, 5.500.000, a convenir, teléfono 211000-01, de 9 a 13 y 18 a 20 (47)

PISOS EN GOMILA PARK Descripción: Recibidor, sala comedor, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina y coladuría. Calidades: cerámica primera calidad, carpintería toda de norte, muebles cocina. Precio de venta desde 5.500.000. Entrada desde 500.000 Ptas., resto 12 años. Información Tfno.: 464153. 464155. (41)

FORTI (junto Campo Fútbol) pisos terminados exentos, 3.700.000 aparcamiento incluido, entrada 1.500.000, Tel. 463249. (14)

VENDO piso zona Capitol, 3 habitaciones dobles, 2 baños, salón comedor, teléfono 296681 (13)

OCASION particular vende duplex Plaza Madrid, 3 habitaciones, sala comedor, 2 baños completos, cocina amueblada, 2 terrazas, inmejorables vistas, orientación sur, 4.500.000 ptas. Tel. 288877. (25)

ARENAL piso 130 m<sup>2</sup> a 30 mt. Playa, terraza frente mar, urge vender, 3.850.000. Tel. 490195 (16)

ATICO COLLIURE 3 dormitorios, moquetado, 1 baño y aseo, cocina amueblada madera gran salón, 4,5 millones a convenir. Tel. 253935. (20)

RAFAL-NOU ático, de 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, gran terraza. Tel. 239162 (14)

ZONA OLMOS directamente propietario, vendo piso, dos dormitorios, baño, etc. entrega octubre, construcción, excelente, 4.800.000, convenir. Aparcamiento opcional. Tel. 223633 (20)

PARTICULAR vende ático, 4 dormitorios, zona Arturo Rizo. Tel. 231012. (10)

## 14 APARTAMENTOS

## A COMERCIANTES DEL ARENAL

Particular vende amplio chalet de dos plantas, con todas las comodidades. Zona muy tranquila, ideal para vivir todo el año. Aprox. 1.000 m<sup>2</sup>, de solar y 300 m<sup>2</sup>, de edificación. Piscina, teléfono, dependencias de servicio, etc., abstenerse intermediarios. Tel. 275809, (de 14 a 20 hrs) Precio 16.000.000 ptas.

SANTA PONSA apartamento 2 dormitorios, amueblado, zona tranquila, buena vista, precio 3.000.000, Tel. 680161 José López (tardes) (17)

PARTICULAR vende apartamento Magallú, -681364, tarde 4 a 6, noche 10 en adelante (13)

APARTAMENTO DE LUJO finca Juan Alcover, 2 dormitorios, baño, cocina acabados de primera calidad, 3.600.000 Ptas. 201111. (17)

VENDO apartamento nuevo en Costa d'En Blanes, 3 habitaciones, 2 baños, vista al mar. 201111. (15)

**1ª LINEA**

**APARTAMENTOS 4 DORMITORIOS CA'N PASTILLA • CALA ESTANCIA**



ENTREGA ABRIL



**PROMOTORA BAHIA DE PALMA, S.A.** INFORMES EN LA OBRA  
Días laborables de 11 a 13 y de 16 a 18,30 Hrs. SABADOS Y DOMINGOS de 10,30 a 13,30 Hrs.

TEL. 411812

**Sólo por la espectacular vista al mar, podrían costar mucho más**

**VISITE PISO PILOTO - LLAVES EN MANO**

30 apartamentos funcionales de 1 y 2 habitaciones, sala de estar, garage o aparcamiento, piscina en un precioso jardín portero automático, armarios empotrados y chimenea, en una zona muy tranquila, todos con vista al mar y a precios muy interesantes



Edificio - Apartamentos  
**MARiVENT**

PISO PILOTO: Son Matet s/n. de lunes a sábados  
HORAS VISITA: de 10 a 13 hs.

INFORMACION Y VENTAS: PORTO FORNELLS S.A.  
Muelle Viejo, 7. Tel. 226142



**15 CASAS Y PISOS**

**ARAGON**, piso 1º techo libre, 3 habitaciones, sala comedor, cocina, despensa, baño, gran terraza. Precio 3.600.000. Muchas facilidades. INMOBILIARIA PIZA. 296100. (21)

**RAFAL** Piso 1º semiamueblado, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño. Precio 2.900.000. Entrada 700.000, resto a convenir. INMOBILIARIA PIZA. 296100. (20)

**WIVERO**, Vendo planta baja techo libre, 3 habitaciones dobles, baño, cocina, sala comedor con chimenea, despensa, sala de estar. Precio 5.500.000. Facilidades. INMOBILIARIA PIZA. 296100. (25)

**ZONA CAMP REDO**, 4º piso sin ascensor, 3 dormitorios, sala comedor, bien conservado. Entrada 500.000, resto 25.000 mensuales. INMOBILIARIA PIZA. 296100. (21)

**URGENTE** por gran demanda necesitamos plantas bajas techo libre. INMOBILIARIA PIZA. 296100. (12)

**DE PARTICULAR** comprarla planta baja techo libre, zona tranquila. 296712. (10)

**DISPONEMOS PISOS PROTECCION OFICIAL**, terminados o en construcción, de 3 y 4 dorm., con aparcamiento en: Archiducque: 3.500.000. Forti: 4.150.000. Amanecer: 4.200.000. Son Cotoner. Atico: 3.100.000. Son Rapiña: 4.700.000. Archiducque: 4.100.000. Industria: 4.500.000. Tel. 226210. (33)

**EUSEBIO ESTADA** 5.750.000, 3 dorm., despacho, salón-comedor amueblado, baño y aseo, armarios, cocina amueblada con electrodomésticos, suelos cerámica, calefacción individual, garaje, trastero, terraza y galería. Decorado madera noble. Tel. 226210. (31)

**FORTI**, Primer piso sin ascensor, muy bien conservado, 3 dorm. baño, mucho sol. 2.650.000. Facilidades. Tel. 226210. (17)

**SON ROQUETA**: chalet 2 plantas, 250 m2, edificados, 765 m2 solar. Salón-comedor con chimenea, cocina amueblada, 4 dorm. 2 baños, aseo, armarios empotrados, galería y coladuría, trastero, garaje, teléfono, aljibe, terraza y jardín. Precio 17.000.000. A convenir. Tel. 226210. (40)

**ZONA COLEGIOS** particular vendo piso próxima entrega, 3 dormitorios dobles, 2 baños, terraza 200 m2, acabados 1º, orientación Sur. Protección oficial. 5.500.000. Facilidades 10 años. 286091. (26)

**VENDO EN PLAZA PEDRO GARAU**, de constructor, 4º y 6º pisos de 175m2., uno por planta, consta de: recibidor, distribuidor, sala-comedor, más terraza, 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, cocina con despensa y galería de 16m2. Informes Tel.: 279524. (45)

**DE PARTICULAR A PARTICULAR** vendo piso lujo, zona Can Pastilla. Abstenerse intermediarios. Tfno. 224520, de 11 a 13'30 y 17 a 20 horas. (25)

**DE PARTICULAR A PARTICULAR**, Vendo maravilloso ático, 4 dormitorios, 2 baños (uno incorporado en dormitorio principal), 1 aseo, gran salón comedor, cocina grande. Despacho. Coladuría. Todo exterior. Rodeado de terrazas. Inmejorable situación. Precio MUY INTERESANTE. Tlf.: 270181, de 13 a 15h, y a partir 20h. (45)

**ZONA SON COTONER** (C/ Fco. Martí Mora). Directamente del Constructor. Espléndida situación, 3 y 4 dormitorios. Terraza, inmejorables acabados. Entrada 300.000 ptas. Resto 15 años. 227764.

**EN EL COLL D'EN REBAS-SA**, se vende 1er. piso, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala-comedor, galería, terraza. 3.600.000, a convenir. 227765.

**ZONA TOROS**, 3 dormitorios, baño, aseo, cerámica, 3.800.000. Entrada 400.000, resto 35.000 mensuales, incluidos intereses. REINES. 212945. (17)

**ZONA METROPOLITAN** 3 dormitorios, cocina amueblada. 2.800.000. Entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales, incluidos intereses. REINES. 212945. (16)

**AVENIDAS**, Estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, 3.600.000. Entrada 600.000, resto 40.000 mensuales. REINES. 212945. (14)

**PRINCIPIO ARAGON**, Sobrecito amueblado, 3 dormitorios, baño, terraza, 3.300.000. Entrada 1.500.000. Resto 10 años. REINES. 212945. (16)

**DIFERENTES ZONAS PALMA** a estrenar, 3, 4 dormitorios. 500.000 entrada, resto 35.000 mensuales. REINES. 212945. (15)

**ZONA TOROS** 3 dormitorios, baño, aseo, cerámica, 3.800.000. Entrada 400.000, resto 35.000 mensuales, incluidos intereses. REINES. 212945. (17)

**GASOLINERA RAFAL** Llave mano, 4 dormitorios, 2 baños, cerámica, sin gastos comunidad. Entrada 600.000. REINES. 212945. (16)

**ARENAL**, Piso 3 dormitorios, baño, 2.500.000. REINES. 210322. (10)

**CLUB NAUTICO ARENAL** 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, terrazas, 4.000.000. REINES. 210322. (13)

**SOMETIMES**, Pisos estrenar, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aparcamiento. REINES. 210322. (11)

**CAN PASTILLA** 3 dormitorios, baño, aseo, vistas mar 4.500.000. Facilidades. REINES. 210322. (12)

**ARAGON** piso 3 dormitorios, baño, semiamueblado, 4.300.000. Facilidades. REINES. 210322. (10)

**ARENAL**, Piso estrenar, 3 dormitorios, amueblado, baño, 3.900.000. Facilidades. REINES. 216415. (11)

**EDIFICIO ROSAL**

Su última oportunidad para tener un piso en el mejor edificio de Palma, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada en madera de «Oregón», horno y encimera de gas incluida. Piscina, placas solares para el agua caliente. Calefacción individual y piscina. Llámenos y le facilitaremos más información.  
Tel. 237111 (Sta. Margarita)

**RAFAL - EDIFICIO CEREZO**

Venta de pisos de protección oficial terminados y entrega en 1984. Máximas facilidades

**ARENAL APARCAMIENTOS**  
Sin entrada, mensualidades desde 9.556 ptas. C/ Ejército Español, altura Club Náutico.  
Tel. 253838 (5 a 8 tarde)

**EN CALA GAMBA EDIFICIO MAR Y MAR**

En venta últimas viviendas completamente terminadas.  
— 1ª línea vistas sobre la bahía.  
— Solados de cerámica.  
— Carpintería de norte.  
— Muebles cocina de roble.  
— 3 y 4 dormitorios.

Para informes visitar piso piloto de 10 a 14 horas incluso sábados.

**PISOS Y LOCALES PRIMERA LINEA ARENAL**

Facilidades, 3 Dts., 2 baños, grandes terrazas, aparcamientos, gran espacio de solar común.  
Tel. 537414

*Consiga la llave de Oro con facilidad.*

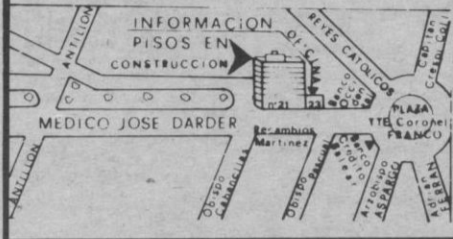


Ahora hay facilidades muy especiales para vivir en el paraíso privado: Edificio Frontón Balear. La construcción más perfecta, los elementos más nobles, la mayor comodidad interior. Porque no nos visita?

**edificio FRONTON BALEAR**  
PROMOTORA VIBELBA  
Horas oficina 9 a 17 horas.  
Paseo Mallorca, 17 A. Tel: 283454

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR VENTA DE PISOS, ATICOS, LOCALES Y APARCAMIENTOS**

TODO EXTERIOR, ORIENTACION SUR, BUENAS CALIDADES, PISOS DE 122, 126, 136 y 155 m2. DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA DE 11 A 16 m2. MUEBLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE Y ADEMÁS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO de 4'30 a 7



**PRIMERISIMA LINEA**

En Ca'n Pastilla, ATICO precioso 300 m2., más 200 m2., terraza, OCASION UNICA. Inmejorable inversión. Teléfono 464404

**CA'N BARBERA**

Particular vende piso, tres habitaciones, dos baños, calefacción individual, trastero, piscina, 4.500.000, facilidades. Teléfono 239504

**ZONA COLEGIOS**

Piso alto, todo exterior con hermosas vistas y mucho sol, en comunidad pequeña y agradable, con reducidos gastos, 4 dorm. 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, suelo parquet, calefacción individual, teléfono, garaje, 7.015.000.

Facilidades. Tel. 286662  
Horas de oficina.

**OCASION FORTI**

Venta directa constructor pisos 3 dormitorios, 3.200.000 y 4.200.000. Facilidades. Tel. 225393 (laborables) 290098-214602 (noches).

**16 TRASPASOS**

- SE TRASPASA souvenir Can Pastilla. Tel. 268585. (10)
- SE TRASPASA pub Divin, Avda. Joan Miró, informes Tel. 216718 (10)
- SANTA PONSA traspaso peluquería primera línea. Tel. 470447, horas comida. (10)
- SE TRASPASA PELUQUERIA de señoras por no poder atender. Tel. 285283, de 20 a 22. (15)
- SE TRASPASA Pub nuevo en Can Pastilla, situación inmejorable. Tel. 296120. (11)
- TRASPASO local instalado equipado para bar, (cualquier negocio) primera línea, Cas Catalá, contado 550.000 alquiler 8.600, admito familiar seminuevo, Renault, 131, Palmas, (coche diesel moderno). 581873. (27)
- SON OLIVA traspaso pescadería tienda de comestibles, local apto cualquier negocio. 296970-298127. (13)
- SE TRASPASA por jubilación taller mecánico-plancha y pintura completamente equipado en Polígono La Victoria. Tel. 270751 de 13 a 15 y de 20 a 22. (26)
- ARENAL traspaso butic, segunda línea. 267694. (10)
- SE TRASPASA butic Mercat des Tennis, sin género, 2 millones, al contado, teléfono 461552, horas de comercio (15)
- EN PAGUERA se traspasa tienda para cualquier clase de negocio. Tel. 686002. Tel. 240617. (12)
- TRASPASO guardería infantil funcionando, buena situación, por no poder atender. Tel. 240617. (12)
- TRASPASO Pub funcionando muy céntrico, Palma, precio interesante. Tel. 240617. (10)
- SE TRASPASA pastelería con vivienda. Tel. 245276 (10)
- SE TRASPASA charcutería en el mercado de Sta. Catalina, todo equipada, facilidades Tel. 244475, por las tardes (17)
- TRASPASO peluquería señoras por no poder atender, pleno rendimiento. Tel. 202514. (11)
- SE TRASPASA bar haciendo esquina, C/ San Magin 84 (10)

VENDO, traspaso, cambio por no poder atender, tienda de frutos secos, pleno rendimiento, mercado San Fernando 288783 (17)

TRASPASO zona Capitol, pastelería, panadería, ultramarinos, maquinaria, buen precio, de 15 a 22. Tel. 295208. (14)

SE TRASPASA local con oficina frente Cruz Roja, informes Tel. 297845. (11)

SE TRASPASA local zona Bar Güell, Informes: 241239-271618.

LOCAL APTO para cualquier negocio, alquiler, 8.000 ptas. zona Sindicato. Informes al Tel. 215463. (14)

TRASPASO bar (Barra Americana) o cambiarla por piso. Tel. 452062 de 10 mañana a 2 y de 5 a 8. (20)

TRASPASO Bar Pacos camino la Vileta, nº 130 Son Serra por no poder atender, precio interesante. Tel. nº 290583. (20)

SE TRASPASA peluquería de señoras, por no poder atender, 800.000 ptas. Tel. 276860, llamar a partir de las 10 noche. (20)

TRASPASO bar gamba no poder atender, llamar a partir 7'30 h. tarde. Tel. 401358. (14)

TRASPASO RESTAURANTE muy bien instalado, ideal para matrimonio profesional, capacidad 50/60 plazas, situación muy céntrica (500 m. Plaza España). Grandes facilidades. Tel. 253850. (24)

TRASPASO LOCAL COMERCIAL C/ Cazador (entre Anselmo Clavé y Velázquez) unos 40 m2, planta y 80 m2. Apto cualquier negocio. Alquiler bajo. Tel. 253846. (25)

BAR MESON ideal persona que sepa cocinar, Paseo Marítimo, 44 junto edificio Torre-mar de 17 h. a 20 h. (20)

OCASION se traspasa interesante club, por no poder atender. Llamar al Tel. 417366, de 20 a 2 madrugada. (18)

SE TRASPASA local céntrico, C/ Campaner nº 8 Tel. 285957. (10)

SE TRASPASA tienda de lanas zona Plaza Hornabeque, Local apto para cualquier negocio. Teléfonos 237315 237564. (16)

TRASPASO COMESTIBLES, Can Pastilla. Buen precio, Alquiler bajo. Tfno. 267514. (10)

TRASPASO taller tienda Radio TV, precio interesante, facilidades. Tel. 284599. (10)

PELUQUERIA UNISEX belleza muy bonita por marcharme a la península, situación inmejorable, centro, ideal para trabajar en familia, equipo, lo traspaso incluido utensilios, más almacén de productos en 2.000.700 al contado, renta 25.000 interesante preguntar por Mª Carmen. Tel. 222302 (40)

POR NO PODER ATENDER traspaso cafetería pleno rendimiento, bien situada, buena clientela, precio interesante. Facilidades. También permu-taría por chalet cerca Palma. LAMAS 217574 (23)

SE TRASPASA bar hamburguesería por no poder atender, sábados tarde y domingos cerrado. Buena clientela. Teléfono: 287839, de 13'30 horas a 15'00 horas. (23)

SE TRASPASA bar Itaca. 600.000 Ptas. Tel. 252206. (10)

SE TRASPASA hamburguesería snack bar, en San Agustín. Facilidades. Tel. 403615. (10)

SE TRASPASA local en Paguera, primera línea, céntrico esquina con terraza y sótano. Tel. 686457. (15)

SE TRASPASA colmado autoservicio en Cala Gamba. Informes Tel. 490364. (10)

ARENAL traspaso restaurante, cerca playa, pleno rendimiento, alquiler bajo, 3.500.000. Facilidades REINES. 210322. (13)

PLAYA ARENAL traspaso ultramarinos, pleno rendimiento. REINES. 210322. (10)

PLAYA PALMA restaurante equipado, pleno rendimiento, primera línea. 7.000.000. Facilidades REINES. 216415. (12)

TRASPASO BOUTIQUE o local en barriada muy comercial. Precio y condiciones a convenir. Local apto cualquier negocio. INMOBILIARIA PIZA. 296100. (20)

PASEO MARITIMO traspaso pequeño bar Pub. Precio 2.300.000 a convenir. Alquiler bajo. INMOBILIARIA PIZA. 296100. (15)

BAR ZONA BARBARELA en lugar de mucho paso, se traspasa por no poder atender. 3.000.000. Facilidades. (16)

DE PARTICULAR traspaso bar o cafetería en traspaso, no importa zona. 296712. (12)

VENDO BAZAR droguería-ferritería, en barriada popular. Gran clientela, precio interesante. Condiciones a convenir. INMOBILIARIA PIZA. 296100. (17)

**OPORTUNIDAD PARA UNA FAMILIA**  
Bar restaurante de comidas económicas, beneficios anuales, 5.000.000 pts. entrada 3.000.000, resto a convenir. Informes Tel. 279550

**TRASPASO**  
Importante y conocido bar muy popular en Palma.  
Cajas brutas superiores a 30.000.000 anuales. Precio irrevocable 22.000.000 de Ptas. Forma de pago al contado o parte pendiente con aval bancario. Interesados dirigirse por escrito al Apdo. de Correos nº 1.187 de Palma. Rf. Bar.

*Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.*  
**en los económicos Baleares**



**VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL FORMA DE PAGO A CONVENIR**  
**\*SON OLIVA\***  
**INFORMES: COCISA VIA ALEMANIA, N° 2 - 5-B TEL. 295900**  
**FACILIDADES HASTA 15 AÑOS INTERES: 11%**



1ª FASE Terminada y vendida  
2ª FASE En venta y en construcción

**3 Y 4 DORMITORIOS - ARMARIOS EMPOTRADOS - BAÑO Y ASEO - COMEDOR - ESTAR - COCINA - GALERIA - LAVADERO - TERRAZA - APARCAMIENTO EN PLANTA SOTANO \***

**EN LA CUESTA DEL AÑO**  
PISOS Y LOCALES CON ENTRADA A CONVENIR  
RESTO EN 10 AÑOS Y UN SEAT PANDA DE OBSEQUIO  
sin aumentarle el precio, sin sorteo, directamente. Es una gentileza de  
**CONSTRUCCIONES JAIME JUAN BOVER**  
Juan Alcover, 10 - Entlo. Teléfono 46 44 00

**bolsa del motor**

**17 MOTOS**

VENDO moto Morini Sport. Tel. 232343. Horas oficina. (10).

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO Tomás Forteza, 24. Tel. 464712, concesionario Yamaha BMW, Benelli, Morini, Laverda, motos procedentes de cambio. Honda 125 PM-W, BMW R-100 S, Benelli 750, Benelli 504, Morini 500. Sanglas varias. (36)

VENDO Bultaco Frontera, 370 cc. M-K 11 prototipo, buen estado. Tel. 527298 (de 12 a 16 horas) Dany. (18)

VENPINOS vendo impecable estado, repasadas y pintadas, 30.000 ptas. C/ Tel. 264218. (13)

SE VENDE PUCH Cobra PM-6581 K perfecto estado, muchos extras, recién pintada. Llamar tardes a partir 7 horas. Tel. 620890. (21)

HARLEY DAVIDSON 1.200, modelo extra, pocos kms. 600.000 ptas. 245364. (10)

PARTICULAR vendo moto BMW R-100-T por ausentarme. PM-S 12.000 kms. Nuevísima con extras. Tel. 287502. (18)

VENDO Lambreta PM-O, 35.000 ptas. Tel. 261714. (10)

SE VENDE Montesa Capra, matriculada. Tel. 263601. (10)

GUZZI 1.000 G5 PM-U 5.000 kms. Barata. 200878 (10)

OPORTUNIDAD vendo moto Triumph 750 CC, perfecto estado. PM-J, contado 190.000 pts. Teléfono 274109, particular (16)

DE PARTICULAR a particular se vende moto Sanglas 500-S PM-S nueva por 125.000 ptas. llamar a 3 tarde, 9 a 10 noche al Tel. 271786. (27)

VENDO Vespino. Tel. 281164 de 8 a 11 y 20 a 22. (12)

VENDO Vespa 160 cc. como nueva 65.000 ptas. Tel. 280818. (10)

PARTICULAR vende ciclomotor Puch, modelo VO4, dos velocidades, precio a convenir. Tel. 462391, preguntar por Agustín. (16)

VENDO BMW R-100S 14.000 kms, con extras. Tel. 284974 (todo el día) (15)

VENDO SANGLAS 400 F, PM-J impecable. Tel. 237025. (10)

VENDO VESPA 160. Buen estado, barata. Tel. 223303. Tardes. (10).

RITMO PM-O vendo con facilidades. Tel. 650867. (10)

VENDO Mercedes Benz mod. 350 SLC impecable. Tel. 204823. (10)

VENDO furgón camión modelo Sava con matrícula CA-F informes 288783 (mañanas). (12)

VENDO Fort Fiesta seminuevo. PM-W. 8.000 km. 450.000 ptas. Tel. 237815. (13)

SE VENDE Seat 600 más Lambreta, y aparato estereofónico. 281860 (10)

VENDO R-5 PM-F, a toda prueba, 225.000. Tel. 272840 (10)

PARTICULAR vendo coche antiguo, año 1926, sin restaurar. Tel. 511463 (10)

VENDO furgoneta Mercedes F-1000, toda prueba, 200.000 pts., contado, Tel. 511463 (12)

PARTICULAR vendo Skoda LS PM-V 10.000 kms. 350.000 pts. Tel. 462618 (12)

PARTICULAR vendo furgoneta DKW impecable, de motor, mejor que nueva, 500.000 pts. Tel. 204486 (13)

PARTICULAR vendo Citroen Diane 6 buen estado, 85.000 254812-299670 (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches. Archiduke Luis Salvador, 122, teléfono 290897.

COMPRO TODA CLASE de coches accidentados, pago contado, teléfono 290897. (10)

GOLF GTI impecable 30.000 kms. precio interesante. 200878. (10)

BMW 2.000 CS 2 puertas, techo solar. Extras. Precio a convenir. Urge venta. 200878. (14)

PARTICULAR vendo Ford Fiesta PM-U 15.000 kms. 385.000. Tel. 613255. (11)

PARTICULAR vendo GS-Club V-J recién pintado 185.000 ptas. informes. Tel. 275641. (14)

VENDO furgoneta Ebro F-108 PM-E (gasolín). Tel. 240525. (10)

PARTICULAR vendo Volkswagen «escarabajo» muy buen estado, 280.000. Tel. 234253-276749. (11)

PARTICULAR vendo R-12. TL PM-H impecable con radio cassette, informes. Tel. 275641. (14)

OCASION Renault 8-TS buen estado 50.000 ptas. Tel. 200320. (10)

VENDO Mini PM-D, con radiocassete Sanyo (extras) Total 55.000 Tel. 452990 (horas comercio). (14)

OCASION Seat 128 PM-L, buen estado, 40.000 km. radio Cassete, 250.000 ptas. Tel. 236627. (14)

PARTICULAR vendo Seat 127, 3 p. PM-L como nuevo, 225.000. Tel. 278126. (11)

PARTICULAR R-12 TS, 46.000 kms. 450.000 ptas. contado. Oficina: 469311

PARTICULAR vende R-5 TL PM-I, contado, horas oficina 469311

PARTICULAR vendo Simca 1.000 muy buen estado siempre mismo propietario, precio 65.000 ptas. Tel. 283446. (15)

GANGAS Renault 18 solo 675.000 pts. Renault 6, Renault 5 PM-K Renault 12, Seat Ritmo, 127 desde 155.000. pts. Seat 133, 1.800 Sport, 1430 Pegasin, Citroen Diane 87.000 pts. Mehari letra K, Fiestas varios, EXPOAUTO, Archiduke Luis Salvador, 30 (40)

PARTICULAR vende R-5 PM-K, buen estado. Tel. 241435. (10)

SE VENDE furgoneta Citroen AKS 400, 120.000 ptas. PM 7787-I informes. 452084. (13)

VENDO Simca Rally PM-I o cambio por moto. 245940. (10)

PARTICULAR Simca 1200 PM-N, muy bien estado, 100.000 ptas. Tel. 291212. (12)

FORD CAPRI 2.8 i. PM-V. Particular vende, inmejorable estado, 15.000 km. Tel. 464225-26. (12)

PARTICULAR vende Mercedes 280 S, practicamente nuevo. Tel. 225684. (10)

COMPRO motor Alfa Romeo Giulia 1.300 Ti 1.800, 1.750 ó 2.000 Tel. 230075, tardes. (14)

AUTOS LEVANTE compraventa coches usados, facilidades. Teniente Sánchez Bilbao, 22. 468276. (12)

PARTICULAR Vendo Simca 1.200 PM-H, muy bien conservado, doy facilidades. Teléfono: 468276. (12)

PARTICULAR vende o cambia por coche inferior Seat 128 impecable PM-K con facilidades. 276950. (15)

PARTICULAR vende o cambia por coche inferior R-5 GTL muchos extras, con facilidades. 276950. (15)

PARTICULAR vende o cambia por coche inferior Ford Fiesta PM-S impecable con facilidades. 276950. (14)

RENAULT-5 COPA impecables condiciones. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. sin entrada y 4 años (17)

PANDA-45 particular, garantizado totalmente. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (14)

ALFA ROMEO GIULIETTA 1.8 único en su categoría. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (17)

TALBOT SOLARA inmejorables condiciones. Verlo es comprarlo. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (16)

RENAULT 5 GTL y TL perfectas condiciones. MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38 y Manacor, 77 (15)

FORD FIESTA L y Sport 1.1, garantizados, muy cuidados. MOREY AUTOS, Capitán Vila, 38 y Manacor 77 (18)

SEAT 127 un solo dueño, PM-L especial lujo, MOREY EUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y Manacor, 77.

R-18 GTS aire acondicionado, impecable, MOREY AUTOS, Capitán Vila, 38 y Manacor, 77 (14)

**SUR MOTORS**  
VEHICULOS OCAZION

COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

BMW 320	PM-T
LAND ROVER 109 Especial	Año 81
FORD CAPRI 2.8 i.	PM-V
FORD CAPRI 2000	PM-T
FORD ESCORT XR3i	PM-U
FORD TAUNUS 2.3 GLS	PM-S
FORD ESCORT L	PM-W
FORD FIESTA L	PM-V
FORD FIESTA L	PM-U
R-12 TS	PM-L
R-5	PM-S
R-18 GTS a.o.	PM-M
TALBOT HORIZON GL	PM-U
TALBOT HORIZON GL	PM-T
TALBOT 150 LS	PM-P
SEAT 127 (económicos)	PM-J
SEAT 131 Familiar	PM-L
SEAT PANDA 45	PM-S

**GARANTIZADOS Y REVISADOS SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS**  
«Sábados tarde abierto»  
Avda. Argentina, 18 b.  
Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

mercado nacional de **ocasion**

Seat 132 Diesel	PM-M	R-4 FSA	PM-J
Seat 124 L-S	PM-M	R-4 FSA	PM-L
Seat 131 5 velocidades	PM-K	R-12 TS	PM-L
Seat 127 Especial	PM-L	R-18 GTS	PM-M
Seat 127	PM-B	Seat 133	PM-L
Seat 133	PM-M	Seat 124	B
Citroen 2 CV	PM-K	Seat Ritmo	PM-S
Citroen GS-Club	PM-D	Seat Ritmo	PM-S
Simca 1200	PM-N	Ford Fiesta	PM-H
Chrysler 1500	PM-K	Ford Fiesta	PM-J
R-12 TS	PM-K	Simca 1.200	PM-D
R-12 Familiar TS	PM-I	Talbot Solara	PM-T
R-5 TL	PM-I	Citroen GS	PM-M
R-5 GTL	PM-I		
R-5 Normal	PM-G		

Avda. G. Alomar y Villalonga, 33  
Teléfono: 462450-4

Polígono La Victoria  
Cno. de los Reyes, s/n.  
Teléfono 292200

PRONTO... MUY PRONTO. GRAN VARIEDAD DE LOS ÚLTIMOS MODELOS DEL GIGANTE JAPONÉS. CON LA PRIMERA HONDA LLEGA.

CONSEJERÍA OFICIAL HONDA

**POR FIN... HONDA NO!**

NO COMPRE CUALQUIER MOTO JAPONESA.

HONDA MONTESA-HONDA S.A.

**Una BMW a largo plazo es rentable.**

Una BMW apenas da problemas y si algún día decide revenderla, mantiene un alto valor en el mercado. Al contado o a plazos, cueste lo que cueste, una BMW es siempre rentable.

**Salom y Del Barrio**  
Capitán Cristóbal Real, 24  
Palma - Tel. 46 47 12

**18 AUTOMOVILES**

COMPRO coches accidentados. Tel. 240076. (10)

RITMO 75 CL PM-S radiocassete impecable. Aragón, 138. Tel. 278246.

SEAT 131 1.600 M-BU Aragón, 138. Tel. 278246.

GS PALAS PM-H Aragón, 138. Tel. 278246.

COMPRO coches accidentados, pago contado. Tel. 278507 (10)

VENDO Volkswagen Escarabajo, buen estado. C/ Vallori, 19, 9.00-1.30 - 4'30-8 (12)

VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45, Seat 127, R-5, R-12, familiar TS, R-14, Ford Fiesta, 2 CV6, todos PM-T, Seat 133 y 850, Morris C-8 muy económicos, garaga La Isla, Aragón, 67 (34)

VENDO Seat 600 E y L, varios desde 40.000, revisados, 3 meses garantía. DINITROL BALEAR 200012 (16)

VENDO Seat 127 varios, matrículas PM-L, PM-P, desde 190.000, revisados, 3 meses garantía. DINITROL BALEAR 200012 (19)

VENDO Mini 1.000 y 850 PM-G, desde 65.000, tres meses garantía, DINITROL BALEAR 200012 (15)

VENDO R-5 impecable PC 175 mil, al contado Tel. 452861 horas oficinas (14)

COMPRO al contado coches usados. AUTOMOVILES PONS, Calle Guillermo Massot, 43. Tel. 290760 (13)

SIMCA 1.200 LS impecable, PM-N, vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (13)

CITROEN GS PALAS PM-I impecable, 200.000 pts. con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (14)

PARTICULAR VENDE Seat 131 familiar PM-1971-S. Tel. 216534 horas oficina (12)

OCASION vendo Dodge 3.700 GT diesel, 40.000 kilómetros, 225.000 ptas. Teléfono 511968 (12)

OCASION particular vend Land Rover 109 especial diesel 10 plazas PM-M, 74.000 kilómetros, 750.000 ptas. Teléfono 511490 (18)

DE PARTICULAR a particular, todos los domingos de 10 a 14 h. gran demanda vehiculos de ocasion en el parking Mini Max. C/ Aragón. (24).

OCASION única para casas de alquiler de coches, vendo magnífico remolque para transporte de vehiculos, equipado con dos ejes, cabrestante, pasarelas, equipo eléctrico, rueda de repuesto, freno a las cuatro ruedas, verlo en Calle Norte, 24 Campos. (37)

COMPRO coches accidentados. Tel. 240076. (10)

RITMO 75 CL PM-S radiocassete impecable. Aragón, 138. Tel. 278246.

SEAT 131 1.600 M-BU Aragón, 138. Tel. 278246.

GS PALAS PM-H Aragón, 138. Tel. 278246.

COMPRO coches accidentados, pago contado. Tel. 278507 (10)

VENDO Volkswagen Escarabajo, buen estado. C/ Vallori, 19, 9.00-1.30 - 4'30-8 (12)

VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45, Seat 127, R-5, R-12, familiar TS, R-14, Ford Fiesta, 2 CV6, todos PM-T, Seat 133 y 850, Morris C-8 muy económicos, garaga La Isla, Aragón, 67 (34)

VENDO Seat 600 E y L, varios desde 40.000, revisados, 3 meses garantía. DINITROL BALEAR 200012 (16)

VENDO Seat 127 varios, matrículas PM-L, PM-P, desde 190.000, revisados, 3 meses garantía. DINITROL BALEAR 200012 (19)

VENDO Mini 1.000 y 850 PM-G, desde 65.000, tres meses garantía, DINITROL BALEAR 200012 (15)

VENDO R-5 impecable PC 175 mil, al contado Tel. 452861 horas oficinas (14)

COMPRO al contado coches usados. AUTOMOVILES PONS, Calle Guillermo Massot, 43. Tel. 290760 (13)

SIMCA 1.200 LS impecable, PM-N, vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (13)

CITROEN GS PALAS PM-I impecable, 200.000 pts. con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (14)

PARTICULAR VENDE Seat 131 familiar PM-1971-S. Tel. 216534 horas oficina (12)

OCASION vendo Dodge 3.700 GT diesel, 40.000 kilómetros, 225.000 ptas. Teléfono 511968 (12)

OCASION particular vend Land Rover 109 especial diesel 10 plazas PM-M, 74.000 kilómetros, 750.000 ptas. Teléfono 511490 (18)

DE PARTICULAR a particular, todos los domingos de 10 a 14 h. gran demanda vehiculos de ocasion en el parking Mini Max. C/ Aragón. (24).

OCASION única para casas de alquiler de coches, vendo magnífico remolque para transporte de vehiculos, equipado con dos ejes, cabrestante, pasarelas, equipo eléctrico, rueda de repuesto, freno a las cuatro ruedas, verlo en Calle Norte, 24 Campos. (37)

**COMPRO AUTOMOVILES**

Máxima valoración pago contado.  
Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

**A. MARTINEZ**  
Automoviles  
C/ Manacor, 71 Tel 24 41 44 Palma

FORD TAUNUS 2.0 (extras)	PM-U
FORD FIESTA super Sport 1.300	PM-T
FORD FIESTA L	PM-U
RENAULT 14	PM-U
RENAULT 18 GTS A-A	M-DW
RELAULT 12 TS familiar	PM-M
RENAULT 5 GTL	PM-L
RENAULT 7	PM-H y J
RENAULT 4 furgoneta	PM-I
SEAT PANDA-35	PM-U y V
SEAT 133 Diesel	PM-M
SEAT 127	PM-G y P
SEAT 128-1.430 (extras)	PM-J
SEAT 1.200 Sport	PM-H
CITROEN GS Club	PM-J
CITROEN GS familiar	PM-I
CHRYSLER 150	PM-M
SIMCA MATRA	PM-N

SIN ENTRADA y hasta 4 años facilidades.

**AUTOMOVILES 500 MILLAS**

CARRER DE MANACOR, 43. TELS. 464883-464229  
Almacén y talleres  
C/ Sureda, 5. Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau)  
PALMA DE MALLORCA

FORD: FIESTA varios lujo y normal	PM-U
FIESTA GUIA 1300 PM-I	
GRANADA 2,8 GUIA PM-O y PM-T	
TAUNUS 2000 GL PM-S	
R. 5 TS PM-I, R. 5 PM-F, R. 4 TL PM-L	
R. 18 PM-N, R. 5 GTL PM-L	
R. 6 TL PM-K, R. 7 TL PM-H	
Horizon GLS PM-T 150 GT PM-L	
Simca 1200 PM-F	
VISA II, Super X PM-V	
CX Palas 4 y 5 marchas, GS Palas PM-N	
DIANE 6 PM-G, 2CV PM-U, Mehari PM-L	
Panda PM-W y PM-T varios, 127 y 133	
varios. Varios Samba PM-P y N ocasion.	
SPORT 1200 - 1430 PM-K	
Renault 4 F, acristalado PM-S y 4 F PM-I	
DIASEL 88 especial corto PM-I.	
MINI: 1000 PM-C novísimo	

**IMPORTACION**

ALFA ROMEO SPRINT VELOCE PM-P.  
PORSCHE 911 S, año 77 y 924 año 78  
MERCEDES 450 SEL, año 77 full equip. único.  
MERCEDES 280 SE, año 75 full equip.  
VOLKSWAGEN escarabajo 1302 - 1600  
VOLKSWAGEN Golf GTI año 80, varios  
VOLKSWAGEN Golf DIESEL GLD, 2 y 4 p. varios  
FORD CAPRI GUIA 2300 año 79  
MOTOS: BMW 900 S y LAVERDA 750

Venga con su número de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado.  
Talleres propios.

**AUTOCASION**

LUCA DE TENA, 10 (Junto Pza. Pedro Garau)

100 COCHES TODOS LOS MODELOS Y MARCAS  
PM-T, PM-U, PM-W  
Renault, Ford, Seat y Talbot.  
Sin bancos ni financieras, directamente con nosotros

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

**AUTOCASION 2**

**SE VENDEN FURGONETAS NUEVAS Y USADAS**

INFORMES:  
**EBRO TIMSA - AVIA**

Gremio Zapateros, 46  
Teléfono 29 54 03

**RENAULT 5 TL PM-S**

IMPECABLE  
SUR MOTORS Tel. 450691

ALFA ROMEO Sprint Veloce 1.5  
VOLKSWAGEN GTI impecable.  
BMW 316.....inmejorable  
131-1.600 (automático).....como nuevo

**GARAU AUTOMOVILES**  
C/ Eusebio Estada, 46

**Autos Beverly**

C/ Capitán Salom, 23. Tel. 299889  
(Frente Cruz Roja)

**AGENTE AUTORIZADO**

ALFA ROMEO - BMW - MASERATI  
SERVICIO EN TALLERES OFICIALES

PROCEDENTES DE CAMBIO

PEUGEOT 505 SR PM-S  
FORD GRANADA 2,3 PM-P  
GOLF GTI año 80, muchos extras.  
PORSCHE 911, impecable  
TRIUMPH 2500 PM-B  
VOLKSWAGEN JETA 1600 I año 81  
MERCEDES 300 D PM-T  
SAAT TURBO, 4p. PM-V  
ALFA ROMEO SPRINT, 1.5 muy nuevo.  
BMW 320 año 80, perfecto.  
RENAULT 14 PM-P

18 AUTOMOVILES

**AUTOMOVILES**  
C. Nuredduna, 12  
Margarita Caimari, 24  
Gran Via Asima, 16 Poligono La Victoria

**VEHICULOS PROCEDENTES DE CAMBIO**

TALBOT 150.....PM-S	SEAT 133.....PM-F
TALBOT 150 GT.....PM-N	SEAT 600.....PM-B
TALBOT 180 autom.....PM-J	RENAULT R-6.....PM-J
TALBOT 180 Diesel.....PM-K	RENAULT R-5.....PM-G
SIMCA 1200 TI.....PM-I	Renault R-12.....PM-F
SIMCA 1200 GLS.....PM-J	RENAULT R-7.....PM-I
SEAT Ritmo.....PM-P	CITROEN GS Palas.....PM-M
SEAT 127.....PM-J	CITROEN GS Club.....PM-I
SEAT 124 Diesel.....PM-E	PEUGEOT.....PM-M
SEAT 131-1600.....PM-I	PEUGEOT Diesel.....PM-N

**FORD CAPRI**  
2.8 inyección, PM-V, impecable,  
SUR MOTORS, Tel. 450691

**FORD FIESTAS LUJO**  
PM-V y PM-W como nuevos  
SUR MOTORS Tel. 450791

**TALBOT HORIZON GL**  
PM-V como nuevo  
SUR MOTORS Tel. 450791

**VENDO MICROBUS**  
SAVA J-4 9 plazas, PM-4285-J  
Tel. 290297

19 CAMIONES

SE VENDE CAMION con reparto todo el año, informes Tel. 202416 (11)

**bolsa del trabajo**

20 DESEAN TRABAJO

CONTABLE OFRECESE amplios conocimientos de seguridad social y temática laboral, jornada completa. También media jornada de mañana o tarde. O a horas convenidas, en el domicilio de la empresa o en el mío propio. Poblaciones de la isla inclusive. Tel. 460053 (41)

SE OFRECE chica cuidar niños, mañana o tarde, Tel. 250085 (10)

SRA JOVEN cuidaría niños, todo el día y noches. Tel. 243095 (10)

SE OFRECE dependienta y camarera, Tel. 461561 (10)

MODISTA alta costura, tricotadora prendas punto. 281860. (10)

SE OFRECE chica para cuidar niños. Tel. 455339. (10)

SE OFRECE chica guardaría niños mañanas y tardes, teléfono 214565 (10)

AMA de casa, 30 años, con experiencia cocinera, costurera, enfermera fuera de serie por servicial y carácter, ofrécese externa. Teléfono 221701, mañanas. (22)

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

SE OFRECEN cocineras doncellas, señoritas niños jornaleras, asistentes por día u hora. Tel. 222890-225068 (15)

VENDEDOR ASOCIADO Ud. tendrá su propia cuenta. Le ofrecemos las recompensas de un vendedor de éxito. Recibirá la formación que Ud. desea y necesita para triunfar en su propio negocio. Escribir al apartado de Correos 1.592 adjuntando curriculum vitae, fotografía y teléfono de contacto para concertar entrevista personal. Incorporación inmediata cumplimentado el proceso de selección. Se garantiza absoluta reserva. (60)

SE NECESITAN CHICAS para Club, sueldo y comisión. Informes: Club Mallorca, frente Hotel San Diego, El Arenal. A partir de las 20 horas. (23)

SE NECESITAN señoritas para salidas con altos ejecutivos, comisiones elevadas. Tel. 227635 (12)

RELACIONES PUBLICAS Señoritas o caballeros mayores de 20 años. Se exige nivel cultural medio alto y estar introducidos en cualquier sector de empresarios, comerciantes o profesionales. Trabajo a comisión, compatible con otra actividad y con posibilidad real de incorporarse a la empresa en trabajos administrativos. Concierte entrevista llamando al 226670. No se le informará por teléfono. (56)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

FALTAN SRTAS CAMARERAS top lees y club nocturno, sueldo 2.000 ptas. diarias más comisiones, interesadas llamar Tel. 527722 462537. Ref. B-2 (22)

SE NECESITAN camareras para Club. Sueldo y comisión. Tfno.: 272625, de 7 a 3 noche. (15)

SE NECESITAN señoritas para masajes, mayor de edad, interesadas llamar 243256 (11)

VD PUEDE TRABAJAR en su casa gane 9.000 pts. semanales tricotando sea hombre o mujer, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñanza gratis visítenos en los Geranios, Pasaje Sta. Catalina de Siena, 7 esquina San Miguel, Teléfono 211741. (40)

SE NECESITAN señoritas para trabajar en top lees. Pub Drops. Joan Miró, 24 bajos. (13)

RECEPCIONISTA FEMENINA con idiomas alemán e inglés, Med Ped S.A. Tel. 681632 Ref. 18.260

SE NECESITA camareras club Bambú, C/ Murillo, nº 1, abierto 9 tardes. Ref. 4847 (13)

EMPRESA de ámbito nacional, necesita dependiente con experiencia, para comercio de confección caballero, de alta calidad, de 25 a 35 años, informes Tel. 213935 de 5 a 7 tarde Sr. Tomas, Ref. P-27 (32)

SE NECESITA señora interna de lunes a sábado. Llamar al tel. 455140 (12)

SE NECESITA empleada de hogar preferible interna de 21 a 40 años, con nociones de cocina, inútil sin referencias, llamar viernes martes noche, sábado domingo todo el día. Tel. 287556 (30)

SE NECESITAN señoritas para masajes, Avda. Argentina, 67 2º 2ª (10)

BUSCO socio que sea técnico en radio TV, teléfono 284599 (10)

EMPLEADA DE HOGAR interna, matrimonio con una niña, informes Tel. 451730 (12)

NECESITA matrimonio mayor chica interna, sabiendo cocinar, con informes. Tls. 211901-686785. (12)

SEÑORAS y señoritas queremos informarles con todo detalle de nuestra oferta, pero las limitaciones de un anuncio nos lo impiden. Llámenos al teléfono 417031 de 10 a 13 y de 16 a 19 para concertar una entrevista. Mayores de 21 años. (Contrato mercantil) (39)

FOTOGRAFO profesional con licencia de piloto haría trabajos o daría clases de fotografía a domicilio. 676089-403080. (17)

EMPRESA en expansión necesita jóvenes de 18 a 26 años, para departamento comercial. Formación a cargo de la empresa. Interesados presentarse en Pº del Borne nº 15, 2º B, de 10 a 13 hs. Preguntar por Sr. Salcedo. (36)

**VENDEDORES**  
AMBOS SEXOS - SE PRECISAN  
PARA LA VENTA DE ESTE DIARIO  
EN LOS SEMAFOROS - BUENOS INGRESOS  
INTERESADOS PRESENTARSE DE 11'30 A 12'30 EN NUESTRAS OFICINAS  
GREMIO SILLEROS - FRENTE PISTAS EXAMENES CONDUCIR

**VENDEDORES**  
Empresa distribuidora exclusivista de productos cárnicos y quesos necesita 3 vendedores, preferible con experiencia en el ramo y coche propio a ser posible, mínimo asegurado en comisiones 100.000 ptas., llamar al teléfono 278223

**FUERTES S.A.**  
EMBUTIDOS EL POZO  
SOLICITA VENDEDORES LIBRES A COMISION  
ALTAS COMISIONES DEDICACION EXCLUSIVA  
INTERESADOS LLAMAR SR. MARTIN - TEL. 24 24 41

**VENDEDORAS**  
SOLO PARA MUJERES  
SOMOS MAPFRE VIDA, S.A.

Seguro que ha oído hablar de nosotros porque somos la Empresa Líder en Seguros Individuales de Vida. Intentamos ampliar en Palma de Mallorca nuestro EQUIPO FEMENINO de ventas que complete la red de vendedoras.

- NECESITAMOS
- Mujeres que sean profesionales de la venta de cualquier ramo o producto. No aceptamos señoras que busquen en el trabajo una distracción o un modo de conseguir unos ingresos extras.
  - Dedicación plena. Este no es un empleo para amas de casa con algunas horas libres.

- OFRECEMOS:
- Un importante sueldo fijo, seguridad social y comisiones.
  - Otras mejoras sociales: Seguro de Vida, Ayuda Escolar, etc.
  - Jornada laboral de cinco días y un mes de vacaciones al año.
  - Formación teórica y práctica a cargo de la Empresa.

Si cree, como nosotros, en el gran porvenir de la mujer vendedora, preséntese en MAPFRE, Paseo Mallorca, nº 17 bajos, el lunes día 18 de 10 a 14 y de 16 a 19. Atenderá la Srta. Gallur.

UN VENDEDOR

MAPFRE VIDA, S.A.  
Necesita un Asesor Comercial que complete nuestra Red en las Islas Baleares.

Trabjará en la zona comprendida entre Inca, Pollensa, Alcudia y C'an Picafort, por lo que, sin ser imprescindible, tendrán preferencia —en el proceso de selección— las personas que residan en uno de los pueblos de dicha zona o en la ciudad de Palma.

No importa que no tenga experiencia en venta de seguros, puesto que le daremos un cursillo de formación teórico y práctico. Pero debe demostrarnos que su oficio es el de VENDEDOR, cualquiera que sea el ramo en el que haya trabajado.

Ofrecemos un importante SUELDO FIJO, comisiones, ayuda escolar, un mes de vacaciones y una actividad laboral de cinco días de trabajo semanales.

Interesados, presentarse en MAPFRE, Paseo Mallorca, 17 bajos el lunes día 18 de 10 a 14 y de 16 a 19. Serán entrevistados por el Sr. Hurtado.

EMPRESA MULTINACIONAL CON DISTINTAS LINEAS DE PRODUCTOS DE FABRICACION PROPIA  
Desea conectar  
**CON VENDEDOR PROFESIONAL**

- EXIGE:
- Dedicación plena.
  - Vehículo propio.
  - Dispuesto a trabajar Baleares.

- OFRECE:
- Incorporación en plantilla.
  - Cartera de clientes.
  - Dietas y kilometraje.
  - Comisión sobre ventas.
  - Sueldo neto, 700.000 ptas anuales.

Interesados escribir acompañando curriculum vitae a Miguel Pérez Apartado nº 1.176 de BILBAO



Perfil de un profesional

- SI USTED:
- \* Es maduro, de preferencia entre 25 y 45 años.
  - \* Es responsable, con responsabilidades de familia y hogar.
  - \* Es inteligente, posee una sólida educación junto con disponibilidad y habilidad para aprender
  - \* Tienen un registro de empleo estable
  - \* Posee buena salud y no tiene ninguna incapacidad física seria
  - \* Disfruta de la compañía de la gente y prefiere trabajo con personas en vez de máquinas o libros.
  - \* Desea una profesión de servicio tanto para usted mismo.
  - \* Es enérgico y entusiasta y puede transmitirlo a otros.
  - \* Posee una "esfera de influencia", un círculo familiar bastante amplio, amigos y conocidos o está capacitado para formar uno.
  - \* Le gustaría ser su propio jefe y puede organizar su tiempo y su trabajo

ENTONCES, USTED PUEDE LOGRAR UNA EXITOSA CARRERA COMO AGENTE DE LA INTERAMERICANA CIA. DE SEGUROS DE VIDA S.A.

Concertar entrevista a:  
**ALICO** ESPAÑA  
AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY  
C/. Juan Maragall, 17 entresuelo, E  
Tel: 46 13 00 - 46 13 62  
PALMA  
Y en BARCELONA  
Tel: 93 - 2375860

## 21 OFRECEN TRABAJO

## IMPORTANTE EMPRESA

## NECESITA

Oficial Admvo. (Varón) para Dpto. de contabilidad

Se requiere experiencia en:  
Codificación documentos  
Análisis ctas. balance

Se valorará conocimientos de informática

Edad 20-25 años

Informes C/. Velodromo  
n.º 1 - A-1.º

## AGENCIA INMOBILIARIA

precisa vendedor-a para zona poniente, mejor con experiencia, imprescindible coche propio, se ofrecen máximas comisiones. 215947

Complejo de apartamentos en las cercanías de Palma  
PRECISA  
TECNICO EMPRESAS  
TURISTICAS

para responsabilizarse de la coordinación de servicios (servicios técnicos, limpieza, camareras, etc.) y del control de entradas-salidas. Los candidatos deberán poseer titulación, inglés, mecanografía y gran sentido del orden.

Dependerá directamente del Administrador. No se responsabilizará de cuestiones contables o económicas.

No es imprescindible poseer experiencia. Posibilidades reales de promoción. Seguridad Social cubierta, horario en jornada partida y sueldo a convenir.

Rogamos a todos los interesados contactar con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores, encargado de esta selección. C/. Gilbert de Centellas, nº 8, entlo. Tfno.: 46.04.04.-08.

CYR  
CONSULTORES S.A.

PSICOLOGIA INDUSTRIAL  
• Selección de personal  
• Estudios de clima laboral  
• Comunicación

Gilbert de Centellas, 8-entlo  
Tels. 46 04 04/08

## MARKETING

• Estudios de mercado  
• Sondeos de opinión  
• Promoción de ventas

## DESARROLLO DE EMPRESAS

• Control de gestión  
• Estudios económico financieros  
• Organización

Importante complejo de apartamentos en la costa occidental de Mallorca

PRECISA  
VENDEDOR/A

(con alemán e inglés)

Desarrollará su labor en el mismo punto de venta, en el piso piloto, atendiendo a los clientes potenciales en su visita a los apartamentos.

Es imprescindible hablar y escribir correctamente el idioma alemán, hablar inglés y español, y se valorarán nociones de otros idiomas.

No es necesaria experiencia previa de ningún tipo pero sí una personalidad abierta y sociable, facilidad de comunicación y seguridad.

Es necesario poseer vehículo propio. El puesto de trabajo es fijo, con seguridad social, sueldo nijo + incentivos y gastos de desplazamiento.

Rogamos a todos/as los interesados contactar con el departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores, encargado de esta selección C/. Gilbert de Centellas nº. 8 entlo. Tel. 460404-08.

CYR  
CONSULTORES S.A.

PSICOLOGIA INDUSTRIAL  
• Selección de personal  
• Estudios de clima laboral  
• Comunicación

Gilbert de Centellas, 8-entlo  
Tels. 46 04 04/08

## MARKETING

• Estudios de mercado  
• Sondeos de opinión  
• Promoción de ventas

## DESARROLLO DE EMPRESAS

• Control de gestión  
• Estudios económico financieros  
• Organización

## HILOS INDUSTRIALES

ESPECIALES  
PARA TRICOTOSAS

SERRETA  
PERLE  
RAYON  
FANTASIAS DE VERANO

A LOS MEJORES PRECIOS  
DEL MERCADO



Padre Bartolomé Pou, 17 Tlf. 20 10 52

IMPORTANTE PARA PERSONAS  
CON CONOCIMIENTO  
DEL ALEMAN

Precisamos personas para trabajo publicitario, régimen libre, elevadas comisiones, indispensable coche. Interesados presentarse lunes de 11 a 12 horas.

en Pza. Sta. Eulalia, 7-3º.  
oficina nº 9.

## IMPORTANTE EMPRESA

para ampliación de su departamento comercial, precisa:

JEFE DE VENTAS  
Y DOS REPRESENTANTES

Trabajo sin competencia y bien remunerado a base de comisiones, incentivos, primas y dietas.  
Tel. 221907

## IMPORTANTE AGENCIA INMOBILIARIA

PRECISA: 2 colaboradores, se requiere buena presencia, espíritu de trabajo, organización, se valorará experiencia en el ramo, se ofrece buenas condiciones económicas mejorables según valía, trabajo en equipo. Interesados llamar al 226157.

## IMPORTANTE EMPRESA

Por ampliación de plantilla  
PRECISA: Señora-señorita con vehículo propio, no imprescindible. Para mayor información interesadas personarse en C/ Juan Crespi, 10-1º-C, de 11-12 y de 5 a 6 tarde. Atenderá Sr. Valls.

Quando Vd. necesita  
busca en  
**Baleares**  
Quando Vd. ofrece algo,  
le buscan  
aquí.

## Otras secciones

## 22 HOSPEDAJES

SE ALQUILA habitación matrimonio e individual, trato familiar, pensión completa. Muy bien amueblada. Tfno. 297818. (14)

CEDO habitación, dos señoritas o matrimonio, trato familiar. Teléfono 231972 (10)

HABITACIONES libres piso compartir, jóvenes chico-a. Tel. 231422 (10)

ALQUILO habitación para dos personas, teléfono 293921 (10)

SE OFRECE habitación para compartir dos amigos no mujeres 290795 (10)

COMPARTIRIAMOS piso con otras chicas, C/ Teniente Ferrá Fiol, 16-6º A tardes. (13)

SEÑORITA compartiría piso con chica, zona «Es Forti», pasar de 2 a 4 (Tco) C/ Antonio Mº Alcover, nº 28 1 E (22)

ALQUILO 2 camas en piso particular, trato familiar, ropa limpia, salón comedor con tele, cocina y baño, varios precios, zona el Forti. Tel. 237658 (24)

COMPARTO piso con Srta. Tel. 273833. (10)

## 23 ENSEÑANZAS

FRANCES Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

INGLES alemán, francés, holandés, español, niños a partir 8 años, nivel EGB-BUP-COU. Adultos principiantes, intermedios, avanzados, empresas, preparación intensiva, grupos máximos 6 personas. Profesores especializados y contratados en Inglaterra. International House. Exámenes: Aresla Toefl, Cambridge Certificate Prefficiency - INTERNATIONAL SCHOOL calle Navarra, 5. Tel. 221528. (48)

IDIOMAS PROGRESO Inglés, alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos, titulados, preparación exámenes oficiales. CURSOS EN INGLATERRA E IRLANDA Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (33)

ESTETICA-PELUQUERIA, maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura y depilación. Puericultura, azafata. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Rosselló, 26-A, 5º ó llamar al Tel. 460458 (plazas limitadas). (29)

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas, administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell, contabilidad Pablo Pierrer, 19 Teléfono 237330. (15)

AUXILIADORES y celadores seguridad social. Compruebe resultados. Academia MISTRAL Huertos, 4. Telf. 213797. (13)

ZONAS Arenal, Palma, profesor titulado da clases repaso, recuperación matemáticas, ciencias, lenguaje, telefonar noches 268484 (15)

CLASES DE CORTE Y CONFECCION sistema Martí. Obtención título. 246045 (10)

PROFESORA de solfeo, teoría y piano, a horas convenientes. Tel. 203020 (10)

PROFESOR CIENCIAS da clases matemáticas, física y química, cualquier nivel. Tel. 252455 (12)

FRANCES profesora nativa, clases particulares, cualquier nivel. Repaso BUP, EGB. Tel. 227115. (12)

ALEMAN nativa, clases particulares, repaso reválida, turismo. Traducciones. Tel. 227115. (10)

INGLES inicio grupos cada semana sistema audiovisual, DEBSA, Unió, 2. 216742 (10)

CONTABILIDAD cursos prácticos, inicio cada mes, DEBSA, Unió, 2. Tel. 216742. (10)

PUERICULTURA azafata, inicio cada mes, DEBSA, Unió, 2. Tel. 216742. (10)

PUERICULTURA azafata, inicio cada mes, DEBSA, Unió, 2. Tel. 216742. (10)

AZAFATA Puericultura, inicio cada mes, DEBSA, Unió, 2. Tel. 216742. (10)

AUXILIARES DE CLINICA inicio cada mes DEBSA, Unió, 2. Tel. 216742. (10)

INGLES-ALEMAN Nos especializamos en enseñanza ACTIVA grupos LIMITADOS a tres alumnos, con diálogo directo entre alumno y su profesora nativa, SIN aparatos. IDIOMAS RAABL Plaza Santa Magdalena, 3 (29)

BELU'S curso de corte y confección, clases mixtas, preparación para título, C/ Luis Martí, 4 entlo. Tel. 461138 (18)

CLASES DE CORTE y confección, preparación para título. Tel. 201334. (10)

PROGRAMADOR DE ORDENADORES curso intensivo, grupos reducidos. Data uno; Vía Portugal, 1ª (Palma) Obispo Llopart, 5 (Inca). (17)

UNIVERSITARIA doy clases repaso E.G.B. Tel. 272265. (10)

## 24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schike, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Oberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, C/ Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759 (38)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos, profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 47 A (muy cerca Multicines Chaplin). Tel. 277025 (19)

COMPRO batería para empezar. 242138. (10)

ESTUDIO grabación profesional, 8 pistas, edición discos-cintas, maquetas, publicidad. 232607. (11)

PROFESOR TITULADO da clases de solfeo y piano. Tel. 251724 (10)

SE BUSCA batería de rock. Tel. 503744 (10)

ANTIGUA CASA BANQUE instrumentos musicales y accesorios. C/ Colón, 16 Palma (11)

CLASES DE ORGANÓ bajo, trompeta, trombón y solfeo. Tel. 453858 (10)

INTERESA profesora (no necesariamente profesional) para clases de baile: tango y pasodoble, particularmente, para ofertas Apartado Correos 1656 Palma (19)

SE OFRECE organista solista con excelente equipo para hotel o similar. Tel. 414202 (13)

VIOLINES violas, cellos, bajos, clarinetas, flautas, etc. gran selección marcas guitarras clásicas y folk. Accesorios, partituras importación, discos clásicos. BOWDEN MUSICAL, C/ Huerto de Torrella, 13. Tel. 465990. (28)

VENDO ORGANÓ italiano «Gem Rodeo», perfecto estado. Tefno. 463337. (10)

## 25 RADIO Y TELEVISION

AUDIO TELE reparaciones de televisores b/n y color, vídeo, antenas individuales y colectivas, servicio rápido y garantizado. Tel. 294491-290839 (20)

TIENE UD problemas con su antena TECNÓ SON se lo solucionará reparaciones e instalaciones garantizadas C/ Nuño Sanz, 7. Tel. 410004 (22)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9 288230. (14)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)

TELEVISION-SONIDO-VÍDEO Reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. Sábado abierto AUDIOVISION. Tel. 417788. (12)

MARS RADIO-TV reparaciones blanco y negro y color, antenas colectivas, individuales, porteros automáticos para aviso teléfono 284589, sábados tarde abierto. (18)

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos (20)

SERVICIO TECNICO  
TVC-HIFI  
Teléf. 255340-255341  
ANGEL GUIMERA, 17  
S.A. ELECTRONICA  
PALMA

## 26 NAUTICA

BOTE AUXILIAR ahora lo tenemos en Náutica Baltasar, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

VENDO AMARRE en Club Náutico, Santa Ponsa, informes Tel. 226941. (10)

SE VENDE BOTE con motor fuera borda 2'5 sin estrenar 75.000 Ptas. Tel. 224633. (14)

YAMAHA cola larga 8 HP, nuevo vendo, Antillón, 8 Teller, Palma (10)

PATRONES DE EMBARCACIONES deportivas a motor de segunda y a vela, las clases empiezan el 19-4-83, informes e inscripciones NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (26)

REMOLQUES Y ENCAJES INTEMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas. Venta exclusiva. NAUTICA MUS. (18)

PILOTOS AUTOMATICOS, sotas, radiotelefonos, frigoríficos, generadores, equipos electrónicos, gonios, etc., gran variedad de modelos y precios, servicios técnicos propios. NAUTICA MUS. (20)

JARCIAS, Drizas, Escotas, Tangones, Entalladuras, Enrolladores de foque, Fundas, Velas, Toldos, Accesorios, Errajes, Pinturas y Barnices. NAUTICA MUS. (18)

NEUMATICAS estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS. (17)

ESCALERAS, Balcones, candeleros y Plataformas de baño, fabricación a medida. NAUTICA MUS. (12)

PATRON embarcación deportiva, a motor, segunda, y vela. Iniciamos curso día 18 de abril. ACADEMIA MISTRAL C/ Huertos, 4. Tel. 213797. (21)

VENDO LLAUT 28 palmas. Poliester cabinado. Motor Solé 12 CV. Tel. 252163. Tardes. (13)

VENDO LLAUD 27 palmas mader. Motor Solé 9 HP, arranque eléctrico. Perfecto estado. Tel. 686819. (15)

VENDO SINTETIZADOR Yamaha CS-40. Precio a convenir. Tel. 256719. De 14 a 15 horas. (14)

VENDO VELERO Jidzo 6 m. Motor 10 CV. accesorios, matriculado y amarre. 850.000 Ptas. Facilidades. Tel. 213560-299975. (19)

CLASES DE PATRON 1ª, 2ª y vela, profesor D. Mariano Mas. Las clases empiezan día 25. NAUTICA MUS. El Molinar. (20)

PARTICULAR vende casco lancha Glastron Mod. V-162, perfecto estado con extras. Tel. 230417 mañanas (15)

VENDO una barca de fibra de 4 metros motor interior, Solé 6 CV, y un remolque Tel. 620030 (18)

VENDO amarre en club Náutico Ca'n Pastilla, 3 X 9, informes 461649, de 13 a 17 (14)

SE VENDE Laser Tel. 235219 de 20 a 22 hrs (10)

VELERO 7'20 Stag-24, 950.000, motor FB 6 HP, matriculado, 203511 ofi. 230521 noche (13)

PUMA 34 año 1980, electrónica VDO. Radio VHF, nevera, enrollador foque, otros extras. 700 millas navegadas, 120 horas motor. Tel. 213746 (20)

SE VENDE Windsurf M. Sailboard Porsche. Tel. 400879 (10)

VENDO velero 8'85 m motor Perkins, equipado. Tel. 269795 (10)

COMPRO Hobbie-16 buen estado. Tel. 284933 (10)

OCASIONES A VELA DE NAUTICA BALEAR Arcoa 5,10 sin motor. Super Dorada sin motor. Marabic 7 mts con Minsel Trika 14 HP. Maraton 7 mts sin motor. Super Mistral con Solé 6 HP. Puma 24 con Minsel Trika 12 HP. Furia 25 con Solé 12 HP. Motovelero Pablo Ferrer 8 mts con VM 84 Turbo. Puma 23 con Solé 12 HP. Coronado 25 con Solé 12 HP. Saga 24 con Volvo 35 HP. Puma 26 con Faryman 24 HP. Puma 24 con Solé 12 HP. Puma 26 con Solé 12 HP. Rusch 9,55 mts, con Renault Marine 16 HP. Puma 37 con Perkins 4.108. Veleró 16,5 mts, aparejo Ketch con Pegaso 165 HP. Estrella 7 mts con Evinrude 15 HP. Dufour 28 con Solé 12 HP. 420 Fibra. Hunter Fletcher 6,16. Jidzo sin motor. Puma 23 con Solé 9 HP. Sake con Suzuki 9 HP. Puma 24 con Solé 9 HP. Puma 26 con Volvo 10 HP. Puma 26 con Volvo 10 HP. Siroco nK II con Volvo 25 HP. Puma 26 con Solé 18 HP. Super Daimio con Solé 12 HP. Furia 25 con Solé 12 HP. Granada 29 con Volvo 7,5 HP. Puma 27 con Solé 28 HP. Elstrom 1/2 Ton con Solé 9 HP. Noray 31 con Solé 12 HP. Puma 38 con Faryman 32 HP. Cicion 85 con Solé 12 HP. Furia 28 con RMC 16 HP. LM 27 con Volvo 35 HP. Espace 800 con BMW 35 HP. Atlas 3/4 con Solé 12 HP. Saga 27 con Volvo 62 HP. Puma 29 con Solé 28 HP. NAUTICA BALEAR. Varadero La Lonja. Paseo Sagrera s/n Palma de Mallorca. Tel. 227468 (318)

OCASIONES A MOTOR DE NAUTICA BALEAR Barracuda con Solé 6 HP. Meteor con dos Perkins 48 HP. Llaut Conquistador 25 P. con Solé 12 HP. Majoni 6 mts. modelo Calobra con Solé 28 HP. Llaut mader. 10'56 mts con Diter VMN 100 HP. Llaut Marblau 55 con dos RMC 90 HP. Llaut Capeador con Sole 9 HP. Delfin 29 con Barreiros 45 HP. Madesa 9'70 con dos Volvo 130 HP. Turbo Diesel. Arcoa Artaban con Mercedes Benz 55 HP. Draco 2.500 TC. con dos OMC de 250 CV. Lanchas Glastron la Raya varios modelos. Abatte Sea Star italiana con BMW 220 HP. Swift Craft con Yamaha 55 HP. Taylor 66 con Volvo 170 HP. Coronet 32 Oceanfarer con dos Volvo 170 HP. Draco 2.500 con dos BMW 210 HP. Orozco 21 con OMC 165 HP. Arcoa 6'80. Day Crusier con Evinrude 235 HP. Posillipo 7,50 con dos Volvo 170 HP. Fjord 24 con dos Volvo 106 HP. Diesel. Guy Coach 7,30 con dos Ford 180 HP. Madesa 26 Day Crusier con dos Mercrusier. Coronet 26 con Volvo 130 HP. Cris Craft 8 mts con dos Volvo 130 HP. Aresa 12 mts con dos Cummins 210 HP. Garin 9'30 con dos Perkins 120 HP. Turbo. Madesa 33 con dos Ford 120 HP. Guy Coach 12 mts con dos RMC 210 HP. Cris Craft Sport. Se-210 HP. Cris Craft Sport. Se-210 HP. Cris Craft Sport. Se-210 HP. Aunasa 9'50 con dos HP. Aunasa 9'50 con dos HP. Perkins 150 HP. NAUTICA BALEAR. Varadero La Lonja. Paseo Sagrera s/n Palma de Mallorca. Tel. 227468 (293)

OCASION vendo canoa de 4'50 metros, con motor Volvo, Penta, 36 HP, estado nuevo, precio 275.000, informe. Tel. 464200 COBARE-SA (19)

OCASION embarcación Clipper, 16 palmas, precio 43.000, Tel. 462200 (10)



26 NAUTICA

**OCASION** vendo llaut de 5, 6 y 7 metros nuevos. Informes: COBAESA (antes Comercial Garaje Segura) Avda. Alejandro Rosselló, 16. 464200-462200 (22)

**VENDO AMARRE 4 X 12** mts club San Antonio de la Playa. Precio 1.300.000, informes Tel. 464200 (16)

**VENDO** llaut poliester con cabina, eslora 7'20 metros, motor diesel, equipado velas completo, Marconi, acepto cambio, por otras embarcaciones. Tel. 467667, horas oficina, preguntar Sr. Cabanellas (26)

**MARINER** el fueraborda moderno seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS El Molinar. (21)

**NAUTICA MUS** ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude, le saldra barato. (23)

**LLAUD CORCHO** con Solé 12 ó 18 CV, descubierto o cabinado, con bañera, con sus 25 palmas, no tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad. NAUTICA MUS El Molinar. (29)

**GUY GOVACH** yates de prestigio, y precios sin competencia, de 5 a 14 metros. NAUTICA MUS El Molinar. (18)

**DRACO** Lanchas Diesel y gasolina. NAUTICA MUS El Molinar. (10)

**EMBARCACIONES MAJONI** Clipper, Trimaran, Pescador, Llaut, Caleta, Llaut Calabra, Llaut Migjorn de 36 palmas. Verlos en NAUTICA BALTSAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (23)

**EMBARCACIONES** Fibrestar, Poliglas, Tiburón, Copino, Rio, Astilleros Conmepol, Margel Guittart, Cap Norfeu, verlos en NAUTICA BALTSAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (21)

ORO: ORO COMPRAMOS ORO

Y papeletas empeño y toda clase de joyas antiguas y modernas, antes de empeñar o vender sus joyas consútenos sin compromiso, le damos su precio y valoración exacta según cotización del día. Visítenos todos los días en hotel Palmalar, Pza. Rossellón, 4, junto Bingo Balear. Atenderá Sr. Fernández

COMPRO

Objetos de ORO y PLATA usados y rotos PAGAMOS EL MAXIMO C/ Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

COMPRAMOS ORO

Pagamos el máximo papeletas de empeño, el triple o cuadruple según tasación. Abierto todo el día de las 8 de la mañana a 8 de la noche, sábados inclusive. Venta de Joyería en oferta. C/ Viñaza, 4 bajos, segunda travesía C/ Aragón. Tel. 463036

CALLE SAN BARTOLOME, 4

COMPRA objetos ORO y PLATA usados o rotos EN PAPELETAS PAGAMOS EL TRIPLE COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

28 VENTAS

**VENDO** muebles usados en buen estado, todos los estilos, baratísimo. Tel. 274889-242184 (13)

**POR CIERRE FABRICA** vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. precios muy económicos, facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch). Tel. 274656 (22)

**REGISTRADORAS USADAS** diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24)

**BALANZAS USADAS** totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 ptas. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203660-61 y 296779-92

**SE VENDE** tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

**POR FAVOR** no venda su oro sin consultarnos una llamada al teléfono 463036 puede suponer miles de pesetas!!! (Llámenos!!) (19)

**OCASION** vendo congelador nuevo de 106 x 60 económico. Llamar a partir de las 6 de la tarde. Tel. 232291 (19)

**CUALQUIER** objeto que Ud. quiera vender traiganoslo nosotros se lo venderemos «EL MERCADILLO» de «DEPORTES PALMA» se pone a su servicio. Pasaje Papa Juan XXIII nº 3. Tel. 212329. Centro Comercial «Los Geraños». (33)

**COMPRO MUEBLES** y objetos de más de 50 años, pisos enteros, pago contado, máxima discreción. Tel. 262568.

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

**COMPRARIA** mobiliario para pequeño despacho en buen estado y estanterías para libros. Tel. 223633. (14)

**COMPRO** pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197. (16)

**COMPRO** al contado, libros y tebeos antiguos. Tel. 212716-232494. (10)

**CAFES-BARES** ahora puede estrenar sillas y mesas, aprovechando nuestra oferta, también recibimos sus muebles viejos. ISERN. C/ Tomás Rullán, 13. Tel. 270773-272928 (24)

**VENDO 2** juegos de vidrieras de aluminio con marco y las puertas correderas de 2 metros ancho por 2 metros alto y 1 juego de persianas de las mismas medidas. Informes Pons y Gallaza, 86, bajos. Telf. 293376 (38)

**VENDO** órgano Yamaha, sólo estrenado, 2 teclados con caja de ritmos. Informes teléfono 272001. (14)

**DISPONEMOS** de varias partidas de muebles usados para cafés y bares como nuevos. ISERN. C/ Tomás Rullán, 13. Tel. 270773-272928. (21)

**VENDO**, aparcamiento en edificio Urbe, tercera planta. Tel. 299403-290563. (10)

**PARTICULAR** vendo radio cassette Grundig RR-1140 stereo profesional. 55.000 pts. Walkman II stereo SONY 11.500 pts. Compact cassette Recorde M-1150 SANYO 9.500 pts. Tonel de roble 51 litros, sin estrenar 6.000 ptas. Tel. 201112, de 8 a 14 horas. (Tolo). (41)

VENDO-BILLARES

Todas clases 2ª mano Tel. 296460

29 PERDIDAS

**ENCENTRADO** dos perros mastines grandes en Ctra. Valldemosa. Inf. 241886 y 253724. (12)

**PERDIDA** pastor alemán, negro con poco marrón día 9 de abril, zona Lucmajor. Inf. 241886 y 253724 (17)

**EXTRAVIADA** perra negra con barba y sin rabo, entre Pedro Garau y Plaza Columnas se gratificará. Tel. 242488. (18)

BRUJULA DPTO. DE VEHICULOS DESAPARECIDOS

GRATIFICAMOS

por la localización de los vehículos:

RENAULT JEEP RODEO N-RM 425 color verde techo tela negro, matrícula alemana

Informes al Tel. 22 33 52. Delegación: Av. Jaime III, 17 ¡MIENTRAS LE BUSCAMOS SU COCHE LE PRESTAMOS OTRO TOTALMENTE GRATIS!

PEQUINES NEGRO

EXTRAVIADO

Atiende por Magno, se gratificará. Tel. 401643

30 TRANSPORTES

**GRUAS POL** ofrece la gama más completa, grúas gran tonelaje, camiones grúa, traylor-góndolas. 251045-251545 (16)

**MUDANZAS Y TRANSPORTES** Baleares y península, precios económicos. Telf. 293102. (10)

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

31 DIVERSOS

**BANQUETES-BODAS-COMUNIONES.** La mejor es Ses Tres Germanes. Carretera Inca. Kilómetro 8.400. Tfn. 602094. (15)

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

**BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057. (12)

**CITY SERVICE** arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14 Palma (12)

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería Sistema MORLIMP 277582

**TIERRA** para jardín normal, cribada y preparada con arena y estiércol, material para relleno. Tel. 285357 mañanas y a partir 10 noche (22)

**RECAMBIOS ANDREU** repuestos de electrodomésticos de cualquier marca, bobinamos motores de lavadoras, superautomáticas, convencionales y transformadores en 48 horas. C/ Colliure, 34. Tel. 201554. (24)

**SE SIRVE** a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Telf. 204066. (21)

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

**BUSCO** para alquilar piso o despacho, varias dependencias. Para masajes. Apartado 1.692 Palma. (13)

**COMANSA** limpiezas, bancos, comunidades, oficinas, empresas, etc. C/ Uetam, 7. 1º. Tel. 467261. (13)

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo, y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia. Agradece la gracia alcanzada M.F.

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras. PIN-GUINO Tel. 294340

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

CENTRO BALEAR DE LA SALUD

TRATAMIENTOS MEDICOS EN BASE A ACUPUNTURA Y PSICOTERAPIA PARA

ADELGAZAR DEJAR DE BEBER DEJAR DE FUMAR DEPRESIONES NERVIOSISMO

Consultas a horas convenientes Tel. 21 36 49 Vía Alemania 15-4.º-2.º

32 PERSONALES

**SEÑOR** si busca algo nuevo, y discreto, venga a vernos, le esperamos de 11 a 21 (sábados también). Tel. 200325. (19)

**SE OFRECEN** señoritas bisexuales, máxima discreción. Particular y domicilio de 11 a 21 horas. Sábados también. Telf. 200325. (19)

**SIRE Y SARA** Bisexuales, especialidad en dúplex y griego. Discreción. Telf. 455733. (11)

**SOMOS** 3 amigos jóvenes y simpáticos, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Telf. 243256. (17)

**CARTAS TAROT** para ambos sexos, seriedad y prestigio. Tel. 227635. (10)

**SEÑORA 34 AÑOS** desea relacionarse con caballero no mayor de 35 años con fines íntimos, liberales. CLUB CONTACTOS UDICOM S.A. Tel. 227635 (22)

**PAREJA LIBERAL 29-26** desea conocer pareja no mayor de 28 años, para salidas en próximas fiestas. Club contactos UDICOM, S.A. Tel. 227635 (24)

**SEÑORITA 21 años** desea conocer jóvenes, amistad liberal. Club contactos UDICOM, S.A. Tel. 227635 (15)

**SRTA. PAQUITA** separada, simpática, cariñosa, máxima discreción, piso particular. 236692, 11 a 8 (13)

**VIUDA** sin hijos, 39 años desea conocer señor no mayor de 45, (busco un compañero, no boda) Club contactos UDICOM S.A. Tel. 227635 (24)

**DIVORCIADA 33 años**, físico agradable, sin problemas económicos, me gustaría conocer caballero no mayor de 40 años para relación estable. (no deseo casarme) Club contactos UDICOM S.A. Tel. 227635 (30)

**SRtas. LUCIA Y MARGARITA** 19 y 21 años, máxima discreción de once a nueve. Tel. 237471. (16)

**SEÑORITA 23 años**, desea conocer un joven hasta 30 años. Tengo una niña de 4 años. Deseo formar una familia. Club contactos UDICOM, S.A. Tel. 227635. (27)

**PAREJA INGLESA 30** él, 27 ella. Desean conocer pareja española para relaciones intercambio liberal. (Exigen cultura) hablan español. Club Contactos UDICOM, S.A. Tel. 227635. (25)

**DIVORCIADA** 41 años desea conocer señores hasta 50 años para amistad sin fines matrimoniales. Club contactos UDICOM S.A. Tel. 227635 (21)

**PENELOPE** le ayuda en sus problemas «CARTAS TAROT». Teléfono 254562. (10)

**VIP'S** centro de contactos de 10 mañana a 10 noche Tel. 402760

**UDICOM S.A.** relaciones sociales. Tel. 227635-36. (10)

**CLARIVIDENCIA** por cartas Tarot, presente, futuro, seriedad. Tel. 236010. (10)

**SARA** les ofrece sus servicios. De 11 a 20 H. Sábado inclusive. 252767. (13)

**SRAS DE COMPAÑIA** con elegancia y discreción. Tel. 451747. (10)

**SE LEEN LAS CARTAS** (Estilo BRASILEIRO). Vivencia «medium». Tel. 238904. (14-20 horas) (13)

**TAMARA** especialidad griego, tailandés, 45532, horas de 10 a 4'00. (12)

**SE OFRECEN** señoritas de compañía mallorquinas de 25 a 30 años. Tel. 200325. (13)

**LAS ROSAS DE OTOÑO** igual que las de mayo llenarán su corazón de primavera si permiten a ARMONIA Gabinete matrimonial, ayudarán a encontrar a su amado. Garantizamos absoluta reserva y seriedad. Les esperamos. Consútenos C/ Sta. Cruz, 3 1º. Tel. 226303. (41)

UDICOM S.A.

MUJER

Por una mínima INSCRIPCION anual puedes encontrar tu compañero ideal

- Fines matrimoniales
- Fines compañerismo
- Fines diálogo, culturales
- Fines reuniones, excursiones

INSCRIPCION 2.000 por año

**CLUB CONTACTOS UDICOM S.A.**  
Tel. 227635

Nuestros socios no persiguen el INTERES ECONOMICO, buscan la VERDADERA RELACION HUMANA. Abstenerse profesionales.

**NATACION PALMA-SON HUGO**  
Vendo acción 105.000 pts.  
Tel. 230228

27 COMPRAS

**COMPRA** y venta antigüedades La Piedra Mallorquina, Plaza. Sta. Eulalia, 7. Tel. 217788 (13)

**CUALQUIER OBJETO** que Ud. quiera vender traiganoslo, nosotros se lo venderemos «EL MERCADILLO» de «DEPORTES PALMA» se pone a su servicio. Pasaje Papa Juan XXIII nº 3. T. 212329. Centro Comercial «Los Geraños». (33)

**COMPRO MUEBLES** y objetos de más de 50 años, pisos enteros, pago contado, máxima discreción. Tel. 262568.

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

**COMPRARIA** mobiliario para pequeño despacho en buen estado y estanterías para libros. Tel. 223633. (14)

**COMPRO** pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197. (16)

**COMPRO** al contado, libros y tebeos antiguos. Tel. 212716-232494. (10)

**COMPRAMOS ORO**  
Y PAPELETAS DE EMPEÑO SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA Ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro.  
Plateros nº. 2. Trav. de la Platería.

**ORO/PLATA COMPRO**  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

**ORO COMPRAMOS**  
OBJETOS ORO, PLATA Y TAMBIEN PAPELETAS  
MAXIMOS PRECIOS  
SINDICATO, 42

**Otras secciones**

**32 PERSONALES**

**CABALLERO** 45 años, serio, formal, bien situado, busca compañera para compartir su vida. Apartado Correos, Núm. 585. (17).

**SEÑORITA** 26 años, tengo trabajo fijo, deseo conocer un chico no mayor de 35 años, fines normales y boda. Club Contactos UDICOM, S.A. Tel. 227635. (26)

**SRAS. Y SRAS.** que deseen compañía en sus ratos de soledad, aquí les esperan Jorge y Daniel. Máxima discreción. Tel. 490146. (21)

**VIUDO SIN HIJOS** situación resuelta, desea conocer con fines serios viuda o soltera de 52-60 años, escribir apartado 1.727. (20)

**33 MASAJES**

**SRAS** Graciela y Patricia, Tel. 278627, C/ Sureda, 29-1º (10)

**SALON CYNTHIA** masajes, baños, saunas, C/ Juan Margall, 17, horario de 11 a 21, sábados 11 a 14 (18)

**CHICOS** Relax mañanastardes-noche, lujo seriedad, domingos también, 466066 (10)

**SALON CAPRI** masajes atendido por 6 señoritas, Francisco Sancho, 30 principal. (11)

**SE NECESITAN SEÑORITAS** para salidas con altos ejecutivos. Comisiones elevadas. Tfno. 227635. (12)

**LAS SEÑORITAS** Elena, Sonia, Sabina y Rocío les ofrecen sus servicios de griego, thailandés, disciplina inglesa, (sala especial) y su especial masaje nórdico. Tel. 452578, de 11 a 21 horas. (Servicio a hoteles). (32)

**SALON EL PARAISO** birgasmó y relax superior, masaje japonés y griego, de 2 a 22 h. Tel. 278010 (18)

**SALON NEFER** masajes deportivos, relax C/ Elcano, 9 (Son Armadans). (10)

**MASAJES Y SAUNAS** Abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal. C/ Aragón, nº 27. INSTITUTO, 7-7. (18)

**SALON JUPITER**, reapertura día 18 con nuevas señoritas que le atenderán en nuestras cabinas de espejos y video. Gabriel Maura 15 primero, primera. (23)

**YOLANDA, CRISTINA** estamos en el Arenal, llámanos de 18 a 21 horas al teléfono: 268415. (15)

**INGRID Y NELLY** realizan su deseo de relax favorito, Fray Luis Jaume, 3-2º-1º, de 11 a 20:30 (19)

**SE NECESITA** señorita para masajes, mayor de edad. 252767. (10)

**MASAJES** atendido por señoritas, particular y domicilio, esmerado servicio, compruebe y se convencerá, abierto de 10 a 24, domingos también. Teléf. 243256. (22)

**34 PRESTAMOS**

**PRESTARIA** hasta 2.000.000 con garantía. Tramitación rápida. 463957.

**¿NECESITA DINERO?** se lo damos en 24 horas. Tel. 200466. (10)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050 A.P.I. (13)

**CREDITOS, HIPOTECAS** préstamos, C/ Antonio Frontera, Nº 9, bajos. Tel. 200465

**DISPONGO** de varias partidas de capital, calle San Joaquín, 18 segundo B. Tel. 297398 (14)

**INTERESA** capital buenas inversiones, informes calle José Anselmo Clavé, 18-1º. Tel. 216941-297398. (14)

**DISPONGO**  
De varias partidas de capital desde 600.000 a 5.000.000 concesión inmediata. Informes 253846

**35 NEGOCIOS**

**POR NO PODER** atender, traspaso tienda totalmente instalada para compra y venta de automóviles. Situación General Riera. Dirección Hip. Tfno. 201425, horas oficina. (23)

**LOCAL** muy céntrico total con altito 200 m. en calle comercial de primera, éxito garantizado, para club video, heladería, chocolatería, restaurante chino, muebles, etc entrada cuatro millones, resto convenir, venta o traspaso. Tel. 223633. (34)

**CONSTRUCCIONES** reformas chalets, trabajos rápidos, presupuestos. Tel. 410213. (10)

**GRAN OPORTUNIDAD** primera línea, vendo hostel-residencia, 30 plazas, 1 bar, 1 restaurante, 700 m2, gran terraza jardín, 22.500.000, facilidades. (23)

**BUSCO HOTEL PEQUEÑO**  
zona Alcudia, o Puerto de Pollensa, pagaría de 15.000.000 a 20.000.000 millones. Informes escribir al apartado de esta administración 55510, Diario Baleares.

**36 PROFESIONALES**

**PINTURA Y BARNIZADOS** precio económicos. Tel. 253861. (10)

**REPARACION URGENTE.** Domésticas, e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**ARREGLOS** persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11)

**CONSTRUCCIONES** reformas, pinturas, pulido, vitrificado, electricidad, porteros automáticos. Tel. 281440-451932. (10)

**MAESTRO ALBAÑIL** albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 255002 (15)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas chalets y presupuestos 468138. (10)

**URGENCIAS** fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**CARPINTERIA HNOS. DIEZ** Muebles cocina y baño, a medida, decoración y carpintería general. Tfno.: 416939. (15)

**MAESTRO DE OBRAS** reformas, colocación azulejos. Teléfono 280804. (10)

**CARPINTERO-CERRAJERO** reparaciones carpintería a domicilio, servicio rápido. Tel. 262867 (10)

**MARS REPARACIONES** eléctricas y electricidad todo tipo, para avisos. Tel. 284599, sábados tarde abierto (14)

**URGENCIAS** fontanería y electricidad, sin cobrar desplazamientos. Teléfono 245214-414573 (10)

**FONTANERO** y electricista reparaciones urgentes, calentadores instalaciones termos, teléfono 250576 (10)

**UICA oportunidad:** si no pone moqueta en su casa, hotel, establecimiento no la pondrá nunca, tenemos los mejores precios y calidades. Algunos ejemplos: Moqueta de pura lana desde 1.200 ptas. m2, colocada, moqueta acrílica 500 ptas m2, colocada, alfombras primera marca nacionales acrílica, 1.850 ptas. m2, lana superior a 3.300 ptas m2, lana a 2.300 ptas. m2, venta sin colocación, moqueta acrílica a 270 ptas m2, moqueta lana a 900 ptas. m2, posibilidad de financiación. Todo esto podrá comprobarlo pasando por la C/ Angel Guimerá nº 3 ó llamando al Tel. 297902 (93)

**MAESTRO DE OBRAS** Reparaciones en general. Chalet, bungalows. Tel. 271955. (10)

**REFORMAS**  
con rapidez y economía, pavimentos, cocinas, baños y reformas en general.  
Teléfono 460439

**INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD**  
Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas. Instalaciones de seguridad, etc. Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659-201764.

**ARREGLAMOS ROPA DE VESTIR SEÑORA-CABALLERO-NIÑOS**  
Modernizar, ensanchar, alargar, acortar no es problema. Rápido y económico  
**TAILOR SERVICE**  
Plaza Barcelona, 11. Tel.: 452791  
(Frente tribuna Campo fútbol del Mallorca)

**37 ANIMALES DOMESTICOS**

**CENTRO MALLORQUIN ADIESTRAMIENTO CANINO** residencia adiestramiento, cursos obediencia, disciplina, guarda vigilancia, defensa personal. Tel. 416565 (15)

**PARTICULAR** vende perros caniche enano, bien de precio. Tel. 490838. (10)

**CONEJOS** neozelandeses pura raza, 300 Ptas. mes edad. Tel. 224582. (10)

**OCASION** por falta de espacio, vendo pastor alemán macho de 9 meses con excelente pedigree. Interesados llamar Tel. 569310. (18)

**FOX TERRIER** pelo duro y pastores alemanes, cachorros. Canyplant. 270566. (10)

**SE VENDE** cachorro Basset-Hound, tricolor, informes Tel. 469169. Laborables de 5 a 7 h. (15)

**PELUQUERIA CANINA** 4 Patas y 1 Rabo. Dispone de camada de gatos burmeses. Tel. 232278. (15)

**VENDO** cachorros pastor alemán. Excelente pedigree. Telfs. 215223 269735. (10)

**PARTICULAR** vendo camada doberman de dos meses. Interesados llamar Tel. 569310. (11)

**VENDO** perros de caza Braco alemán, Spaniel Bretón, Cocker Spaniel, todos con pedigree, Alamo, 51. Tel. 271048, Palma (16)

**COCKER SPANIEL** y Collie (lassie), cachorros, trato directo. Tel. 237735-213623 (11)

**DISPONEMOS DE FABULOSOS CACHORROS** de pastor alemán con LOE desparasitados y cachorros de Collie. Tel. 202065 (16)

**RESIDENCIA** y Escuela de adiestramiento «criadero Los Valientes». Venta cachorros pastor alemán, doberman, schnauzer. Tel. 265125. (15)

**PELUQUERIA CANINA** Fernando, calle Quetglas, 14 (junto Plaza Progreso). Tel. 452395. Palma. (12)

**PARTICULAR** vende cachorro pastor alemán, hembra, pura raza, 60 días, teléfono 243494 (11)

**COCKER Spaniel**, cachorros, Canyplant, C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (11)

<p><b>LOTERIA NACIONAL</b></p> <p><b>SORTEO DEL DIA</b> 16 DE ABRIL DE 1983</p> <p>Dieciséis series de 80.000 billetes cada una</p> <p><b>SORTEO</b> 14 83</p> <p>Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final</p> <p>Estos premios podrán cobrarse hasta el día 16 de julio de 1983, INCLUSIVE</p>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0		
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
21401	25.000	21402	25.000	21403	27.500	21404	25.000	21405	25.000	21406	27.500
21411	25.000	21412	25.000	21413	27.500	21414	25.000	21415	25.000	21416	27.500
21421	25.000	21422	25.000	21423	27.500	21424	25.000	21425	25.000	21426	27.500
21431	25.000	21432	25.000	21433	27.500	21434	25.000	21435	25.000	21436	27.500
21441	25.000	21442	25.000	21443	27.500	21444	25.000	21445	25.000	21446	27.500
21451	25.000	21452	25.000	21453	27.500	21454	25.000	21455	25.000	21456	27.500
21461	25.000	21462	25.000	21463	27.500	21464	25.000	21465	1.175.000	21466	20.000.000
21471	25.000	21472	25.000	21473	27.500	21474	25.000	21475	25.000	21476	27.500
21481	25.000	21482	25.000	21483	27.500	21484	25.000	21485	25.000	21486	27.500
21491	25.000	21492	25.000	21493	27.500	21494	25.000	21495	25.000	21496	27.500
48101	25.000	48102	25.000	48103	27.500	48104	25.000	48105	25.000	48106	27.500
48111	25.000	48112	25.000	48113	27.500	48114	25.000	48115	25.000	48116	27.500
48121	25.000	48122	25.000	48123	27.500	48124	25.000	48125	25.000	48126	27.500
48131	25.000	48132	25.000	48133	27.500	48134	25.000	48135	25.000	48136	27.500
48141	25.000	48142	25.000	48143	27.500	48144	25.000	48145	25.000	48146	27.500
48151	25.000	48152	25.000	48153	27.500	48154	25.000	48155	25.000	48156	27.500
48161	25.000	48162	25.000	48163	27.500	48164	25.000	48165	25.000	48166	27.500
48171	25.000	48172	25.000	48173	27.500	48174	25.000	48175	25.000	48176	27.500
48181	25.000	48182	25.000	48183	27.500	48184	312.500	48185	5.000.000	48186	315.000
48191	25.000	48192	25.000	48193	27.500	48194	25.000	48195	25.000	48196	27.500
55501	25.000	55502	25.000	55503	27.500	55504	25.000	55505	25.000	55506	27.500
55511	25.000	55512	25.000	55513	27.500	55514	25.000	55515	25.000	55516	27.500
55521	25.000	55522	25.000	55523	27.500	55524	25.000	55525	25.000	55526	27.500
55531	25.000	55532	25.000	55533	27.500	55534	25.000	55535	25.000	55536	27.500
55541	25.000	55542	25.000	55543	27.500	55544	25.000	55545	25.000	55546	27.500
55551	25.000	55552	25.000	55553	27.500	55554	25.000	55555	25.000	55556	27.500
55561	25.000	55562	25.000	55563	27.500	55564	25.000	55565	25.000	55566	27.500
55571	25.000	55572	25.000	55573	27.500	55574	25.000	55575	25.000	55576	27.500
55581	25.000	55582	25.000	55583	27.500	55584	25.000	55585	25.000	55586	27.500
55591	25.000	55592	25.000	55593	27.500	55594	25.000	55595	25.000	55596	27.500
Terminaciones	281.....25.000	Terminaciones	072.....25.000 962.....25.000	Terminaciones	3..... 2.500	Terminaciones	944.....25.000	Terminaciones	095.....25.000 205.....25.000	Terminaciones	386.....27.500 66.....27.500 6..... 2.500
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	067.....25.000 207.....25.000 367.....25.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	388.....25.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	379.....25.000 459.....25.000 859.....25.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	640.....25.000 980.....25.000

**PREMIO ESPECIAL AL DECIMO**

El décimo o fracción 7.º de la serie 15.ª del billete número 21466 ha obtenido, además, el premio especial de 27.000.000 de pesetas

Santorial

17 abril

HOY, DOMINGO; San Aniceto.  
El Sol sale a las 7.8 y se oculta a las 20.28. Luna: Nueva.

Radios



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

- 7'05 — A quien madruga... Radio Popular le acompaña.
- 10'30 — Resum informatiu de la setmana.
- 11'00 — Elija su música (O.M.).
- 11'00 — A tu manera (F.M.).
- 12'05 — Kenia... Hoby Club (O.M.).
- 14'00 — Radio Turismo (O.M.).
- 16'00 — POPULAR DEPORTIVO (F.M.).
- 17'00 — TIEMPO DE JUEGO (Cadena COPE O.M.).
- 20'30 — Supermatch de la jornada (Cadena COPE).
- 22'00 — ATRIL DE LA ZARZUELA: «Pan y toros».
- 22'45 — Rondaia mallorquina: «El príncep corb (1ª part)».
- 23'15 — Pentagrama.
- 24'00 — Adaggio.



- 7'30 — Apertura: 7'45 — Palabra de Dios. 8'30 — Buenos días.
- 9'05 — Domingo musical. 10'05 — Habla el obispo. 11'05 — Encuentros con el humor. 11'35 — La sardana del año.
- 12'05 Musical. 13'05 — La Cara B. 13'30, 20'00 — Radioestadio.
- 14'00 — Calanova. 14'45 — Musical. 15'00 — Temas de cine.
- 15'30 — Domingo musical. 17'00 — Fútbol. 21'00 — Magazine. 2'00 — Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

- 7'30 — Apertura: 7'45 — Palabra de Dios. 8'00 — Musical.
- 1'30, 21'30, 1'30 — Radioestadio. 15'00 — El fabuloso mundo del disco.
- 17'00 — Fútbol. 22'30 — Auditorium. 2'00 — Cierre.



Radio Nacional de España

ONDA MEDIA (En Baleares se recibe en 738 kHz o en 774 kHz)  
6.00 Caravana de amigos; 8.00: España a las 8; 8.30: Portada; 9.00: En días como éste (incluye transmisión Lotería NI.); 13.30: Regional; 14.00: Informativo 2; 14.30: Siete días; 15.00 Regional; 16.00: Entrevista; 17.00: El ocio es negocio; 20.00 Diario hablado; 20.30: Radiogaceta de los deportes; 21.00: Frontera; 22.00: Espectacular; 24.00: 24 horas; 0.30: Poesía en la radio; 1.00: Zarzuela; 2.00: Interiores; 3.00: Nueva crquesta; 4.00: Producción propia

CADENA 80 (FM 102'4)

09'00: El séptimo día; 09'15: Dos en la carretera; 11'00: De viaje; 12'00: La música de nuestra época; 14'00: Ochenta deportes; 14'30: Conciertos pop; 16'00: Gran Domingo; 21'00: Ochenta deportes; 22'00: Deportivo Local; 23'00: Grandes del pop; 24'00: Al ritmo de la madrugada.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. D'Inca-C. Català	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Gánova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,00	20
8	Son Roca	5,40	22,30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gottiou-Rafal	6,00	21,50	15
14/B	Pío XII-La Soledad	6,00	22,05	12
16	Establiments	6,05	22,00	30
17	Aeropuerto	6,30	22,30	30
18	Ingima	7,15	20,15	60
20	Calvià-Capdellà-7,00	19,30		
21	Palma-Palma-Nova	6,15	24,00	20
22	Portals Nous	7,45	18,30	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,00	30
(E Sóller) Polig-ind		6,05	22,00	30
(E Sóller) S Cladera		6,05	22,00	15
31 Dbre — S. Sardina		6,50	20,15	60

TALLER DE GUARDIA GRAN PRIX-(RACE)  
REPARACION GENERAL DEL AUTOMOVIL  
ASISTENCIA EN CARRETERA Y GRUA  
C/. Tte. Lizasoain, 27 - Tels. 28 16 66 y 23 21 41

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

- ALOMAR CASASAYAS  
Plaza Cardenal Reig, 1: 251928
- ESTEVA SULLA  
Andrea Doria, 46 (Son Dureta): 237389
- FRAU TUGORES  
Cerdé, 1 (Santa Catalina): 231626
- MOLL LORCA  
Colón, 6: 211368
- OLIVER FERRER  
José Alemany Vich, 7 (Esqu. Camino Cementerio): 291159
- OLIVER RODRIGUEZ  
Carmen, 14 (Travesía La Rambla): 211511
- PONS-TORRES  
Aragón, 114 (Esqu. Reyes Católicos): 273251
- RUBI PONSETI  
Sindicato, 50: 212610
- SOCIAS COLOMAR  
Teniente Jofre, 18 (Cerca Policlínica Miramar): 231817
- TELLERIA GARMENDIA  
Avg. Joan Miró, 275 (Cala Mayor): 402197

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

- SAENZ DE NAVARRETE  
Bartolomé Riutort, 4 - C'an Pastilla. Carretera Principal): 260236

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

- TRIAN FORTEZA  
San Miguel, 63: 212331

**GRUAS PALMA**  
Servicio permanente  
Teléfono 294273

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES

DOMINGO

- Palma/Alicante 11'05, 12'15 y 19'50
- Palma/Barcelona 08'00, 08'55, 16'05, 17'40, 18'35, 20'10, 21'25 y 22'30
- Palma/Jerez 16'40
- Palma/Madrid 00'50, 07'20, 11'35, 15'00 y 22'55
- Palma/Málaga 12'15 y 22'45
- Palma/Santiago 18'25
- Palma/Sevilla 11'05
- Palma/Valencia 08'00, 16'40 y 21'00
- Palma/Vitoria 18'25
- Palma/Ibiza 07'25
- Palma/Las Palmas 11'05
- Palma/Tenerife 16'40

VUELOS AVIACO

- Palma/Madrid Diario excepto sábados y domingos a las 08'00. Diario incluido domingos a las 19'05
- Palma/Barcelona Lunes/miércoles y viernes a las 15'50. Martes/jueves/sábados y domingos, a las 15'15 y 20'45.
- Palma/Menorca A las 07'30, 08'00, 10'30, 13'30, 15'30, 18'30, y 20'30
- Palma/Ibiza Diario a las 09'30, 11'30, 13'30, 15'00, 17'30, 19'30, 20'00 y 21'30

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Gasolineras de servicio

Semana del 11 al 17 de abril

- Calle Eusebio Estada, s/n. Palma.
- Ctra. Palma-Puigpuñent. Asima-La Paz. Palma.
- Calle Tramuntana, s/n. C'an Pastilla-Palma.
- Calle General Franco, s/n. Artá.
- Ctra. L-503. km. 5,500. Porreras.
- Ctra. Campos-Colonia de San Jorge. Colonia de San Jorge.
- Ctra. Pollensa-Andratx, km. 95,500. Es Coll des Pl. Estal-lenchs.
- Calle General Luque, s/n. General Luque. Inca.
- Calle Cécilio Metelo, Pollensa.
- Ctra. 719 km. 8 mar. izdo. (No nocturno). Bendinat. Calviá.



Teléfonos:  
279999  
278888

GRUAS AN-SA

FAUSTO MORELL 23

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 16 y 17 de abril.

- PALMA  
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS  
A.N.S.A. — C/. Fausto Morell, 57. — Tel. 278888
- Grúas B. Munar — C/. Antonio Noguera, 13. — Tel. 292007-278239.
- A. Martorell — Cno. Nuevo, 117 (S'Indieteria). — Tel. 297039 (grúas y taller).
- ASPANO — Polígono La Paz, 14. Tel. 201462-202051.
- Grúas Palma — Cabrellas, 32. — Tel. 294273.
- Grúas Sola — Sargento Llitra March, 21. — Tel. 282707.
- TURNO DE TALLER  
Manuel García Sola — Sargento Llitra March, 21. — Tel. 282707.
- Honorio Raboso Trujillo — Ca'n Caimari, s/n. Coll d'En Rebassa. — Tel. 263161.
- TURNO DE NEUMATICOS  
Día 17: Bibiloni, S. A. — Juan Alcover, 14. — Tel. 461409.
- TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIÁ  
Día 17: Garage Gayá — C/. Mayor, 42. — Calviá.
- CAMPOS DEL PUERTO  
José Roldán Carrera — Carretera de Palma, s/n.
- SERVICIO DE GRUAS EN MURO  
Miguel Calvo Crespi — C/. Libertad, 21. — Tel. 537092.
- SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS  
M. Llaneras Mora — C/. 18 de Julio, 30. — Tel. 647347.
- SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA  
Grúas Barceló — Teniente Fluxá, 25. — Tel. 523165.
- También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Relación de museos palmesanos

- DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA  
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.  
Horario 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.
- MUSEOS PRIVADOS  
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querátaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

- DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL  
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA  
Plaza Almoína. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

- MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.  
Horario 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

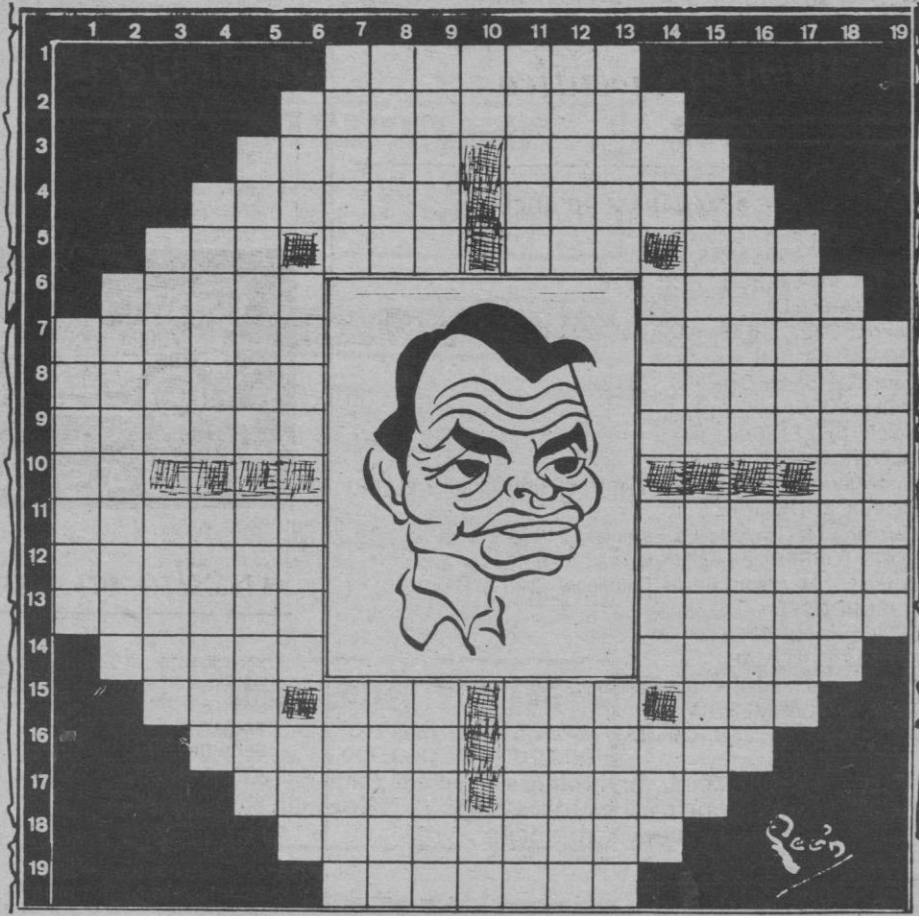
- DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS  
MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

Cupón del Ciego 292

Crucigrama

**HORIZONTALES:** 1.- Covertizo. 2.- Carpintero de ribera (pl.) 3.- Diosa latina de la Agricultura, hija de Cronos y de Cibeles. 4.- Familiarmente: bilis.- Cosas de mucha apariencia y poco valor. 5.- Río ruso.- Nombre que los alquimistas daban al oro.- Impar.- Iniciales de cierta frase lapidaria. 6.- Vaso sagrado.- Tontos. 7.- Tostado por el sol.- Juntas, atadas. 8.- (al rev.) Huella.- Persona que tiene a su cargo un despacho de billetes de lotería. 9.- Bebida medicinal que se hace cociendo hierbas.- Cueva de ciertas fieras (pl.). 10.- Abreviatura de aodifrecuencia.- Estoy informado. 11.- Extiende, hace mayor una cosa.- (al rev.) Oruga. 12.- Dar trabajo.- Pone en su lugar. 13.- Canal estrecha a lo largo de una tabla, piedra, etc.- (al rev.) Prescripción facultativa. 14.- Escasas, poco comunes.- Sitio donde se pisa la uva.- 15.- Ardid, lazo.- Cantidad.- Humor que fluye de algunas llagas.- Igualdad de superficie de nivel en las cosas. 16.- Que vive errante.- Destruir, arruinar. 17.- Cerebro (pl.).- Cures de una enfermedad. 18.- Sólo, falto de compañía.- 19.- Lista de nombres. (pl.) (1) Amansen.

**VERTICALES:** 1.- Variedad del juego de dominó. 2.- Formar códigos. 3.- Defectos.- Mancha en el cutis. 4.- Mechón largo de cabello en la parte posterior de la cabeza.- Apremien. 5.- Tienen dominio.- Que tienen taras. 6.- Verdura.- Dicese del pie o mano torcidos o contrahechos (fem.).- Piedras del altar.- Abril. 7.- NOMBRE DE NUESTRO PERSONAJE.- APELLIDO DE NUESTRO PERSONAJE. 8.- Parte saliente del



tejado.- Figura de falsa deidad. 9.- Cauce artificial. (al rev.) Libro sagrado. 10.- (al rev.) Nota musical. Símbolo químico. 11.- Brazuelo del cerdo.- Penetran. 12.- Cerro aislado en un llano.- Pondrá

en práctica. Famoso emperador romano.- (al rev.) Hado, destino (pl.). 14.- (al rev.) Plural de consonante.- Animal de carga.- Dicese de cierta fruta muy gustosa.- Signo de Zodiaco. 15.- Apacibles,

sosegados.- Señalarás, marcarás. 16.- Confin.- Disputar, altercar. 17.- Dominio, Facultad de autoridad. Familiarmente: persona disimulada y astuta (pl.). 18. (al rev.) Rechazarás. 19.- Aplacar, serenar.

Jeroglífico



Bartolo tiene tanta fuerza, que...

Solución a los pasatiempos

Nadie le puede

Al jeroglífico

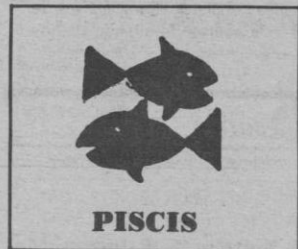
**HORIZONTALES:** 1.- Jacón. 2.- Calafates. 3.- Domen. 4.- Cérés. 5.- Oropel. 6.- Tom. 7.- Sol. 8.- Non. 9.- RIF. 6.- Cáliz.- Memos. 7.- Moreno. 10.- Unidas. 8.- adatar. 9.- Lotero. 9.- Tisana.- Oseras. 10.- AF.- Se. 11.- Dilata.- onasug. 12.- Ocupar. Coloca. 13.- Rannura.- atecer. 14.- Raras.- Lagar. 15.- Red.- Mil.- Pus.- Ras. 16.- Nómada.- Aso. 17.- Sesos.- Sanes. 18.- Solitario. 19.- Nóm. VERTICALES: 1.- Matador. 2.- Codificar. 3.- Taras. 4.- Colata.- Apuren. 5.- Dominan.- Tardos. 6.- Col.- Zopa.- Aras.- Mes. 7.- JAMES.- MASON. 8.- Alero.- Idolo. 9.- Canal. lasim. 10.- af.- Ti. 11.- Lación.- Pasan. 12.- Otero.- Usará. 13.- Nérón.- sonis. 14.- sep.- Mulo.- Ocal.- Leo. 15.- Serenos.- Notarás. 16.- Limite.- Alegar. 17.- Poder.- Socas. 18.- SarasuceR. 19.- Sosegar.

Al crucigrama

El zodiaco, el amor y su destino

Los mejores signos de la semana

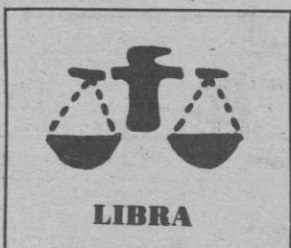
Los peores signos de la semana



Sin temor a equivocarnos, sus posibilidades monetarias se verán altamente reforzadas por el trabajo, debido a que, a lo largo de esta semana, hallará una nueva forma de acometer sus empresas en el momento que supere cierta dificultad. Juegue sobre seguro.



Sus anhelos encontrarán en estos días el mejor respaldo cósmico. Atravesará momentos de auge material, lo cual traerá aparejado satisfacciones y por ende un desahogo que posibilitará el acercamiento a sus ambiciones más firmes. Siga luchando con fe.



Procure realizar en estas fechas cualquier esfuerzo, por excesivo que le parezca, que sirva para establecer la armonía en su círculo efectivo. Es posible, gracias al consejo de una persona experimentada, que en el terreno social se tropiece con una sorpresa.



Le pedirán su intervención en un asunto que no le atañe, y puede comprometerse peligrosamente si actúa con poca cautela. Pasará por unos momentos de gran magnetismo personal, que irán unidos a una irresistible tendencia a la agresión física.



El calor propiciará la aparición de males digestivos, que no podrá curar con los remedios caseros. Surgirán vibraciones positivas, dentro del terreno afectivo. El período más negativo se centrará entre el miércoles y el viernes. Cuidese esos días.



Entrará en una fase de desequilibrios, que afectará a los problemas familiares, a los gastos y a la agitación nerviosa. Será menester que se aleje de aquellas personas que pueden ser causantes de estas perturbaciones materiales. Tome una decisión de inmediato.

Los signos normales de la semana



Caerá de nuevo en la anomalía, con unos ciertos altibajos nacidos de la aparición de cierta persona que le ilusionará fugazmente. Puede tener una progresión rápida, en el terreno económico, al alcance de sus manos. Mantenga al día sus cuentas.



Su buena suerte se encuentra en su apogeo, por lo que le conviene centrarse en lo trivial, en las amistades que acaba de conocer, y en dejar de pensar que su felicidad tendrá muy corta duración. Viva intensamente estos momentos y jamás lo lamentará.



Entrará en una semana activa, en la que su estabilidad emocional se verá muy segura. De todas maneras no se ate a compromisos que le resulten difíciles de cumplir en una fecha próxima. Limite sus esfuerzos al trabajo y a los gastos más elementales.



En estos días no se desoriente y procure actuar de acuerdo a sus posibilidades, eludiendo a quienes lleguen a usted con propuestas confusas. Si procede así, existe la posibilidad de que su vida cambie y de que consiga salvar un obstáculo inquietante.



Ciertas vivencias amorosas, originadas por una benéfica radiación zodiacal, tendrán su culminación durante esta semana. Procure separar la vida familiar de sus actividades profesionales, pues le amenazaré el riesgo de perder una fuerte cantidad de dinero.



Contenga el deseo de iniciar una empresa difícil, en la que sus posibilidades de triunfo son menores que las de tropezarse con un fracaso estrepitoso. Ya tendrá tiempo, más adelante, de materializar todos sus sueños. Pero no se duerma en los laureles.

Guía del espectador

**GANDHI.**— Un merecido homenaje a un hombre cuyo pensamiento y ejemplo perdurará por mucho tiempo. Ha sido realizado con poderosos medios en la India y sirve perfectamente a la idea que lo ha movido, tanto como biografía como por su fondo histórico y ambiente. Abundan las escenas de masas.

**VEREDICTO FINAL.**— El prestigio de los hombres y de las instituciones en peligro, las argucias, virtudes y fallos de la ley o de los que la administran, una gran interpretación y un clima muy conseguido en una película muy elaborada sólida y apasionante.

**TOOTSI.**— Un actor no encuentra trabajo como hombre pero obtiene un gran éxito haciéndose pasar por mujer. Una gran interpretación de Dustin Hoffman y Jessica Lange en una comedia muy cuidada y destinada al éxito.

**LA GRAN RUTA HACIA CHINA.**— Una película de continuas aventuras que quiere retornar, en su manera de ser contada, al cine de antes. Resulta entretenida, espectacular y siempre eficaz. Una audaz millonaria se alía a un aviador para buscar al padre de ella.

**TRON.**— Un espectacular y revolucionario experimento que combina imágenes reales con otras realizadas por computadoras y dibujos animados. Un joven ingeniero especializado en juegos electrónicos entra en el mundo que hay detrás de la pantalla y aborta una conspiración de la «gran central».

**TIEMPO PARA MORIR.**— Un relato característico de la serie negra por el clima denso que se crea alrededor de una trama cuya hábil intriga se mantiene desde el principio hasta el final. Adecuados escenarios, realización eficaz y buena interpretación.

**CUANDO FUIMOS CAMPEONES** (drama).— Un antiguo equipo de baloncesto se reúne para celebrar el aniversario de un campeonato. Saldrán a flote sus pasiones, fracasos y ambiciones, pero también sus recuerdos de juventud y amistad.

**OFICIAL Y CABALLERO.**— Un muchacho, hijo natural, y educado en bajos ambientes, intenta elevar su posición social haciéndose piloto de la marina. Lo mismo procuran unas chicas trabajadoras que viven cerca de la base. Personajes de una pieza pero creíbles y momentos que elevan el tono del film cuando hace falta y lo predisponen al éxito.

**EXCITACION ROJO RUBI.**— Versión íntegra con subtítulos, esto quiere decir algo para los seguidores del género en sus diferentes estadios de permisibilidad.

**BEARN O LA SALA DE LAS MUÑECAS.**— Cuidada versión de la obra de Llorenç Villalonga, tratada con delicadeza, sensibilidad y raro gusto en los detalles ambientales y humanos que recrean una época y unas costumbres. Solidez poco corriente en el cine español e interpretación muy acorde con los personajes que trata.

**E.T.**— Sigue el éxito de esta película de Steven Spielberg tras una permanencia récord en su pantalla de estreno.

**CRISTAL OSCURO.**— Una muestra de que todo lo referente a la fantasía no está agotado. Esto resulta evidente en esta sorprendente, impresionante y originalísima película que nos presenta una nueva concepción de cuento. Muy asimilable y perfectamente realizada.

**LA ODISEA EROTICA DE MYRIAM.**— Una trama folletinesca con marido perverso, al servicio del exhibicionismo sexual.

**LOS GIRASOLES.**— Reposición de una película de Vittorio de Sica con Sophia Loren rodada, en parte en la URSS. Una «viuda de guerra» va en busca de su marido que cayó prisionero.

**LADY PORNO.**— Si hay títulos significativos —los son casi todos— éste no puede ser más explícito. Balcón y lo que los fans esperan.

«El crack»

Palacio de la Prensa presenta «El crack» de José Luis Garci, una extraordinaria película que es además de buen cine una buena muestra de cine negro —«El crack» ha obligado inclusive a una 2.ª parte...— «El crack» ganadora de premios y elogios por parte de público y crítica. Interpretada admirablemente por Alfredo Landa, María Casanova, Manuel Tejada y José Bódalo. «El crack» se proyecta en el Gran Festival José Luis Garci, primer Oscar del cine español. (Pases: 3, 7 y 11 noche). Conjuntamente con el primer film de José Luis Garci: «Asignatura pendiente» (Pases: 5,10 y 9,10 noche).

Cartelera

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

TEATRO

**AUDITORIUM** En preparación concierto por la «ORQUESTA CIUDAD DE PALMA». (Viernes día 29 abril a las 8 de la tarde).

**TEATRO PRINCIPAL** Hoy a las 7 de la tarde y a las 10 de la noche representaciones del gran éxito «VADE RETRO» con José Luis López Vázquez y Ovidi Montllor. Horario de taquilla de 11 a 13 y de 17,30 a 22 horas. Mañana último día de representación

SALAS DE CINE

**ATLANTIC** «SOLO PARA SUS OJOS» Roger Moore como James Bond 007 «JUEGO PELIGROSO» Goldie Hawn - Chevy Chase. Para todos los públicos. «Sólo para sus ojos»: 3'00, 6'50, 10'45. «Juego peligroso» 5'15, 9'05.

**ALEXANDRA** «DULCE Y CALIENTE LISA». Clasificada «S». «CHUPA, CHUPA, PALOMITA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**ABC CINEMA** (Climatizado) Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10'00 horas. — «PENSAMIENTOS MORBOSOS». Ajita Wilson, Shirley Allan, Kevin Cowers. Complemento: «JUGANDO A PAPAS». J.L. López Vázquez, A. Soler Leal (Prohibido a menores de 18 años)

**ASTORIA** 3ª semana  
CLIMATIZADO Desde las 3'15 «LA GRAN RUTA HACIA CHINA» Tom Selleck, Bess Armstrong. Director: Brian C. Hutton. Complemento: «TONTO EL ULTIMO». (Aut. todos públicos).

**PALACIO AVENIDA** Desde las 3'15 «TIEMPO PARA MORIR» Robert Mitchum, Jaclyn Smith, Mike Connors, James Franciscus. Director: Ted Post. Complemento: «LOS LIOS DE MR. BOO». May. 14 años  
CLIMATIZADO

**SALA AUGUSTA** Desde las 3 «BEARN» o la sala de muñecas, un film de Jaime Chavarrí (versión en castellano) con Fernando Rey, Angela Molina, Amparo Soler Leal e Imanol Arias. Según la novela de Llorenç Villalonga. Atención al horario: pases a las 3'30 - 5'55 - 8'20 - 10'45. Apto para todos los públicos

**SALA AUGUSTA 2** Desde las 3'15 «CUANDO FUIMOS CAMPEONES» Un film escrito y dirigido por Jason Miller (Premio Pulitzer) con Bruce Dern, Robert Mitchum, Martin Sheen, Stacy Keach y Paul Sorvino. Pases a las 3.45, 6'10, 8'35 y 11. Complementos cortos. (May. 14 años)

**BELLVER Cinema** Desde las 3'15 continuas: Reza para que a ti no te ocurra nunca. «RABIA» con Marilyn Chamber y «LA LEYENDA DE UN VALIENTE» con Yul Brinner (para todos los públicos). Cine de medianoche diariamente a las 12'15 noche, el mismo programa.

**SALA BORN** ¡2.º MES!  
Desde las 3'15 «TOOTSIE» con Dustin Hoffman, Jessica Lange y Teri Gaar. Un film de Sydney Pollack. Complemento: Too er mundo es güeno «ESA ESPAÑA TAN DIVERTIDA». Un film de Summers. (Apto menores).

**CAPITOL** Desde las 3'15: «TO ER MUNDO E... ¡MEJÓ!» «ESPAÑA DIVERTIDA N.º 2». La cámara indiscreta de Summers. Complemento: «LAS MINAS DEL REY SALOMON» con Stewart Granger y Beborah Kerr. (Autorizado todos los públicos).  
CLIMATIZADO

**LUMIERE** 3ª semana  
Desde las 3'15: «CRISTAL OSCURO». Una película de Jim Henson. (Hor.: 4'40, 7'40, 10'40). Complemento: «EL TRUHAN Y SU PRENDA». (Aut. todos públicos).

**NUEVO HISPANIA** Desde las 3'15. ¡4.ª SEMANA! Pases del film. 3'30, 5'55, 8'20 y 10'45 noche.  
«VEREDICTO FINAL» con Paul Newman, Charlotte Rampling y James Mason. Un film de Sydney Lumet. 4 proyecciones diarias: (Apto menores)

**CHAPLIN multicines 1** «MISSING» (DESAPARECIDO) Jack Lemmon, Sissy Spacek. Director: Costa-Gravas. Un «Oscar» 83. (Hor.: 3'45, 6'00, 8'10, 10'25). Com. Cortos. May. 14 años.  
CLIMATIZADO

**CHAPLIN multicines 2** «¿VICTOR O VICTORIA?» Un film de Blake Edwards con Julie Andrews, James Gardner, Robert Preston. Un «Oscar» 83. Hor.: 3'05, 5'35, 8'05, 10'35). Com. cortos.  
CLIMATIZADO

**CHAPLIN multicines 3** «LOS GIRASOLES» Sofia Loren, Marcello Mastroianni. Un film de Vittorio de Sica. (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Com. Cortos. May 14 años.  
CLIMATIZADO.

**CHAPLIN multicines 4** 5º Mes. «E.T.». «EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg. 4 «OSCAR» 83 (Hor.: 3.05, 5.00, 6.55, 8.50, 10.45). Complemento: «EL VIAJE DE THOR». (Todos los públicos).  
CLIMATIZADO

**CHAPLIN multicines 5** «EL ORO DE MACKENNA». Gregory Peck, Omar Sharif, Telly Savalas. Director: J. Lee Thompson. (Hor.: «ORO MACKENNA»: 3'45 - 6'00 - 8'15 - 10'30. Com. cortos. Aut. todos públicos.

**SALON RIALTO** Desde las 3'15: «BEARN» o la sala de los niños. Segons la novel·la de Llorenç Villalonga. Dirigida per Jaime Chavarrí (versió en mallorquí) Amb: Fernando Rey, Angela Molina, Amparo Soler Leal e Imanol Arias. Horari de projeccions: 3.30-5.55-8.20-10.45. Per a menors

**PALACIO DE LA PRENSA** «FESTIVAL LUIS GARCI» presenta: El crack con Alfredo Landa y María Casanova (pases: 3-7 y 11 noche). Complemento: «ASIGNATURA PENDIENTE» con José Sacristán y Fiorella Faltoyano. Pases: 5,10 y 9,10 noche. José Luis Garci. Mayores 18 años.

**METROPOLITAN PALACE** Desde las 3'15. 4ª semana: «OFICIAL Y CABALLERO» Richard Gere, Debra Winger, Luis Gomast («Oscar» 83) Director: Taylor Hackford. (hora: 4'15, 7'20, 10'25). Complemento: «Un hijo rebelde» Mayores 16 años.  
CLIMATIZADO

**LIRICO PALACE** Desde las 3'00: «TRON» de Walt Disney con Jeff Bridgee, Bruce Boxleitner, David Warner, Cindy Morgan. Director: Steven Lisberger. (Hor.: 3'45, 6'00, 8'15, 10'30). Complemento: EL CIRCO DE MICKEY MOUSE  
2.ª SEMANA

**SALA RIVOLI** Desde los 3'00. 4ª semana. Ganadora de los 8 mejores «OSCAR» 83. «GANDHI» El film de Richard Attenborong con Benn Kigely. Film de 3 horas duración. Atención horarios. 3'00, 6'10, 9'15. Todos públicos.  
CLIMATIZADO

**JAIME III CINEMA** («S») — Desde las 3'15 «LADY PORNO» Clasificada «S». Lina Roman, Evelynne Scott. Director: Tawer Nero. Complemento: «LA CALIENTE NIÑA JULIETA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**FANTASIO** «LA SETA IBERICA». Clasificada «S». «TRODORO METELE MÃO AL TESORO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**NUEVO MODERNO** Desde las 3,15: «EXCITACION ROJO RUBI» un film clasificado «S» con Ole Soltoft y Ghita Norby V.O. subtítulos. Complemento. Riguroso sólo mayores.  
CLIMATIZADO

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

1º. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.

2º. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. HAGASE SOCIO!

**ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER**

Nos propusimos hablar a calzón quitado, y lo hicimos. Bueno, es un decir. En realidad, ella Antoñita Ferrer lucía un modelo sport muy elegante y dialogamos en el bar de un hotel del paseo Marítimo donde aún le queda una de las 19 peluquerías que en algún momento llegó a tener. Y fue una charla púdica y filosófica.

Antoñita Ferrer, no hace falta decirlo, es una fisioterapeuta ampliamente conocida en la isla. Si quisiera podría hablar, sin mentir, de casi todas las cabelleras de las mujeres más bellas de Mallorca que alguna vez pasaron por sus manos.

—Pero aquello lo de las peluquerías está muy lejano en el tiempo, fue una etapa, un momento de mi vida, quizá la más agitada y turbulenta.

Habla con una sonrisa, moviendo las manos y en relax, cómoda.

—Y ahora, en este momento, qué haces...?

—Sauna, en uno de los hoteles más importantes de la isla. Con una clientela, super famosísima, internacional...

—Tú sabes, y perdona, que esto de las saunas y los masajes no tiene buena imagen, mucha gente supone...

—Un momento... las cosas claras. Mi trabajo, el trabajo que hacemos es harto conocido, honesto, profesional y digno.

#### La prisa

Y nos cuenta, cómo, un día, de pronto, aprende a decir «no» y a desligarse de compromisos que la ataban a una vida sofisticada y vertiginosa.

—Sí. Y después de aquel primer «no», mi vida cambió. Empecé a ser yo misma. No te lo puedes imaginar. Era asomarse a un mundo diferente; total, inmenso.

—¿Con la sauna se puede lograr eso, desligarse del mundo?



Antonia Ferrer, fisioterapeuta

## La sauna recupera la alegría de vivir

—No. Pero sí es posible alcanzar un estado óptimo de relajación, de tranquilidad espiritual.

#### Intercambio

Y nos explica cómo trabaja, de qué manera intercambia energía con sus clientes. Y eso maravilloso que es dar y recibir. O recibir y dar a través de un momento especial, único.

—Los hombres, a la hora del masaje, ¿son vergonzosos?

—No, algunos, pero ahora los hombres están mentalizados. Los americanos son algo tímidos, los españoles se atreven cada día más...

—¿Y los árabes...?

—Eso, son árabes.

Sonríe, mueve coquetamente la cabeza y el sol se entrella contra su pelo rojo.

#### La filosofía

—A esta altura de mi vida lo importante —dice—

es conseguir el equilibrio, ese instante supremo de felicidad que no tiene nada que ver con la posición económica, los títulos, los cargos, las obligaciones oficiales o privadas. Si vieras, en la sauna, sin ropas, desnudos, los hombres alcanzan su dimensión humana; son ellos mismos. Y además sin complejos. Y creo que, aunque sea por un momento, son muy felices. Y eso, es relax, dicha, vivir en paz con uno mismo...

—¿Cómo llegas a esta filosofía...

—A través de la vida, del trabajo, de haber aprendido a medir mis propias dimensiones, mis límites.

—¿Las mujeres van a la sauna, se hacen dos masajes...?

Naturalmente. Hombres y mujeres, matrimonios, padres e hijos... cada cual en su sitio, en compartimientos separados, hombres y mujeres pueden disfrutar de las mara-



villas que ofrece la técnica del relax.

—¿Resulta caro...?

—¿Cómo es posible hablar de dinero cuando se persigue la felicidad...?

Afable, guapa, con esa serenidad límpida que dan los años y la vida vivida in-

tensamente, Antoñita Ferrer es una mujer de hoy, sin prisas, la única que posee el maravilloso secreto de haber visto, tal como es, a calzón quitado, a la «jet-society» de Mallorca.

Fotos: PASCUAL

### Trovadores, mujeres y amor

Hoy, dice René Nelli, se tiende demasiado a reducir la erótica de los trovadores a un sistema de convenciones galantes y a un juego poético. Sin duda —añade— los trovadores tenían por misión hacer que se enamorasen los que no se sentían naturalmente inclinados a hacerlo, y no era indispensable que ellos estuvieran enamorados.

Pero ¿Cómo las damas no habrían estado tentadas, en ciertos casos, de conocer bajo especies individuales este amor cuyos tormentos se pintaban como deliciosos?

A fuerza de oír celebrar su belleza vestida tenían ganas de mostrarla desnuda a sus admiradores. El largo servicio era seguramente lo mejor que se ha inventado, para crear el amor a partir de la familiaridad amistosa y la contemplación ferviente.

El caballero, arrodillado, decía: «mi señora, concededme el servicio sin reserva como hombre ligio vuestro».

Las prescripciones múltiples promulgadas por los trovadores para fundar o preservar la Fin Amor no se confunden en absoluto con las buenas maneras, y no es inútil enumerarlas rápidamente. La dama que inspira y manifiesta el amor al principio debe oponerse a su comunicación mediante una resistencia altiva.

El amor adúltero era entonces muy peligroso para las mujeres. Solían decir, asustadas: «si mi marido se entera de mis relaciones con otro me hará quemar».

Las costumbres, entonces, permitían el cortejo cortés (y platónico) pero siempre temían, no sin razón, que sus esposas pudieran conceder el resto a sus amantes de corazón.

## Primeros desnudos en la isla



Ya están aquí, tímidos pero ávidos de sol, los cuerpos desnudos de las primeras turistas se mueven por las playas de las islas, como siempre, sin rubor y esbeltos.

Los hemos visto, mudos observadores de un espectáculo gratuito y saludable, deambular, sin pudor, por la geografía balear, acaparando piropos.

—Y muchas otras cosas que no son piropos, precisamente.

Nos lo confesaba una hermosa alemana, guía de una empresa turística, veterana en esto de traer germanos a Mallorca.

—Bueno, a veces, uno no sabe cómo expresar el entusiasmo, la alegría de ver un cuerpo bello, al sol...

—Lo comprendo pero hay que frenar los impulsos, las ganas... ¿no? Y se fue con ese andar esbelto, con ese cuerpo bien formado, de curvas, bellísimo. Y comprendimos a los que, desde su entusiasmo, se exceden en los piropos.

—Pero —nos dijo la conciencia— la cultura de un pueblo, su arandezza, su madurez se demuestra precisamente en el raciocinio, en saber callar cuando no es oportuno expresar nuestras emociones...

—Calla, burgués... te han comido el coco. No sigas...!

### Textos



F. Rubén Avila

## Programación de televisión

**Primer programa** 23,00: Estudio Estadio.

09,45: Carta de ajuste.

09,50: Apertura y presentación.

10,00: Hablamos.

10,30: El día del Señor - Santa misa.

11,30: Gente joven. Concurso para artistas jóvenes.

12,30: Tiempo y marca. Con la salida del gran premio «Fórmula 1» de Francia.

14,30: Esta semana.

15,00: Noticias.

15,30: Belfi y Lillibit. «El médico del bosque». Los enanitos son muy trabajadores excepto el tío de Belfi, único médico de la aldea, quien siente una especial debilidad por la bebida.

15,55: Ciclo Buster Keaton. «La ley de la hospitalidad». En la localidad de Rockville como consecuencia del odio entre las familias Mackay y Canfield, el pequeño William Mackay es llevado a Nueva York. Veinte años después vuelve a su pueblo en tren y en el viaje conoce a la joven Virginia Canfield, de la que se enamora.

17,15: Automovilismo. Gran premio de Francia «Fórmula 1».

17,30: Gimnasia rítmica.

19,00: Próximamente.

19,26: Entrega de los «Oscar» (primera parte).

20,00: Noticias.

20,30: Entrega de los «Oscars» (segunda parte).

22,00: Memoria de España. «España entra en el siglo XX». Programa histórico con filmaciones de momentos importantes de nuestra historia contemporánea.

**Segundo programa** 15,15: Carta de ajuste.

15,28: Apertura y presentación.

15,30: Los grandes ríos «El Támesis».

16,30: Zarabanda.

17,00: La víspera de nuestro tiempo.

18,30: Estrenos TV. «La masacre de Kansas City». En mayo de 1933, Melvin Purvis toma posesión de su cargo como agente federal, representante del FBI en Oklahoma. Su primer trabajo será acabar con la banda de Floyd «El bonito».

20,15: Historia de la fotografía. «Nuevos horizontes».

20,45: Resumen informativo semanal.



21,45: Largometraje. «El cuarto poder». Director: Richard Brooks. Con Humphrey Bogart, Kim Hunter, Ethel Barrymore, Ed Begley, Warren Stevens, Paul Stewart y Martín Gabel. El diario «El Día», tiene fama de honestidad en sus informaciones, pero los tiempos cambian y «El Día» va a ser vendido a una cadena rival, con un estilo de periodismo distinto.

23,30: Despedida y cierre.

## Prado del Rey por dentro

# Pobre Calviño, ¡qué pobre!

CATALINA MADARIA

Estuve a punto de coger al Sr. Calviño del bracete y llevarlo a pasear las noches locas de Madrid, fuera del Senado. Prometido. ¿Cómo es posible que una persona pueda soportar días la persecución incosecuente y tenaz de una oposición que siempre repite lo mismo?, ¿cómo se puede aguantar durante horas y horas, en el Congreso y en el Senado, los mismos reproches y los mismos tópicos descalificadores?. De verdad, cada vez que el Sr. Calviño ha tenido que comparecer ante las instituciones hemos acabado psíquicamente agotados. Físicamente no, porque en esta maravillosa profesión hacemos, día a día, entrenamientos para aguantar lo que nos echen.

Pero el Sr. Calviño, por favor, no me lo toquen. Estoy harta. Harta de la falta de querer entender la realidad y harta de ver reflejada tan claramente en la oposición mi época de infancia: siempre decía que no a cualquier cosa, seguramente porque era la segundona de los hermanos. En el Senado nos faltó el Sr. Camuñas que debería ser repetible, porque él sí que sabe decir bien las cosas. Hay que ver con qué gracia pajolera se mete con la gente, bien porque no son su modelo estético, Juana Ginzo, o son rojísimas y presentan programas abortistas, como Mercedes Milá. Pero está cumpliendo con su obligación en el Congreso y, con eso, ya tiene bastante.

He de reconocer, hay que ser sinceros, que el Sr. García Arroyo, portavoz del Grupo Parlamentario Popular en el Senado, es otra cosa. Habla mejor, dice que tiene datos acusatorios que enviará, amablemente, al Sr. Calviño, y divide sus quejas en apartados. 1) existe frustración y 2) hay discriminación y violencia; 3) ataca el tema de las incompatibilidades; 4) afirma que existe una clara insatisfacción; 5) hay manipulación, «por ejemplo se acaba de grabar su aparición aquí, Sr. Calviño, y no la mía»; 6)

y, como en los estados de cuentas, dedica su último capítulo al tema: varios.

Como evidentemente los reproches fueron los mismos que escuchamos o leemos todos los días, las respuestas fueron, consecuentes: las mismas cifras, los mismos argumentos y, ¿por qué no decirlo?, la misma paciencia de que tiene que hacer gala un director general. Y si esta dirección general es la de RTVE, muchísimo más.

El Sr. Calviño contestó a los representantes de los grupos que fueron, por orden, el Sr. Padrón, del grupo mixto, «hay grandes deficiencias para escuchar RNE en Canarias y nos preocupa mucho el poder potenciar la emisora, incluso para poder emitir a Iberoamérica». El Sr. Sala, de la Minoría Catalana, que defendió la televisión privada «rechazando el monopolio estatal»; el Sr. García Arroyo, ya comentaba su actuación, y el senador Juan González Bedoya, por el PSOE, «es necesaria la descentralización informativa, política y social». Para todos tuvo respuestas el director general del Ente Público. Y es que el Sr. Calviño sabía que iba a pasar lo de todos los días, así que se la pusieron fácilita.

En bastante poco tiempo aclaró todos los problemas

y las dudas. Entendía la frustración del Grupo Popular por no aparecer más tiempo en la pequeña pantalla, «eso ha pasado también en la época en que UCD estaba en el Gobierno, es lógico», a lo que el Sr. García Arroyo llamó depuraciones, Calviño contestó que «había elegido a su equipo, doce en total, por su profesionalidad»; de las incompatibilidades dijo que «no he cometido incompatibilidad porque cesé en mi otro trabajo el día que tomé posesión en RTVE; que personas como Carmen Llorca», con una gran dignidad, había renunciado al coche oficial y al sueldo del Consejo de Administración; que Fernández-Marugán sigue asistiendo al Consejo de Administración y que jamás ha cobrado; que Roberto Dorado, asesor del presidente, dejó de percibir hasta el último céntimo en el momento en que fue nombrado; que a Balbin le controla sus gastos en TVE el interventor del Estado, como a todos; que el artículo 87 fue un invento de Rafael Ansón; que se van a convocar oposiciones para cubrir 540 plazas en TVE; que la reforma estructural ha conseguido un ahorro, durante este mes, de 300 millones de pesetas; y que había creado, nunca ha existido precedentes, un programa enorme, una vez a la semana, para que la oposición pueda «salir a dar caña al Gobierno», ... de verdad, no voy a caer en la tentación de seguir porque la historia se repite y es aburridísimo. Mientras se obstinan en llamar revanchismo y depuración a intentar poner las pesetas y las cosas en claro; mientras se sientan perseguidos porque a sus ami-



RULETA AMERICANA  
o  
RULETA FRANCESA  
o  
BLACK JACK  
o  
PUNTO Y BANCA  
o  
DADOS  
o  
MAQUINAS AUTOMATICAS DE JUEGO

RESTAURANTE  
**TREBOL**

BUFFET 1.000 PTAS  
servicio a la carta

Todos los días  
de 20 a 4 horas

Imprescindible  
llevar D.N.I.  
o pasaporte

Final autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000

# TALBOT SOLARA: UN SUEÑO A SU ALCANCE DESDE 742.400 PTS. F.F.



Y si lo desea con 5 puertas  
vea los Talbot 150,  
gama 1983.



PRUEBELOS EN:

**MOSA**  
Aragón, 191  
PALMA DE MALLORCA



## El circo

H. Vázquez Azpiri (\*)

Llega con sus olores a feria, a trapecista y a payaso; con sus trajes de colorines y sus saxofones gordos como salchichas alemanas. Los dioses, que nos negaron la ambrosía y la certeza de una vida mejor, nos dejaron probablemente el circo para que sintiéramos a la vez una tristeza hermosa y una alegría triste.

Luego se va, el circo. Quedarán sólo huellas de orines, restos de rodadas, pozos cegados donde se elevaron los mástiles y sonaron los tambores coreando la tensión. Quedará un cacho de suburbio, feo y ramplón, hasta que vuelva el circo.

Si no el más grande, el circo es el espectáculo más complicado y más completo del mundo. Todas las artes caben en él, desde una arquitectura de edificios transitorios que volverán a alzarse con orgullo en otro sitio, hasta una música que hace parientes a sinfonistas y rockeros.

Pero lo más difícil —y más serio— todavía es su administración. Uno sostiene, y con rigor, desde hace tiempo que, si le fuera dado determinar quién debiera gobernarlos, ofrecería el cargo de superministro de la cosa económica del país a don Angel Cristo, por ejemplo.

Porque un señor que llega a una ciudad en fiestas, en los peores momentos de hospedaje, y se las arregla para acomodar a hombres y animales, para resolver el condumio de fieras y de herbívoros, arreglar el papeleo, instalar la carpa, contratar ayudas locales, organizar la iluminación y comunicaciones, repartir la propaganda para que la gente acuda, atender las pegas y fricciones de los artistas, que pueden ir desde que el tragafuegos sienta sus derechos lesionados a la intransigencia de una ecuyé, conseguir que el gran tinglado funcione a la hora prevista y anunciada y que la gente se desplace animosa al extrarradio, para, al final, dar un buen espectáculo y, encima, ganar dinero, ese señor es un coloso; un gran administrador, qué duda cabe, con capacidad de sobra para cargarse a las espaldas los problemas económicos del país.

En el caso de Angel Cristo, y bien probado, con valor personal de sobra para enfrentarse a los leones del congreso en una crisis imprevista y hacerles volver, mohínos, a sus escaños o taburetes. Y si en vez de Cristo fueran un Tonetti o un Miliki, si no el valor —que lo tendrán, sin duda—, con otra cualidad de primer orden: el sentido del humor, que es una segunda piel que envuelve a la inteligencia.

De modo que ahí va la idea: piensen en Angel Cristo cuando haya vacante en el Gobierno.

Es un milagro que siga habiendo circos, tal como están las cosas; el «más difícil todavía» ha llegado al extremo. Nada hay ya más difícil. Parece ser que nadie ayuda a esa buena gente que viene a divertirnos. Al instalarse pagan impuestos, radicaciones, enganches telefónicos como si fueran a quedarse para siempre entre nosotros; pero se van y todo queda a fondo perdido. Tienen que calcular al gramo la carne que comerán los tigres y el pasto de los elefantes, y que contar en cada pueblo con médicos y veterinarios competentes. Tienen, continuamente, una tarea abrumadora.

No es extraño que, con tantas tensiones, alguno acabe vencido y rompa con su vida. Y cuando sucede, como en el caso de uno de los hermanos Tonetti, no vale lamentarse ni ofrecer sufragios de ayuda. Hay que abonar la tierra en la que crece el circo para que se haga robusto y que florezca; que las risas del payaso-empresario no sean una mueca que encubra su preocupación por el pago de nóminas e impuestos. Hay que allanarles los caminos por donde van de feria en feria sus caravanas de camiones. Hay que preguntarles a los niños que hacemos con el circo. Hay que conseguir que salga a la pista relajado y tranquilo el único Tonetti que nos queda.

(\*) Escritor

## La moza que quería hacer un «guay»

Antonio Pizá



Quien lo diría, pero el caso es que en España hay dos recientes libros que se venden como rosquillas: uno se llama «Confesarse bien», y naturalmente, es de un cura. El segundo se titula «Cómo escribir una carta de amor», y es de una señora —o señorita— llamada Isabel Gutiérrez, a quien no tengo el gusto de conocer, ni probablemente casi nadie. Los sociólogos, y la gente, creían que en este país ya casi nadie se confesaba, y que desde luego, nadie escribía cartas de amor. Pero por lo visto nuestros sociólogos no hablan con la gente, lo cual tratándose de sociólogos no deja de ser curioso.

La gente se sigue confesando, tal vez porque cada vez hay menos gente dispuesta a escucharnos, menos oportunidades de hablar de nuestras cosas. En Norteamérica, para lo mismo, acuden al siquiatra. Pero los españoles al siquiatra, ni locos. Es más barato el cura, y encima nos absuelve. Mientras que el siquiatra va a la implacable caza de nuestro complejo de Edipo.

Pero si no me sorprende que acudan cada vez más a confesarse, sí me maravilla lo de las cartas de amor. El admirado Umbral metió a las cartas de amor en su imaginario y divertido Museo Nacional del Mal Gusto. Porque escribir cartas de amor son una cosa camp, redicha, que correa romanticismo de mercería y huele a trabajosa caligrafía de recluta, a su Tomasa la del pueblo. Uno creía que las cartas de amor eran del tiempo de Maricastaña y olián a señorita de pan pringao, adolescentes anclados en las Rimas de don Gustavo Adolfo, chocolate con picatostes, a «si me quieres escribir, ya sabes mi paradero» de ambas retaguardias, a últimos de Filipinas, a misa de doble filo, para mujeres y hombres. A mesa camilla, quinqué, abanico con dedicatorias, naftalina y polvos de arroz. Así que ya ven qué sorpresa. Es horrible escribir cartas de amor, y más si se hace a base de manual. Nuestros abuelos se declaraban fusilando a Bec-

quer, lo cual, puestos a fusilar, por lo menos elegían bien. Pero por lo visto ahora hay quien se declara fusilando a la señora, o señorita, Gutiérrez. Las cartas de amor tomadas de un manual, saben a formulario con el agravante de la cursilería y el redicho. Son como esas señoritas que han aprendido comportamiento social en un manual de buena educación, y andan por la vida a base de «tanto gusto» y comiendo con los codos pegados al costillar. Y sentadas al borde de las sillas, lo cual resulta incómodo y a la larga, te joroba mucho los riñones.

Decíamos que la gente ya no se casaba, y resulta que se enrolla con declaraciones de amor postal y encima, según las pautas marcadas por la señorita, o señora, Gutiérrez. Que creíamos que todo era agarrar a las chorbas por la cintura y montarlas en la petardeante nmito, en plan raptó de Sabinas, pero a lo disco, y resulta que escribimos protocolarias cartas de pedida. El libro exitoso de Isabel Gutiérrez incluye declaraciones de amor a un viudo, a una separada, pídas de mano, cartas de amor apasionado, cartas de amor romántico, platónico, apasionado, la tira.

A ver si ahora, con tanta liberación y tanto sexo, y tanta sueca, el problema es que seguimos haciendo poco el amor. Porque evidentemente quien moja, no suele escribir. No tiene ni tiempo ni ganas. Y todas esas tonterías de «pichoncito» «amor», «fiera», «golfa», prefieren decirselo a la oreja, que decirselo por correspondencia.

Este es, por lo visto, el caso de Isabel López, reclusa de la prisión de Badiá, que escribió una apasionada carta a otro recluso del mismo penal —sección hombres— y que no ha llegado a destino. Los funcionarios de prisión intentaron negociar con la reclusa que rebajase el tono subido en que ella expresaba sus urgencias amorosas pero ella se aferra a sus dere-

chos de autor, y a la libertad de expresión, esa cosa que está muy clara en la Constitución. Así que la carta no llegó a su hombre, pero ha llegado fotocopiada al abogado de la nena, y a los periodistas. Ella ya se ha encargado del asunto. La prensa clara, se ha hecho eco. Y de paso, se ha puesto cachonda.

Entre otras cosas, Isabel López que tiene diecisiete añitos de edad, y un añito y seis días de condena, por lo visto para su carta de amor no ha utilizado el libro de la mentada Isabel Gutiérrez. Eso salta a la vista. Ella no ha redactado la misiva con un manual, sino con el clitoris. Y tras recordar a «lo vivo» sus anteriores encuentros con el destinatario, le envía un beso «de esos que te recorren un relampagueo» y le expresa a su enamorado «las ganas que tengo de hacerme un vicio a lo «guay» contigo». Que barbarité.

Simultáneamente, nos enteramos que ETA está escribiendo cartas con proposiciones del todo deshonestas. Es decir, con la insana intención de que la gente se apunte a su misión «salvadora», es decir, hágase usted terrorista por correspondencia. Puestos a recibir una carta, es preferible que sea de un amor, que se trate de un etarra. Es mejor saber que una tórtola ha puesto sus ojos en ti, que saber que ha sido un comando. Entre matarse y besarse, la elección no es dudosa.

Así que puestos a escribirnos, que sea de amor. Mejor que recibir anónimo —la gente en España lo que no había olvidado es la costumbre de redactor anónimo— o cartas del Banco recordándonos los de los números rojos. Infinitamente más apetecible recibir carta de Isabelitas, salidas en cantidad, comunicándote las ganas locas que tienen de hacer contigo un vicio a lo «guay».

Que no sabemos en que consiste, pero que estamos como muy dispuestos a que nos lo expliquen en directo, y sobre la marcha

## Personal

JAIME JIMENEZ

● RAMON AGUILA, alcalde de nuestra ciudad, también estuvo en el aeropuerto de Son San Juan, puntualmente, para recibir al ministro Barón, aunque en la nota publicada ayer en nuestro periódico se omitiera, involuntariamente, su nombre. Pero es que el recibimiento en cuestión fue multitudinario.

● ENRIQUE BARON tiene la buena, la sanísima costumbre, de estar informado de lo que ocurre en el país, y aunque se encuentre, como ahora, fuera de Madrid, lee todos los días la prensa nacional, que le suministran los miembros de su escolta. Y así vimos ayer como le compraban en un kiosco todos los periódicos de Madrid y Barcelona, «El Alcázar» incluido.

● JORGE VERSTRYNGE, que tenía que haber asistido el viernes de la semana pasada al Casino de Medianoche, pero que no pudo hacerlo por culpa de un urgente viaje a Tel Aviv, ha dicho ahora a los organizadores del programa periodístico que sigue en pie su promesa, «pero os ruego que esperéis un par de semanas, hasta después de las elecciones». Pero insiste en que ya ha dado su palabra, y estará aquí próximamente.

● JOAN BIBILONI, nuestro buen músico, ha sido tratado en Madrid, en donde ha dado una serie de recitales en el Centro de la Villa, como una gran estrella, como una figura —que lo es— extraordinaria. «Diario 16», por ejemplo dice que «Joan Bibiloni es uno de los personajes que mejor cocinan la música mediterránea y que más condimentos posee en su despensa para aderezarla convenientemente». Luego, la crítica es elogiosa y hasta cariñosa. Nos alegramos por el buen amigo.

● SOFIA LOREN, la extraordinaria actriz, la inteligente actriz, ha tenido el buen gusto de rechazar una tentadora oferta de los productores del bodrio ese de «Dallas». Le llegaron a ofrecer el equivalente a ciento treinta y cinco millones de pesetas, pero Sofia, alegando con muy buen tino, que ello podría perjudicar su reputación como artista, declinó la invitación para asomarse, un par de semanas, con la tribu de Dallas, a los televisores de medio mundo. (El nuestro, parece ser, ya no).

● BERNARDO QUETGLAS, que vino desde Brasil el jueves para asistir a una reunión del Fomento del Fomento, salió ayer por la tarde, vía Londres, con rumbo a Melbourne, Australia. Bernardo Quetglas, evidentemente, viaja más que Antonio Tarabini. Que ya es viajar.

## EL TOLDO GRADUABLE

- La mejor protección contra el sol y la lluvia
- Totalmente contruidos en Duraluminio
- Extensa variedad en todo tipo de TOLDOS para terrazas, bares, áticos, etc.

SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO

**TRESH-MÓVEL**  
Gremio Toneleros, 1  
Tels.: 298401-295104-Palma  
en Ibiza: CIDAL, SL.  
Tel. 301455



## La barca de la paz

Hay momentos que uno quisiera evadirse, irse hacia los mares del Sur, o largarse donde el silencio es mayor. Mallorca tiene su mar, ese mar entre tierras que es el Mediterráneo. Nosotros, todos, quisiéramos buscar un lugar donde estar a gusto consigo mismo, con nuestro espíritu. Es la paz que busca el hombre de las postrimerías del siglo XX. Yo le ofrezco mi barca, esa barca que busca el amanecer de un día cualquiera en los horizontes marinos donde comienza España, nuestra España.

(Foto Delphi)

